

2025



# Rocznik Statystyczny Krakowa

Kraków 2025

Statistical Yearbook of Kraków

2025



# **Rocznik Statystyczny Krakowa**

Statistical Yearbook of Kraków

Urząd Statystyczny w Krakowie Statistical Office in Kraków

Kraków 2025

## **Zespół Redakcyjny Urzędu Statystycznego w Krakowie**

Editorial Board of the Statistical Office in Kraków

Przewodniczący

President

Agnieszka Szlubowska

Członkowie

Members

Bogusław Bubula, Agnieszka Czekaj, Małgorzata Jasiołek, Danuta Kalista, Marta Osuch, Maria Penpeska, Renata Ptak, Grzegorz Ruta, Tomasz Sekuła, Monika Wałaszek

## **Opracowanie merytoryczne i prace wydawnicze**

Content-related works and editorial work

Dział Opracowań Regionalnych w Małopolskim Ośrodku Badań Regionalnych

Regional Studies Division in Małopolska Centre for Regional Surveys

Anna Dziedzic, Małgorzata Jasiołek, Ewa Juda, Marta Klósek, Marcin Łacic, Agata Łój, Roman Michalik, Karolina Rudnik, Agnieszka Ziomek-Požoga

## **Zdjęcie zamieszczone na okładce**

Photograph on the cover

Barbakan w Krakowie

ISSN 1640-4157 (wersja drukowana printed version)

ISSN 2720-1937 (wersja elektroniczna online version)

Publikacja dostępna na stronie internetowej

Publication available on the website

<https://krakow.stat.gov.pl>

Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła

When publishing Statistics Poland data – please indicate the source

## PRZEDMOWA

Kraków to miasto o wyjątkowym dziedzictwie, ale też o nowoczesnych ambicjach, nieustannie się rozwijające dzięki zaangażowaniu mieszkańców, instytucji kultury, środowiska naukowego oraz lokalnych przedsiębiorców. Miniony rok był czasem dynamicznych zmian społeczno-gospodarczych. W Krakowie nadal obserwujemy rosnącą aktywność sektora usług, rozwój nowoczesnych technologii, napływ inwestycji wzmacniających lokalny rynek pracy oraz rosnący potencjał społeczny.

Z przyjemnością przedstawiam Państwu dwudziestą szóstą edycję „Rocznika Statystycznego Krakowa” – publikacji, która od lat gromadzi najważniejsze informacje dotyczące miasta, ukazując jego struktury społeczne i gospodarcze, jak i zmieniający się charakter przestrzeni miejskiej. Zestawione tu informacje mają służyć jako rzetelne źródło wiedzy oraz punkt wyjścia do dalszych analiz i dyskusji o kierunkach rozwoju Krakowa. Mam nadzieję, że przedstawione opracowanie okaże się pomocne dla wszystkich zainteresowanych lepszym zrozumieniem tego wyjątkowego miasta.

Publikacja opiera się na różnorodnych źródłach informacji pochodzących m.in. z badań statystycznych, sprawozdawczości ministerstw, systemów informacyjnych, baz administracyjnych czy bezpośrednio od poszczególnych instytucji. Szczegółowe informacje statystyczne o Krakowie zostały zaprezentowane w 21 działach obejmujących zagadnienia m.in. z demografii, ochrony środowiska, rynku pracy, edukacji, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, kultury, infrastruktury komunalnej, finansów przedsiębiorstw i budżetu miasta. W tablicach przeglądowych zaprezentowano najważniejsze dane o Krakowie w latach 2005–2024 oraz na tle województwa małopolskiego i wybranych miast w Polsce w 2024 r. Uwzględniono ponadto zmiany wynikające z rozwoju i modyfikacji badań statystycznych w obszarze aktywności ekonomicznej ludności. W oparciu o źródła administracyjne zaprezentowano m.in. dane o pracujących, aptekach, kadryze medycznej oraz z zakresu opieki nad dziećmi do lat 3, a dane z rachunków regionalnych za lata 2020–2022 zostały zrewidowane w stosunku do wcześniej opublikowanych, w ślad za rewizją dokonaną w rocznych rachunkach narodowych. Całość opracowania zakończono uwagami ogólnymi zawierającymi wyjaśnienia dotyczące terminologii, metodologii i zakresu informacji.

Zachęcam jednocześnie do zapoznania się z innymi opracowaniami dostępnymi na stronie [Urzędu Statystycznego w Krakowie](#) oraz do korzystania z baz danych, w tym [Banku Danych Lokalnych](#) i [Dziedzinowych Baz Wiedzy](#), w których dostępne są dane umożliwiające prowadzenie wieloprzekrojowych analiz i dostosowania sposobu grupowania danych do indywidualnych potrzeb użytkowników.

Polecając Państwu „Rocznik Statystyczny Krakowa” dziękuję wszystkim sprawozdawcom, osobom i instytucjom za współpracę i przekazane informacje, które pozwoliły na jego przygotowanie. Zachęcam również do dzielenia się uwagami i sugestiami, które pomogą nam wzbogacić kolejne wydania niniejszej publikacji.

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego w Krakowie



Agnieszka Szlubowska

## PREFACE

Kraków is a city with a unique heritage, but also with modern ambitions, constantly developing thanks to the commitment of its residents, cultural institutions, the scientific community and local entrepreneurs. The past year has been a time of dynamic socio-economic change. In Kraków, we continue to see growing activity in the service sector, the development of modern technologies, an influx of investments strengthening the local labour market and growing social potential.

I am pleased to present the twenty-sixth edition of the 'Statistical Yearbook of Kraków', a publication that has been compiling the most important information about the city for years, showing its social and economic structures as well as the changing nature of urban space. The information compiled here is intended to serve as a reliable source of knowledge and a starting point for further analysis and discussion on the directions of development of Kraków. I hope that this study will be helpful to all those interested in gaining a better understanding of this unique city.

The publication is based on various sources of information, including statistical surveys, ministry reports, information systems, administrative databases, and data obtained directly from individual institutions. Detailed statistical information about Kraków is presented in 21 sections covering topics such as demography, environmental protection, the labour market, education, healthcare, social assistance, culture, municipal infrastructure, finances of enterprises and the city budget. The overview tables present the most important data on Kraków in 2005–2024 and against the background of Małopolskie Voivodship and selected cities in Poland in 2024. Changes resulting from the development and modification of statistical surveys in the area of economic activity of the population were also considered. Based on administrative sources, data on the working population, pharmacies, medical staff and childcare for children up to the age of 3 are presented, and data from regional accounts for 2020–2022 have been revised in relation to previously published data, following a revision of the annual national accounts. The study concludes with general notes explaining the terminology, methodology and scope of the information.

I also invite you to familiarise yourself with other studies available on the website of the [Statistical Office in Kraków](#) and to use the databases, including the [Local Data Bank](#) and [Knowledge Databases](#), which contain data enabling cross-sectional analyses and the adaptation of data grouping to the individual needs of users.

In recommending the 'Statistical Yearbook of Kraków' to you, I would like to thank all the rapporteurs, individuals and institutions for their cooperation and for providing the information that made its preparation possible. I also invite you to share your comments and suggestions, which will help us to improve future editions of this publication.

Director  
of the Statistical Office in Kraków



Agnieszka Szlubowska

## SPIS TREŚCI

	Strona Page
Przedmowa .....	
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty .....	

### TABLICE PRZEGLĄDOWE

I Wybrane dane o Krakowie (2005–2024) ....	
II Kraków na tle województwa małopolskiego w 2024 r. ....	
III Kraków na tle wybranych miast wojewódzkich w 2024 r. ....	

### DZIAŁY

I Geografia. Meteorologia .....	
II Stan i ochrona środowiska .....	
III Samorząd terytorialny .....	
IV Wymiar sprawiedliwości .....	
V Ludność .....	
VI Rynek pracy .....	
VII Wynagrodzenia .....	
VIII Infrastruktura komunalna. Mieszkania .....	
IX Edukacja i wychowanie .....	
X Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	
XI Kultura. Turystyka. Sport .....	
XII Nauka i technika .....	
XIII Leśnictwo .....	
XIV Przemysł i budownictwo .....	
XV Transport .....	
XVI Handel i gastronomia .....	
XVII Finanse przedsiębiorstw .....	
XVIII Finanse publiczne .....	
XIX Inwestycje. Środki trwałe .....	
XX Rachunki regionalne .....	
XXI Podmioty gospodarki narodowej .....	

Uwagi ogólne .....	
Uwagi do działów .....	

## CONTENTS

	Strona Page
Preface .....	3
Symbols. Main abbreviations .....	6

### REVIEW TABLES

Selected data on Kraków (2005–2024) .....	8
Kraków against the background of Małopolskie Voivodship in 2024 .....	18
Kraków against the background of selected voivodship cities in 2024 .....	22

### CHAPTERS

Geography. Meteorology .....	28
Environmental protection .....	30
Local government .....	36
Justice .....	38
Population .....	41
Labour market .....	53
Wages and salaries .....	59
Municipal infrastructure. Dwellings .....	60
Education .....	66
Health care and social welfare .....	82
Culture. Tourism. Sport .....	88
Science and technology .....	99
Forestry .....	102
Industry and construction .....	103
Transport .....	111
Trade and catering .....	113
Finances of enterprises .....	115
Public finance .....	124
Investments. Fixed assets .....	128
Regional accounts .....	130
Entities of the national economy .....	131

General notes .....	136
Notes to chapters .....	141

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska	(-)	zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero:	(0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit
	(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit
Kropka	(.)	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless
Znak	(Δ)	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 15 na str. 139 categories of applied classification presented in an abbreviated form; full names are given in the general notes to the Yearbook, item 15 on page 139
„W tym” “Of which”		oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy indicates that not all elements of the sum are given
Comma (,)		used in figures represents the decimal point

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAIN ABBREVIATIONS

tys.	tysiąc	m <sup>3</sup>	metr sześcienny cubic metre
mln	milion	dam <sup>3</sup>	dekametr sześcienny cubic decametre
zł PLN	złoty zloty	hm <sup>3</sup>	hektometr sześcienny cubic hectometre
szt. pcs	sztuka pieces	kWh	kilowatogodzina kilowatt-hour
wol. vol.	wolumin volume	GWh	gigawatogodzina kilowatt-hour
g	gram gram	TJ	teradžul terajoule
kg	kilogram kilogram	°C	stopień Celsjusza centigrade
dt	decytona deciton	s	sekunda second
t	tona tonne	min	minuta minute
mm	milimetr millimetre	h	godzina hour
m	metr metre	d 24 h	doba 24 hours
km	kilometr kilometre	r.	rok
m <sup>2</sup>	metr kwadratowy square metre	nr (Nr) No.	numer number
a	ar are	art. Art.	artykuł article
ha	hektar hectare	n.p.m. a.s.l.	nad poziomem morza above the sea level
km <sup>2</sup>	kilometr kwadratowy square kilometre	cd. cont.	ciąg dalszy continued
ml	mililitr millilitre	dok.	dokończenie
l	litr litre	pkt	punkt
hl	hektolitr hectolitre	p.proc.	punkt procentowy percentage point

poz.	pozycja	ww.	wyżej wymienione
tabl.	tablica table	EPC FTE	Ekwiwalenty pełnego czasu pracy Full-time equivalent
ust.	ustęp	EKG ECE	Europejska Komisja Gospodarcza Economic Commission for Europe
Dz. U.	Dziennik Ustaw	ESA	Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej
Dz. Urz.	Dziennik Urzędowy		European System of National and Regional Accounts in the European Union
itp. etc.	i tym podobne and the like	GUS	Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland
i in.	i inni	OECD	Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju Organisation for Economic Cooperation and Development
m.in. i.a.	między innymi among others	EUROSTAT	Urząd Statystyczny Unii Europejskiej Statistical Office of the European Union
im.	imienia	ONZ UN	Organizacja Narodów Zjednoczonych United Nations
np. e.g.	na przykład for example	UE EU	Unia Europejska European Union
tj. i.e.	to jest that is	WHO	Światowa Organizacja Zdrowia World Health Organisation
ozn. i.e.	to znaczy that is		
tw.	tak zwany		

TABL. I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE**  
SELECTED DATA ON KRAKÓW

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2015	2016	2017	2018
<b>POWIERZCHNIA</b>							
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 grudnia) w km <sup>2</sup> .....	327	327	327	327	327	327
2	na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> .....	432	431	429	427	426	424
<b>STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>							
3	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności <sup>a</sup> .....	91,0	91,2	98,6	98,3	97,7	97,3
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km <sup>2</sup> w t:							
4	pyłowych .....	13,4	5,7	3,0	2,3	2,4	2,5
5	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	198,6	99,8	79,5	49,2	50,1	52,2
6	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <sup>b</sup> wytworzone (w ciągu roku) na 1 km <sup>2</sup> w t .....	6696	3164	4070	4065	4521	5570
Nakłady na środki trwałe w mln zł (ceny bieżące) służące:							
7	ochronie środowiska .....	124	237	738	362	178	207
8	gospodarce wodnej .....	28,9	45,1	80,3	39,8	32,1	42,3
Tereny zielone <sup>c</sup> (stan w dniu 31 grudnia):							
9	w ha .....	18419	18078	17284	17647	17472	17368
10	w % powierzchni miasta .....	56,4	55,3	52,9	54,0	53,4	53,1
<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>							
Przestępstwa stwierdzone przez Policję <sup>d</sup> w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:							
11	w liczbach bezwzględnych .....	45270	33360	24348	23704	30206	18109
12	na 10 tys. ludności .....	597	441	319	311	394	235
13	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję <sup>d</sup> w % .....	28,9	48,2	53,3	58,0	71,4	58,1
<b>LUDNOŚĆ</b>							
14	Ludność (stan w dniu 31 grudnia) w tys. ....	757	758	761	765	767	771
15	w tym kobiety .....	403	404	406	408	409	411
16	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 grudnia)	114	114	114	114	114	114
17	Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 grudnia) .....	2315	2319	2328	2342	2348	2359
18	Małżeństwa na 1000 ludności .....	4,8	5,4	4,9	5,3	5,8	5,8
19	Rozwody na 1000 ludności .....	2,4	1,5	2,0	1,9	1,7	1,8
20	Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	8,8	10,4	10,5	11,6	12,0	12,2
21	Zgony na 1000 ludności .....	9,6	9,4	10,0	9,4	10,0	10,2
w tym zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....							
22	.....	5,6	3,7	2,9	2,7	2,4	2,6
23	Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	-0,8	1,0	0,5	2,2	2,0	2,1
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały .....							
24	.....	1447	416	1880 <sup>e</sup>	1807	2002	4714
25	na 1000 ludności .....	2,0	0,5	2,5 <sup>e</sup>	2,4	2,6	6,1

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe, ludność ogółem – na podstawie bilansów. b Patrz oraz zadrzewione i zakrzewione, tereny rekreacyjno-wypoczynkowe; dane na podstawie Ewidencji Gruntów i Budynków karalnych popełnionych przez nieletnich. e Do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. a Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances. b See notes wooded areas, recreational and leisure areas; data based on the Land and Building Register of the State Geodetic and juveniles. e For calculating net migration, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014

2019	2020	2021	2022	2023	2024	SPECIFICATION	No.
AREA							
327	327	327	327	327	327	Area (as of 31 December) in km <sup>2</sup>	1
420	408	407	407	405	404	per capita in m <sup>2</sup>	2
ENVIRONMENTAL PROTECTION							
96,3	92,6	92,5	90,1	98,0	98,0	Population using wastewater treatment plants in % of total population <sup>a</sup>	3
1,8	0,7	0,7	0,7	0,6	0,3	Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality per 1 km <sup>2</sup> in t:	
41,0	35,6	32,7	26,8	26,9	7,3	particulates	4
						gases (excluding carbon dioxide)	5
4412	1838	1461	2000	2084	1077	Waste (excluding municipal waste) <sup>b</sup> generated (during the year) per 1 km <sup>2</sup> in t	6
212	174	203	253	352	163	Outlays on fixed assets in million PLN (current prices) serving:	
62,3	44,1	115,6	172,0	92,1	.	environmental protection	7
						water management	8
17077	17029	16881	16722	16668	16620	Green areas <sup>c</sup> (as of 31 December):	
52,2	52,1	51,6	51,2	51,0	50,8	in ha	9
						in % of total area	10
PUBLIC SAFETY							
19539	17617	19132	21819	24870	20564	Ascertained crimes by the Police <sup>d</sup> in completed preparatory proceedings:	
252	220	239	272	309	255	in absolute numbers	11
						per 10 thousand population	12
59,4	62,3	62,4	62,8	68,8	62,3	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police <sup>d</sup> in %	13
POPULATION							
779	801	803	803	806	809	Population (as of 31 December) in thousands	14
416	427	428	428	430	431	of which females	15
114	114	114	114	114	114	Females per 100 males (as of 31 December)	16
2384	2449	2456	2458	2467	2476	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31 December)	17
6,2	5,0	6,1	5,8	5,8	5,3	Marriages per 1000 population	18
1,9	1,8	2,2	2,3	2,2	2,5	Divorces per 1000 population	19
12,2	11,3	10,8	10,3	9,4	8,7	Live births per 1000 population	20
10,2	11,4	11,8	10,8	9,9	9,4	Deaths per 1000 population	21
3,0	2,3	2,9	2,4	3,1	3,0	of which infant deaths per 1000 live births	22
2,0	-0,1	-1,0	-0,5	-0,5	-0,6	Natural increase per 1000 population	23
6972	2503	3237	1886	3261	3271	Internal and international net migration for permanent residence	24
9,0	3,1	4,0	2,3	4,1	4,1	per 1000 population	25

uwagi do działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 5 na str. 142. c Do terenów zielonych zaliczono: grunty rolne, grunty leśne Państwowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego. d Do 2012 r. – łącznie z prokuraturą; od 2014 r. bez czynów i migracjach zagranicznych za 2014 r.

to the chapter "Environmental protection", item 5 on page 142. c Green areas include: agricultural land, forest land and net Cartographic Resource. d Until 2012 – including prosecutor's offices; since 2014 excluding punishable acts committed by were used.

TABL. I. WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2015	2016	2017	2018
<b>RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA</b>							
1	Pracujący <sup>ab</sup> w gospodarce narodowej:						
1	ogółem: w tys. ....	249	285	312	326	338	355
2	w tym kobiety .....	122	143	163	169	176	185
3	na 1000 ludności .....	329	376	410	426	441	461
4	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia)						
4	w tys. ....	25,3	18,7	19,6	16,2	13,0	11,5
	z liczby ogółem w %:						
5	kobiety .....	55,2	51,0	49,7	50,7	51,6	52,0
6	w wieku 24 lata i mniej .....	14,6	13,9	8,1	7,2	6,8	5,9
7	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia)						
7	na 1 ofertę pracy .....	15	19	17	9	7	4
8	Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>c</sup>						
8	(stan w dniu 31 grudnia) w % .....	7,0	4,7	4,4	3,5	2,7	2,3
9	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł	2579,1	3543,4	4431,2	4635,3	4966,2	5368,4
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA</b>							
10	Długość sieci (stan w dniu 31 grudnia) w km:						
10	wodociągowej <sup>d</sup> rozdzielczej .....	1165	1268	1401	1425	1451	1477
11	kanalizacyjnej <sup>e</sup> rozdzielczej .....	1122	1258	1414	1448	1476	1506
12	gazowej .....	1530	1588	1799	1802	1829	1859
13	cieplnej <sup>f</sup> .....	931	953	971	993	996	1016
	Zużycie w gospodarstwach domowych:						
	wody z wodociągów:						
14	w hm <sup>3</sup> .....	36,6	35,7	34,8	34,1	34,7	35,7
15	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	48,3	47,2	45,7	44,7	45,3	46,4
	energii elektrycznej:						
16	w GWh .....	728	801	726	731	754	775
17	na 1 mieszkańca w kWh .....	960	1058	952	959	984	1007
	gazu z sieci <sup>g</sup> :						
18	w GWh <sup>h</sup> .....	156	139	1425	1530	1605	1564
19	na 1 mieszkańca w kWh <sup>i</sup> .....	206	183	1869	2007	2094	2033
	Zasoby mieszkaniowe <sup>k</sup> (stan w dniu 31 grudnia):						
20	mieszkania w tys. ....	293	328	360	369	380	390
21	izby w tys. ....	928	1051	1139	1163	1191	1217
22	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> .....	16417	18809	20783	21313	21921	22461
	Oddane do użytkowania:						
23	mieszkania .....	4557	4716	6455	9363	11044	9606
24	na 1000 ludności .....	6,0	6,2	8,5	12,3	14,4	12,5
25	na 1000 zawartych małżeństw .....	1281	1156	1714	2305	2496	2136
26	izby .....	14557	14589	17270	24372	29164	25802
27	na 1000 ludności .....	19,2	19,3	22,6	32,0	38,0	33,5
	powierzchnia użytkowa mieszkań:						
28	w tys. m <sup>2</sup> .....	304	337	384	538	620	550
29	na 1000 ludności w m <sup>2</sup> .....	401	445	504	706	808	714
30	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m <sup>2</sup> .....	66,6	71,4	59,5	57,5	56,1	57,2

a Do 2021 r. według faktycznego miejsca pracy; od 2022 r. dane prezentowane są na podstawie administracyjnych źródeł według stanu na 31 grudnia do 2021 r. wyznaczono na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2020 (dane dla lat dane są prezentowane na podstawie administracyjnych źródeł danych. c Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących do 2019 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010, od 2020 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2020, od 2022 r. na podstawie z przyłączami do budynków. g W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. h, i Do 2013 r.: z 2011 r. (dla roku 2015) oraz spisu powszechnego z 2021 r. (od 2020 r.).

a Until 2021 by actual workplace; from 2022 data are presented on the basis of administrative data sources by place of 31 December up to 2021 were estimated on the basis of the Agricultural Census 2020 (data for previous years were data sources. c For the calculation, the number of persons employed has been taken into account including those working 2020 – Census of Agriculture 2020, since 2022 based on administrative data sources. d Since 2022 including transmission settlements with recipients occur. h, i Until 2013: h – in hm<sup>3</sup>; i – in m<sup>3</sup>. k On the basis of balances based on the results of

2019	2020	2021	2022	2023	2024	SPECIFICATION	No.
LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES							
367	365	381	390	397	401	Employed persons <sup>ab</sup> in the national economy:	
192	192	200	196	199	202	total: in thousands	1
471	456	475	485	493	497	of which women	2
9,9	15,7	14,6	12,1	10,0	10,7	per 1000 population	3
50,7	49,2	47,4	50,8	49,0	48,8	Registered unemployed persons (as of 31 December) in thousands	4
5,8	8,4	7,1	6,3	6,0	6,1	of total number in %:	
6	12	6	6	7	7	women	5
2,0	3,1	2,8	2,3	1,9	2	aged 24 years and less	6
5878,8	6482,2	7203,41	8157,43	9223,73	10455,44	Registered unemployed persons (as of 31 December) per a job offer	7
						Registered unemployment rate <sup>c</sup> (as of 31 December) in %	8
						Average monthly gross wages and salaries in PLN	9

## MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

1503	1524	1548	1860	1885	1903	Network (as of 31 December) in km:	
1536	1561	1586	1606	1626	1644	water supply distribution <sup>d</sup>	10
1875	1916	1965	2055	2069	2080	sewage distribution <sup>e</sup>	11
1029	1041	1037	1020	1030	1029	gas supply	12
						central heating <sup>f</sup>	13
						Consumption in households:	
36,0	36,5	35,6	36,6	36,8	37,7	water from water supply systems:	
46,5	45,6	44,4	45,6	45,8	46,7	in hm <sup>3</sup>	14
						per capita in m <sup>3</sup>	15
783	807	822	790	780	787	electricity:	
1010	1007	1026	984	970	975	in GWh	16
						per capita in kWh	17
						gas from gas supply system <sup>g</sup> :	
1581	1594	1609	1540	1341	1360	in Gwh <sup>h</sup>	18
2040	1988	2008	1919	1668	1684	per capita in kWh <sup>i</sup>	19
						Dwelling stock <sup>k</sup> (as of 31 December):	
403	432	439	449	458	467	dwellings in thousands	20
1250	1338	1357	1385	1410	1434	rooms in thousands	21
23180	24899	25310	25937	26477	26992	useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>	22
						Completed:	
13039	10158	10101	10766	9635	8653	dwellings	23
16,8	12,7	12,6	13,4	12,0	10,7	per 1000 population	24
2714	2526	2077	2297	2065	2031	per 1000 newly contracted marriages	25
33170	27528	27274	30150	26469	24254	rooms	26
42,8	34,3	34,0	37,6	32,9	30,0	per 1000 population	27
						useful floor area of dwellings:	
730	593	598	664	579	541	in thousands m <sup>2</sup>	28
943	740	746	827	720	670	per 1000 population in m <sup>2</sup>	29
56,0	58,4	59,2	61,7	60,1	62,5	Average useful floor area per dwelling completed in m <sup>2</sup>	30

danych według miejsca zamieszkania. b Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie poprzednich wyszacowane są z wykorzystaniem ostatecznych wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010). Od 2022 r. uwzględniając pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników administracyjnych źródeł danych. d Od 2022 r. łącznie z siecią przesyłową (magistralną). e łącznie z kolektorami. f łącznie h – w hm<sup>3</sup>; i – w m<sup>3</sup>. k Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych opartych na wynikach spisu powszechnego

residence and the predominant kind of activity. b Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of estimated on the basis of the final results of the Agricultural Census 2010). Since 2022 are presented on the basis of administrative on individual farms in agriculture estimated taking into account the results of: until 2019 – Census of Agriculture 2010, from (main) network. e Including collectors. f Including connections to buildings. g In natural units, on the basis of which national census 2011 (for 2015) and national census 2021 (since 2020).

TABL. I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)**  
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2015	2016	2017	2018
EDUKACJA I WYCHOWANIE <sup>a</sup>							
Szkoły (stan na początku roku szkolnego):							
1	podstawowe .....	145	150	163	167	200	202
2	branżowe I stopnia <sup>bc</sup> .....	40	38	37	36	34	33
3	branżowe II stopnia .....	–	–	–	–	–	–
4	licea ogólnokształcące <sup>d</sup> .....	76	114	83	89	96	92
5	technika <sup>e</sup> .....	44	50	28	28	28	28
6	ogólnokształcące artystyczne <sup>f</sup> .....	10	4	4	4	4	4
7	policealne .....	113	83	72	74	77	68
8	Uczelnie (stan w dniu 31 grudnia) .....	21	22	21	21	21	21
Uczniowie w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:							
9	podstawowych <sup>h</sup> .....	39,5	35,8	42,6	41,4	48,1	55,5
10	branżowych I stopnia <sup>bc</sup> .....	4,1	3,8	2,7	2,5	2,4	2,1
11	branżowych II stopnia .....	–	–	–	–	–	–
12	liceów ogólnokształcących <sup>d</sup> .....	24,1	23,6	18,9	18,8	19,1	18,7
13	techników <sup>e</sup> .....	10,9	12,3	10,8	11,1	11,2	11,4
14	ogólnokształcących artystycznych <sup>f</sup> .....	1,3	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6
15	policealnych .....	13,1	13,8	12,2	11,7	12,0	11,2
Absolwenci szkół w tys.:							
16	podstawowych .....	7,3	5,9	5,6	6,2	–	–
17	branżowych I stopnia <sup>bc</sup> .....	1,3	1,1	0,8	0,8	0,7	0,6
18	branżowych II stopnia .....	–	–	–	–	–	–
19	liceów ogólnokształcących <sup>d</sup> .....	7,6	7,8	5,9	5,8	5,6	5,9
20	techników <sup>e</sup> .....	2,4	2,7	2,3	2,3	2,4	2,4
21	ogólnokształcących artystycznych <sup>f</sup> .....	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
22	policealnych .....	4,4	3,9	3,8	3,6	4,0	3,7
23	Studenci uczelni <sup>k</sup> (stan w dniu 31 grudnia; w latach 2005–2017 – stan w dniu 30 listopada) w tys. ....	177,9	190,6	159,6	151,6	135,5	126,9
24	Absolwenci uczelni <sup>kl</sup> w tys. ....	27,8	43,5	45,4	44,1	47,4	37,4
25	Placówki wychowania przedszkolnego (stan na początku roku szkolnego) .....	251	301	361	378	394	413
26	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan na początku roku szkolnego) w tys. ....	19,9	23,2	26,5	29,1	31,0	32,3

a Patrz uwagi do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 154. b Do roku szkolnego 2016/17 zasadnicze szkoły w latach szkolnych 2005/06–2013/14 uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi oraz liceami profilowanymi, e – będąca w trakcie likwidacji, w której wykazano wyłącznie absolwentów. h Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją jednostki macierzystej poza Krakowem; bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; a See notes to the chapter „Education”, item 1 and 2 on page 154. b Until the 2016/17 school year, basic vocational schools, years supplementary general schools and specialised secondary schools, e – in the 2005/06–2015/16 school years undergoing liquidation process, which reported only graduates. h Excluding children aged 6 attending pre-primary education excluding higher education institutions of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration;

2019	2020	2021	2022	2023	2024	SPECIFICATION	No.
EDUCATION <sup>a</sup>							
						Schools (as of beginning of the school year):	
205	202	203	203	204	208	primary	1
36	35	35	34	35	35	stage I sectoral vocational <sup>bc</sup>	2
–	2	3	3	4	5	stage II sectoral vocational	3
95	93	88	88	93	91	general secondary <sup>d</sup>	4
28	28	29	29	30	30	technical secondary <sup>e</sup>	5
4	4	4	3	4	4	general art <sup>f</sup>	6
46	45	38	41	39	40	post-secondary	7
20 <sup>g</sup>	19	18	17	18	17	Higher education institutions (as of 31 December)	8
						Pupils and students in schools (as of beginning of the school year) in thousands:	
56,0	57,8	59,1	62,5	62,2	65,6	primary <sup>h</sup>	9
2,8	2,7	2,8	2,7	3,0	2,9	stage I sectoral vocational <sup>bc</sup>	10
–	0,1	0,1	0,3	0,3	0,3	stage II sectoral vocational	11
25,0	25,5	25,7	27,4	29,0	29,0	general secondary schools <sup>d</sup>	12
14,2	13,8	13,9	14,9	16,1	15,4	technical secondary schools <sup>e</sup>	13
0,7	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	general art <sup>f</sup>	14
8,6	11,8	12,6	13,3	14,0	14,7	post-secondary schools	15
						Graduates in thousands:	
7,2	5,5	6,6	8,5	9,0	5,6	primary	16
0,6	0,6	0,5	1,1	0,6	0,6	stage I sectoral vocational <sup>bc</sup>	17
–	–	–	0,0	0,0	0,1	stage II sectoral vocational	18
5,8	5,7	6,0	6,5	6,1	5,5	general secondary schools <sup>d</sup>	19
2,1	2,6	2,6	2,7	2,4	2,5	technical secondary schools <sup>e</sup>	20
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	general art <sup>f</sup>	21
2,1	2,4	2,7	3,1	3,5	4,1	post-secondary schools	22
121,9	122,8	122,4	120,4	122,6	128,2	Students of higher education institutions <sup>k</sup> (as of 31 December; in 2005–2017 – as of 30 November) in thousands	23
35,1	31,1	31,6	30,7	30,5	30,1	Graduates of higher education institutions <sup>kl</sup> in thousands	24
424	436	450	475	485	496	Pre-primary education establishments (as of beginning of the school year)	25
33,2	34,1	34,9	37,1	36,1	35,0	Children attending pre-primary education establishments (as of beginning of the school year) in thousands	26

zawodowe. c–e łącznie ze szkołami: c – od roku szkolnego 2004/05 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, d – w latach szkolnych 2005/06–2015/16 technikami uzupełniającymi. f Dające uprawnienia zawodowe. g łącznie z 1 uczelnią, w placówkach wychowania przedszkolnego. i Z poprzedniego roku szkolnego. k łącznie z filiami uczelni mających siedzibę bez cudzoziemców. l W latach 2005–2018 z poprzedniego roku akademickiego, a od 2019 r. – roku kalendarzowego. c–e Including schools: c – since the 2004/05, school year special job-training schools, d – in the 2005/06–2013/14 school supplementary technical schools. f Leading to professional certification. g Including one higher education institution, establishments. i From the previous school year. k Including branches of higher education institutions seated outside Kraków; excluding foreigners. l In 2005–2018 – from the previous academic year, and since 2019 – from the calendar year.

TABL. I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)**  
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2015	2016	2017	2018
<b>OCHRONA ZDROWIA<sup>a</sup> I POMOC SPOŁECZNA</b>							
1	Szpitala ogólne <sup>b</sup> (stan w dniu 31 grudnia) .....	35	26	30	33	32	31
2	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>b</sup> (stan w dniu 31 grudnia) .....	5528	5487	6122	6146	6165	6169
3	Apteki ogólnodostępne <sup>c</sup> (stan w dniu 31 grudnia) ..	299	284	318	310	314	298
4	Porady udzielone <sup>d</sup> w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca .....	10,8	11,0	13,2	13,7	14,2	13,8
5	lekarskie .....	9,6	9,5	11,2	11,6	11,8	12,0
6	stomatologiczne .....	1,2	1,6	2,0	2,1	2,3	1,8
7	Żłobki (stan w dniu 31 grudnia) .....	22	22	112	138	163	203
8	Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 <sup>e</sup> .....	77,6	74,9	187,1	213,1	233,3	261,7
<b>KULTURA</b>							
9	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) .....	71	71	64	62	61	61
10	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 grudnia) w tys. wol. ....	1959	1803	1756	1665	1716	1747
11	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności .	283	278	287	281	279	288
12	Wypożyczenia księgozbioru <sup>f</sup> z bibliotek publicznych: w tys. wol. ....	3746	3066	2581	2487	2627	2617
13	na 1 czytelnika w wol. ....	17,5	14,6	11,8	11,6	12,3	11,8
14	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 grudnia) .....	4457	5284	6207	6262	6255	6463
15	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności .....	830	1211	1309	3785	1589	1971
16	Muzea <sup>g</sup> (stan w dniu 31 grudnia) .....	41	48	67	60	64	64
17	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności ..	2771	4159	5814	5988	6734	6543
18	Kina stałe (stan w dniu 31 grudnia) .....	14	13	14	14	12	11
19	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności .....	16,2	19,7	19,4	19,4	18,8	18,3
20	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności .....	2706	4014	3751	4155	4452	4179
<b>TURYSTYKA<sup>h</sup></b>							
21	Baza noclegowa turystyki (stan w dniu 31 lipca) ...	124	215	240	257	266	270
22	w tym hotele .....	82	126	133	142	150	156
23	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 lipca) .....	15342	24708	27581	30096	31022	31861
24	w tym w hotelach .....	10028	16569	19079	21219	22378	22800
25	Korzystający z noclegów w tys. ....	1209	1512	2122	2278	2389	2514
26	w tym turyści zagraniczni .....	732	770	1034	1120	1188	1207
27	Udzielone noclegi w tys. ....	2506	3155	4574	4999	5271	5579
28	w tym turystom zagranicznym .....	1613	1813	2545	2770	2939	2982

a Od 2012 r. dane podaje się łącznie z MZ, MON i MSWiA. b Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2010 r. „Ochrona zdrowia i opieka społeczna” ust. 11 na str. 159. d Od 2011 r. bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali od danych za 2020 r. do muzeów zaliczane są wyłącznie muzea, które działają w oparciu o uzgodniony z ministrem 21 listopada 1996 r. o muzeach. h Do 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwater prywatnych oraz w 2005 r. bez hosteli; od imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

a Since 2012 including data of the Ministry of Health, the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Until 2011 data of the Ministry of Health, since 2012 data of the Ministry of Health and the Ministry of the Interior and consultations provided in admission rooms in general hospitals. e Until 2010 excluding children's clubs. f Since 2015 of a statute or regulations agreed with the minister competent for culture and protection of national heritage, in accordance as well as in 2005 excluding hostels; since 2011 concern establishments possessing 10 and more bed places. Data since

2019	2020	2021	2022	2023	2024	SPECIFICATION	No.
HEALTH CARE <sup>a</sup> AND SOCIAL WELFARE							
24	24	25	25	24	24	General hospitals <sup>b</sup> (as of 31 December)	1
5816	5423	5648	5643	5651	5618	Beds in general hospitals <sup>b</sup> (as of 31 December)	2
282	282	278	273	275	270	Generally available pharmacies <sup>c</sup> (as of 31 December)	3
13,9	12,4	13,4	13,9	14,9	15,6	Consultations provided <sup>d</sup> within the scope of outpatient health care per capita	4
12,1	10,8	11,6	12,0	12,8	13,5	medical	5
1,8	1,6	1,8	1,9	2,1	2,1	dental	6
228	244	257	259	275	281	Nurseries (as of 31 December)	7
273,2	300,7	331,8	362,0	384,5	395,7	Children in nurseries and children's clubs (as of 31 December) per 1000 children aged up to 3 <sup>e</sup>	8
CULTURE							
61	61	61	61	61	63	Public libraries (including branches; as of 31 December)	9
1782	1814	1815	1804	1826	1870	Public library collections (as of 31 December) in thousand vol.	10
293	233	229	255	291	311	Public library borrowers per 1000 population	11
2672	1541	2137	2556	2835	3101	Public library loans <sup>f</sup> : in thousand vol.	12
11,8	8,2	11,6	12,5	12,1	12,3	per user in vol.	13
6398	6480	6557	6687	7147	7113	Seats in theatres and music institutions (as of 31 December)	14
1462	399	541	1113	1432	1443	Audience in theatres and music institutions per 1000 population	15
65	42	43	45	48	48	Museums <sup>g</sup> (as of 31 December)	16
6750	1976	3463	6074	7614	8336	Museum and exhibitions visitors per 1000 population	17
12	12	12	12	11	11	Indoor cinemas (as of 31 December)	18
18,5	18,1	15,1	15,0	14,7	14,9	Seats in indoor cinemas (as of 31 December) per 1000 population	19
4613	1345	2035	3112	3913	3849	Audience in indoor cinemas per 1000 population	20
TOURISM <sup>h</sup>							
275	238	243	251	253	309	Tourist accommodation establishments (as of 31 July)	21
167	148	155	158	161	163	of which hotels	22
33601	28153	29997	30532	32054	35805	Number of beds (as of 31 July)	23
24618	21194	22710	22797	25099	25683	of which in hotels	24
2727	818	1228	2264	2648	3003	Tourists accommodated in thousands	25
1340	259	292	853	1236	1505	of which foreign tourists	26
6083	1821	2635	4888	5742	6526	Nights spent (overnight stay) in thousands	27
3324	651	727	2120	3011	3622	of which foreign tourists	28

łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. Do 2011 r. dane MZ, od 2012 r. dane MZ i MSWiA. c Patrz uwagi do działu ogólnych. e Do 2010 r. bez klubów dziecięcych. f Od 2015 r. łącznie z wypożyczeniami międzybibliotecznymi. g Począwszy właściwym do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego statut bądź regulamin, zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane od 2016 r. opracowano z uwzględnieniem

Administration. b Excluding day-time places in hospital wards; since 2010 including beds and incubators for newborns. Administration. c See notes to the chapter "Health care and social welfare", item 11 on page 159. d Since 2011 excluding including interlibrary lending. g Starting from the data for 2020, museums include only museums that operate on the basis with Art. 6 of the Act of November 21, 1996 on museums. h Until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings 2016 were compiled considering the imputation for units which refused to participate in the survey.

TABL. I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (dok.)**  
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2015	2016	2017	2018
<b>PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO<sup>a</sup></b>							
	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):						
1	w mln zł .....	12928	20543	28548	25831	27543	27209
2	na 1 mieszkańca w zł .....	17060	27133	37440	33879	35922	35360
	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>b</sup> (ceny bieżące):						
3	w mln zł .....	.	3679	4145	3897	4088	4692
4	na 1 mieszkańca w zł .....	.	4860	5436	5112	5331	6098
<b>TRANSPORT – stan w dniu 31 grudnia</b>							
	Drogi publiczne powiatowe i gminne o twardej nawierzchni <sup>c</sup> :						
5	w kilometrach .....	898	978	960	983	983	978
6	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni miasta w km .....	275	299	294	301	301	300
<b>FINANSE PUBLICZNE</b>							
	Dochody:						
7	w mln zł .....	2018	3385	4136	4650	4960	5307
8	w tym dochody własne w % ogółem .....	65,4	63,3	69,7	65,8	66,8	67,8
9	na 1 mieszkańca w zł .....	2663	4471	5424	6099	6470	6897
	Wydatki:						
10	w mln zł .....	2113	3364	4214	4668	5015	5573
11	w tym inwestycyjne w % ogółem .....	16,5	16,7	13,7	11,5	11,5	13,2
12	na 1 mieszkańca w zł .....	2788	4444	5526	6123	6540	7242
<b>INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE<sup>d</sup></b>							
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>d</sup> (ceny bieżące):						
13	w mln zł .....	2276	2627	4655	4411	4212	4492
14	na 1 mieszkańca w zł .....	3003	3469	6105	5786	5493	5837
	Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>e</sup> (stan w dniu 31 grudnia; bieżące ceny ewidencyjne):						
15	w mln zł .....	34300	45472	57346	59260	64900	62310
16	na 1 mieszkańca w zł .....	45332	60061	75350	77431	84578	80811
<b>RACHUNKI REGIONALNE<sup>f</sup></b>							
	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):						
17	w mln zł .....	.	.	57360	60255	65493	72107
18	na 1 mieszkańca <sup>g</sup> w zł .....	.	.	76069	79758	86277	94533
19	Wartość dodana brutto (ceny bieżące) w mln zł ....	.	.	50923	53241	57546	63241
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON<sup>h</sup> – stan w dniu 31 grudnia</b>							
	Ogółem:						
20	w liczbach bezwzględnych .....	104292	115687	130233	134514	138515	140500
21	na 1000 ludności .....	138	153	171	176	181	182
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:						
22	w liczbach bezwzględnych .....	74380	79368	82027	82729	84099	87852
23	na 1000 ludności .....	98	105	108	108	110	114

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących wynosi 10 osób i więcej. b Zrealizowanej lokalizacji inwestycji. e Podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej patrz uwagi do działu „Rachunki regionalne”, ust. 14 oraz 16 na str. 180. g Dane na 1 mieszkańca przeliczono według indywidualne gospodarstwa rolne.

a Data concern economic entities employing 10 persons or more. b Realised on the basis of the contract system by location. e The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity “Regional accounts”, item 14 and 16 on page 180. g Data per capita have been recalculated according to the number of farms in agriculture.

2019	2020	2021	2022	2023	2024	SPECIFICATION	No.
<b>INDUSTRY AND CONSTRUCTION<sup>a</sup></b>							
29156	27246	32455	38151	40964	39216	Sold production of industry (current prices): in million PLN	1
37629	33992	40506	47523	50935	48556	per capita in PLN	2
4784	4858	5121	5482	6443	5829	Sales of construction and assembly production <sup>b</sup> (current prices): in million PLN	3
6174	6061	6391	6829	8011	7218	per capita in PLN	4
<b>TRANSPORT – as of 31 December</b>							
993	983	997	1004	1022	1028	Hard surface powiat and gmina public roads <sup>c</sup> : in kilometres	5
304	301	305	307	313	315	per 100 km <sup>2</sup> of urban area in km	6
<b>PUBLIC FINANCE</b>							
5912	6199	7190	7222	7328	9012	Revenue: in million PLN	7
64,8	61,4	63,2	64,8	63,7	67,2	of which own revenue in % of total	8
7630	7734	8974	8996	9112	11158	per capita in PLN	9
6212	6668	7452	8054	8981	9857	Expenditure: in million PLN	10
13,6	12,2	14,8	14,2	14,6	8,2	of which investment expenditure in % of total	11
8017	8319	9300	10033	11167	12204	per capita in PLN	12
<b>INVESTMENTS. FIXED ASSETS<sup>d</sup></b>							
4408	4176	4851	5913	6366	5133	Investment outlays in enterprises <sup>ad</sup> (current prices): in million PLN	13
5688	5210	6055	7366	7915	6356	per capita in PLN	14
67628	71042	67950	73267	80330	85396	Gross value of fixed assets in enterprises <sup>ae</sup> (as of 31 December; current book-keeping prices): in million PLN	15
86801	88744	84664	91209	99640	105536	per capita in PLN	16
<b>REGIONAL ACCOUNTS<sup>f</sup></b>							
78212	80398	94061	107710	119123	.	Gross domestic product (current prices): in million PLN	17
101515	101669	118934	130184	144383	.	per capita <sup>g</sup> in PLN	18
68847	70936	82006	96088	107636	.	Gross value added (current prices) in million PLN	19
<b>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER<sup>h</sup> – as of 31 December</b>							
146919	152837	160013	168231	176924	185556	Total: in absolute numbers	20
189	196	199	209	219	229	per 1000 population	21
92252	95822	100113	105744	111977	117963	Natural persons conducting economic activity: in absolute numbers	22
118	123	125	132	139	146	per 1000 population	23

systemem zleceńowym przez podmioty budowlane. c Dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. d Według rodzaju działalności. f Dane z rachunków regionalnych zostały zrewidowane w stosunku do wcześniej opublikowanych; liczby ludności spełniającej kryterium rezydencji zgodnie z Rozporządzeniem ESA 2010. h Bez osób prowadzących

construction entities. c Data of the General Management of National Roads and Motorways. d According to investment unit. f Regional accounts data have been revised compared to those previously published; see general notes to the chapter people meeting the residence criterion in accordance to the ESA 2010 Regulation. h Excluding persons conducting private

TABL. II. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2024 R.**  
KRAKÓW AGAINST THE BACKGROUND OF MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2024

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wojewódz- two Voivodship	Kraków		SPECIFICATION
	ogółem total	województwo=100 voivod- ship=100		
<b>POWIERZCHNIA AREA</b>				
Powierzchnia (stan w dniu 31 grudnia) w km <sup>2</sup> .....	15184	327	2,2	Area (as of 31 December) in km <sup>2</sup>
<b>STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>				
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tonnes:
pyłowych .....	0,8	0,1	14,8	particulates
gazowych (łącznie z dwutlenkiem węgla) .....	5798,2	2084,1	35,9	gases (including carbon dioxide)
Przemysłowe oczyszczalnie ścieków (stan w dniu 31 grudnia) .....	61	11	18,0	Industrial waste water treatment plants (as of 31 December)
Komunalne oczyszczalnie ścieków <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) .....	243	7	2,9	Municipal waste water treatment plants <sup>a</sup> (as of 31 December)
w tym biologiczne .....	172	5	2,9	of which biological
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t .....	4014	352	8,8	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) in thousand tonnes
Odpady komunalne zebrane <sup>bc</sup> (w ciągu roku) w tys. t .....	1256	416	33,1	Mixed municipal waste collected <sup>bc</sup> (during the year) in thousand tonnes
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące):				Outlays fixed assets (current prices):
służące ochronie środowiska w mln zł .....	1099	163	14,9	on environmental protection in million PLN
służące gospodarce wodnej w mln zł .....	271	.	.	on water management in million PLN
<b>WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE</b>				
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowa- niach przygotowawczych <sup>d</sup> :				Crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings <sup>d</sup> :
w liczbach bezwzględnych .....	83642	20564	24,6	in absolute numbers
na 10 tys. ludności .....	244	255	.	per 10 thousand population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję <sup>d</sup> w % .....	78,0	62,3	.	Rate of detectability of delinquents in a crimes ascertained by the Police <sup>d</sup> in %
<b>LUDNOŚĆ POPULATION</b>				
Ludność (stan w dniu 31 grudnia) w tys. ....	3429	809	23,6	Population (as of 31 December) in thousands
w tym kobiety .....	1767	431	24,4	of which females
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 grudnia) .....	226	2476	.	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31 December)
Przyrost naturalny na 1000 ludności ..	-1,8	-0,6	.	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności .....	1,7	4,1	.	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. b Pozycja obejmuje odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawana jest za odpady wytworzone ze względu na objęcie od 1 lipca 2013 r. przez gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi wszystkich właścicieli nieruchomości. c Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. d Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a Working on sewage network. b Includes waste collected from all inhabitants and is considered to be waste generated because of covering by gminas since 1 July 2013 all real estate owners with municipal waste management system. c Data do not include municipal waste collected separately. d Excluding punishable acts committed by juveniles.

TABL. II. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2024 R. (cd.)**  
 KRAKÓW AGAINST THE BACKGROUND OF MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2024 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wojewódz- two Voivodship	Kraków		SPECIFICATION
	ogółem total	województwo=100 voivod- ship=100		
<b>RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA    LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES</b>				
Pracujący <sup>a</sup> w gospodarce narodowej (stan w dniu 31 grudnia) w tys. ....	1448	401	27,7	Employed persons <sup>a</sup> in the national economy (as of 31 December) in thousands
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł .....	8249,31	10455,44	126,7	Average monthly gross wages and salaries in PLN
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia) w tys. ....	60,7	10,7	17,6	Registered unemployed persons (as of 31 December) in thousands
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>b</sup> (stan w dniu 31 grudnia) w % .....	4,2	2,0	.	Registered unemployment rate <sup>b</sup> (as of 31 December) in %
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</b>				
Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 grudnia) w km:				Distribution network (as of 31 December) in km:
wodociągowej <sup>c</sup> .....	24222	1903	7,9	water supply <sup>c</sup>
kanalizacyjnej <sup>d</sup> .....	19459	1644	8,4	sewage <sup>d</sup>
gazowej .....	27900	2080	7,5	gas supply
Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 grudnia):				Dwelling stocks (as of 31 December):
mieszkania:				dwelling:
w tysiącach .....	1359	467	34,3	in thousands
na 1000 ludności .....	396	577	145,6	per 1000 population
izby:				rooms:
w tysiącach .....	5406	1434	26,5	in thousands
na 1000 ludności .....	1576	1772	112,4	per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań:				useful floor area of dwellings:
w tysiącach m <sup>2</sup> .....	109897	26992	24,6	in thousand m <sup>2</sup>
na 1000 ludności w m <sup>2</sup> .....	32048	33357	104,1	per 1000 population in m <sup>2</sup>
Mieszkania oddane do użytkowania:				Dwellings completed:
w tysiącach .....	20,4	8,7	42,5	in thousands
na 1000 ludności:				per 1000 population:
mieszkania .....	5,9	10,7	180,3	dwellings
izby .....	23,6	30,0	127,2	rooms
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> .....	573	670	116,8	useful floor area of dwellings in m <sup>2</sup>

a Według miejsca zamieszkania, bez zagranicy. b Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych na podstawie administracyjnych źródeł danych. c Łącznie z siecią przesyłową (magistralną). d Łącznie z kolektorami.

a By place of residence, without abroad. b The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture was used for calculation, estimated on the basis of administrative data sources. c Including transmission (main) network. d Including collectors.

TABL. II. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2024 R. (cd.)**  
 KRAKÓW AGAINST THE BACKGROUND OF MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2024 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wojewódz- two Voivodship	Kraków		SPECIFICATION
	ogółem total	województwo=100 voivod- ship=100		

EDUKACJA I WYCHOWANIE<sup>a</sup> – stan na początku roku szkolnego  
 EDUCATION<sup>a</sup> – as of beginning of the school year

Uczniowie <sup>b</sup> w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				Pupils <sup>b</sup> and students in schools (as of the beginning of the school year) in thousands:
podstawowych .....	303,9	65,6	21,6	primary
branżowych I stopnia <sup>c</sup> .....	20,1	2,9	14,5	stage I sectoral vocational <sup>c</sup>
branżowych II stopnia .....	1,3	0,3	23,6	stage II sectoral vocational
liceach ogólnokształcących .....	67,9	26,9	39,6	general secondary
technikach .....	63,1	15,4	24,4	technical secondary
ogólnokształcących artystycznych <sup>d</sup> ...	1,5	0,7	47,4	general art <sup>d</sup>
policealnych .....	20,3	14,7	72,5	post-secondary
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan na początku roku szkolnego):				Children attending pre-primary education establishments (as of the beginning of the school year):
w tysiącach .....	144,9	35,0	24,2	in thousands
na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat .....	970	1060	.	per 1000 children aged 3–6

OCHRONA ZDROWIA<sup>e</sup> I POMOC SPOŁECZNA – stan w dniu 31 grudnia  
 HEALTH CARE<sup>e</sup> AND SOCIAL WELFARE – as of 31 December

Przychodnie .....	2212	843	38,1	Outpatients departments
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca .....	9,5	15,6	.	Consultations provided within out-patient health care per resident
Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>f</sup> na 10 tys. ludności .....	39,2	69,4	.	Beds in general hospitals <sup>f</sup> per 10 thousand population
Apteki ogólnodostępne .....	989	270	27,3	Generally available pharmacies

KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM

Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) .....	709	63	8,9	Public libraries (including branches; as of 31 December)
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 grudnia) w tys. wol. ....	11444	1870	16,3	Public library collections (as of 31 December) in thousand volumes
Muzea (łącznie z oddziałami; stan w dniu 31 grudnia) .....	110	48	43,6	Museums (including branches; as of 31 December)
Zwiedzający muzea i wystawy w tys. ...	12190	6733	55,2	Museum and exhibition visitors in thousands
Kina stałe (stan w dniu 31 grudnia) ....	48	11	22,9	Fixed cinemas (as of 31 December)
Widzowie w kinach stałych w tys. ....	4540	3109	68,5	Audience in fixed cinemas in thousands
Turystyczne obiekty noclegowe:				Tourist accommodation establishments:
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 lipca) .....	103518	35805	34,6	number of beds (as of 31 July)
korzystający z noclegów w tys. ....	6144	3003	48,9	tourists accommodated in thousands

a Patrz uwagi do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 154. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Łącznie z uczniami szkół specjalnych przysposabiających do pracy. d Dających uprawnienia zawodowe. e Łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. f Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków na oddziałach neonatologicznych.

a See notes to the chapter "Education", item 1 and 2 on page 154. b Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. c Including pupils and students of special job-training schools. d Leading to professional certification. e Including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. f Including beds and incubators for newborns in neonatological wards.

TABL. II. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2024 R. (dok.)**  
 KRAKÓW AGAINST THE BACKGROUND OF MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2024 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	Kraków		SPECIFICATION
	ogółem total		województwo=100 voivodship=100	
<b>PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO<sup>a</sup> INDUSTRY AND CONSTRUCTION<sup>a</sup></b>				
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):				Sold production of industry (current prices):
w mln zł .....	164852,6	39215,9	23,8	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł .....	48066	48556	101,0	per capita in PLN
Sprzedaż produkcji budowlano- montażowej <sup>b</sup> (ceny bieżące):				Sales of construction and assembly production <sup>b</sup> (current prices):
w mln zł .....	16330	5829	35,7	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł .....	4761	7218	151,6	per capita in PLN
<b>INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS</b>				
Nakłady inwestycyjne w przedsiębior- stwach <sup>ac</sup> (ceny bieżące) w mln zł ....	16959	5133	30,3	Investment outlays in enterprises <sup>ac</sup> (current prices) in million PLN
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>ad</sup> (stan w dniu 31 grudnia; bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł .....	198169	85396	43,1	Gross value of fixed assets in enterprises <sup>ad</sup> (as of 31 December; current book-keeping prices) in million PLN
<b>RACHUNKI REGIONALNE W 2023 R. REGIONAL ACCOUNTS IN 2023</b>				
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				Gross domestic product (current prices):
w mln zł .....	275613	119123	43,2	in million PLN
na 1 mieszkańca <sup>e</sup> w zł .....	80976	144383	178,3	per capita <sup>e</sup> in PLN
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				Gross value added (current prices):
w mln zł .....	249035	107636	43,2	in million PLN
na 1 pracującego <sup>f</sup> w zł .....	180339	203003	112,6	per employed person <sup>f</sup> in PLN
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON<sup>g</sup> – stan w dniu 31 grudnia</b> ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER <sup>g</sup> – as of 31 December				
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON .....	499310	185556	37,2	Entities of the national economy in the REGON register
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .....	366633	117963	32,2	Natural persons conducting economic activity

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących wynosi 10 osób i więcej. b Zrealizowanej systemem zleceńowym przez podmioty budowlane. c Według lokalizacji inwestycji. d Podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności. e Dane na 1 mieszkańca przeliczono według liczby ludności spełniającej kryterium rezydencji zgodnie z Rozporządzeniem ESA 2010. f Do przeliczeń przyjęto przeciętną w roku liczbę pracujących. g Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; dane o liczbie podmiotów w podziale według sektorów własności nie obejmują podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

a Data concern economic entities employing 10 persons and more. b Realised on the basis of the contract system by construction entities. c According to investment location. d The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit. e Data per capita have been recalculated according to the number of people meeting the residence criterion in accordance to the ESA 2010 Regulation. f For calculations, the annual average number of employed persons was applied. g Excluding persons tending private farms in agriculture; data on the number of entities by ownership sectors do not include entities for which information on ownership form does not exist in the REGON register.

TABL. III. **KRAKÓW NA TLE WYBRANYCH MIAST WOJEWÓDZKICH W 2024 R.**  
KRAKÓW AGAINST THE BACKGROUND OF SELECTED VOIVODSHIP CITIES IN 2024

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Kraków	Bydgoszcz	Gdańsk	Katowice	Lublin
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 grudnia) w km <sup>2</sup> .....	327	176	683 <sup>a</sup>	165	147
2	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczenia .....	98,8	96,5	99,5	58,7	99,9
3	Zanieczyszczenia powietrza przez zakłady szczególnie uciążliwe dla środowiska: emisja dwutlenku siarki na 1 km <sup>2</sup> w tonach .....	1,7	2,6	2,1	1,5	1,9
4	zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych: pyłowych .....	99,9	99,6	99,8	94,7	98,4
5	gazowych (bez CO <sub>2</sub> ) .....	77,2	39,6	96,1	–	90,7
6	Przestępstwa stwierdzone przez policję <sup>b</sup> w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: w tysiącach .....	20,6	7,9	15,4	11,5	7,8
7	na 1000 ludności .....	25,5	24,2	31,6	41,4	23,6
8	w tym: kryminalne .....	13,6	4,0	9,0	6,0	4,7
9	gospodarcze .....	5,4	3,1	4,9	4,8	2,4
10	Wypadki drogowe <sup>c</sup> ogółem .....	941	136	319	146	135
11	Ludność <sup>d</sup> (stan w dniu 31 grudnia): w tysiącach .....	809,2	324,0	488,7	278,9	328,3
12	na 1 km <sup>2</sup> .....	2476	1842	715 <sup>e</sup>	1693	2226
13	w tym kobiety: w tysiącach .....	431,3	172,8	257,5	147,4	176,8
14	na 100 mężczyzn .....	114	114	111	112	117
15	Ludność w tys. w wieku (stan w dniu 31 grudnia): 0–19 lat .....	145,3	55,3	90,5	45,3	61,1
16	20–64 .....	502,9	189,3	296,5	167,4	193,8
17	65 lat i więcej .....	160,9	79,5	101,6	66,1	73,4
18	Ludność <sup>d</sup> w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 grudnia) ..	63,8	76,0	67,1	72,0	73,4
19	Małżeństwa zawarte na 1000 ludności .....	5,3	4,0	4,7	4,2	4,3
20	Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	8,7	6,2	7,9	6,3	7,5
21	Urodzenia dziewcząt na 100 chłopców .....	95,4	96,7	91,6	91,3	92,6
22	Zgony na 1000 ludności .....	9,4	11,8	10,2	13,3	10,4
23	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	3,0	3,0	3,4	2,3	6,1
24	Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	-0,6	-5,7	-2,2	-7,0	-2,8
25	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności .....	4,1	-3,4	3,8	0,1	-0,8
26	Pracujący <sup>f</sup> w gospodarce narodowej (stan w dniu 31 grudnia): w tysiącach .....	401,4	131,0	218,5	119,7	135,0
27	na 1000 ludności .....	496,0	404,2	447,1	429,3	411,1
28	w tym kobiety: w tysiącach .....	201,6	63,7	109,6	58,5	68,6
29	w % ogółu pracujących .....	50,2	48,6	50,2	48,9	50,8
30	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>g</sup> w tys. ....	245,5	56,2	117,6	130,4	73,2
31	w tym: przemysł .....	48,9	25,2	32,2	56,6	28,7
32	budownictwo .....	15,9	3,3	8,2	4,7	5,6
33	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>h</sup> .....	42,8	7,6	19,3	24,4	23,0
34	transport i gospodarka magazynowa .....	13,1	3,2	11,2	9,4	4,0
35	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>g</sup> w zł .....	10315,35	7671,26	9967,62	9815,98	7750,74
36	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia) w tys. ....	10,7	3,6	6,4	2,1	7,2
37	w tym kobiety .....	5,2	1,8	3,5	1,0	3,3
38	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 grudnia) w % .....	2,0	2,3	2,5	1,0	4,1

a Zwiększenie powierzchni względem lat poprzednich wynika z uwzględnienia w powierzchni miasta obszaru morskich bilansów. e Spadek wartości wskaźnika względem lat poprzednich wynika ze zwiększenia powierzchni miasta. f Według a The increase in area compared to previous years is due to the inclusion of marine internal waters in the city's area. decrease in the index value compared to previous years is due to the expansion of the city's area. f By place of residence,

Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Wrocław	SPECIFICATION	No.
293	262	301	517	293	Area (as of 31 December) in km <sup>2</sup>	1
100,0	98,5	98,5	96,9	100,0	Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment	2
2,8	2,2	1,4	4,4	1,7	Air pollution by plants especially noxious for environment: sulphur dioxide emission per 1 km <sup>2</sup> in tonnes retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced:	3
100,0	99,8	99,6	100,0	100,0	particulates	4
74,3	63,5	68,1	80,3	82,5	gases (excluding CO <sub>2</sub> )	5
15,6	13,6	9,8	49,5	19,4	Ascertained crimes by the Police <sup>b</sup> in completed preparatory proceedings: in thousands	6
24,0	25,4	25,2	26,6	28,8	per 1000 population	7
10,0	10,0	7,4	32,4	13,9	of which: criminal	8
3,1	1,9	1,2	11,5	3,5	economic	9
859	604	213	683	570	Total road traffic accidents <sup>c</sup>	10
645,7	536,2	386,7	1863,8	672,9	Population <sup>d</sup> (as of 31 December): in thousands	11
2202	2047	1286	3604	2298	per 1 km <sup>2</sup>	12
350,8	285,9	203,7	1002,5	356,3	of which females: in thousands	13
119	114	111	116	113	per 100 males	14
105,3	92,1	68,0	357,7	117,2	Population in thousands aged (as of 31 December): 0–19	15
373,0	328,2	228,1	1131,8	416,3	20–64	16
167,4	115,9	90,6	374,4	139,4	65 and more	17
78,5	66,4	73,1	66,8	64,6	Non-working age population <sup>d</sup> per 100 persons of working age (as of 31 December)	18
4,1	4,8	4,5	4,2	5,5	Marriages contracted per 1000 population	19
6,4	7,4	6,7	8,0	8,0	Live births per 1000 population	20
96,0	91,4	96,1	94,0	92,8	Births of girls per 100 boys	21
14,2	10,6	11,4	9,3	9,9	Deaths per 1000 population	22
2,4	3,5	1,9	3,2	4,3	Infant deaths per 1000 live births	23
-7,8	-3,1	-4,7	-1,3	-1,9	Natural increase per 1000 population	24
-1,9	-2,0	-1,3	2,4	0,9	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	25
284,4	266,4	157,4	931,5	335,5	Employed persons <sup>e</sup> in the national economy (as of 31 December): in thousands	26
440,5	496,9	406,9	499,8	498,7	per 1000 population	27
143,7	131,5	80,1	478,9	166,3	of which women: in thousands	28
50,5	49,4	50,9	51,4	49,6	in % of total employed persons	29
134,0	172,3	56,1	1131,3	195,0	Average paid employment in enterprise sector <sup>g</sup> in thousands	30
41,6	49,0	16,5	187,8	37,3	of which: industry	31
6,1	8,2	4,0	53,2	10,7	construction	32
38,9	49,0	7,6	237,0	41,1	trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>	33
7,6	11,6	10,9	218,4	10,4	transportation and storage	34
7768,41	9112,82	8551,34	9942,70	9032,75	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector <sup>g</sup> in PLN	35
15,2	3,6	5,9	18,7	6,7	Registered unemployed persons (as of 31 December) in thousands	36
7,3	1,9	2,8	8,8	3,2	of which women	37
4,5	1,0	3,4	1,4	1,7	Registered unemployed rate (as of 31 December) in %	38

wód wewnętrznych. b Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. c Dane Komendy Głównej Policji. d Na podstawie miejsca zamieszkania, bez zagranicy. g Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Excluding punishable acts committed by juveniles. c Data of the National Police Headquarters. d Based on balances. e The without abroad. g Data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. III. **KRAKÓW NA TLE WYBRANYCH MIAST WOJEWÓDZKICH W 2024 R. (cd.)**  
 KRAKÓW AGAINST THE BACKGROUND OF SELECTED VOIVODSHIP CITIES IN 2024 (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Kraków	Bydgoszcz	Gdańsk	Katowice	Lublin
	Ludność (w % ludności <sup>a</sup> miasta) korzystająca <sup>b</sup> z:					
1	wodociągu .....	99,8	97,1	100,0	98,6	96,2
2	kanalizacji .....	92,8	93,4	96,8	95,8	94,5
	Zużycie w gospodarstwach domowych:					
	wody z wodociągów:					
3	w hm <sup>3</sup> .....	37,7	11,9	20,8	11,2	12,8
4	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	46,7	36,5	42,7	40,2	38,8
	energii elektrycznej:					
5	w GWh .....	787,1	232,3	404,1	246,5	245,3
6	na 1 mieszkańca w kWh .....	974,5	714,7	828,3	886,3	745,9
	gazu z sieci:					
7	w GWh .....	1359,7	422,9	589,6	479,6	555,3
8	na 1 mieszkańca w kWh .....	1683,5	1301,4	1208,7	1724,7	1688,4
9	na 1 odbiorcę <sup>c</sup> w kWh .....	4667,5	3670,5	3831,5	4237,3	4151,8
	Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 grudnia):					
	mieszkania:					
10	w tysiącach .....	466,6	161,4	269,4	161,8	173,2
11	na 1000 ludności .....	576,7	498,0	551,2	580,3	527,5
12	izby w tysiącach .....	1433,6	544,9	852,8	525,5	599,8
	przeciętna powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> :					
13	1 mieszkania .....	57,8	58,1	58,9	59,6	60,2
14	na 1 osobę .....	33,4	28,9	32,5	34,6	31,7
	przeciętna liczba osób na:					
15	1 mieszkanie .....	1,73	2,01	1,81	1,72	1,90
16	1 izbę .....	0,56	0,59	0,57	0,53	0,55
	Oddane do użytkowania:					
	mieszkania:					
17	w tysiącach .....	8,7	1,5	6,5	2,7	3,7
18	na 1000 ludności .....	10,7	4,7	13,2	9,6	11,3
19	na 1000 zawartych małżeństw .....	2031	1162	2831	2271	2625
	izby:					
20	w tysiącach .....	24,3	3,9	17,0	7,5	10,3
21	na 1000 ludności .....	30,0	12,1	34,9	26,9	31,4
22	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> .....	62,5	54,9	58,9	62,0	58,3
	Szkoły dla dzieci i młodzieży <sup>d</sup> :					
23	podstawowe .....	207	65	113	81	71
24	branżowe szkoły I i II stopnia <sup>e</sup> .....	40	27	20	21	17
25	licea ogólnokształcące .....	78	31	40	28	44
26	technika .....	30	26	17	20	21
27	policealne <sup>f</sup> .....	40	24	18	19	20
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży <sup>d</sup> w tys.:					
28	podstawowych .....	65,6	26,0	40,9	22,8	29,5
29	branżowych szkół I i II stopnia <sup>e</sup> .....	3,2	2,7	2,2	1,3	1,9
30	liceach ogólnokształcących .....	26,9	8,6	14,0	10,0	15,2
31	technikach .....	15,4	9,9	9,9	5,9	7,7
32	policealnych <sup>f</sup> .....	14,7	3,9	6,1	5,3	4,6
	Studenci uczelni <sup>g</sup> (stan w dniu 30 listopada)					
33	w tys. ....	137,8	27,0	69,8	50,3	58,8
34	Przedszkola (stan w dniu 30 września) .....	454	123	217	139	169

a Dane szacunkowe. b Na podstawie bilansów. c Do przeliczeń przyjęto przeciętną liczbę odbiorców w roku. d Stan na dorosłych. g Łącznie ze studentami szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; dane prezentowane z cudzoziemcami.

a Estimated data. b Based on balances. c The average number of recipients during the year was used in calculations. d As of higher education institutions of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration, data units operating abroad; including foreigners.

Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Wrocław	SPECIFICATION	No.
95,0	98,5	95,9	96,3	96,5	Population (in % of population <sup>a</sup> of the city) using <sup>b</sup> :	1
88,0	95,6	86,7	95,0	92,8	water supply system	2
					sewage system	
					Consumption in households:	
					water from water supply systems:	
25,4	23,7	14,5	87,9	31,8	in hm <sup>3</sup>	3
39,2	44,2	37,4	47,2	47,3	per capita in m <sup>3</sup>	4
					electricity:	
557,9	479,1	307,2	1941,6	626,9	in GWh	5
860,0	892,5	792,3	1042,5	930,8	per capita in kWh	6
					gas from gas supply system:	
772,7	1067,8	700,2	2838,9	1408,4	in GWh	7
1191,1	1989,2	1806,0	1524,3	2091,0	per capita in kWh	8
2869,9	5388,1	5069,0	4119,2	5132,6	per recipient <sup>c</sup> in kWh	9
					Dwelling stock (as of 31 December):	
					dwellings:	
386,6	306,6	196,9	1092,0	392,8	in thousands	10
598,8	571,9	509,3	585,9	583,8	per 1000 population	11
1192,6	1023,9	660,2	3344,6	1254,6	rooms in thousands	12
					average useful floor area in m <sup>2</sup> :	
55,7	63,0	61,7	58,9	59,3	per dwelling	13
33,3	36,0	31,4	34,5	34,6	per person	14
					average number of persons:	
1,67	1,75	1,96	1,71	1,71	per dwelling	15
0,54	0,52	0,59	0,56	0,54	per room	16
					Completed:	
					dwellings:	
5,5	5,0	2,1	14,9	6,0	in thousands	17
8,5	9,4	5,4	8,0	9,0	per 1000 population	18
2075	1939	1206	1888	1644	per 1000 contracted marriages	19
					rooms:	
15,3	13,1	5,5	40,9	16,3	in thousands	20
23,5	24,3	14,3	22,0	24,3	per 1000 population	21
62,3	58,2	61,5	62,3	58,4	average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>	22
					Schools for children and youth <sup>d</sup> :	
152	147	91	421	146	primary	23
29	33	22	43	30	stage I and II sectoral vocational <sup>e</sup>	24
58	70	35	198	55	general	25
31	24	21	58	29	technical	26
32	36	20	54	36	post-secondary <sup>f</sup>	27
					Pupils and students in schools for children and youth <sup>d</sup> in thousands:	
48,8	48,2	32,1	163,9	56,5	primary	28
2,4	4,1	2,7	4,8	2,6	stage I and II sectoral vocational <sup>e</sup>	29
19,8	27,2	12,0	87,7	23,1	general	30
10,4	14,3	8,7	26,1	13,0	technical	31
7,6	12,8	5,6	23,9	10,6	post-secondary <sup>f</sup>	32
					Students of higher education institutions <sup>g</sup>	
64,3	100,4	32,0	256,9	115,5	(as of 30 November) in thousands	33
230	265	113	888	241	Nursery schools (as of 30 September)	34

początku roku szkolnego. e Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. f Łącznie ze szkołami dla są według faktycznej lokalizacji uczelni/jednostek zamiejscowych, bez jednostek zamiejscowych polskich uczelni za granicą;

the beginning of the school year. e Including special job training schools. f Including schools for adults. g Including students are presented according to the actual location of higher education institutions/local units, excluding Polish organisational

TABL. III. **KRAKÓW NA TLE WYBRANYCH MIAST WOJEWÓDZKICH W 2024 R. (dok.)**  
 KRAKÓW AGAINST THE BACKGROUND OF SELECTED VOIVODSHIP CITIES IN 2024 (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Kraków	Bydgoszcz	Gdańsk	Katowice	Lublin
1	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan w dniu 30 września) w tys. ....	35,0	12,0	19,7	9,9	14,0
2	w tym w przedszkolach .....	34,3	11,2	17,2	9,5	13,1
3	w % dzieci w wieku 3–6 lat .....	106,0	107,0	99,9	104,9	105,6
4	Liczba ludności na 1 przychodnię (stan w dniu 31 grudnia) .....	960	1209	1396	815	895
5	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 grudnia) ....	270	115	150	108	138
6	Liczba ludności na 1 aptekę (stan w dniu 31 grudnia) .....	2997	2818	3258	2582	2379
7	Żłobki łącznie z oddziałami i klubami <sup>a</sup> dziecięcymi (stan w dniu 31 grudnia) .....	300	61	108	56	82
8	Miejsca w żłobkach łącznie z oddziałami i klubami dziecięcymi <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) .....	11639	2964	3939	2806	3473
9	Dzieci w żłobkach łącznie z oddziałami i klubami dziecięcymi (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 <sup>a</sup> .....	395,7	337,9	260,2	361,0	355,0
10	Stacjonarne placówki pomocy społecznej (stan w dniu 31 grudnia) .....	32	9	33	16	18
11	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (stan w dniu 31 grudnia) .....	2986	575	1640	842	934
12	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) .....	63	22	28	36	42
13	Liczba ludności (stan w dniu 31 grudnia) na 1 bibliotekę (łącznie z filiami) .....	12844	14729	17452	7747	7817
14	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności w wol. ....	2312	2799	1305	10101	3200
15	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami) na 1 czytelnika w wol. ....	12,3	28,2	11,6	18,7	15,4
16	Kina stałe (stan w dniu 31 grudnia) .....	11	4	9	7	8
17	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności .....	14,9	17,5	16,4	33,2	16,7
18	Baza noclegowa turystyki <sup>b</sup> : miejsca noclegowe (stan w dniu 31 lipca) .....	35805	3954	21138	5560	4672
19	w tym w hotelach .....	25683	3071	10872	4708	3538
20	korzystający z noclegów w tys. ....	3003,2	291,9	1506,6	438,3	418,0
21	w tym w hotelach .....	2392,9	244,1	1097,9	397,9	382,0
22	w tym turyści zagraniczni .....	1504,8	31,5	534,4	120,8	65,8
23	stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % ....	54,3	38,5	52,3	39,2	40,3
24	w tym w hotelach .....	56,6	40,8	58,4	40,5	43,8
25	Dochody budżetu miasta: w mln zł .....	9012,0	3225,2	5422,3	3329,3	3214,7
26	na 1 mieszkańca w zł .....	11158	9924	11115	11972	9775
27	w tym dochody własne w mln zł .....	6059,1	1760,1	3612,9	2100,3	1825,0
28	Wydatki budżetu miasta: w mln zł .....	9856,9	3066,9	5546,3	3457,9	3443,2
29	na 1 mieszkańca w zł .....	12204	9437	11369	12434	10470
30	Podmioty gospodarki narodowej <sup>c</sup> (stan w dniu 31 grudnia) .....	185556	46944	100325	56754	55203
31	w tym: przedsiębiorstwa państwowe .....	3	–	–	–	–
32	spółki handlowe .....	40145	7227	16219	14859	10421
33	w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	5809	469	1753	1372	1688
34	spółdzielnie .....	223	43	77	57	105

a Patrz uwagi do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust. 12 na str. 160. b Dotyczy obiektów posiadających 10 c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

Źródło: dane Ośrodka Statystyki Miast Urzędu Statystycznego w Poznaniu.

a See notes to the chapter "Health care and social welfare", item 12 on page 160. b Concern establishments possessing

c Excluding persons conducting private farms in agriculture.

Source: data of the Cities Statistics Center of the Statistical Office in Poznań.

Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Wrocław	SPECIFICATION	No.
22,0	20,8	14,1	79,9	28,2	Children attending pre-primary education establishments (as of 30 September) in thousands	1
21,4	20,2	10,8	73,4	26,5	of which nursery schools	2
102,2	104,3	104,5	103,7	106,6	in % of children aged 3–6	3
870	865	1018	1071	1040	Number of population per outpatient department (as of 31 December)	4
256	251	148	584	230	Generally available pharmacies (as of 31 December)	5
2522	2136	2613	3192	2926	Number of population per pharmacy (as of 31 December)	6
78	121	66	383	186	Nurseries including nursery wards and children's clubs <sup>a</sup> (as of 31 December)	7
3721	4758	3157	19250	8859	Places in nurseries, nursery wards and children's clubs <sup>a</sup> (as of 31 December)	8
254,5	303,3	315,2	323,0	378,0	Children in nurseries, nursery wards and children's clubs (as of 31 December) per 1000 children up to the aged of 3 <sup>a</sup>	9
32	26	16	54	24	Stationary social welfare facilities (as of 31 December)	10
2 536	1306	1228	3794	1769	Places in social welfare homes and facilities (as of 31 December)	11
61	38	34	207	39	Public libraries (including branches; as of 31 December)	12
10585	14109	11374	9004	17253	Number of population (as of 31 December) per library (including branches)	13
2579	3012	4697	3544	1560	Public library collections (including branches; as of 31 December) per 1000 population in vol.	14
14,1	18,8	13,2	15,7	13,3	Public library loans (including branches) per borrower in vol.	15
7	10	5	34	8	Indoor cinemas (as of 31 December)	16
10,0	27,2	12,2	17,3	20,1	Seats in indoor cinemas (as of 31 December) per 1000 population	17
7954	9109	8825	42137	15899	Tourist accommodation establishments <sup>b</sup> : number of beds (as of 31 July)	18
5846	7480	4153	34305	11479	of which in hotels	19
701,0	879,3	480,8	5059,8	1347,1	tourists accommodated in thousands	20
586,7	754,5	417,5	4457,3	1103,3	of which in hotels	21
100,1	197,1	155,5	1614,1	352,8	of which foreign tourists	22
40,6	44,5	44,8	53,4	43,8	occupancy rate of bed places in %	23
43,8	46,2	49,6	55,0	44,6	of which in hotels	24
6651,7	6357,2	3880,8	28379,2	7728,0	Municipal budget revenue: in million PLN	25
10254	11842	10010	15238	11474	per capita in PLN	26
4212,5	4119,7	2309,2	20746,9	5412,0	of which own revenue in million PLN	27
6929,2	6259,1	3940,8	27573,4	7758,4	Municipal budget expenditure: in million PLN	28
10681	11660	10164	14805	11519	per capita in PLN	29
106260	134375	76919	577380	154931	Entities of the national economy <sup>c</sup> (as of 31 December)	30
–	1	2	3	–	of which: state owned enterprises	31
17073	31863	11446	187681	36429	commercial companies	32
1845	3529	1637	35644	4802	of which with foreign capital participation	33
115	157	95	829	190	cooperatives	34

i więcej miejsc noclegowych. Dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

10 and more bed places. Data were compiled considering the imputation for units which refused to participate in the survey.

**TABL. 1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE KRAKOWA**  
GEOGRAPHIC LOCATION OF KRAKÓW

WYSZCZEGÓLNIENIE	W stopniach i minutach In degrees and minutes	W km In km	SPECIFICATION
Najdalej wysunięte punkty granicy miasta:			Extreme points of the city border:
na północ (szerokość geograficzna północna) .....	50° 07'	.	in the north (northern geographic latitude)
na południe (szerokość geograficzna północna) .....	49° 58'	.	in the south (northern geographic latitude)
na zachód (długość geograficzna wschodnia) .....	19° 47'	.	in the west (eastern geographic longitude)
na wschód (długość geograficzna wschodnia) .....	20° 13'	.	in the east (eastern geographic longitude)
Rozciągłość:			Extent:
z południa na północ .....	00° 09'	18	from south to north
z zachodu na wschód .....	00° 26'	31	from west to east

Źródło: dane Wydziału Geodezji Urzędu Miasta Krakowa.  
Source: data of the Geodesy Department of the Municipality of Kraków.

**TABL. 2. NAJWYŻEJ I NAJNIŻEJ POŁOŻONE PUNKTY KRAKOWA**  
THE HIGHEST AND THE LOWEST POINTS OF KRAKÓW

WYSZCZEGÓLNIENIE	Nazwa Name	Wzniesienie nad poziom morza w metrach Elevation above the sea level in meters	SPECIFICATION
Najwyżej położony punkt .....	Kopiec J. Piłsudskiego	383	Highest point
Najniżej położony punkt .....	Ujście Kościelnickiego Potoku do Wisły	186	Lowest point

Źródło: dane Wydziału Geodezji Urzędu Miasta Krakowa.  
Source: data of the Geodesy Department of the Municipality of Kraków.

**TABL. 3. DANE METEOROLOGICZNE**  
METEOROLOGICAL DATA

LATA YEARS	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperatures in °C	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Średnie zachmurzenie w oktantach <sup>a</sup> Average cloudiness in octants <sup>a</sup>	
Kraków .....	2015	10,0	551	3,2	5,0
	2020	10,0	672	3,0	5,0
	2023	10,4	752	3,1	5,4
	<b>2024</b>	<b>11,2</b>	<b>531</b>	<b>3,1</b>	<b>5,2</b>

<sup>a</sup> Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).  
Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.  
A Degree of cloudiness from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).  
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

TABL. 4. ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA ZANOTOWANE W STACJI METEOROLOGICZNEJ KRAKÓW  
AVERAGE MONTHLY AIR TEMPERATURES RECORDED AT THE METEOROLOGICAL STATION KRAKÓW

MIESIĄCE MONTHS	2011–2020 <sup>a</sup>	2015	2020	2023	2024
	w °C in °C				
01 .....	-1,3	1,1	1,0	2,5	-0,3
02 .....	0,1	0,6	4,0	1,4	6,4
03 .....	4,1	4,7	4,9	5,4	7,3
04 .....	9,8	8,8	9,5	8,0	11,4
05 .....	13,9	13,1	11,4	12,9	16,5
06 .....	18,4	17,6	18,2	17,8	19,6
07 .....	19,5	20,6	19,0	20,2	21,4
08 .....	19,5	21,5	20,3	20,1	21,0
09 .....	14,6	15,1	15,1	17,7	16,6
10 .....	9,3	7,7	10,2	11,5	10,1
11 .....	4,6	5,4	4,8	4,7	3,2
12 .....	1,2	4,0	1,0	2,0	1,7

<sup>a</sup> Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

<sup>a</sup> Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

TABL. 5. MIESIĘCZNE SUMY OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH ZANOTOWANE W STACJI METEOROLOGICZNEJ KRAKÓW  
TOTAL MONTHLY ATMOSPHERIC PRECIPITATION RECORDED AT THE METEOROLOGICAL STATION KRAKÓW

MIESIĄCE MONTHS	2011–2020 <sup>a</sup>	2015	2020	2023	2024
	w mm in mm				
01 .....	34	40	21	49	65
02 .....	32	36	76	50	64
03 .....	27	30	15	22	38
04 .....	43	37	4	43	50
05 .....	75	302	88	76	35
06 .....	70	131	73	48	104
07 .....	95	105	66	81	65
08 .....	68	163	109	101	55
09 .....	67	82	79	87	131
10 .....	58	11	96	68	39
11 .....	35	48	23	73	23
12 .....	28	35	22	54	21

<sup>a</sup> Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

<sup>a</sup> Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

TABL. 1 (6). **STAN GEODEZYJNY<sup>a</sup> I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI MIASTA W 2024 R.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
GEODESIC STATUS<sup>a</sup> AND DIRECTIONS OF CITY LAND USE IN 2024  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	W hektarach In hectares	W odsetkach In percent	SPECIFICATION
<b>Powierzchnia ogólna<sup>b</sup></b> .....	<b>32690</b>	<b>100,0</b>	<b>Total area<sup>b</sup></b>
Grunty rolne .....	13645	41,7	Agricultural area
użytki rolne .....	13450	41,1	utilised agricultural area
grunty orne, łąki trwałe, pastwiska trwałe, sady .....	12608	38,6	arable land, permanent meadows, permanent pastures, or orchards
grunty rolne zabudowane .....	483	1,5	agricultural built-up areas
grunty zadrzewione i zakrzewione na użytkach rolnych .....	198	0,6	woodland and shrubland on agricultural area
grunty pod stawami .....	40	0,1	lands under ponds
grunty pod rowami .....	121	0,4	lands under ditches
nieużytki .....	195	0,6	wasteland
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione .....	1941	5,9	Forest land as well as woodland and shrubland
Grunty zabudowane i zurbanizowane <sup>c</sup> .....	15909	48,7	Built-up and urbanised areas <sup>c</sup>
tereny mieszkaniowe .....	5349	16,4	residential areas
tereny przemysłowe .....	2483	7,6	industrial areas
tereny zabudowane .....	2621	8,0	built-up areas
zurbanizowane tereny niezabudowane lub w trakcie zabudowy .....	404	1,2	urbanised non-built-up areas or under construction
tereny rekreacyjno-wypoczynkowe .....	1034	3,2	recreational areas
użytki kopalne .....	72	0,2	mining grounds
tereny komunikacyjne .....	3946	12,1	transport areas
Grunty pod wodami .....	713	2,2	Lands under water
powierzchniowymi płynącymi .....	501	1,5	surface flowing
powierzchniowymi stojącymi .....	212	0,6	surface standing
Tereny różne .....	482	1,5	Miscellaneous land

a Patrz uwagi do działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 1 na str. 141. b Obszar łądowy (łącznie z wodami śródlądowymi).  
c Łącznie z gruntami przeznaczonymi na budowę dróg publicznych lub linii kolejowych.

Źródło: Urząd Miasta Krakowa – Ewidencja Gruntów i Budynków Państwowego Zasobu Geodezyjnego.

a See notes to the chapter “Environmental protection”, item 1 on page 141. b Land area (including inland waters). c Including areas used for public road construction or railways.

S o u r c e: Municipality of Kraków – Register of Land and Buildings of the State Geodetic Resource.

TABL. 2 (7). **TERENY ZIELENI MIEJSKIEJ OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ**  
Stan w dniu 31 grudnia  
GENERALLY ACCESSIBLE URBAN GREEN AREAS AND GREEN AREAS OF HOUSING ESTATES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM:</b>					<b>TOTAL:</b>
w ha .....	1591,7	1923,3	2092,8	2100,7	in ha
w % powierzchni miasta .....	4,9	5,9	6,4	6,4	in % of urban area space
na 1 mieszkańca miasta w m <sup>2</sup> .....	20,9	24,7	26,0	26,0	per capita in urban area in m <sup>2</sup>
Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej w ha:					Generally accessible urban green areas in ha:
parki spacerowo-wypoczynkowe ...	397,4	470,5	820,0	836,1	strolling and recreational parks
zieleńce .....	367,9	421,0	301,6	313,5	lawns
Tereny zieleni osiedlowej w ha .....	826,4	1031,8	971,3	951,2	Green areas of housing estates in ha

TABL. 3 (8). **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**  
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024		SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				w odsetkach in percent	
<b>OGÓŁEM<sup>a</sup></b> .....	<b>71,7</b>	<b>72,3</b>	<b>73,2</b>	<b>74,6</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL<sup>a</sup></b>
na cele:						for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem i rybactwem) – z ujęć własnych .....	9,8	6,9	6,0	5,7	7,7	Production (excluding agriculture, forestry and fishing) – from own intakes
w tym wody:						of which waters:
powierzchniowe .....	8,1	5,9	4,9	4,7	6,3	surface
podziemne .....	1,6	1,0	1,0	1,0	1,4	underground
Nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych <sup>a</sup> .....	1,4	3,2	2,5	2,9	3,8	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds <sup>a</sup>
Eksploatacji sieci wodociągowej <sup>b</sup> .....	60,6	62,2	64,7	66,0	88,5	Exploitation of water supply network <sup>b</sup>
wody:						waters:
powierzchniowe .....	57,8	59,8	62,5	63,7	85,4	surface
podziemne .....	2,8	2,3	2,2	2,3	3,0	underground

a Od 2019 r. bez nawodnień w rolnictwie i leśnictwie. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Since 2019 with no irrigation in agriculture and forestry. b Water withdrawal by intakes before entering the water system.

TABL. 4 (9). **ZUŻYCIENIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**  
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024		SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				w odsetkach in percent	
<b>OGÓŁEM<sup>a</sup></b> .....	<b>52,8</b>	<b>52,7</b>	<b>53,7</b>	<b>55,1</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL<sup>a</sup></b>
Przemysł .....	6,7	4,2	3,8	3,7	6,7	Industry
Rybactwo <sup>b</sup> .....	1,4	3,2	2,5	2,9	5,2	Fishing <sup>b</sup>
Eksploatacja sieci wodociągowej <sup>c</sup> .....	44,7	45,3	47,5	48,6	88,1	Exploitation of water supply network <sup>c</sup>

a Od 2019 r. bez nawodnień w rolnictwie i leśnictwie. b Od 2019 r. woda zużyta do napełniania i uzupełniania stawów rybnych. c Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Since 2019 with no irrigation in agriculture and forestry. b Since 2019 water used to fill and refill fish ponds. c Excluding water consumption for industrial purposes from water supply networks of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 5 (10). **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**  
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024		SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				w odsetkach in percent	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>50,8</b>	<b>47,2</b>	<b>48,7</b>	<b>50,5</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
odprowadzone bezpośrednio z zakładów <sup>a</sup> .....	3,1	2,7	1,6	1,7	3,4	discharged directly by plants <sup>a</sup>
w tym wody chłodnicze .....	1,1	1,0	1,0	1,1	2,1	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną .....	47,7	44,5	47,1	48,8	96,6	discharged by sewage network
W tym ścieki wymagające oczyszczania .....	49,8	46,2	47,6	49,4	97,9	Of which wastewater requiring treatment
oczyszczane .....	49,7	46,2	47,5	48,8	96,7	treated
mechanicznie .....	1,8	1,5	0,4	0,5	1,0	mechanically
chemicznie <sup>b</sup> .....	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	chemically <sup>b</sup>
biologicznie .....	1,2	0,7	1,0	0,9	1,9	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów .....	46,7	43,9	46,1	47,3	93,6	with increased biogene removal

a Łącznie z wodami chłodniczymi i zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi. b Dane dotyczą tylko ścieków przemysłowych.

a Including cooling water and polluted water from mine drainage as well as building constructions as well as from contaminated precipitation water. b Data concern only industrial wastewater.

TABL. 6 (11). **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WASTEWATER TREATMENT PLANTS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Oczyszczalnie ścieków przemysłowych</b>					<b>Industrial wastewater treatment plants</b>
liczba .....	13	10	12	11	number
przepustowość w dam <sup>3</sup> /d .....	182,0	176,4	176,8	599,8	capacity in dam <sup>3</sup> /24h
W tym biologiczne					Of which biological
liczba .....	6	5	6	6	number
przepustowość w dam <sup>3</sup> /d .....	5,5	4,2	4,3	4,3	capacity in dam <sup>3</sup> /24h
<b>Oczyszczalnie ścieków komunalnych<sup>a</sup></b>					<b>Municipal<sup>a</sup> wastewater treatment plants</b>
liczba .....	8	7	7	7	number
przepustowość w dam <sup>3</sup> /d .....	400,3	237,5	237,8	238,0	capacity in dam <sup>3</sup> /24h
Biologiczne					Biological
liczba .....	6	4	5	5	number
przepustowość w dam <sup>3</sup> /d .....	2,3	2,0	2,8	3,0	capacity <sup>b</sup> in dam <sup>3</sup> /24h
Z podwyższonym usuwaniem biogenów					With increased biogene removal
liczba .....	2	3	2	2	number
przepustowość w dam <sup>3</sup> /d .....	398,0	235,6	235,0	235,0	capacity in dam <sup>3</sup> /24h
<b>Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem<sup>c</sup></b> .....	<b>98,6</b>	<b>92,6</b>	<b>98,0</b>	<b>98,0</b>	<b>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population<sup>c</sup></b>

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz uwagi do działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 2 na str. 141. b Dotyczy urządzeń do biologicznego oczyszczania. c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe, ludność ogółem – na podstawie bilansów.

a Working on sewage system; see notes to the chapter “Environmental protection”, item 2 on page 141. b Refers to equipment for biological treatment. c Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances.

TABL. 7 (12). **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIE UCIAŻLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA**  
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS OF SIGNIFICANT NUISANCE TO AIR QUALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Emisja zanieczyszczeń w tys. ton:					Emission of pollutants in thousand tonnes:
pyłowych .....	1,0	0,2	0,2	0,1	particulate
w tym pyły ze spalania paliw .....	0,4	0,1	0,0	0,0	of which particulates from the combustion of fuels
gazowych .....	4686,1	2392,6	2219,3	2084,1	gaseous
w tym: dwutlenek siarki .....	9,4	1,0	0,6	0,5	of which: sulphur dioxide
tlenek węgla .....	10,9	8,5	6,5	0,3	carbon monoxide
tlenki azotu <sup>a</sup> .....	5,5	2,0	1,5	1,3	nitrogen oxides <sup>a</sup>
dwutlenek węgla .....	4660,2	2380,9	2210,5	2081,7	carbon dioxide
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:					Pollutants retained in pollutant reduction systems:
w tys. ton:					in thousand tonnes:
pyłowe .....	169,4	200,8	147,9	125,2	particulate
gazowe (bez dwutlenku węgla) .....	2,2	10,2	8,2	8,1	gaseous (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych .....	99,4	99,9	99,9	99,9	particulate
gazowych (bez dwutlenku węgla) ..	7,8	46,7	48,3	77,2	gaseous (excluding carbon dioxide)

a W przeliczeniu na dwutlenek azotu.

a In terms of nitrogen dioxide.

TABL. 8 (13). **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
PROTECTION OF NATURE AND LANDSCAPE<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona:					Area of special nature value under legal protection:
w ha .....	4875,5	4856,4	4904,8	4908,2	in ha
w % powierzchni ogólnej miasta ...	14,9	14,9	15,0	15,0	in % of total urban area
na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> .....	64,1	60,7	60,8	60,7	per capita in m <sup>2</sup>
rezerваты przyrody <sup>b</sup> w ha .....	48,6	48,6	48,6	48,6	nature reserves <sup>b</sup> in ha
parki krajobrazowe <sup>bc</sup> w ha .....	4720,4	4663,2	4677,4	4676,0	landscape parks <sup>bc</sup> in ha
pozostałe formy przyrody <sup>d</sup> w ha .....	106,5	144,6	178,8	183,6	other forms of nature protection <sup>d</sup> in ha
Pomniki przyrody w szt. ....	279	342	362	362	Nature monuments in pcs

a Łącznie z tą częścią obszarów sieci „Natura 2000”, która mieści się w granicach innych obszarów prawnie chronionych.  
b Bez otuliny. c Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu. d Stanowiska dokumentacyjne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe i użytki ekologiczne.  
a Including this part of Natura 2000 network which is located within other legally protected areas. b Excluding buffer zones.  
c Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas.  
d Documentation sites, natural and scenic complexes and ecological areas.

TABL. 9 (14). **ODPADY<sup>a</sup> WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA**  
WASTE<sup>a</sup> GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS ITS WASTE LANDFILL AREAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t .....	1330,9	600,9	681,6	352,2	Waste generated (during the year) in thousand tonnes
Odpady dotychczas składowane (nagromadzone <sup>b</sup> ; stan w końcu roku) w tys. t .....	35462,9	32982,8	32422,7	24605,2	Waste landfilled up to now (accumulated <sup>b</sup> ; as of the end of year) in thousand tonnes
Niezrekultywowane tereny składowania odpadów (stan w końcu roku) w ha .....	274,5	274,4	256,8	188,8	Non-reclaimed waste storage areas (as of the end of year) in ha

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi do działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 5 na str. 142. b Na składowiskach, obiektach unieszkodliwiania odpadów wydobywczych (w tym hałdach, stawach osadowych) własnych.  
a Excluding municipal waste; see notes to the chapter “Environmental protection”, item 5 on page 142. b On own landfills and in facilities servicing the extractive industries (of which heaps, settling ponds).

TABL. 10 (15). **ODPADY KOMUNALNE<sup>a</sup> I NIECZYSTOŚCI CIEKŁE**  
MUNICIPAL WASTE<sup>a</sup> AND LIQUID WASTE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) w tys. t .....	.	352,4	394,2	415,7	Municipal waste collected (during the year) in thousand tonnes
w tym zmieszane .....	189,7	193,0	202,1	211,7	of which mixed
w tym z gospodarstw domowych .....	175,0	183,8	201,5	211,0	of which from households
na 1 mieszkańca w kg .....	229,5	229,3	250,5	261,3	per capita in kg
Odpady komunalne zebrane selektywnie w tys. t .....	–	159,5	192,1	204,0	Municipal waste collected separately in thousand tonnes
w tym:					of which:
papier i tektura .....	–	17,7	20,2	20,5	paper and cardboard
szkło .....	–	16,7	18,0	18,2	glass
tworzywa sztuczne i metale .....	–	30,8	26,7	29,0	plastic and metals
wielkogabarytowe .....	–	23,8	23,2	22,4	large-sized
biodegradowalne .....	–	68,6	92,4	102,3	biodegradable
Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 grudnia):					Controlled landfill sites in operation (as of 31 December):
liczba .....	1	1	1	1	number
powierzchnia w ha .....	25,0	25,0	25,0	25,0	area in ha
Nieczystości ciekłe wywiezione <sup>bc</sup> w dam <sup>3</sup> .....	313,3	330,1	350,0	370,4	Liquid waste <sup>bc</sup> removed in dam <sup>3</sup>

a Od 2014 r. pozycja obejmuje odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawana jest za odpady wytworzone ze względu na objęcie od 1 lipca 2013 r. przez gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi wszystkich właścicieli nieruchomości. b Dane szacunkowe. c Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych; dane dotyczą ścieków bytowych.

a Since 2014 includes waste collected from all inhabitants and is considered to be waste generated because of covering by gminas since 1 July 2013 all real-estate owners with municipal waste management system. b Estimated data. c Stored temporarily in septic tanks; data concern domestic wastewater.

TABL. 11 (16). **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT<sup>a</sup> (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>Ochrona środowiska .....</b>	<b>738147,2</b>	<b>174205,2</b>	<b>352248,8</b>	<b>163319,8</b>	<b>Environmental protection</b>
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu .....	270733,3	50534,3	101546,0	22877,2	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni .....	36207,9	18689,9	–	2289,3	of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernisation of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód .....	96745,8	51648,4	72400,2	.	Waste water management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
oczyszczanie ścieków komunalnych .....	17365,9	11705,6	.	.	municipal wastewater treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe .....	78645,1	39431,6	55399,9	60868,9	sewage network discharging wastewater and precipitation water
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych .....	353129,3	24213,4	.	58935,4	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
zbieranie odpadów <sup>b</sup> i ich transport .....	4030,0	23546,4	6103,1	8451,0	waste collection <sup>b</sup> and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów .....	–	2381,4	6017,1	8451,0	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów innych niż niebezpieczne <sup>b</sup> .....	349047,3	667,0	–	.	removal and treatment of waste <sup>b</sup>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu .....	–	–	–	–	Protection of biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji .....	1797,3	2554,2	.	–	Noise and vibration reduction
<b>Gospodarka wodna .....</b>	<b>80346,6</b>	<b>44093,6</b>	<b>92075,1</b>	.	<b>Water management</b>
nakłady na:					outlays on:
Ujęcia i doprowadzenia wody .....	60366,9	22092,1	.	.	Water intakes and supply
Budowę i modernizację stacji uzdatniania wody .....	6341,5	319,5	.	.	Water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne .....	1740,2	400,0	.	–	Water reservoirs
Regulację i zabudowę rzeki potoków .....	9913,7	0,0	.	–	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp .....	1984,3	21282,0	.	.	Flood embankments and pump stations

a Nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. b Przemysłowych i komunalnych.

a These outlays are also included in the appropriate sections of the national economy. b Industrial and municipal.

**TABL. 1 (17). WYNIKI WYBORÓW DO RADY MIASTA**  
RESULTS OF THE ELECTIONS TO THE CITY COUNCIL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wybory w dniu Elections on			SPECIFICATION
	16 listopada 2014 November	21 października 2018 October	7 kwietnia 2024 April	
Liczba mandatów .....	43	43	43	Number of mandates
Kandydaci na radnych:				Candidates for councillors:
ogółem .....	641	385	453	total
na 1 mandat .....	14,91	8,95	10,53	per mandate
Uprawnieni do głosowania .....	586233	580756	578552	Persons entitled to vote
Oddane głosy .....	245699	339226	299652	Votes cast
w % uprawnionych .....	41,9	58,4	51,8	in % of entitled voters
w tym głosy ważne .....	228864	329661	295774	of which valid votes
Procent głosów ważnych .....	93,1	97,2	98,7	Percentage of valid votes

Źródło: dane Urzędu Miasta Krakowa i Państwowej Komisji Wyborczej.  
Source: data of the Municipality of Kraków and the State Election Commission.

**TABL. 2 (18). WYBORY BEZPOŚREDNIE PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA W 2024 R.**  
DIRECT ELECTION OF THE PRESIDENT OF KRAKÓW IN 2024

WYSZCZEGÓLNIENIE	Głosowanie w dniu Voting on		SPECIFICATION
	7 kwietnia April	21 kwietnia April	
Liczba zarejestrowanych kandydatów .....	7	2	Number of registered candidates
Uprawnieni do głosowania .....	578674	580771	Persons entitled to vote
Oddane głosy .....	299810	264298	Votes cast
w % uprawnionych .....	51,8	45,5	in % of entitled voters
w tym głosy ważne .....	297089	261972	of which valid votes
w % uprawnionych .....	51,3	45,1	in % of entitled voters

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.  
Source: data of the State Election Commission.

**TABL. 3 (19). WYNIKI WYBORÓW BEZPOŚREDNICH PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA W DNIU 21 KWIETNIA 2024 R.**  
RESULTS OF THE DIRECT ELECTION OF THE PRESIDENT OF KRAKÓW ON 21 APRIL 2024

NAZWISKO I IMIE SURNAME AND FIRST NAME	Liczba głosów Number of votes		Wybrany Chosen
	ogółem total	w % głosów in % of votes	
Gibała Łukasz .....	128269	49,0	NIE NO
Miszalski Aleksander .....	133703	51,0	TAK YES

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.  
Source: data of the State Election Commission.

TABL. 4 (20). **DZIAŁALNOŚĆ RADY MIASTA**  
ACTIVITIES OF THE CITY COUNCIL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencja Term				SPECIFICATION
	VI (2010–2014)	VII (2014–2018)	VIII (2018–2023)	IX (2024–2029) <sup>a</sup>	
Odbyte posiedzenia (sesje) ...	122	115	135 (131)	38 (36)	Sittings (sessions) held
Podjęte uchwały .....	1982	3072	3715	749	Resolutions passed

<sup>a</sup> Do dnia 29 września 2025 r.

Źródło: dane Urzędu Miasta Krakowa.

<sup>a</sup> Until 29 September 2025.

Source: data of the Municipality of Kraków.

TABL. 5 (21). **RADNI WEDŁUG WIEKU**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COUNCILLORS BY AGE  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety .....	11	11	11	19	of which women
<b>WEDŁUG WIEKU BY AGE</b>					
29 lat i mniej .....	1	1	–	1	29 and less
30–39 .....	9	9	4	7	30–39
40–59 .....	14	19	23	30	40–59
60 lat i więcej .....	19	14	16	5	60 and more

TABL. 6 (22). **SKARGI I WNIOSKI ZŁOŻONE W URZĘDZIE MIASTA KRAKOWA**  
COMPLAINTS AND MOTIONS FILED WITH THE MUNICIPALITY OF KRAKÓW

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>885</b>	<b>685</b>	<b>642</b>	<b>713</b>	<b>TOTAL</b>
Załatwione w Urzędzie .....	870	659	610	682	Resolved in the Municipality
pozytywnie .....	117	86	66	73	positively
negatywnie .....	373	363	426	489	negatively
w inny sposób .....	380	210	118	120	in another manner
Przekazane do załatwienia poza Urząd .....	22	28	32	31	Transferred to resolve outside the Municipality

**U w a g a.** W 2020 r. suma skarg załatwionych w Urzędzie oraz skarg i wniosków przekazanych do załatwienia poza Urząd nie jest równa liczbie skarg i wniosków ogółem, ponieważ w 2 przypadkach skargi zostały przekazane do załatwienia przez inne organy w części (w pozostałym zakresie zarzuty podlegały rozpatrzeniu przez Urząd).

Źródło: dane Urzędu Miasta Krakowa.

Note. In 2020, the total number of settled complaints at the Office and complaints and motions forwarded to settle outside the Office is not equal to the total number of complaints and motions, as in 2 cases the complaints were partly forwarded to settle to the other bodies (the remainder part of the complaints were reviewed by the Office).

Source: data of the Municipality of Kraków.

TABL. 1 (23). **UJAWNIONE WYKROCZENIA PRZEZ SŁUŻBY STRAŻY MIEJSKIEJ**  
OFFENCES DISCLOSED BY THE MUNICIPAL POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>97563</b>	<b>85649</b>	<b>134944</b>	<b>140992</b>	<b>TOTAL</b>
Z Kodeksu wykroczeń .....	74236	68605	104507	111678	From the Offences' Code
w tym przeciwko:					of which against:
porządkowi i spokojowi publicznemu .....	3263	2434	5995	7148	peace and public order
bezpieczeństwu osób i mienia .....	1040	172	370	239	persons' and property's safety
bezpieczeństwu w komunikacji .....	55293	56587	81819	87510	safety of transport
zdrowiu .....	4	710	9	1	health
obyczajności .....	4098	3224	8317	8626	morals
urządzeniom użytku publicznego.....	10416	5423	7888	8065	general purpose public devices
Z ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach .....	3583	1229	2255	1850	From the Law on Keeping Cleanness and Order in Gminas
Z ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi .....	16591	13848	24693	23905	From the Law on Sobriety and Alcohol Education
Z innych pozakodeksowych przepisów o wykroczeniach (np. z ustawy o odpadach, o ochronie środowiska itp.) .....	3153	1967	3489	3559	From other, apart from the code, regulations regarding offences (e.g. from the Law on Waste, on the Environmental Protection, etc.)

Źródło: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.  
Source: data of the Municipal Police of Kraków.

TABL. 2 (24). **WYBRANE ZAGADNIENIA DZIAŁALNOŚCI SŁUŻB STRAŻY MIEJSKIEJ**  
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Przyjęte prośby o interwencję .....	83968	85102	103765	108420	Accepted requests for intervention
Ujawnione wykroczenia .....	97563	85649	134944	140992	Disclosed offences
Udzielone pouczenia .....	64484	39747	60534	64482	Given admonitions
Wnioski o ukaranie .....	3312	3525	3303	3207	Motions for penalty
Mandaty karne .....	29767	42377	71107	73303	Tickets
Kwota mandatów w tys. zł .....	3034,4	4850,5	9087,8	9056,3	Amount of tickets in thousand PLN
Średnia kwota mandatu w zł .....	102	114	128	124	Average amount of ticket in PLN
Liczba zatrzymanych:					Number of arrested:
sprawców przestępstw .....	172	98	140	112	delinquents
osób poszukiwanych .....	10	18	13	19	wanted persons

Źródło: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.  
Source: data of the Municipal Police of Kraków.

TABL. 3 (25). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH**  
**ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes				Wskaźniki wykrywalności przestępstw w % Rates of detectability of delinquents in %				SPECIFICATION
	2015	2020	2023	2024	2015	2020	2023	2024	
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>24348</b>	<b>17617</b>	<b>24870</b>	<b>20564</b>	<b>53,3</b>	<b>62,3</b>	<b>68,8</b>	<b>62,3</b>	<b>TOTAL</b>
w tym przestępstwa:									of which:
o charakterze kryminalnym .....	18234	13140	16015	13621	43,3	59,0	63,9	60,5	criminal crimes
o charakterze gospodarczym .....	4667	3317	7551	5364	79,6	65,6	76,3	66,0	economic crimes
drogowe .....	958	718	684	635	97,3	95,0	96,8	95,1	road traffic crimes
Z ogółem przestępstw:									Of total crimes:
przeciwko życiu i zdrowiu .....	325	244	300	364	59,4	67,8	76,4	82,4	against life and health
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	1133	868	806	741	97,3	95,5	96,9	95,5	against public safety and safety of transport
przeciwko wolności i wolności sumienia ...	580	746	601	700	74,2	78,8	71,5	80,5	against freedom, freedom conscience and religion
przeciwko rodzinie i opiece .....	299	307	243	237	97,3	100,0	99,6	100,0	against the family and guardianship
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego <sup>a</sup> .....	938	547	446	261	96,5	89,6	94,6	93,9	against the activities of state institutions and local government <sup>a</sup>
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości .....	234	197	329	274	94,9	99,0	97,9	99,3	against the judiciary
przeciwko wiarygodności dokumentów .....	1427	2810	651	1328	65,0	91,3	75,3	83,0	against the reliability of documents
przeciwko mieniu .....	15847	9136	13990	11985	40,3	41,0	53,1	49,9	against property
przeciwko obrotowi gospodarczemu <sup>b</sup> .....	525	150	137	105	95,8	94,0	89,1	86,7	against economic activity <sup>b</sup>
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi .....	504	211	219	233	4,2	0,9	0,5	0,9	against money and securities trading
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii .....	1687	1647	4106	1018	91,6	97,0	98,8	96,6	by Law on Counteracting Drug Addiction

a Łącznie z przestępstwami z art. 250a Kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b Kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b Kodeksu karnego oraz, od października 2023 r., przestępstw z art. 306a, 306b, 306c kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). b Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code and, since October 2023, crimes under Art. 306a, 306b, 306c of the Criminal Code.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 4 (26). **OSOBY PRZYJĘTE DO WYTRZEŻWIENIA PRZEZ MIEJSKIE CENTRUM PROFILAKTYKI UZALEŻNIEN**  
PERSONS ADMITTED FOR SOBRIETY TO THE MUNICIPAL ADDICTION PREVENTION CENTRE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>7551</b>	<b>5869</b>	<b>5655</b>	<b>5880</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety .....	895	687	792	757	of which females
Z ogółem:					Of total:
w wieku 18 lat i mniej .....	12	11	9	11	aged 18 and less

Źródło: dane Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie.  
Source: data of the Municipal Addiction Prevention Centre in Kraków.

TABL. 5 (27). **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ**  
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Liczba zdarzeń</b> .....	<b>8791</b>	<b>10938</b>	<b>8735</b>	<b>9756</b>	<b>Number of events</b>
Pożary .....	2158	1597	1267	1452	Fires
Miejskowe zagrożenia <sup>a</sup> .....	5657	7640	5672	6546	Local threats <sup>a</sup>
Alarmy fałszywe .....	976	1701	1796	1758	False alarms
<b>Pożary według wielkości:</b>					<b>Fires by size:</b>
Małe .....	2089	1550	1246	1426	Small
Średnie .....	67	45	18	23	Medium
Duże .....	2	2	3	3	Big
<b>Pożary według rodzaju obiektu:</b>					<b>Fires by type of object:</b>
Obiekty użyteczności publicznej .....	68	80	119	105	General purpose public buildings
Obiekty mieszkalne .....	466	393	374	403	Residential buildings
Obiekty produkcyjne .....	27	22	20	11	Manufacturing facilities
Obiekty magazynowe .....	14	5	8	28	Warehouse facilities
Środki transportu .....	168	156	148	171	Transport equipment
Lasy .....	5	8	1	8	Forests
Uprawy <sup>b</sup> .....	185	113	53	37	Crops <sup>b</sup>
Inne <sup>c</sup> .....	1225	820	565	689	Others <sup>c</sup>
<b>Miejskowe zagrożenia według wybranych rodzajów stwarzanego przez nie zagrożenia:</b>					<b>Local threats by selected types of threat created by them:</b>
Silne wiatry .....	908	584	448	703	Strong winds
Opady śniegu .....	90	–	402	13	Snow precipitation
Opady deszczu .....	242	166	103	295	Rain precipitation
W transporcie drogowym .....	1238	1071	928	1162	In road transportation
<b>Straty materialne ogółem<sup>d</sup> w tys. zł</b>	<b>46442,7</b>	<b>68358,2</b>	<b>19116,4</b>	<b>31838,2</b>	<b>Total of material losses<sup>d</sup> in thousand PLN</b>
w tym budynki .....	1629,3	3549,0	2035,2	1545,6	of which buildings
<b>Poszkodowani w pożarach ogółem</b> .....	<b>63</b>	<b>31</b>	<b>26</b>	<b>42</b>	<b>Total injured in fires</b>
w tym ofiary śmiertelne .....	5	9	–	6	of which fatalities

a Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia. b Łącznie z budynkami inwentarskimi i gospodarczymi, maszynami rolniczymi. c Pożary, np.: śmietników, wysypisk, kanałów wentylacyjnych, garaży wolnostojących, traw. d Według szacunków przeprowadzonych bezpośrednio po akcji ratowniczej, w cenach bieżących.

Źródło: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej <https://www.gov.pl/web/kgpsp/interwencje-ppsp>; data dostępu 5 czerwca 2025 r.

a Natural disasters, catastrophes, accidents, failures and other threats to life and property. b Including livestock and farm buildings, agricultural machinery. c For example, fires of: the bins, dumps, ventilation channels, detached garages, grasses. d According to estimations conducted immediately after rescue operation, in current prices.

Source: data of the Municipal Headquarters of the State Fire Service <https://www.gov.pl/web/kgpsp/interwencje-ppsp>; date of access 5 June 2025.

TABL. 1 (28). **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW**  
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

DATY SPISÓW DATA OF CENSUSES	Ogółem Total		Mężczyźni Males	Kobiety Females	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
	w tysiącach in thousands	na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej per 1 km <sup>2</sup> of total area	w tysiącach in thousands		
8 grudnia 1970 .....	588,0	2556	279,9	308,1	110
7 grudnia 1978 .....	693,6	2156	329,6	364,0	110
7 grudnia 1988 .....	746,6	2285	355,7	390,9	110
17 maja 1995 <sup>a</sup> .....	732,9	2243	346,2	386,7	112
20 maja 2002 .....	758,5	2320	355,6	403,0	113
31 marca 2011 .....	757,6	2318	353,6	404,0	114
<b>31 marca 2021 .....</b>	<b>800,7</b>	<b>2450</b>	<b>373,9</b>	<b>426,8</b>	<b>114</b>

a Dane ze spisu ludności i mieszkań metodą reprezentacyjną.  
a Data from the representative population and housing census.

TABL. 2 (29). **LUDNOŚĆ<sup>a</sup>**  
POPULATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
STAN W DNIU 30 CZERWCA AS OF 30 JUNE					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>762508</b>	<b>801546</b>	<b>804237</b>	<b>807644</b>	<b>TOTAL</b>
Mężczyźni .....	355560	374564	375339	377086	Males
Kobiety .....	406948	426982	428898	430558	Females
STAN W DNIU 31 GRUDNIA AS OF 31 DECEMBER					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>761069</b>	<b>800531</b>	<b>806201</b>	<b>809168</b>	<b>TOTAL</b>
mężczyźni .....	354954	373892	376279	377912	males
kobiety .....	406115	426639	429922	431256	females
Kobiety na 100 mężczyzn .....	114	114	114	114	Females per 100 males
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej .....	2328	2449	2467	2476	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area

a Na podstawie bilansów; z uwzględnieniem wyników NSP 2021.

a Based on balances; considering results of the National Population and Housing Census 2021.

TABL. 3 (30). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU**  
Stan w dniu 31 grudnia  
POPULATION BY SEX AND AGE  
As of 31 December

WIEK AGE	2015	2020	2023	2024	
				ogółem total	w tym mężczyźni of which males
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>761069</b>	<b>800531</b>	<b>806201</b>	<b>809168</b>	<b>377912</b>
0–2 lata .....	23330	25024	24008	22689	11511
3–6 .....	30707	31628	32363	32228	16499
7–12 .....	37887	41844	42535	43804	22402
13–15 .....	16750	17503	21270	21092	10866
16–18 .....	18437	15930	18313	19648	9931
19–24 .....	45813	51397	38402	36479	18136
25–29 .....	60870	71707	60878	55518	25641
30–34 .....	75974	75753	80794	81890	39047
35–39 .....	67097	75313	77226	77589	38391
40–44 .....	54481	63485	69535	72088	35344
45–49 .....	43491	51649	58451	60278	29304
50–54 .....	42203	40904	45754	48261	23306
55–59 .....	51789	39065	38151	38331	18163
60–64 .....	54411	47026	39627	38345	17322
65–69 .....	45251	48371	46659	45288	19141
70–74 .....	29472	39542	42396	43038	17206
75–79 .....	25614	24737	30749	32247	12286
80–84 .....	20462	19838	18479	19044	6911
85–89 .....	11969	12962	13046	13390	4275
90–94 .....	4222	5540	5998	6157	1777
95–99 .....	679	1201	1353	1513	388
100 lat i więcej and more .....	160	112	214	251	65

TABL. 4 (31). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>761069</b>	<b>800531</b>	<b>806201</b>	<b>809168</b>	<b>TOTAL</b>
W wieku przedprodukcyjnym .....	120953	126685	132773	133249	Pre-working age
mężczyźni .....	62118	64991	67845	68120	males
kobiety .....	58835	61694	64928	65129	females
W wieku produkcyjnym .....	471743	495260	492739	493968	Working age
mężczyźni .....	239670	250136	247271	247743	males
kobiety .....	232073	245124	245468	246225	females
W wieku poprodukcyjnym .....	168373	178586	180689	181951	Post-working
mężczyźni .....	53166	58765	61163	62049	males
kobiety .....	115207	119821	119526	119902	females
<b>LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM</b> .....	<b>61</b>	<b>62</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE</b>
Mężczyźni .....	48	49	52	53	Males
Kobiety .....	75	74	75	75	Females

TABL. 5 (32). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**  
VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
Małżeństwa .....	3766	4021	4665	4260	Marriages
w tym wyznaniowe <sup>a</sup> .....	2313	2259	2237	1925	of which religious <sup>a</sup>
Separacje orzeczone .....	48	31	14	5	Separations adjudicated
Rozwody .....	1543	1399	1797	1995	Divorces
Urodzenia żywe .....	8013	9054	7528	7057	Live births
Zgony .....	7598	9119	7942	7559	Deaths
w tym niemowląt .....	23	21	23	21	of which infants
Przyrost naturalny .....	415	-65	-414	-502	Natural increase
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION					
Małżeństwa .....	4,9	5,0	5,8	5,3	Marriages
w tym wyznaniowe <sup>a</sup> .....	3,0	2,9	2,8	2,4	of which religious <sup>a</sup>
Separacje orzeczone <sup>b</sup> .....	0,6	0,4	0,2	0,1	Separations adjudicated <sup>b</sup>
Rozwody .....	2,0	1,8	2,2	2,5	Divorces
Urodzenia żywe .....	10,5	11,3	9,4	8,7	Live births
Zgony .....	10,0	11,4	9,9	9,4	Deaths
w tym niemowląt <sup>c</sup> .....	2,9	2,3	3,1	3,0	of which infants <sup>c</sup>
Przyrost naturalny .....	0,5	-0,1	-0,5	-0,6	Natural increase

a Ze skutkami cywilnymi. b Na 10 tys. ludności. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a With civil consequences. b Per 10 thousand population. c Per 1000 live births.

TABL. 6 (33). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW W 2024 R.**  
MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES IN 2024

MĘZCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age							
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more
<b>OGÓŁEM GRAND TOTAL</b>	<b>4260</b>	<b>10</b>	<b>393</b>	<b>1706</b>	<b>1134</b>	<b>436</b>	<b>336</b>	<b>145</b>	<b>100</b>
19 lat i mniej and less	7	3	4	–	–	–	–	–	–
20–24	184	7	130	41	3	2	–	1	–
25–29	1330	–	205	990	113	15	6	1	–
30–34	1341	–	44	555	648	84	10	–	–
35–39	612	–	6	89	276	187	51	2	1
40–49	455	–	3	30	90	132	187	13	–
50–59	183	–	1	–	3	15	72	76	16
60 lat i więcej and more	148	–	–	1	1	1	10	52	83

TABL. 6 (33). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW W 2024 R. (dok.)**  
 MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES IN 2024 (cont.)

MĘZCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age							60 lat i więcej and more
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	
W TYM WYZNANIOWE <sup>a</sup> OF WHICH CHURCH OR RELIGIOUS MARRIAGES <sup>a</sup>									
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1925</b>	<b>1</b>	<b>206</b>	<b>1006</b>	<b>513</b>	<b>123</b>	<b>55</b>	<b>13</b>	<b>8</b>
<b>TOTAL</b> .....									
19 lat i mniej .....	1	–	1	–	–	–	–	–	–
and less .....									
20–24 .....	97	1	73	21	2	–	–	–	–
25–29 .....	806	–	111	638	52	5	–	–	–
30–34 .....	668	–	16	302	319	30	1	–	–
35–39 .....	222	–	4	38	115	57	8	–	–
40–49 .....	105	–	1	7	25	30	40	2	–
50–59 .....	15	–	–	–	–	1	5	8	1
60 lat i więcej .....	11	–	–	–	–	–	1	3	7
and more .....									

a Ze skutkami cywilnymi.  
 a With civil consequences.

TABL. 7 (34). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG POPRZEDNIEGO STANU CYWILNEGO NOWOŻEŃCÓW**  
 MARRIAGES CONTRACTED BY PREVIOUS MARITAL STATUS OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

LATA YEARS	POPZEDNI STAN CYWILNY MĘZCZYŹN PREVIOUS MARITAL STATUS OF MALES	Ogółem Total	Poprzedni stan cywilny kobiet Previous marital status of females		
			panny single	wdowy widows	rozwidzione divorced
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	3766	3340	61	365
<b>TOTAL</b> .....	2020	4021	3589	51	381
	2023	4665	4155	63	447
	<b>2024</b>	<b>4260</b>	<b>3749</b>	<b>58</b>	<b>453</b>
Kawalerowie .....	2015	3245	3083	11	151
Single .....	2020	3468	3309	11	148
	2023	4082	3867	13	202
	<b>2024</b>	<b>3669</b>	<b>3471</b>	<b>13</b>	<b>185</b>
Wdowcy .....	2015	53	13	20	20
Widowers .....	2020	51	16	14	21
	2023	58	10	14	34
	<b>2024</b>	<b>47</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>18</b>
Rozwidzeni .....	2015	468	244	30	194
Divorced .....	2020	502	264	26	212
	2023	525	278	36	211
	<b>2024</b>	<b>544</b>	<b>267</b>	<b>27</b>	<b>250</b>

TABL. 8 (35). **ROZWODY I SEPARACJE ORZECZONE<sup>a</sup>**  
**DIVORCES AND SEPARATIONS ADJUDICATED<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Rozwody</b> .....	<b>1543</b>	<b>1399</b>	<b>1797</b>	<b>1995</b>	<b>Divorces</b>
Na 1000:					Per 1000:
nowo zawartych małżeństw .....	410	348	385	468	newly contracted marriages
ludności .....	2,0	1,8	2,2	2,5	population
<b>Separacje orzeczone<sup>a</sup></b> .....	<b>48</b>	<b>31</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>Separations adjudicated<sup>a</sup></b>
Na 1000:					Per 1000:
nowo zawartych małżeństw .....	13	8	3	1	newly contracted marriages
ludności .....	0,1	0,0	0,0	0,0	population

a Patrz uwagi do działu „Ludność”, ust. 5 na str. 145.

a See notes to the chapter “Population”, item 5 on page 145.

TABL. 9 (36). **ROZWODY WEDŁUG WIEKU MAŁŻONKÓW W MOMENCIE WNIESIENIA POWÓDZTWA W 2024 R.**  
**DIVORCES BY AGE OF SPOUSES AT THE MOMENT OF FILING PETITION FOR DIVORCE IN 2024**

MEŻCZYŻNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age							
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1995</b>	<b>–</b>	<b>24</b>	<b>189</b>	<b>366</b>	<b>412</b>	<b>674</b>	<b>237</b>	<b>93</b>
19 lat i mniej .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20–24 .....	6	–	4	2	–	–	–	–	–
25–29 .....	111	–	15	75	19	–	1	–	1
30–34 .....	301	–	4	79	185	30	2	1	–
35–39 .....	363	–	1	27	119	171	45	–	–
40–49 .....	752	–	–	6	41	198	478	29	–
50–59 .....	316	–	–	–	2	11	135	163	5
60 lat i więcej .....	146	–	–	–	–	2	13	44	87

TABL. 10 (37). **URODZENIA**  
**BIRTHS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Urodzenia żywe</b> .....	<b>8013</b>	<b>9054</b>	<b>7528</b>	<b>7057</b>	<b>Live births</b>
Małżeńskie .....	6613	7376	5801	5439	Legitimate
chłopcy .....	3422	3793	2891	2792	males
dziewczęta .....	3191	3583	2910	2647	females
Pozamałżeńskie .....	1400	1678	1727	1618	Illegitimate
chłopcy .....	702	862	884	819	males
dziewczęta .....	698	816	843	799	females

TABL. 11 (38). **URODZENIA ŻYWE WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA<sup>a</sup> ORAZ WIEKU MATKI**  
LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER OF A CHILD<sup>a</sup> AND AGE OF MOTHER

LATA YEARS  WIEK MATKI AGE OF MOTHER	Ogółem Total	Kolejność urodzenia dziecka u matki Birth order of a child					
		1	2	3	4	5	6 i dalsze and over
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS</b>							
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2015	8013	4079	3020	746	118	27	22
<b>TOTAL</b> ..... 2020	9054	4585	2838	1226	289	85	30
..... 2023	7528	4049	1612	1406	357	76	28
..... <b>2024</b>	<b>7057</b>	<b>3968</b>	<b>2232</b>	<b>547</b>	<b>132</b>	<b>36</b>	<b>142</b>
19 lat i mniej ..... and less	40	34	5	1	–	–	–
20–24 .....	316	257	50	6	–	–	–
25–29 .....	1645	1223	337	52	16	1	2
30–34 .....	3021	1630	1071	198	43	8	3
35–39 .....	1649	670	636	239	49	17	8
40–44 .....	365	141	129	50	22	10	6
45 lat i więcej ..... and more	21	13	4	1	2	–	–
<b>W ODSETKACH IN PERCENT</b>							
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2015	100,0	50,9	37,7	9,3	1,5	0,3	0,3
<b>TOTAL</b> ..... 2020	100,0	50,6	31,3	13,5	3,2	0,9	0,3
..... 2023	100,0	53,8	21,4	18,7	4,7	1,0	0,4
..... <b>2024</b>	<b>100,0</b>	<b>56,2</b>	<b>31,6</b>	<b>7,8</b>	<b>1,9</b>	<b>0,5</b>	<b>2,0</b>
19 lat i mniej ..... and less	100,0	85,0	12,5	2,5	–	–	–
20–24 .....	100,0	81,3	15,8	1,9	–	–	–
25–29 .....	100,0	74,3	20,5	3,2	1,0	0,1	0,1
30–34 .....	100,0	54,0	35,5	6,6	1,4	0,3	0,1
35–39 .....	100,0	40,6	38,6	14,5	3,0	1,0	0,5
40–44 .....	100,0	38,6	35,3	13,7	6,0	2,7	1,6
45 lat i więcej ..... and more	100,0	61,9	19,0	4,8	9,5	–	–

a W podziale według kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia.  
a Data on the number of births by birth order of a child exclude cases in which birth order is unknown.

TABL. 12 (39). **PŁODNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI**  
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Płodność</b> – urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat:					<b>Fertility</b> – live births per 1000 women aged:
<b>15–49</b> .....	<b>41,8</b>	<b>42,7</b>	<b>35,7</b>	<b>33,4</b>	<b>15–49</b>
15–19 .....	7,1	4,9	2,6	2,5	15–19
20–24 .....	27,4	18,8	17,6	19,5	20–24
25–29 .....	69,2	68,7	56,2	52,5	25–29
30–34 .....	88,2	95,2	77,3	71,1	30–34
35–39 .....	40,1	50,0	43,4	42,1	35–39
40–44 .....	8,8	10,9	10,6	10,1	40–44
45–49 .....	0,4	0,6	0,7	0,7	45–49
<b>Współczynniki:</b>					<b>Rates:</b>
Dziętności ogólnej .....	1,185	1,227	1,026	0,976	Total fertility
Reprodukcji brutto .....	0,575	0,596	0,512	0,476	Gross reproduction
Dynamiki demograficznej .....	1,055	0,993	0,948	0,934	Demographic dynamics

TABL. 13 (40). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH  
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	2015	2020	2023	2024
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>				
<b>OGÓŁEM GRAND TOTAL.....</b>	<b>7598</b>	<b>9119</b>	<b>7942</b>	<b>7559</b>
0–4 lata .....	24	24	29	28
5–9 .....	2	2	4	5
10–14 .....	6	1	4	4
15–19 .....	8	8	18	7
20–24 .....	18	27	22	14
25–29 .....	21	20	21	28
30–34 .....	50	40	37	54
35–39 .....	49	67	66	66
40–44 .....	79	112	100	93
45–49 .....	107	152	138	143
50–54 .....	188	193	191	161
55–59 .....	352	294	209	215
60–64 .....	622	616	389	398
65–69 .....	733	920	788	748
70–74 .....	705	1083	950	907
75–79 .....	896	1042	1044	1017
80–84 .....	1358	1318	1080	991
85 lat i więcej and more .....	2380	3200	2852	2680
<b>W TYM MĘŻCZYŹNI OF WHICH MALES</b>				
<b>OGÓŁEM TOTAL .....</b>	<b>3681</b>	<b>4455</b>	<b>3752</b>	<b>3623</b>
0–4 lata .....	13	16	19	17
5–9 .....	1	1	2	3
10–14 .....	4	1	3	3
15–19 .....	5	3	13	3
20–24 .....	14	19	18	7
25–29 .....	16	16	14	21
30–34 .....	37	30	21	40
35–39 .....	32	49	47	40
40–44 .....	62	73	67	68
45–49 .....	80	119	92	101
50–54 .....	129	129	129	120
55–59 .....	234	203	128	143
60–64 .....	401	387	235	262
65–69 .....	430	552	469	451
70–74 .....	387	637	506	521
75–79 .....	456	526	552	511
80–84 .....	611	569	470	445
85 lat i więcej and more .....	769	1125	967	867

TABL. 14 (41). ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN<sup>a</sup>  
DEATHS BY SELECTED CAUSES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Na 100 tys. lud- ności Per 100 thou- sand popula- tion	Z liczby ogółem Of total number		SPECIFICATION	
			męż- czyźni males	kobiety females		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	2015	7598	996	3681	3917	<b>TOTAL</b>
	2020	9119	1138	4455	4664	
	2023	7942	988	3752	4190	
	<b>2024</b>	<b>7559</b>	<b>936</b>	<b>3623</b>	<b>3936</b>	
w tym						of which
Choroby zakaźne i pasożytnicze .....	53	7	32	21	21	Infectious and parasitic diseases
w tym gruźlica układu oddechowego	5	1	4	1	1	of which tuberculosis of the respiratory system
Nowotwory .....	2273	281	1139	1134	1134	Neoplasms
w tym nowotwory złośliwe .....	2099	259	1058	1041	1041	of which malignant neoplasms
w tym						of which
nowotwór złośliwy żołądka .....	89	11	56	33	33	malignant neoplasm of stomach
nowotwór złośliwy okrężnicy, prostnicy i odbytu .....	251	31	126	125	125	malignant neoplasm of colon, rectum and anus
nowotwór złośliwy trzustki .....	105	13	44	61	61	malignant neoplasm of pancreas
nowotwór złośliwy tchawicy, oskrzeli i płuc .....	362	45	210	152	152	malignant neoplasm of trachea, bronchus and lungs
nowotwór złośliwy sutka .....	170	21	1	169	169	malignant neoplasm of breast
nowotwór złośliwy szyjki macicy ...	29	4	–	29	29	malignant neoplasm of cervix uteri
nowotwór złośliwy jajnika .....	41	5	–	41	41	malignant neoplasm of ovary
nowotwór złośliwy gruczołu kroowego .....	147	18	147	–	–	malignant neoplasm of prostate
nowotwór złośliwy pęcherza moczowego .....	93	12	73	20	20	malignant neoplasm of bladder
białaczka .....	52	6	24	28	28	leukaemia
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych <sup>Δ</sup> .....	21	3	10	11	11	Diseases of blood and blood-forming organs <sup>Δ</sup>
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej .....	108	13	52	56	56	Endocrine, nutritional and metabolic diseases
w tym cukrzyca .....	79	10	38	41	41	of which diabetes mellitus
Zaburzenia psychiczne .....	119	15	59	60	60	Mental and behavioural disorders
Choroby układu nerwowego .....	161	20	83	78	78	Diseases of the nervous system
Choroby układu krążenia .....	3188	395	1439	1749	1749	Diseases of the circulatory system
w tym:						of which:
choroba nadciśnieniowa .....	99	12	41	58	58	hypertensive disease
choroba niedokrwienna serca .....	543	67	268	275	275	ischemic heart disease
choroby naczyń mózgowych .....	352	44	164	188	188	cerebrovascular disease
miażdżycy .....	940	116	295	645	645	atherosclerosis
Choroby układu oddechowego .....	457	57	231	226	226	Diseases of the respiratory system
Choroby układu trawiennego .....	311	39	172	139	139	Diseases of the digestive system
w tym choroby wątroby .....	112	14	74	38	38	of which liver diseases
Choroby układu kostno-stawowego, mięśniowego i tkanki łącznej .....	11	1	3	8	8	Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
Choroby układu moczowo-płciowego	126	16	52	74	74	Diseases of the genitourinary system
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym .....	11	1	5	6	6	Conditions originating in the perinatal period
Wady rozwojowe wrodzone <sup>Δ</sup> .....	18	2	10	8	8	Congenital anomalies <sup>Δ</sup>
Objawy i stany niedokładnie określone <sup>Δ</sup> .....	437	54	179	258	258	Symptoms and ill-defined conditions <sup>Δ</sup>
Zewnętrzne przyczyny zachorowania i zgonu .....	181	22	123	58	58	External causes of diseases and death
w tym zamierzone samookaleczenie .....	64	8	51	13	13	of which self-inflicted injury
COVID-19 .....	44	5	19	25	25	COVID-19

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD – 10 Revision).

TABL. 15 (42). **ZGONY NIEMOWLĄT WEDŁUG PŁCI I WIEKU**  
INFANT DEATHS BY SEX AND AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>23</b>	<b>21</b>	<b>23</b>	<b>21</b>	<b>TOTAL</b>
chłopcy .....	13	13	17	13	males
dziewczęta .....	10	8	6	8	females
Wiek w dniach:					Age in days:
w tym:					of which:
0–27 .....	15	15	5	13	0–27
0–6 .....	10	12	1	10	0–6
w tym 0 <sup>a</sup> .....	3	6	–	4	w tym 0 <sup>a</sup>
7–13 .....	3	2	2	2	7–13
14–27 .....	2	1	2	1	14–27
Wiek w miesiącach:					Age in months:
1–3 .....	4	–	1	3	1–3
4–11 .....	4	6	–	5	4–11

a Noworodki żywo urodzone, które nie przeżyły 24 godzin.

a Live born infants, who did not survive 24 hours.

TABL. 16 (43). **ZAMACHY SAMOBÓJCZE<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ**  
SUICIDES<sup>a</sup> REGISTERED BY THE POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>238</b>	<b>278</b>	<b>332</b>	<b>292</b>	<b>TOTAL</b>
w tym mężczyźni .....	154	171	177	154	of which males
w tym zakończone zgonem .....	105	87	96	88	of which committed
<b>Wiek samobójców</b>					<b>Age of suicidal persons</b>
w tym:					of which:
12 lat i mniej .....	1	2	3	–	12 and less
13–18 .....	13	20	44	31	13–18
19–24 .....	29	52	70	58	19–24
25–29 .....	35	28	46	42	25–29
30–49 .....	85	107	110	112	30–49
50–69 .....	53	47	42	33	50–69
70 lat i więcej .....	18	22	17	16	70 and more

a Usiłowane i dokonane; w dalszym podziale nie uwzględniono samobójców o nieustalonym miejscu dokonania samobójstwa oraz o nieustalonym wieku.

Źródło: dane Krajowego Systemu Informacji Policji (KSIP).

a Attempted and committed; continued data exclude suicidal persons for whom place of the suicide is unknown and age is unknown.

S o u r c e: data of the National Police Information System (KSIP).

TABL. 17 (44). **PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA**  
LIFE EXPECTANCY

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia dla osób w wieku lat Life expectancy at age specified					SPECIFICATION
	0	15	30	45	60	
	2015					
Mężczyźni .....	76,3	61,7	47,1	32,9	20,5	Males
Kobiety .....	82,6	67,9	53,0	38,4	24,6	Females
	2020					
Mężczyźni .....	75,4	60,7	46,2	32,1	19,7	Males
Kobiety .....	82,1	67,3	52,5	37,9	24,2	Females
	2023					
Mężczyźni .....	77,1	62,6	48,1	33,9	21,0	Males
Kobiety .....	82,9	68,2	53,4	38,8	25,0	Females
	2024					
<b>Mężczyźni</b> .....	<b>77,5</b>	<b>62,9</b>	<b>48,3</b>	<b>34,1</b>	<b>21,4</b>	<b>Males</b>
<b>Kobiety</b> .....	<b>83,7</b>	<b>69,0</b>	<b>54,2</b>	<b>39,6</b>	<b>25,7</b>	<b>Females</b>

TABL. 18 (45). **PROGNOZA LUDNOŚCI**  
Stan w dniu 31 grudnia  
POPULATION PROJECTION  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2030	2035	2040	2045	2050	2055	2060	SPECIFICATION
	w tysiącach in thousands							
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>831,5</b>	<b>835,7</b>	<b>835,4</b>	<b>835,5</b>	<b>835,5</b>	<b>833,4</b>	<b>827,6</b>	<b>TOTAL</b>
Mężczyźni .....	387,6	389,8	389,9	390,4	390,9	390,2	387,5	Males
Kobiety .....	443,8	445,9	445,5	445,1	444,6	443,1	440,1	Females
W wieku przedprodukcyjnym .....	151,0	151,0	145,1	136,5	132,8	134,2	135,8	Pre-working age
mężczyźni .....	77,3	77,5	74,6	70,1	68,2	68,9	69,8	males
kobiety .....	73,6	73,5	70,5	66,4	64,6	65,2	66,1	females
W wieku produkcyjnym ...	502,7	504,5	500,2	490,4	471,6	443,1	422,5	Working age
mężczyźni .....	250,5	253,1	253,2	251,2	243,2	231,2	218,9	males
kobiety .....	252,2	251,4	247,1	239,2	228,4	211,9	203,6	females
W wieku poprodukcyjnym .....	177,8	180,1	190,1	208,6	231,2	256,1	269,3	Post-working age
mężczyźni .....	59,8	59,2	62,2	69,1	79,5	90,1	98,8	males
kobiety .....	117,9	121,0	127,9	139,5	151,6	166,0	170,5	females
<b>LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM</b> .....	<b>65</b>	<b>66</b>	<b>67</b>	<b>70</b>	<b>77</b>	<b>88</b>	<b>96</b>	<b>NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE</b>
Mężczyźni .....	55	54	54	55	61	69	77	Males
Kobiety .....	76	77	80	86	95	109	116	Females

Źródło: „Prognoza ludności na lata 2023–2060”, GUS, Warszawa 2023.  
Source: "Population projection for 2023–2060", Statistics Poland, Warsaw 2023.

TABL. 19 (46). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**  
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015 <sup>a</sup>	2020	2023	2024	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
<b>Napływ<sup>b</sup></b> .....	<b>8082</b>	<b>8680</b>	<b>10534</b>	<b>10790</b>	<b>Inflow<sup>b</sup></b>
z miast .....	4419	4406	4853	4930	from urban areas
ze wsi .....	3114	3674	4582	4571	from rural areas
z zagranicy .....	.	600	1099	1289	from abroad
<b>Odływ<sup>c</sup></b> .....	<b>6202</b>	<b>6177</b>	<b>7273</b>	<b>7519</b>	<b>Outflow<sup>c</sup></b>
do miast .....	2088	2139	2486	2518	to urban areas
na wieś .....	3605	3909	4622	4853	to rural areas
za granicę .....	.	129	165	148	abroad
<b>Saldo migracji</b> .....	<b>1880</b>	<b>2503</b>	<b>3261</b>	<b>3271</b>	<b>Net migration</b>

a Do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.  
b Zameldowania. c Wymeldowania.  
a For calculating net migration, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.  
b Registrations. c Deregistrations.

TABL. 19 (46). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY (cont.)**  
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE  
(dok.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015 <sup>a</sup>	2020	2023	2024	SPECIFICATION
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION					
<b>Napływ<sup>b</sup></b> .....	<b>10,6</b>	<b>10,8</b>	<b>13,1</b>	<b>13,4</b>	<b>Inflow<sup>b</sup></b>
z miast .....	5,8	5,5	6,0	6,1	from urban areas
ze wsi .....	4,1	4,6	5,7	5,7	from rural areas
z zagranicy .....	.	0,8	1,4	1,6	from abroad
<b>Odpływ<sup>c</sup></b> .....	<b>8,1</b>	<b>7,7</b>	<b>9,0</b>	<b>9,3</b>	<b>Outflow<sup>c</sup></b>
do miast .....	2,7	2,7	3,1	3,1	to urban areas
na wieś .....	4,7	4,9	5,7	6,0	to rural areas
za granicę .....	.	0,2	0,2	0,2	abroad
<b>Saldo migracji</b> .....	<b>2,5</b>	<b>3,1</b>	<b>4,1</b>	<b>4,1</b>	<b>Net migration</b>

a Do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.  
b Zameldowania. c Wymeldowania.  
a For calculating net migration, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.  
b Registrations. c Deregistrations.

TABL. 20 (47). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2024 R.**  
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY VOIVODSHIPS  
IN 2024

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Napływ Inflow	Odpływ Outflow	Saldo Net migration
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>9501</b>	<b>7371</b>	<b>2130</b>
Dolnośląskie .....	153	122	31
Kujawsko-pomorskie .....	86	40	46
Lubelskie .....	462	96	366
Lubuskie .....	57	17	40
Łódzkie .....	165	59	106
Małopolskie .....	4232	5358	-1126
Mazowieckie .....	363	419	-56
Opolskie .....	128	34	94
Podkarpackie .....	1536	310	1226
Podlaskie .....	86	34	52
Pomorskie .....	93	122	-29
Śląskie .....	1118	433	685
Świętokrzyskie .....	806	205	601
Warmińsko-mazurskie .....	43	23	20
Wielkopolskie .....	86	60	26
Zachodniopomorskie .....	87	39	48

TABL. 21 (48). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW**  
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX AND AGE  
OF MIGRANTS

WIEK MIGRANTÓW AGE OF MIGRANTS	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo Net migration		
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females
<b>OGÓŁEM ...</b> 2015	7533	3364	4169	5693	2773	2920	1840	591	1249
<b>TOTAL</b> 2020	8080	3663	4417	6048	2930	3118	2032	733	1299
2023	9435	4367	5068	7108	3438	3670	2327	929	1398
<b>2024</b>	<b>9501</b>	<b>4441</b>	<b>5060</b>	<b>7371</b>	<b>3516</b>	<b>3855</b>	<b>2130</b>	<b>925</b>	<b>1205</b>
0–4 lata .....	427	216	211	766	397	369	-339	-181	-158
5–9 .....	249	113	136	736	369	367	-487	-256	-231
10–14 .....	121	52	69	343	181	162	-222	-129	-93
15–19 .....	367	170	197	248	135	113	119	35	84
20–24 .....	699	284	415	198	85	113	501	199	302
25–29 .....	2303	973	1330	562	217	345	1741	756	985
30–34 .....	2471	1210	1261	986	428	558	1485	782	703
35–39 .....	1190	624	566	993	449	544	197	175	22
40–44 .....	511	267	244	740	386	354	-229	-119	-110
45–49 .....	301	157	144	473	235	238	-172	-78	-94
50–54 .....	216	105	111	296	170	126	-80	-65	-15
55–59 .....	106	57	49	213	106	107	-107	-49	-58
60–64 .....	141	66	75	221	116	105	-80	-50	-30
65 lat i więcej and more	399	147	252	596	242	354	-197	-95	-102

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
a Registrations. b Deregistrations.

TABL. 22 (49). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT CZASOWY WEDŁUG PŁCI MIGRANTÓW**  
Stan w dniu 31 grudnia  
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR TEMPORARY STAY BY SEX OF MIGRANTS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Zameldowani na pobyt czasowy ...</b>	<b>22637</b>	<b>14587</b>	<b>12848</b>	<b>12360</b>	<b>Registered for temporary stay</b>
mężczyźni .....	11061	7036	6093	5903	males
kobiety .....	11576	7551	6755	6457	females
<b>Czasowo nieobecni w miejscu stałego zamieszkania .....</b>	<b>10510</b>	<b>7768</b>	<b>7045</b>	<b>6359</b>	<b>Temporarily absent from place of permanent residence</b>
mężczyźni .....	4632	3511	3249	2914	males
kobiety .....	5878	4257	3796	3445	females
<b>Saldo .....</b>	<b>12127</b>	<b>6819</b>	<b>5803</b>	<b>6001</b>	<b>Net migration</b>
mężczyźni .....	6429	3525	2844	2989	males
kobiety .....	5698	3294	2959	3012	females

TABL. 1 (50). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W GOSPODARCE NARODOWEJ**  
Stan w dniu 31 grudnia  
EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN THE NATIONAL ECONOMY  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	SPECIFICATION	
<b>O G Ó Ł E M<sup>b</sup></b> .....	2015	312109	163002	<b>T O T A L<sup>b</sup></b>
	2020	365196	191559	
	2023	396842	199464	
	<b>2024</b>	<b>401384</b>	<b>201566</b>	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <sup>bc</sup> .....	3191	1533	Agriculture, forestry and fishing <sup>bc</sup>	
Przemysł .....	40339	13524	Industry	
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	35357	12074	of which manufacturing	
Budownictwo .....	19899	3517	Construction	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>d</sup> .....	52438	26322	Trade; repair of motor vehicles <sup>d</sup>	
Transport i gospodarka magazynowa .....	15687	3282	Transportation and storage	
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>d</sup> .....	12822	6890	Accommodation and catering <sup>d</sup>	
Informacja i komunikacja .....	56880	20710	Information and communication	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	12362	7106	Financial and insurance activities	
Obsługa rynku nieruchomości <sup>d</sup> .....	6912	3812	Real estate activities	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	55919	30999	Professional, scientific and technical activities	
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>d</sup> .....	19399	10087	Administrative and support service activities	
Edukacja .....	38877	27821	Education	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	29119	23166	Human health and social work activities	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	6245	3530	Arts, entertainment and recreation	

a Do 2021 r. według faktycznego miejsca pracy; od 2022 r. dane prezentowane są na podstawie administracyjnych źródeł danych według miejsca zamieszkania. b Dane za 2020 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi do działu „Rynek pracy”, ust. 2 na str. 148. c Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowano przy uwzględnieniu wyników: dla 2015 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010, od 2020 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2020.

a Until 2021 by actual workplace; from 2022 data are presented on the basis of administrative data sources by place of residence and the predominant kind of activity. b Data for 2020 are not fully comparable to those for previous years; see notes to the chapter "Labour market", item 2 on page 148. c Data concerning employed persons on private farms in agriculture were estimated using the results: for 2015 – the Agricultural Census 2010, since 2020 – the Agricultural Census 2020.

TABL. 2 (51). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI**  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup> BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M<sup>b</sup></b> .....	<b>306854</b>	<b>322735</b>	<b>359064</b>	<b>361435</b>	<b>T O T A L<sup>b</sup></b>
sektor publiczny .....	90846	93535	97936	99800	public sector
sektor prywatny .....	216008	229199	261128	261635	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	810	631	472	468	Agriculture, forestry and fishing

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, bez zatrudnionych za granicą. b Dane od 2020 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi do działu „Rynek pracy”, ust. 2 na str. 148.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad. b Data since 2020 are not fully comparable to those for previous years; see notes to the chapter "Labour market", item 2 on page 148.

TABL. 2 (51). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE\* WEDŁUG SEKCJI (dok.)**  
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT\* BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Przemysł .....	53348	51045	50194	48117	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	40616	37704	36431	34119	of which manufacturing
Budownictwo .....	16692	17092	15303	15596	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> .....	64167	46672	43174	42337	Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	8244	11122	12896	12703	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> .....	7695	6376	7482	7717	Accommodation and catering <sup>A</sup>
Informacja i komunikacja .....	14250	25486	49833	51708	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	8970	9457	10830	11216	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> .....	3665	3267	3641	3626	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	21312	34990	41579	41627	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> .....	15099	20098	20414	21700	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	21163	21272	22008	22383	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	37653	41812	44455	45643	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	28040	27310	30338	30184	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	4764	5069	5531	5507	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa ...	984	1035	915	905	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.  
 a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

TABL. 3 (52). **PRZYJĘCIA DO PRACY I ZWOLNIENIA Z PRACY\***  
 HIRES AND TERMINATIONS\*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przyjęcia do pracy Hires		Współ- czynnik przyjęć w % Hire rate in %	Zwolnienia z pracy Terminations		Współ- czynnik zwolnień w % Termination rate in %	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which women		ogółem total	w tym kobiety of which women		
<b>OGÓŁEM</b> .....							<b>TOTAL</b>
2015	70768	33867	23,6	72640	34715	22,4	
2020	65339	31003	19,8	66272	32305	20,0	
2023	77484	38883	21,7	72443	35019	20,3	
<b>2024</b>	<b>74209</b>	<b>37392</b>	<b>20,6</b>	<b>66478</b>	<b>32553</b>	<b>18,4</b>	
sektor publiczny .....	10591	7232	10,8	8791	6168	8,8	public sector
sektor prywatny .....	63618	30160	24,2	57687	26385	21,9	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	62	14	13,4	60	16	13,2	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	6938	2350	13,7	7548	2403	14,9	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	5533	2074	15,3	6396	2215	17,7	of which manufacturing
Budownictwo .....	3952	572	23,0	4402	466	25,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> .....	10109	5895	23,5	9897	5728	22,9	Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	3322	1062	26,1	2965	988	23,6	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastro- nomia <sup>A</sup> .....	2386	1322	32,5	2396	1341	32,9	Accommodation and catering <sup>A</sup>

a Dane obejmują pełnozatrudnionych w podmiotach o liczbie pracujących 10 i więcej osób oraz w jednostkach sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących.

a Data cover full-time employees in entities employing 10 and more persons as well as in budgetary units regardless of the number of employed persons.

TABL. 3 (52). **PRZYJĘCIA DO PRACY I ZWOLNIENIA Z PRACY<sup>a</sup> (dok.)**  
HIRES AND TERMINATIONS<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przyjęcia do pracy Hires		Współ- czynnik przyjęć w % Hire rate in %	Zwolnienia z pracy Terminations		Współ- czynnik zwol- nień w % Termi- nation rate in %	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which women		ogółem total	w tym kobiety of which women		
Informacja i komunikacja ..	13460	6099	26,4	8697	3733	16,9	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	2577	1487	23,0	1858	1129	16,4	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> .....	558	304	15,7	624	324	17,6	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	7472	4183	17,6	6594	3656	15,4	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> .....	10825	4848	48,7	10869	4871	48,9	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	1981	1286	8,3	1663	1118	6,9	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	5111	4014	12,4	4381	3454	10,5	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	4430	3340	15,6	3835	2900	13,4	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	863	538	17,0	551	354	10,7	Arts, entertainment and recreation
Pozostałe sekcje .....	163	78	18,6	138	72	15,8	Other sections

a Dane obejmują pełnozatrudnionych w podmiotach o liczbie pracujących 10 i więcej osób oraz w jednostkach sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących.

a Data cover full-time employees in entities employing 10 and more persons as well as in budgetary units regardless of the number of employed persons.

TABL. 4 (53). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AND JOB OFFERS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
Bezrobotni zarejestrowani .....	19607	15713	9963	10657	Registered unemployed persons
mężczyźni .....	9869	7988	5083	5452	men
kobiety .....	9738	7725	4880	5205	women
Oferty pracy .....	1167	1281	1396	1466	Job offers
Bezrobotni na 1 ofertę pracy .....	17	12	7	7	Unemployed persons per job offer
W % OGÓŁU BEZROBOTNYCH IN % OF TOTAL UNEMPLOYED PERSONS					
Dotychczas niepracujący .....	14,5	15,8	19,7	18,4	Previously not employed
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy .....	6,9	5,3	2,6	3,3	Terminated for company reasons
Posiadający prawo do zasiłku .....	12,7	16,6	13,5	15,0	Possessing benefit rights
Pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok .....	42,8	32,2	34,0	31,7	Out of job for longer than 1 year
W % IN %					
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> ....	4,4	3,1	1,9	2,0	Registered unemployment rate <sup>a</sup>

a Do wyciszenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: dla 2015 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010, dla 2020 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2020, od 2022 r. na podstawie administracyjnych źródeł danych.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture were estimated using the results: for 2015 – the Agricultural Census 2010, for 2020 – the Agricultural Census 2020, since 2022 on the basis of administrative data sources.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 5 (54). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>16357</b>	<b>11562</b>	<b>7428</b>	<b>7837</b>	<b>TOTAL</b>
z liczby ogółem:					of total number:
Do 30. roku życia .....	4243	3273	1597	1713	Up to the age of 30
Długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> .....	10751	6208	4506	4573	Long-term unemployed <sup>a</sup>
Powyżej 50. roku życia .....	6430	4380	3147	3331	Over the age of 50
Posiadające co najmniej jedno dziecko do 6. roku życia .....	1859	1607	800	794	With at least one child up to the age of 6
Posiadające co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18. roku życia .....	6	8	9	7	With at least one disabled child up to the age of 18
Niepełnosprawni .....	1677	942	850	779	Disabled persons

a Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 6 (55). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI<sup>a</sup>**  
NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM  
UNEMPLOYMENT ROLLS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Bezrobotni nowo zarejestrowani</b> ...	<b>24999</b>	<b>17805</b>	<b>16501</b>	<b>17586</b>	<b>Newly registered unemployed persons</b>
z liczby bezrobotnych:					of number of unemployed persons:
Kobiety .....	12262	8804	8326	8603	Women
Dotychczas niepracujący .....	3986	2743	4026	3677	Previously not employed
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy .....	1471	1052	291	510	Terminated for company reasons
<b>Bezrobotni wyrejestrowani</b> .....	<b>27340</b>	<b>11991</b>	<b>18650</b>	<b>16892</b>	<b>Persons removed from unemployment rolls</b>
z liczby bezrobotnych:					of number of unemployed persons:
Kobiety .....	13381	6093	9602	8278	Women
Z tytułu podjęcia pracy .....	14218	8176	8782	8733	Received jobs

a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a During the year.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 7 (56). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>19607</b>	<b>15713</b>	<b>9963</b>	<b>10657</b>	<b>TOTAL</b>
<b>WEDŁUG WIEKU BY AGE</b>					
24 lata i mniej .....	1588	1318	597	646	24 and less
25–34 .....	5236	4091	2205	2286	25–34
35–44 .....	4531	4209	2708	2932	35–44
45–54 .....	3994	3224	2395	2704	45–54
55 lat i więcej .....	4258	2871	2058	2089	55 and more

TABL. 7 (56). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY (dok.)**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL</b>					
Wyższe .....	4891	4393	3027	3493	Tertiary
Policealne oraz średnie zawodowe/ branżowe .....	4332	3134	1842	1996	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące .....	2299	2063	1181	1363	General secondary
Zasadnicze zawodowe/branżowe ...	3358	2262	1268	1264	Basic vocational/sectoral
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe .....	4727	3861	2645	2541	Lower secondary, primary and incomplete primary
<b>WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>ab</sup> BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>ab</sup></b>					
3 miesiące i mniej .....	5274	4192	3264	3426	3 months and less
3– 6 .....	2609	2401	1658	1915	3– 6
6–12 .....	3337	4053	1649	1940	6–12
12–24 .....	3479	2434	1103	1410	12–24
Powyżej 24 miesięcy .....	4908	2633	2289	1966	More than 24 months
<b>WEDŁUG STAŻU PRACY<sup>b</sup> BY WORK SENIORITY<sup>b</sup></b>					
Bez stażu pracy .....	2844	2477	1967	1964	No work seniority
Ze stażem pracy:					With work seniority:
1 rok i mniej .....	3583	3028	1781	1845	1 year and less
1–5 .....	3553	3397	2012	2226	1–5
5–10 .....	2940	2373	1595	1756	5–10
10–20 .....	3084	2297	1426	1617	10–20
20–30 .....	2781	1621	898	945	20–30
powyżej 30 lat .....	822	520	284	304	more than 30 years

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 8 (57). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU<sup>a</sup>**  
 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Podejmujący zatrudnienie przy pracach interwencyjnych .....	211	14	78	42	Persons undertaking employment in intervention works
w tym kobiety .....	123	11	52	25	of which women
Podejmujący zatrudnienie przy robotach publicznych .....	68	1	–	–	Persons undertaking employment in public works
w tym kobiety .....	30	–	–	–	of which women
Rozpoczynający szkolenie i staż ...	515	48	968	759	Persons starting workplace training and traineeship
w tym kobiety .....	199	18	627	500	of which women

a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a During the year.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 9 (58). **WYDATKI FUNDUSZU PRACY\***  
LABOUR FUND EXPENDITURES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	w odsetkach in percent	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN					
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>64941,2</b>	<b>509193,5</b>	<b>60746,9</b>	<b>75503,5</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:						of which:
Zasiłki dla bezrobotnych .....	33905,1	26931,6	24921,6	32291,7	42,8	Unemployment benefits
Program na rzecz promocji zatrudnienia .....	27475,4	479064,0	31754,3	38452,2	50,9	Programs for promoting employment
w tym:						of which:
Szkolenia .....	1515,0	218,5	1452,2	1441,4	1,9	Trainings
Środki na podjęcie działalności gospodarczej .....	11657,5	4488,8	14181,7	16939,6	22,4	Resources on undertaking economic activity
Roboty publiczne .....	690,2	21,5	–	–	.	Public works
Prace interwencyjne .....	1718,7	276,0	700,1	493,9	0,7	Intervention works
Stypendia za okres stażu .....	8142,1	2708,3	6666,7	9132,2	12,1	Scholarships for internship period
Refundacja kosztów wyposażenia i doposażenia stanowiska pracy .....	1940,9	307,0	1693,1	1380,3	1,8	Refunds of costs of furnishings and adjustments of work posts
Krajowy Fundusz Szkoleniowy ..	1154,9	4121,9	5707,7	7307,7	9,7	National Training Fund
Inne instrumenty rynku pracy ..	63,0	466278,1	–	–	.	Other labour market measures
Inne wydatki Funduszu Pracy ..	–	–	12,4	112,2	0,1	Other labour Fund Expenditures

a Patrz uwagi do działu „Rynek pracy”, ust. 9 na str. 149.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie.

a See notes to the chapter "Labour market", item 9 on page 149.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Kraków.

TABL. 10 (59). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY\***  
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>2206</b>	<b>1500</b>	<b>1630</b>	<b>1625</b>	<b>TOTAL</b>
w wypadkach:					in accidents:
śmiertelnych .....	3	5	8	3	fatal
ciężkich .....	5	9	6	4	serious
z innym skutkiem .....	2198	1486	1616	1618	with other effect
Liczba dni niezdolności do pracy:					Number of days of an inability to work:
ogółem .....	86120	61105	57525	56013	total
na 1 poszkodowanego <sup>b</sup> .....	39	41	35	35	per person injured <sup>b</sup>

a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents and number of days of an inability to work for these persons.

**DZIAŁ VII**  
CHAPTER VII

**WYNAGRODZENIA**  
WAGES AND SALARIES

TABL. 1 (60). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI**  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>4431,17</b>	<b>6482,24</b>	<b>9223,73</b>	<b>10455,44</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny .....	4826,12	6500,65	8731,65	10302,40	public sector
sektor prywatny .....	4265,07	6474,76	9408,29	10513,81	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	3438,13	4333,00	6111,11	6997,74	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	4965,29	6559,43	8921,60	9860,55	Industry
w tym:					of which:
przetwórstwo przemysłowe .....	4573,61	6220,85	8414,17	9364,37	manufacturing
Budownictwo .....	3953,91	5255,75	7328,87	8232,43	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	3268,69	4997,95	7307,36	8113,34	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	3262,02	4415,30	6400,29	7381,77	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	2550,65	3448,70	4858,99	5598,58	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	7167,71	10589,21	14439,12	15906,80	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	6047,79	7833,41	10788,68	11691,26	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	4048,05	5354,85	7454,29	8312,85	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	6081,89	8650,95	10898,27	12043,36	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	3202,47	4811,72	6803,70	7946,32	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	4898,84	7096,33	9196,65	10782,05	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	5069,11	6180,16	7834,33	9584,72	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	3743,80	5864,96	8669,28	10145,37	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	3811,26	5045,53	7292,34	7988,75	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa ....	2967,53	4188,54	5579,69	6394,67	Other service activities

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employed persons.

**DZIAŁ VIII**  
CHAPTER VIII

**INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA**  
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

**Infrastruktura komunalna**  
**Municipal infrastructure**

TABL. 1 (61). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Sieć rozdzielcza w km:</b>					<b>Distribution network in km:</b>
Wodociągowa <sup>a</sup> .....	1400,5	1524,3	1884,7	1903,2	Water supply <sup>a</sup>
Kanalizacyjna <sup>b</sup> .....	1414,4	1560,6	1626,4	1644,1	Sewage <sup>b</sup>
<b>Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych:</b>					<b>Connections leading to residential buildings:</b>
Wodociągowe .....	41922	46285	49799	50832	Water supply network
Kanalizacyjne .....	39565	43911	47439	48419	Sewage network
<b>Zdroje uliczne .....</b>	<b>125</b>	<b>86</b>	<b>69</b>	<b>65</b>	<b>Street outlets</b>
<b>Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku):</b>					<b>Consumption of water from water supply system in households (during the year):</b>
w hm <sup>3</sup> .....	34,8	36,5	36,8	37,7	in hm <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	45,7	45,6	45,8	46,7	per capita in m <sup>3</sup>

a Od 2022 r. łącznie z siecią przesyłową (magistralną). b łącznie z kolektorami.  
a Since 2022 including transmission (main) network. b Including collectors.

TABL. 2 (62). **EKSPLLOATACJA WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI<sup>a</sup>**  
EXPLOITATION OF WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Woda pobrana z ujęć w dam <sup>3</sup> .....	60573,0	62166,3	64699,3	65955,8	Water withdrawn from intakes in dam <sup>3</sup>
w tym z ujęć powierzchniowych ...	57780,1	59848,0	62475,2	63682,0	of which from surface intakes
Zużycie wody z wodociągów w dam <sup>3</sup> .....	44716,5	45264,5	47483,9	48598,2	Consumption of water from water supply system in dam <sup>3</sup>
w tym przez gospodarstwa domowe .....	34842,1	36527,5	36819,8	37682,5	of which by households
Ścieki odprowadzone w dam <sup>3</sup> .....	47740,0	44505,0	47105,5	48750,0	Wastewater discharged in dam <sup>3</sup>

a W ciągu roku.  
a During the year.

TABL. 3 (63). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
RECIPIENTS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Odbiorcy (stan w dniu 31 grudnia) w tys. ....</b>	<b>379,2</b>	<b>447,3</b>	<b>467,1</b>	<b>475,2</b>	<b>Recipients (as of 31 December) in thousands</b>
<b>Zużycie (w ciągu roku):</b>					<b>Consumption (during the year):</b>
W GWh .....	726,2	807,2	780,4	787,1	In GWh
W kWh:					In kWh:
na 1 mieszkańca .....	952,4	1007,0	970,3	974,5	per capita
na 1 odbiorcę <sup>a</sup> .....	1915,3	1804,4	1670,7	1656,4	per recipient <sup>a</sup>

a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.  
Źródło: dane Ministerstwa Klimatu i Środowiska.  
a The number of recipients as of 31 December was used in calculations.  
Source: data of the Ministry of Climate and Environment.

**TABL. 4 (64). SIĘĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIĘCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 GAS SUPPLY NETWORK AS WELL AS RECIPIENTS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Sieć gazowa w km .....	1799,2	1915,8	2068,8	2080,2	Gas supply network in km
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w szt. ....	48906	56168	59293	60205	Connections leading to residential and non-residential buildings in pcs
Odbiorcy gazu z sieci <sup>a</sup> w tys. ....	250,6	288,5	287,9	291,3	Recipients of gas from gas supply system <sup>a</sup> in thousands
Zużycie gazu z sieci <sup>b</sup> (w ciągu roku): w GWh .....	1425,2	1593,6	1341,1	1359,7	Consumption of gas from gas supply system <sup>b</sup> (during the year): in GWh
na 1 mieszkańca w kWh .....	1869,1	1988,2	1667,5	1683,5	per capita in kWh

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. b W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Including recipients using collective gas-meters. b Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with recipients occur.

**TABL. 5 (65). OGRZEWNICTWO**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 HEATING  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Sieć ciepła przesyłowa i rozdzielcza <sup>a</sup> w km .....	971,2	1040,9	1029,6	1028,5	Transmission and distribution thermic-line <sup>a</sup> in km
Kotłownie .....	344	447	458	485	Boiler houses
Sprzedaż energii ciepłej (w ciągu roku) w GJ .....	8672783	10014168	10006309	9904024	Sale of heating energy (during the year) in GJ

a Łącznie z przyłączami do budynków.

a Including connections to buildings.

**TABL. 6 (66). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIĘCI WODOCIĄGOWEJ, KANALIZACYJNEJ I GAZOWEJ**  
 POPULATION CONNECTED TO WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY NETWORK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Ludność w tys. – korzystająca <sup>a</sup> z:					Population in thousands – connected to <sup>a</sup> :
wodociągu .....	759,0	798,5	804,3	807,3	water supply system
kanalizacji .....	697,3	738,5	747,3	751,0	sewage system
gazu .....	560,5	533,7	521,4	518,5	gas supply system
Ludność – w % ogółu ludności <sup>b</sup> – korzystająca <sup>a</sup> z:					Population – in % of total population <sup>b</sup> – connected to <sup>a</sup> :
wodociągu .....	99,7	99,7	99,8	99,8	water supply system
kanalizacji .....	91,6	92,3	92,7	92,8	sewage system
gazu .....	73,6	66,7	64,7	64,1	gas supply system

a Dane szacunkowe. b Na podstawie bilansów opartych na wynikach spisu powszechnego z 2011 r. (dla roku 2015) oraz spisu powszechnego z 2021 r. (dla lat: 2020, 2023 i 2024).

a Estimated data. b On the basis of balances based on the results of national census 2011 (for 2015) and national census 2021 (for 2020, 2023 and 2024).

TABL. 7 (67). **KOMUNIKACJA MIEJSKA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
URBAN TRANSPORT  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2016	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Sieć komunikacyjna:</b>					<b>Transportation network:</b>
Linie autobusowe:					Bus lines:
liczba linii wraz z nocnymi i aglomeracyjnymi .....	159	181	194	202	number of lines including night and agglomeration lines
długość linii wraz z nocnymi i aglomeracyjnymi w km .....	2280	2502	2702	2786	length of lines including night and agglomeration lines in km
Linie tramwajowe:					Tram lines:
liczba linii wraz z liniami nocnymi ...	27	28	27	27	number of lines with night lines
długość linii w km .....	353	365	373	375	length of lines in km
Liczba pasażerów przewiezionych komunikacją miejską w mln (w ciągu roku) .....	375	220 <sup>a</sup>	352 <sup>a</sup>	368 <sup>a</sup>	Number of passengers transported by public transport in millions (during the year)

<sup>a</sup> Dane szacunkowe.

Źródło: dane Zarządu Transportu Publicznego w Krakowie.

<sup>a</sup> Estimated data.

Source: data of the Public Transport Board in Kraków.

TABL. 8 (68). **MIEJSKI PARK I OGRÓD ZOOLOGICZNY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
URBAN ZOOLOGICAL PARK AND GARDEN  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Powierzchnia ogrodu zoologicznego w ha .....	20	20	20	20	Area of zoological garden in ha
Gatunki zwierząt .....	270	277	260	281	Species of animals
Zwierzęta <sup>a</sup> .....	1361	1460	1329	1511	Animals <sup>a</sup>
Gatunki ginące i zagrożone wyginięciem <sup>b</sup> .....	53	253	123	135	Dying out and endangered species <sup>b</sup>
Liczba zwiedzających (w ciągu roku) w tys. ....	355,4	351,4	434,4	446,9	Number of visitors (during the year) in thousands

<sup>a</sup> Bez bezkręgowców. <sup>b</sup> Do 2018 r. liczba przedstawicieli ginących gatunków.

Źródło: dane Fundacji – Miejski Park i Ogród Zoologiczny w Krakowie.

<sup>a</sup> Excluding non-vertebrates. <sup>b</sup> Until 2018, the number of representatives of endangered species.

Source: data of the Foundation – Urban Zoological Park and Garden in Kraków.

TABL. 9 (69). **GATUNKI ZWIERZĄT W MIEJSKIM PARKU I OGRODZIE ZOOLOGICZNYM**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 SPECIES OF ANIMALS IN URBAN ZOOLOGICAL PARK AND GARDEN  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024			SPECIFICATION
	gatunki zwierząt species of animals				zwierzęta okazowe exhibited animals		
					razem total	w tym na- rodzone w ogro- dzie zoo- logicznym <sup>a</sup> of which born in zoo- logical garden <sup>a</sup>	
Kręgowce .....	253	254	239	261	1511	223	Vertebrates
ssaki .....	86	88	85	84	374	37	mammals
ptaki .....	84	89	85	107	560	95	birds
gady .....	30	28	28	27	86	9	reptiles
płazy .....	8	14	12	14	285	82	amphibians
ryby .....	45	35	29	29	206	–	fish
Bezkęgowce .....	17	23	21	21	–	–	Non-vertebrates

<sup>a</sup> W ciągu roku.

Źródło: dane Fundacji – Miejski Park i Ogród Zoologiczny w Krakowie.

<sup>a</sup> During the year.

Source: data of the Foundation – Urban Zoological Park and Garden in Kraków.

TABL. 10 (70). **OGRÓD BOTANICZNY**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 BOTANICAL GARDEN  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Powierzchnia ogrodu w ha .....	9,8	9,6	9,6	9,6	Area of garden in ha
Powierzchnia szklarni w m <sup>2</sup> .....	2500	2757	2757	3368	Area of greenhouses in m <sup>2</sup>
Liczba gatunków roślin .....	7520	6049	8780	8420	Number of plant species
szklarniowe .....	4300	3117	5482	5200	greenhouse
gruntowe .....	3220	2932	3298	3220	soil
w tym drzewa i krzewy .....	1400	1999	1575	1570	of which trees and shrubs
Liczba zwiedzających <sup>a</sup> w tys. ....	78,9	49,3	166,3	154,1	Number of visitors <sup>a</sup> in thousands

<sup>a</sup> W ciągu roku.

Źródło: dane Ogródu Botanicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego.

<sup>a</sup> During the year.

Source: data of the Jagiellonian University Botanical Garden.

## Mieszkania Dwellings

TABL. 11 (71). **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
DWELLING STOCK<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Mieszkania w tys. ....	359,9	431,8	458,2	466,6	Dwellings in thousands
Izby w tys. ....	1138,7	1337,6	1410,4	1433,6	Rooms in thousands
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> .....	20782,9	24898,7	26477,1	26991,6	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna w zasobach:					Dwelling stock, average:
liczba izb w mieszkaniu .....	3,16	3,10	3,08	3,07	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> :					useful floor area in m <sup>2</sup> :
1 mieszkania .....	57,7	57,7	57,8	57,8	per dwelling
na 1 osobę .....	27,3	31,1	32,8	33,4	per person
liczba osób na:					number of persons:
1 mieszkanie .....	2,11	1,85	1,76	1,73	per dwelling
1 izbę .....	0,67	0,60	0,57	0,56	per room

a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych opartych na wynikach spisu powszechnego z 2011 r. (dla roku 2015) oraz spisu powszechnego z 2021 r. (dla lat: 2020, 2023 i 2024).

a On the basis of balances based on the results of national census 2011 (for 2015) and national census 2021 (for 2020, 2023 and 2024).

TABL. 12 (72). **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH<sup>a</sup> WYPOSAŻONE W INSTALACJE**  
Stan w dniu 31 grudnia  
DWELLINGS IN DWELLING STOCK<sup>a</sup> FITTED WITH UTILITIES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w % ogółu mieszkań in % of total dwellings				
Wodociąg .....	99,5	98,1	98,2	98,3	Water supply system
Ustępn .....	99,1	97,8	97,9	98,0	Lavatory
Łazienka .....	98,7	97,7	97,9	97,9	Bathroom
Gaz z sieci .....	73,8	66,3	64,7	64,2	Gas from gas supply system
Centralne ogrzewanie .....	89,3	92,9	93,3	93,5	Central heating

a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych opartych na wynikach spisu powszechnego z 2011 r. (dla roku 2015) oraz spisu powszechnego z 2021 r. (dla lat: 2020, 2023 i 2024).

a On the basis of balances based on the results of national census 2011 (for 2015) and national census 2021 (for 2020, 2023 and 2024).

TABL. 13 (73). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Mieszkania</b> .....	<b>6455</b>	<b>10158</b>	<b>9635</b>	<b>8653</b>	<b>Dwellings</b>
Spółdzielcze .....	–	298	–	–	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	4	165	–	–	Municipal (gmina)
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>a</sup> .....	6011	9222	9166	8149	For sale or rent <sup>a</sup>
Indywidualne <sup>b</sup> .....	440	473	469	504	Private <sup>b</sup>

a Łącznie z budownictwem indywidualnym przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem; patrz uwagi do działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, ust. 5 na str. 154. b Przeznaczone na użytek własny inwestora.

a Including individual construction for sale or rent; see notes to the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", item 5 on page 154. b For investor's own use.

TABL. 13 (73). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)**  
 DWELLINGS COMPLETED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Mieszkania na 1000 zawartych małżeństw .....</b>	<b>1714</b>	<b>2526</b>	<b>2065</b>	<b>2031</b>	<b>Dwellings per 1000 marriages contracted</b>
<b>Izby .....</b>	<b>17270</b>	<b>27528</b>	<b>26469</b>	<b>24254</b>	<b>Rooms</b>
Spółdzielcze .....	–	738	–	–	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	8	357	–	–	Municipal (gmina)
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>a</sup> .....	14771	23700	23862	21463	For sale or rent <sup>a</sup>
Indywidualne <sup>b</sup> .....	2491	2733	2607	2791	Private <sup>b</sup>
<b>Powierzchnia użytkowa mieszkań w m<sup>2</sup> .....</b>	<b>384105</b>	<b>593051</b>	<b>579139</b>	<b>540792</b>	<b>Useful floor area of dwellings in m<sup>2</sup></b>
Spółdzielcze .....	–	13676	–	–	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	152	6602	–	–	Municipal (gmina)
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>a</sup> .....	316405	495159	500740	457143	For sale or rent <sup>a</sup>
Indywidualne <sup>b</sup> .....	67548	77614	78399	83649	Private <sup>b</sup>
<b>Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m<sup>2</sup> .....</b>	<b>59,5</b>	<b>58,4</b>	<b>60,1</b>	<b>62,5</b>	<b>Average useful floor area per dwelling in m<sup>2</sup></b>
Spółdzielcze .....	–	45,9	–	–	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	38,0	40,0	–	–	Municipal (gmina)
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem .....	52,6	53,7	54,6	56,1	For sale or rent
Indywidualne .....	153,5	164,1	167,2	166,0	Private

a Łącznie z budownictwem indywidualnym przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem; patrz uwagi do działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, ust. 5 na str. 154. b Przeznaczone na użytek własny inwestora.

a Including individual construction for sale or rent; see notes to the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", item 5 on page 154. b For investor's own use.

TABL. 1 (74). **EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA<sup>a</sup>**  
EDUCATION BY LEVELS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE<sup>b</sup> PRE-PRIMARY EDUCATION<sup>b</sup></b>				
Placówki .....	436	485	496	Establishments
w tym przedszkola .....	385	438	454	of which nursery schools
<b>SZKOŁY SCHOOLS</b>				
Podstawowe .....	202	204	208	Primary
Specjalne przysposabiające do pracy ...	12	12	12	Special job-training
Branżowe I stopnia .....	23	23	23	Stage I sectoral vocational
Branżowe II stopnia .....	2	4	5	Stage II sectoral vocational
Licea ogólnokształcące .....	93	93	91	General secondary
Technika .....	28	30	30	Technical secondary
Ogólnokształcące artystyczne <sup>c</sup> .....	4	4	4	General art <sup>c</sup>
Policealne .....	45	39	40	Post-secondary
Uczelnie .....	19	18	17	Higher education institutions
<b>NAUCZYCIELE<sup>d</sup> TEACHERS<sup>d</sup></b>				
Szkoły:				Schools:
podstawowe <sup>e</sup> .....	5375	5567	5643	primary <sup>e</sup>
branżowe I stopnia <sup>f</sup> .....	399	382	376	stage I sectoral vocational <sup>f</sup>
branżowe II stopnia .....	1	9	7	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące <sup>g</sup> .....	1956	2148	2171	general secondary <sup>g</sup>
technika <sup>g</sup> .....	1230	1368	1350	technical secondary <sup>g</sup>
policealne .....	150	160	115	post-secondary
Uczelnie <sup>h</sup> .....	12075	12083	12215	Higher education institutions <sup>h</sup>
<b>UCZNIOWIE I STUDENCI PUPILS AND STUDENTS</b>				
Wychowanie przedszkolne .....	34091	36097	35034	Pre-primary education
w tym w przedszkolach .....	32953	35166	34260	of which in nursery schools
Szkoły:				Schools:
podstawowe .....	57822	62167	65624	primary
specjalne przysposabiające do pracy ...	255	243	240	special job-training
branżowe I stopnia .....	2462	2755	2659	stage I sectoral vocational
branżowe II stopnia .....	75	269	299	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące .....	25454	29024	28996	general secondary
technika .....	13793	16063	15378	technical secondary
ogólnokształcące artystyczne <sup>e</sup> .....	636	650	692	general art <sup>c</sup>
policealne .....	11845	14047	14738	post-secondary
Uczelnie .....	129840	130396	131783	Higher education institutions
<b>ABSOLWENCI GRADUATES</b>				
Szkoły:				Schools:
podstawowe .....	6557	5579	.	primary
specjalne przysposabiające do pracy ...	40	59	.	special job-training
branżowe I stopnia .....	471	560	.	stage I sectoral vocational
branżowe II stopnia .....	–	103	.	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące .....	5973	5469	.	general secondary
technika .....	2590	2512	.	technical secondary
ogólnokształcące artystyczne <sup>e</sup> .....	132	85	.	general art <sup>c</sup>
policealne .....	2716	4062	.	post-secondary
Uczelnie .....	33118	31590	.	Higher education institutions

a Łącznie ze szkolnictwem specjalnym i dla dorosłych. b Obejmuje przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych i punkty przedszkolne. c Dające uprawnienia zawodowe. d Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. e–g Łącznie ze szkołami: e – dla dorosłych, f – specjalnymi przysposabiającymi do pracy, g – ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Nauczyciele akademicy.  
a Including special schools and adult education. b Includes nursery schools, pre-primary sections in primary schools and pre-primary centres. c Leading to professional certification. d Full-time equivalent (FTE) employees. e–g Including: e – schools for adults, f – special job-training schools, g – general art schools leading to professional certification. h Academic teachers.

TABL. 2 (75). **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH<sup>a</sup>**  
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITIES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2023/24	2024/25	2023/24	2024/25	2023/24	SPECIFICATION
	szkoły schools		uczniowie pupils		absol- wenci gradu- ates	
<b>Szkoły podstawowe</b> .....	<b>204</b>	<b>208</b>	<b>62167</b>	<b>65624</b>	<b>5579</b>	<b>Primary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	1	1	279	289	28	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego .....	130	130	49737	52566	4404	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	11	12	2539	2648	235	Associations and other social organisations
Organizacje wyznaniowe .....	15	15	3918	3992	416	Religious organisations
Pozostałe .....	47	50	5694	6129	496	Others
<b>Branżowe szkoły I stopnia<sup>b</sup></b> .....	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>2998</b>	<b>2899</b>	<b>619</b>	<b>Stage I sectoral vocational schools<sup>b</sup></b>
Jednostki samorządu terytorialnego .....	27	27	2133	2086	478	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	1	–	3	–	3	Associations and other social organisations
Organizacje wyznaniowe .....	1	1	20	21	12	Religious organisations
Pozostałe .....	6	7	842	792	126	Others
<b>Branżowe szkoły II stopnia</b> .....	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>269</b>	<b>299</b>	<b>103</b>	<b>Stage II sectoral vocational schools</b>
Jednostki samorządu terytorialnego .....	4	5	269	299	103	Local government units
<b>Licea ogólnokształcące</b> .....	<b>93</b>	<b>91</b>	<b>29024</b>	<b>28996</b>	<b>5469</b>	<b>General secondary schools</b>
Jednostki samorządu terytorialnego .....	45	45	20896	20901	4024	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	7	7	1154	1111	237	Associations and other social organisations
Organizacje wyznaniowe .....	9	9	2904	2918	461	Religious organisations
Pozostałe .....	32	30	4070	4066	747	Others
<b>Technika<sup>c</sup></b> .....	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>16713</b>	<b>16070</b>	<b>2597</b>	<b>Technical secondary schools<sup>c</sup></b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	3	3	562	539	85	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego .....	24	24	13991	13303	2238	Local government units
Pozostałe .....	7	7	2160	2228	274	Others
<b>Szkoły policealne</b> .....	<b>39</b>	<b>40</b>	<b>14047</b>	<b>14738</b>	<b>4062</b>	<b>Post-secondary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	–	1	–	116	58	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego .....	6	6	723	781	254	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	1	1	44	87	–	Associations and other social organisations
Pozostałe .....	32	32	13280	13754	3750	Others
<b>Uczelnie</b> .....	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>130396</b>	<b>131783</b>	<b>31590</b>	<b>Higher education institutions</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	10	10	108119	110942	26645	Central (government) administration entities
Organizacje wyznaniowe .....	2	2	5617	5689	1191	Religious organisations
Pozostałe .....	6	5	16660	15152	3754	Others

a Łącznie ze szkołami specjalnymi i dla dorosłych. b, c Łącznie ze szkołami: b – specjalnymi przysposabiającymi do pracy, c – artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Including special schools and schools for adults. b, c Including: b – special job-training schools, c – general art schools leading to professional certification.

TABL. 3 (76). **WSPÓLCZYNNIK SKOLARYZACJI**  
ENROLMENT RATE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Grupy wieku Age groups	2023/24			2024/25			SPECIFICATION
		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	
		w %		in %				

## BRUTTO GROSS

Szkoły:

podstawowe .....	7–14	109,5	110,2	108,8	114,1	114,3	113,9	primary
branżowe I stopnia <sup>a</sup> .....	15–17	15,3	19,3	11,2	13,9	17,5	10,3	stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
branżowe II stopnia .....	18–19 <sup>b</sup>	1,6	2,1	1,1	2,5	3,5	1,4	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące ..	15–18	114,5	93,4	136,1	107,3	89,1	125,8	general secondary
technika <sup>c</sup> .....	15–19	53,7	69,5	37,6	48,9	63,9	33,6	technical secondary <sup>c</sup>
policealne .....	19–21	84,6	51,6	118,6	86,2	59,2	114,4	post-secondary

Schools:

## NETTO NET

Wychowanie przedszkolne <sup>d</sup> .....	6	109,7	110,7	108,6	111,2	110,5	112,0	Pre-primary education <sup>d</sup>
Szkoły:								Schools:
podstawowe .....	7–14	108,0	108,6	107,4	112,6	112,6	112,5	primary
branżowe I stopnia <sup>a</sup> .....	15–17	11,3	14,2	8,3	10,7	13,5	7,8	stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
branżowe II stopnia .....	18–19 <sup>b</sup>	1,4	1,8	0,9	1,8	2,5	1,1	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące ..	15–18	90,3	73,5	107,5	93,1	75,8	110,7	general secondary
technika <sup>c</sup> .....	15–19	47,5	62,0	32,6	46,8	61,3	32,1	technical secondary <sup>c</sup>
policealne .....	19–21	19,8	12,4	27,4	20,3	14,9	26,1	post-secondary

a Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. b W roku szkolnym 2023/24 grupa wieku 18–20 lat. c Łącznie ze szkołami ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Dotyczy dzieci objętych obowiązkową edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego.

a Including special job-training schools. b In the 2023/24 school year, age group 18–20. c Including general art schools leading to professional certification. d Concerns children covered by compulsory education attending pre-primary education establishments.

TABL. 4 (77). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH**  
 PUPILS AND STUDENTS LEARNING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND  
 YOUTH AND POST-SECONDARY SCHOOLS

LATA YEARS JĘZYKI OBCE FOREIGN LANGUAGES		Ogółem Grand total	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools					
			podstawo- wych primary	bran- żowych I stopnia <sup>a</sup> I sectoral vocational <sup>a</sup>	branżo- wych II stopnia II sectoral vocational	liceach ogólno- kształcą- cych general secondary	technikach <sup>b</sup> technical secondary <sup>b</sup>	policeal- nych <sup>c</sup> post-sec- ondary <sup>c</sup>
Angielski .....	2020/21	104715	98,2	88,7	100,0	97,1	99,8	73,7
English	2023/24	114838	98,2	89,4	96,7	96,2	99,9	58,6
	<b>2024/25</b>	<b>117823</b>	<b>98,3</b>	<b>88,5</b>	<b>99,0</b>	<b>95,1</b>	<b>100,0</b>	<b>60,2</b>
Francuski .....	2020/21	6733	3,2	–	–	17,1	6,6	–
French	2023/24	6974	3,0	–	–	13,3	9,0	–
	<b>2024/25</b>	<b>5882</b>	<b>2,2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>11,7</b>	<b>8,1</b>	<b>–</b>
Niemiecki .....	2020/21	34854	19,1	25,0	–	47,2	84,5	0,5
German	2023/24	36423	15,4	2,2	3,3	40,6	85,3	11,0
	<b>2024/25</b>	<b>35436</b>	<b>15,9</b>	<b>3,1</b>	<b>1,0</b>	<b>39,4</b>	<b>84,2</b>	<b>5,3</b>
Rosyjski .....	2020/21	2014	0,2	–	–	5,3	4,7	–
Russian	2023/24	1234	0,0	–	–	2,7	2,8	–
	<b>2024/25</b>	<b>1005</b>	<b>0,0</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2,2</b>	<b>2,5</b>	<b>–</b>
Hiszpański .....	2020/21	14137	10,4	–	–	32,5	4,5	–
Spanish	2023/24	16157	9,5	–	–	33,8	6,8	0,0
	<b>2024/25</b>	<b>17293</b>	<b>10,9</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>33,5</b>	<b>7,2</b>	<b>–</b>
Włoski .....	2020/21	3683	0,6	–	–	14,0	0,9	–
Italian	2023/24	4521	0,6	–	–	14,9	0,7	–
	<b>2024/25</b>	<b>4356</b>	<b>0,7</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>14,1</b>	<b>0,9</b>	<b>–</b>
Inne .....	2020/21	365	–	–	–	1,6	–	–
Others	2023/24	365	0,0	–	–	1,3	–	–
	<b>2024/25</b>	<b>409</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1,3</b>	<b>–</b>	<b>0,3</b>

a, b Łącznie ze szkołami: a – specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b – ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. c Dane nie obejmują kolegów pracowników służb społecznych.

U w a g a. Nauczanie obowiązkowe i dodatkowe; w podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a, b Including: a – special job-training schools, b – general art schools leading to professional certification. c Excluding colleges of social work.

N o t e. Compulsory and additional education; in the breakdown by foreign languages, one person may be indicated more than once.

TABL. 5 (78). **KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI<sup>a</sup>**  
EDUCATION OF PERSONS WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2023/24	2024/25	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
	uczniowie pupils		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe .....	3323	3855	333	360	Primary schools
w tym specjalne .....	1380	1445	114	142	of which special
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy .....	243	240	39	59	Special job-training schools
Branżowe szkoły I stopnia .....	403	422	104	97	Stage I sectoral vocational schools
w tym specjalne .....	315	319	88	71	of which special
Branżowe szkoły II stopnia .....	4	5	–	1	Stage II sectoral vocational schools
w tym specjalne .....	4	4	–	–	of which special
Licea ogólnokształcące .....	524	623	75	85	General secondary schools
w tym specjalne .....	186	203	–	10	of which special
Technika <sup>b</sup> .....	252	287	40	47	Technical secondary schools <sup>b</sup>
w tym specjalne .....	101	87	29	32	of which special
Szkoły policealne .....	60	62	30	29	Post-secondary schools
w tym specjalne .....	48	46	27	26	of which special

a Patrz uwagi do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 11 na str. 156. b Łącznie z ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a See notes to the chapter "Education", item 11 on page 156. b Including general art schools leading to professional certification.

TABL. 6 (79). **SZKOŁY PODSTAWOWE**  
PRIMARY SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>				
Szkoły .....	202	204	208	Schools
Uczniowie .....	57822	62167	65624	Pupils
Absolwenci .....	6557	5579	.	Graduates
<b>DLA DZIECI I MŁODZIEŻY FOR CHILDREN AND YOUTH</b>				
Szkoły .....	200	203	207	Schools
Uczniowie .....	57801	62164	65622	Pupils
Absolwenci .....	6547	5576	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>				
Szkoły .....	22	23	24	Schools
Uczniowie .....	1139	1380	1445	Pupils
Absolwenci .....	146	142	.	Graduates
<b>DLA DOROSŁYCH FOR ADULTS</b>				
Szkoły .....	2	1	1	Schools
Uczniowie .....	21	3	2	Pupils
Absolwenci .....	10	3	.	Graduates

TABL. 7 (80). **SPECJALNE SZKOŁY PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY**  
SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
Szkoły .....	12	12	12	Schools
Uczniowie .....	255	243	240	Pupils
Absolwenci .....	40	59	.	Graduates

TABL. 8 (81). **BRANŻOWE SZKOŁY I STOPNIA DLA MŁODZIEŻY**  
STAGE I SECTORAL VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>				
Szkoły .....	23	23	23	Schools
Uczniowie .....	2462	2755	2659	Pupils
Absolwenci .....	471	560	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>				
Szkoły .....	7	7	7	Schools
Uczniowie .....	346	315	319	Pupils
Absolwenci .....	71	71	.	Graduates

TABL. 9 (82). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI BRANŻOWYCH SZKÓŁ I STOPNIA DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG  
PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
STUDENTS AND GRADUATES OF STAGE I SECTORAL VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH BY  
NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2023/24	2024/25	2022/23	2023/24	NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczniowie pupils		absolwenci graduates		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2755</b>	<b>2659</b>	<b>572</b>	<b>560</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczna .....	126	117	24	25	Arts
Biznesu i administracji .....	161	144	20	29	Business and administration
Inżynieryjno-techniczna .....	902	857	211	192	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	363	372	81	69	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	240	251	18	38	Architecture and construction
Rolnicza .....	26	27	5	3	Agriculture
Usług dla ludności .....	937	891	213	204	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

a According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

TABL. 10 (83). **BRANŻOWE SZKOŁY II STOPNIA**  
STAGE II SECTORAL VOCATIONAL SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>				
Szkoły .....	2	4	5	Schools
Uczniowie .....	75	269	299	Pupils
Absolwenci .....	-	103	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>				
Szkoły .....	-	1	1	Schools
Uczniowie .....	-	4	4	Pupils
Absolwenci .....	-	-	.	Graduates

TABL. 11 (84). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI BRANŻOWYCH SZKÓŁ II STOPNIA WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
STUDENTS AND GRADUATES OF STAGE II SECTORAL VOCATIONAL SCHOOLS BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2023/24	2024/25	2022/23	2023/24	NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczniowie pupils		absolwenci graduates		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>269</b>	<b>299</b>	<b>47</b>	<b>103</b>	<b>TOTAL</b>
Inżynieryjno-techniczna .....	121	140	11	31	Engineering and engineering trade
Produkcji i przetwórstwa .....	42	37	–	23	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	7	27	10	7	Architecture and construction
Usług dla ludności .....	99	95	26	42	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

a According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

TABL. 12 (85). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**  
GENERAL SECONDARY SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>				
Szkoły .....	93	93	91	Schools
Uczniowie .....	25454	29024	28996	Pupils
Absolwenci .....	5973	5469	.	Graduates
<b>DLA DZIECI I MŁODZIEŻY FOR CHILDREN AND YOUTH</b>				
Szkoły .....	70	79	78	Schools
Uczniowie .....	22993	26963	26865	Pupils
Absolwenci .....	5278	5013	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>				
Szkoły .....	5	5	5	Schools
Uczniowie .....	109	186	203	Pupils
Absolwenci .....	5	10	.	Graduates
<b>DLA DOROSŁYCH FOR ADULTS</b>				
Szkoły .....	23	14	13	Schools
Uczniowie .....	2461	2061	2131	Pupils
Absolwenci .....	695	456	.	Graduates

TABL. 13 (86). **TECHNIKA DLA MŁODZIEŻY**  
TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>DLA DZIECI I MŁODZIEŻY FOR CHILDREN AND YOUTH</b>				
Szkoły .....	28	30	30	Schools
Uczniowie .....	13793	16063	15378	Pupils
Absolwenci .....	2590	2512	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>				
Szkoły .....	2	2	2	Schools
Uczniowie .....	137	101	87	Pupils
Absolwenci .....	21	32	.	Graduates

TABL. 14 (87). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2023/24	2024/25	2022/23	2023/24	NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczniowie pupils		absolwenci graduates		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>16063</b>	<b>15378</b>	<b>2446</b>	<b>2512</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczna .....	359	382	31	36	Arts
Społeczna .....	476	452	110	78	Social and behavioural sciences
Biznesu i administracji .....	2315	2174	363	393	Business and administration
Fizyczna .....	38	34	–	11	Physical sciences
Technologii teleinformatycznych .....	3872	3779	556	590	Information and Communication Technologies (ICTs)
Inżynierijno-techniczna .....	4336	4160	677	702	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	310	294	17	17	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	872	819	139	120	Architecture and construction
Rolnicza .....	40	36	10	7	Agriculture
Weterynaryjna .....	111	119	–	21	Veterinary
Medyczna .....	18	21	2	4	Health
Usług dla ludności .....	2735	2527	503	450	Personal services
Ochrony i bezpieczeństwa .....	305	312	12	40	Security services
Usług transportowych .....	276	269	26	43	Transport services

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

a According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

TABL. 15 (88). **SZKOŁY OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ARTYSTYCZNE DLA MŁODZIEŻY DAJĄCE UPRAWNIENIA ZAWODOWE**  
GENERAL ART SCHOOLS FOR YOUTH LEADING TO PROFESSIONAL CERTIFICATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
Szkoły .....	4	4	4	Schools
Uczniowie .....	636	650	692	Pupils
Absolwenci .....	132	85	.	Graduates

TABL. 16 (89). **SZKOŁY POLICEALNE**  
POST-SECONDARY SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>				
Szkoły .....	45	39	40	Schools
Uczniowie .....	11845	14047	14738	Pupils
Absolwenci .....	2716	4062	.	Graduates
<b>W TYM SPECJALNE OF WHICH SPECIAL</b>				
Szkoły .....	2	2	2	Schools
Uczniowie .....	60	48	46	Pupils
Absolwenci .....	30	26	.	Graduates

TABL. 17 (90). **UCZNIOWIE I ABSLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2023/24	2024/25	2022/23	2023/24	NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczniowie pupils		absolwenci graduates		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>14047</b>	<b>14738</b>	<b>3529</b>	<b>4062</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczna .....	2089	2278	581	872	Arts
Spoleczna .....	751	842	97	141	Social and behavioural sciences
Dziennikarstwa i informacji .....	186	235	22	8	Journalism and information
Biznesu i administracji .....	1807	1688	346	389	Business and administration
Technologii teleinformatycznych .....	4	7	3	–	Information and Communication Technologies (ICTs)
Medyczna .....	5680	6327	1624	1741	Health
Opieki społecznej .....	393	292	71	104	Welfare
Usług dla ludności .....	1845	1669	425	422	Personal services
Higieny i bezpieczeństwa pracy .....	971	1037	260	181	Hygiene and occupational health services
Ochrony i bezpieczeństwa .....	321	363	100	204	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

a According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

TABL. 18 (91). **UCZELNIE WEDŁUG TYPÓW INSTYTUCJI SZKOLNICTWA WYŻSZEGO I NAUKI**  
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY TYPES OF INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION AND SCIENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Uczelnie Higher education institutions	Nauczyciele akademyk <sup>a</sup> Academic teachers <sup>a</sup>	Studenci Students	Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....					<b>TOTAL</b>
2020/21	19	12075	129840	33118	
2023/24	18	12083	130396	31590	
<b>2024/25</b>	<b>17</b>	<b>12215</b>	<b>131783</b>	.	
Uczelnie nadzorowane przez ministra właściwego ds. szkolnictwa wyższego .....	12	11017	123899	29900	HEIs supervised by the minister responsible for higher education
Uczelnie nadzorowane przez ministra właściwego ds. kultury i ochrony dziedzictwa narodowego ...	3	701	2195	499	HEIs supervised by the minister responsible for culture and protection of national heritage
Uczelnie prowadzone przez kościóły i inne związki wyznaniowe .....	2	497	5689	1191	HEIs run by churches and other religious associations

a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełne etaty; nauczyciele zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż w jednej uczelni wykazani zostali w każdym miejscu pracy. b W podziale według uczelni – osoby, które uzyskały dyplom ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2024 r.

a Full-time and part-time employed, expressed in full-time equivalents, teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces. b In the breakdown by types of higher education institutions – persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2024.

TABL. 19 (92). **STUDENCI WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
STUDENTS BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA*	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total number of study modes				NARROW FIELDS OF EDUCATION*
			stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes		
			razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2020/21	129840	74788	98679	57507	31161	17281	<b>TOTAL</b>
2023/24	130396	76126	100593	59419	29803	16707	
<b>2024/25</b>	<b>131783</b>	<b>76220</b>	<b>102141</b>	<b>59893</b>	<b>29642</b>	<b>16327</b>	
Pedagogiczna .....	6055	4813	4466	3300	1589	1513	Education
Artystyczna .....	4337	3069	4121	2924	216	145	Arts
Humanistyczna (z wyłączeniem języków) ...	3611	1756	3418	1665	193	91	Humanities (except languages)
Językowa .....	7563	6089	6951	5614	612	475	Languages
Spółeczna .....	18095	12405	14542	10013	3553	2392	Social and behavioural sciences
Dziennikarstwa i informacji ...	1873	1296	1600	1116	273	180	Journalism and information
Biznesu i administracji .....	19912	12825	11193	7189	8719	5636	Business and administration
Prawna .....	5821	3487	4277	2494	1544	993	Law
Biologiczna .....	1971	1529	1876	1445	95	84	Biological and related sciences
Nauk o środowisku .....	671	392	657	382	14	10	Environment
Fizyczna .....	2208	1121	2208	1121	–	–	Physical sciences
Matematyczna i statystyczna .....	1937	937	1784	824	153	113	Mathematics and statistics
Technologii teleinformatycznych .....	7900	1378	5816	1147	2084	231	Information and Communication Technologies (ICTs)
Inżynieryjno-techniczna .....	13086	3312	11163	3127	1923	185	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	4320	2178	3449	1848	871	330	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa ...	6627	3615	5588	3262	1039	353	Architecture and construction
Rolnicza .....	1296	977	988	788	308	189	Agriculture
Leśna .....	714	244	469	171	245	73	Forestry
Weterynaryjna .....	355	295	355	295	–	–	Veterinary
Medyczna .....	8065	5739	6786	4895	1279	844	Health
Opieki społecznej .....	287	234	246	197	41	37	Welfare
Usług dla ludności .....	3509	2901	2487	1922	1022	979	Personal services
Higieny i bezpieczeństwa pracy .....	110	46	63	24	47	22	Hygiene and occupational health services
Ochrony i bezpieczeństwa ...	1182	515	497	251	685	264	Security services
Usług transportowych .....	826	253	552	184	274	69	Transport services
Interdyscyplinarne programy i kwalifikacje oraz programy i kwalifikacje nieokreślone oraz gdzie indziej niesklasyfikowane .....	7509	4211	5694	3332	1815	879	Interdisciplinary programmes and qualifications and programmes and qualifications not further defined and not elsewhere classified
Indywidualne studia międzyobszarowe .....	1943	603	895	363	1048	240	Individual interfield studies

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

a According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

TABL. 20 (93). **ABSOLWENCI WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
GRADUATES BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total number of study modes				NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
			stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes		
			razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2020/21	33118	20539	25187	15590	7931	4949	<b>TOTAL</b>
2022/23	31860	19323	23619	14303	8241	5020	
<b>2023/24</b>	<b>31590</b>	<b>19267</b>	<b>23627</b>	<b>14440</b>	<b>7963</b>	<b>4827</b>	
Pedagogiczna .....	1333	1008	934	649	399	359	Education
Artystyczna .....	933	649	891	623	42	26	Arts
Humanistyczna (z wyłączeniem języków) ...	672	291	627	268	45	23	Humanities (except languages)
Językowa .....	1804	1511	1653	1381	151	130	Languages
Spoleczna .....	3796	2702	2986	2122	810	580	Social and behavioural sciences
Dziennikarstwa i informacji ...	451	321	412	292	39	29	Journalism and information
Biznesu i administracji .....	5844	4065	2757	1944	3087	2121	Business and administration
Prawna .....	818	484	645	367	173	117	Law
Biologiczna .....	492	373	470	352	22	21	Biological and related sciences
Nauk o środowisku .....	185	126	169	114	16	12	Environment
Fizyczna .....	587	347	587	347	-	-	Physical sciences
Matematyczna i statystyczna .....	457	268	399	226	58	42	Mathematics and statistics
Technologii teleinformatycznych .....	1780	294	1325	247	455	47	Information and Communication Technologies (ICTs)
Inżynierijno-techniczna .....	3377	1038	2929	970	448	68	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	1378	797	1046	642	332	155	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa ...	1802	1147	1525	1031	277	116	Architecture and construction
Rolnicza .....	372	273	282	216	90	57	Agriculture
Leśna .....	213	74	111	38	102	36	Forestry
Weterynaryjna .....	47	36	47	36	-	-	Veterinary
Medyczna .....	1551	1196	1249	951	302	245	Health
Opieki społecznej .....	112	104	83	77	29	27	Welfare
Usług dla ludności .....	1147	989	798	652	349	337	Personal services
Higieny i bezpieczeństwa pracy .....	30	18	30	18	-	-	Hygiene and occupational health services
Ochrony i bezpieczeństwa ...	413	192	159	85	254	107	Security services
Usług transportowych .....	199	80	172	70	27	10	Transport services
Interdyscyplinarne programy i kwalifikacje oraz programy i kwalifikacje nieokreślone oraz gdzie indziej niesklasyfikowane .....	1487	770	1200	667	287	103	Interdisciplinary programmes and qualifications and programmes and qualifications not further defined and not elsewhere classified
Indywidualne studia międzyobszarowe .....	310	114	141	55	169	59	Individual interfield studies

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

a According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

TABL. 21 (94). **NAUCZYCIELE AKADEMICY<sup>a</sup> NA UCZELNIACH**  
ACADEMIC TEACHERS<sup>a</sup> IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
	ogółem total			w tym kobiety of which females			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>12075</b>	<b>12083</b>	<b>12215</b>	<b>5586</b>	<b>5676</b>	<b>5756</b>	<b>TOTAL</b>
Profesorowie .....	3563	3737	3813	1177	1294	1358	Professors
w tym z tytułem naukowym profesora .....	1176	1243	1234	288	316	324	of which with academic title of professor
Adiunkci .....	5181	5427	5544	2421	2615	2678	Assistant professors
w tym ze stopniem naukowym doktora habilitowanego .....	699	517	496	309	231	223	of which with degree of habilitated doctor <sup>b</sup>
Asystenci .....	2055	1879	1885	1136	1054	1044	Assistant lecturers
Pozostali .....	1274	1041	972	849	713	675	Others

a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełne etaty; nauczyciele zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej uczelni wykazani zostali w każdym miejscu pracy.

a Full-time and part-time employed, expressed in full-time equivalents, teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces. b The habilitated doctor's degree (second doctorate), which is higher than a doctorate, is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 22 (95). **CUDZOZIEMCY – STUDENCI I ABSOLWENCI WEDŁUG TYPÓW INSTYTUCJI SZKOLNICTWA WYŻSZEGO I NAUKI**  
FOREIGNERS – STUDENTS AND GRADUATES BY TYPES OF INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION AND SCIENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Studenci Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	
<b>OGÓŁEM</b> .....					<b>TOTAL</b>
2020/21	7681	4454	1655	1070	
2023/24	8539	4858	1735	1112	
<b>2024/25</b>	<b>8570</b>	<b>4772</b>	.	.	
Uczelnie nadzorowane przez ministra właściwego ds. szkolnictwa wyższego .....	8246	4577	1641	1054	HEIs supervised by the minister responsible for higher education
Uczelnie nadzorowane przez ministra właściwego ds. kultury i ochrony dziedzictwa narodowego ...	156	100	55	33	HEIs supervised by the minister responsible for culture and protection of national heritage
Uczelnie prowadzone przez kościoły i inne związki wyznaniowe .....	168	95	39	25	HEIs run by churches and other religious associations

a W podziale według uczelni – osoby, które uzyskały dyplom ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2024 r.  
a In the breakdown by types of higher education institutions – persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2024.

TABL. 23 (96). **STUDIA PODYPLOMOWE**  
NON-DEGREE POSTGRADUATE PROGRAMMES

**A. OGÓŁEM**  
TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
Uczestnicy .....	7638	7916	8119	8409	Students
w tym kobiety .....	4854	5059	5256	5406	of which females
Wydane świadectwa .....	6632	6567	6553	.	Certificates issued
w tym kobiety .....	4176	4197	4164	.	of which females

**B. WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
BY NARROW FIELDS OF EDUCATION

PODGRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2023/24	2024/25	2022/23	2023/24	NARROW FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczestnicy students		świadectwa wydane uczestnikom certificates issued to students		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>8119</b>	<b>8409</b>	<b>6567</b>	<b>6553</b>	<b>TOTAL</b>
Pedagogiczna .....	445	339	262	235	Education
Artystyczna .....	203	223	75	118	Arts
Humanistyczna (z wyłączeniem języków) .....	109	182	13	32	Humanities (except languages)
Językowa .....	174	150	120	108	Languages
Spoleczna .....	205	247	47	103	Social and behavioural sciences
Dziennikarstwa i informacji .....	66	60	34	59	Journalism and information
Biznesu i administracji .....	2226	2222	1889	1824	Business and administration
Prawna .....	482	721	514	455	Law
Biologiczna .....	157	74	148	80	Biological and related sciences
Nauk o środowisku .....	45	50	27	45	Environment
Fizyczna .....	71	74	89	66	Physical sciences
Matematyczna i statystyczna .....	82	86	54	42	Mathematics and statistics
Technologii teleinformatycznych .....	737	594	650	655	Information and Communication Technologies (ICTs)
Inżynierjno-techniczna .....	596	531	378	536	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	127	163	219	150	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	201	215	160	161	Architecture and construction
Rolnicza .....	91	180	116	87	Agriculture
Leśna .....	20	57	20	20	Forestry
Medyczna .....	835	946	687	667	Health
Opieki społecznej .....	57	78	45	19	Welfare
Usług dla ludności .....	106	119	112	104	Personal services
Higieny i bezpieczeństwa pracy .....	192	114	230	222	Hygiene and occupational health services
Usług transportowych .....	14	37	19	17	Transport services
Interdyscyplinarne programy i kwalifikacje oraz programy i kwalifikacje nieokreślone oraz gdzie indziej niesklasyfikowane ..	878	947	659	748	Interdisciplinary programmes and qualifications and programmes and qualifications not further defined and not elsewhere classified

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

a According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

TABL. 24 (97). **DOKTORANCI<sup>a</sup>**  
DOCTORAL STUDENTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE		Doktoranci Doctoral students				SPECIFICATION
		na studiach doktoranckich <sup>b</sup> in doctoral programmes <sup>b</sup>		w szkołach doktorskich in doctoral schools		
		ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	2020/21	3432	1876	1448	674	<b>TOTAL</b>
	2023/24	369	223	3027	1461	
	<b>2024/25<sup>c</sup></b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3288</b>	<b>1615</b>	

a Łącznie z doktorantami Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego, instytutów Polskiej Akademii Nauk i instytutów badawczych. b Z końcem 2024 r. studia doktoranckie zakończyły działalność, a jedyną formą kształcenia doktorantów są od 2025 r. szkoły doktorskie. c Stan w dniu 31 grudnia 2024 r.

a Including doctoral students in the Centre of Postgraduate Medical Education, scientific institutes of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes. b At the end of 2024, doctoral programmes ceased to operate, and since 2025, doctoral schools have been the only form of doctoral education. c As of 31 December 2024.

TABL. 25 (98). **DOMY I STOŁÓWKI STUDENCKIE**  
STUDENT DORMITORIES AND CANTEENS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>DOMY STUDENCKIE STUDENT DORMITORIES</b>				
Domy .....	48	47	47	Dormitories
Miejsca .....	17718	17767	17572	Beds
Korzystający:				Residents:
studenci .....	8323	14168	14432	students
w % ogółu studentów .....	6,4	10,9	11,1	in % of total students
doktoranci .....	244	158	186	doctoral students
w % ogółu doktorantów .....	5,0	4,7	5,7	in % of total students of doctoral studies
<b>STOŁÓWKI STUDENCKIE STUDENT CANTEENS</b>				
Stołówki .....	7	8	8	Canteens
Miejsca .....	1398	1401	1392	Places

TABL. 26 (99). **INTERNATY I BURSY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
BOARDING SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>INTERNATY BOARDING SCHOOLS</b>				
Placówki .....	10	12	14	Establishments
Korzystający uczniowie szkół .....	545	513	508	Residents school pupils:
podstawowych .....	–	–	12	primary schools
techników .....	404	385	371	technical secondary
liceów ogólnokształcących .....	121	96	95	general secondary
policealnych .....	20	32	30	post-secondary
<b>BURSY DORMITORIES</b>				
Placówki .....	8	8	8	Establishments
Korzystający uczniowie .....	1283	1310	1231	Residents pupils

TABL. 27 (100). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**  
 SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIO THERAPY CENTRES AND REHABILITATION AND EDUCATION CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE</b>		<b>SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES</b>		
Ośrodki .....	9	8	8	Centres
Miejsca .....	583	521	317	Places
Wychowankowie .....	367	311	287	Residents
w tym:				of which:
niewidomi i słabowidzący .....	89	73	60	blind and sight impaired
niesłyszący i słabosłyszący .....	82	61	49	deaf and hearing impaired
z niepełnosprawnością ruchową i afazją .....	13	13	20	motor-skill impaired and with aphasia
z niepełnosprawnością intelektualną ..	47	43	46	mentally disabled
z autyzmem (w tym z zespołem Aspergera) .....	16	18	16	with autism (including Asperger's syndrome)
<b>MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE</b>		<b>YOUTH EDUCATION CENTRES</b>		
Ośrodki .....	2	2	2	Centres
Miejsca .....	84	102	79	Places
Wychowankowie .....	91	76	79	Residents
<b>MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII</b>		<b>YOUTH SOCIO THERAPY CENTRES</b>		
Ośrodki .....	2	2	2	Centres
Miejsca .....	139	154	86	Places
Wychowankowie .....	97	84	86	Residents
<b>OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE</b>		<b>REHABILITATION AND EDUCATION CENTRES</b>		
Ośrodki .....	1	1	1	Centres
Miejsca .....	24	64	64	Places
Wychowankowie .....	8	20	16	Residents
w tym:				of which:
z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim .....	–	1	–	mental retardation-profound
z niepełnosprawnościami sprzężonymi .....	8	19	16	associated with defects

TABL. 28 (101). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**  
PRE-PRIMARY EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2023/24	2024/25	SPECIFICATION
<b>Placówki</b> .....	<b>436</b>	<b>485</b>	<b>496</b>	<b>Establishments</b>
Przedszkola .....	385	438	454	Nursery schools
w tym specjalne .....	9	11	12	of which special
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych .....	35	29	26	Pre-primary sections of primary schools
Punkty przedszkolne .....	16	18	16	Pre-primary points
<b>Miejsca</b> .....	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>42063</b>	<b>Places</b>
Przedszkola .....	.	.	41085	Nursery schools
w tym specjalne .....	.	.	389	of which special
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych .....	.	.	641	Pre-primary sections of primary schools
Punkty przedszkolne .....	.	.	337	Pre-primary points
<b>Nauczyciele<sup>a</sup></b> .....	<b>2997</b>	<b>3334</b>	<b>2739</b>	<b>Teachers<sup>a</sup></b>
Przedszkola .....	2872	3240	2662	Nursery schools
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych .....	86	54	40	Pre-primary sections of primary schools
Punkty przedszkolne .....	38	41	37	Pre-primary points
<b>Dzieci</b> .....	<b>34091</b>	<b>36097</b>	<b>35034</b>	<b>Children</b>
w tym w wieku 6 lat .....	7885	9003	8909	of which aged 6
Przedszkola .....	32953	35166	34260	Nursery schools
w tym specjalne .....	289	293	324	of which special
w tym w wieku 6 lat .....	7409	8553	8499	of which aged 6
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych .....	850	621	506	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku 6 lat .....	413	389	367	of which aged 6
Punkty przedszkolne .....	288	310	268	Pre-primary points
<b>Dzieci w danej grupie wieku w placówkach wychowania przedszkolnego</b>				<b>Children in a given age group in pre-primary education establishments</b>
na 1000 dzieci w wieku:				per 1000 children aged:
3–6 lat .....	1047	1088	1060	3–6
6 lat .....	1079	1097	1112	6
<b>Dzieci w przedszkolach</b>				<b>Children in nursery schools</b>
Na 1000 dzieci w wieku:				Per 1000 children aged:
3–6 lat .....	1014	1061	1038	3–6
6 lat .....	1014	1042	1061	6
Na 1 przedszkole .....	86	80	75	Per nursery school
Na 100 miejsc .....	.	.	83	Per 100 places

a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.  
a Full-time equivalent (FTE) employees.

**DZIAŁ X**  
**CHAPTER X**

**OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA**  
**HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE**

**TABL. 1 (102). PRACOWNICY MEDYCZNI**  
Stan w dniu 31 grudnia  
MEDICAL PERSONNEL  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Lekarze <sup>a</sup> .....	.	6480	7187	7341	Doctors <sup>a</sup>
Lekarze dentyści <sup>a</sup> .....	.	1513	1613	1670	Dentists <sup>a</sup>
Pielęgniarki <sup>a</sup> .....	.	8314	8616	8907	Nurses <sup>a</sup>
Położne <sup>a</sup> .....	.	1222	1280	1336	Midwives <sup>a</sup>
Fizjoterapeuci .....	666	1090	3136 <sup>b</sup>	3243 <sup>b</sup>	Physiotherapists
Diagności laboratoryjni .....	679	718	815	692	Laboratory diagnosticians
Farmaceuci .....	946	931	1006	1034	Pharmacists

a Dane na podstawie źródeł administracyjnych nieporównywalne z opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika; patrz uwagi do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust. 3 na str. 158. b Obliczenia na podstawie źródeł administracyjnych dotyczą fizjoterapeutów posiadających prawo wykonywania zawodu według miejsca zamieszkania, dane nieporównywalne z publikowanymi za lata wcześniejsze.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a Based on administrative sources incomparable with data published in previous editions of the Yearbook; see notes to the chapter "Health care and social welfare", item 3 on page 158. b Calculations based on administrative sources, concern physiotherapists entitled to practise medical profession by place of residence, data not comparable with those published for previous years.

S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration and Statistics Poland.

**TABL. 2 (103). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**  
OUTPATIENT HEALTH CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Przychodnie (stan w dniu 31 grudnia) .....	627	711	817	843	Outpatient departments (as of 31 December)
Praktyki lekarskie <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) .....	11	9	10	9	Medical practices <sup>a</sup> (as of 31 December)
Porady udzielone <sup>b</sup> w tys. ....	10117	9902	11956	12600	Consultations provided <sup>b</sup> in thousands
lekarskie .....	8601	8657	10291	10878	medical
w tym specjalistyczne .....	5500	5357	6750	7205	of which specialised
stomatologiczne .....	1516	1245	1665	1721	dental
Porady udzielone <sup>b</sup> na 1 mieszkańca .....	13,3	12,4	14,9	15,6	Consultations provided <sup>b</sup> per capita
lekarskie .....	11,3	10,8	12,8	13,5	medical
stomatologiczne .....	2,0	1,6	2,1	2,1	dental

a Dane obejmują praktyki lekarzy i lekarzy dentyistów, które podpisały kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia. b W ciągu roku; łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a Data concern practices of doctors and dentist that have signed contract with National Health Fund. b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultations provided in admission rooms in general hospitals.

S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration and the Central Statistical Office.

TABL. 3 (104). **SZPITALA OGÓLNE**  
GENERAL HOSPITALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2019	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Szpitala (stan w dniu 31 grudnia) .....</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>Hospitals (as of 31 December)</b>
<b>Łóżka<sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia)...</b>	<b>5816</b>	<b>5423</b>	<b>5651</b>	<b>5618</b>	<b>Beds<sup>a</sup> (as of 31 December)</b>
<b>Ruch chorych</b>					<b>Patients</b>
Leczeni <sup>b</sup> w tys. ....	283,8	213,9	289,0	295,8	In-patients <sup>b</sup> in thousands
Przeciętny pobyt chorego na oddziale w dniach .....	5,1	5,1	4,7	4,7	Average patient stay in a ward in days
Przeciętne wykorzystanie łóżka w dniach .....	267	223	262	269	Average bed use in days
Zmarli w tys. ....	5,9	6,1	5,6	5,7	Deaths in thousands

a Łącznie z inkubatorami oraz miejscami dla noworodków. b Bez międzyoddziałowego ruchu chorych.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a Including incubators as well as places for newborns. b Excluding inter-ward patient transfers.

Source: data of the Ministry of Health and the Ministry of the Interior and Administration.

TABL. 4 (105). **POMOC DORAŻNA I RATOWNICTWO MEDYCZNE**

Stan w dniu 31 grudnia  
GENERAL HOSPITALS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Jednostki systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne<sup>a</sup></b>					<b>Units of the State Emergency Medical Services System<sup>a</sup></b>
Zespoły ratownictwa medycznego..	18	19	19	21	Emergency rescue teams
podstawowe .....	14	18	18	20	basic
specjalistyczne.....	4	1	1	1	specialists
Szpitalne oddziały ratunkowe .....	5	6	6	6	Hospital emergency wards
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku) .....	57347	45976	59970	62242	Calls to the occurrence places (during the year)
na 1000 ludności .....	75,2	57,4	74,6	77,1	per 1000 population
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku) .....	57347	45976	60085	62475	Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year)
na 1000 ludności .....	75,2	57,4	74,7	77,4	per 1000 population

a Patrz uwagi do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust. 8 na str. 159.

a See notes to the chapter "Health care and social welfare", item 8 on page 159.

TABL. 5 (106). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Apteki .....	318	282	275	270	Pharmacies
Liczba ludności na 1 aptekę .....	2393	2839	2932	2997	Number of population per pharmacy
Farmaceuci pracujący <sup>b</sup> w aptekach.....	840	806	851	888	Pharmacists employed <sup>b</sup> in pharmacies

a Patrz uwagi do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust. 11 na str. 159. b W osobach; łącznie z osobami odbywającymi staż podyplomowy.

a See notes to the chapter "Health care and social welfare", item 11 on page 159. b In persons; including persons pursuing postgraduate traineeship.

TABL.6 (107). **KRWIODAWSTWO<sup>a</sup>**  
BLOOD DONATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Regionalne centra <sup>b</sup> .....	1	1	1	1	Regional centres <sup>b</sup>
Oddziały terenowe <sup>b</sup> .....	16	14	14	14	Collection Sites <sup>b</sup>
Krwiodawcy w tys. ....	45,9	42,6	51,7	53,1	Blood donors in thousands
w tym honorowi .....	45,9	42,6	51,7	53,1	of which honorary
Liczba donacji <sup>c</sup> krwi pełnej w tys. ...	91,1	86,9	112,7	117,7	Number of collected donations <sup>c</sup> of whole blood in thousands
Wyprodukowana liczba jednostek świeżo mrożonego osocza (FFP) <sup>d</sup> w tys. ....	90,7	87,1	119,8	124,7	Number of prepared units of fresh frozen plasma (FFP) <sup>d</sup> in thousands

a Bez danych Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. b Stan w dniu 31 grudnia. c Donacja jest to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. d Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się w przybliżeniu 200 ml, jeden litr osocza równa się w przybliżeniu 5 jednostkom. Źródło: dane Narodowego Centrum Krwi.

a Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. b As of 31 December. c Donation is collection of blood or blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. d One unit of fresh frozen plasma equals approximately 200 ml, one litre of plasma equals approximately 5 units.

S o u r c e: data of the National Blood Centre.

TABL. 7 (108). **OPIEKA NAD DZIEĆMI W WIEKU DO LAT 3**  
Stan w dniu 31 grudnia  
CHILDCARE FOR CHILDREN UP TO THE AGE OF 3  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Żłobki .....	112	244	275	281	Nurseries
Miejsca w żłobkach .....	4455	9856	11177	11316	Places in nurseries
Dzieci przebywające w żłobkach ...	4143	7255	8967	8721	Children staying in nurseries
Kluby dziecięce .....	18	20	17	19	Children's clubs
Miejsca w klubach .....	293	327	290	323	Places in children's clubs
Dzieci przebywające w klubach .....	221	270	265	257	Children staying in children's clubs
Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3 .....	203,5	406,9	477,6	513,0	Places in nurseries and children's clubs per 1000 children up to the age of 3
Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych:					Children staying in nurseries and children's clubs:
na 1000 dzieci w wieku do lat 3 ...	187,1	300,7	384,5	395,7	per 1000 children up to the age of 3
na 100 miejsc .....	91,9	73,9	80,5	77,1	per 100 places

Źródło: do 2020 r. dane opracowano na podstawie sprawozdawczości; od 2023 r. dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

S o u r c e: until 2020 data were compiled on the basis of reports; since 2023 data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 8 (109). **ŚWIADCZENIE WYCHOWAWCZE I KARTA DUŻEJ RODZINY**  
CHILD-RAISING BENEFIT AND LARGE FAMILY CARD

WYSZCZEGÓLNIENIE	2019	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Świadczenie wychowawcze:					Child-raising benefit:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które rodziny otrzymują świadczenie .....	54459 <sup>a</sup> 118599	127457	139079	140408	average monthly number of children on which families receive benefits
wyплаты świadczenia w tys. zł .....	540004,2	777094,2	852805,7	1369503,7	benefit payments in thousand PLN
Rodziny posiadające Kartę Dużej Rodziny .....	11567	13459	20837	22289	Families with a Large Family Card

a Dane dotyczą okresu: w liczniku – od 1 stycznia do 30 czerwca, w mianowniku – od 1 lipca do 31 grudnia; patrz uwagi ogólne do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust. 15 na str. 160.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a Data concern the period: in the numerator – from 1 January to 30 June, in the denominator – from 1 July to 31 December; see general notes to the chapter “Health care and social welfare”, item 15 on page 160.

S o u r c e: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 9 (110). **PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO**  
DAY-SUPPORT CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2023	2024	2015	2020	2023	2024
	placówki (stan w dniu 31 grudnia) centres (as of 31 December)				wychowankowie residents			
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b> .....	<b>33</b>	<b>50</b>	<b>46</b>	<b>43</b>	<b>3220</b>	<b>2661</b>	<b>3229</b>	<b>4077</b>
Opiekuńcze General care .....	28	25	19	18	1802	1109	961	925
Specjalistyczne Specialised .....	5	4	5	5	1418	1003	1410	1456
Pracy podwórkowej Street work .....	–	20	20	20	–	500	805	1696
W połączonych formach In combined forms .....	–	1	2	–	–	49	53	–

TABL. 10 (111). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
FAMILY FOSTER CARE  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Rodziny zastępcze</b> .....	<b>438</b>	<b>416</b>	<b>382</b>	<b>380</b>	<b>Foster families</b>
dzieci <sup>a</sup> .....	550	535	513	497	children <sup>a</sup>
Spokrewnione .....	297	284	250	253	Related
dzieci <sup>a</sup> .....	371	350	315	322	children <sup>a</sup>
Niezawodowe .....	105	88	81	74	Not professional
dzieci <sup>a</sup> .....	122	106	99	87	children <sup>a</sup>
Zawodowe ogółem .....	36	44	51	53	Total professional
dzieci <sup>a</sup> .....	57	79	99	88	children <sup>a</sup>
<b>Rodzinne domy dziecka</b> .....	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>Foster homes</b>
dzieci <sup>a</sup> .....	8	–	20	18	children <sup>a</sup>

a W wieku 0–24 lata.  
a At the age of 0–24.

TABL. 11 (112). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA<sup>a</sup>**  
INSTITUTIONAL FOSTER CARE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2023	2024	2015	2020	2023	2024	2015	2020	2023	2024
	placówki centres				wychowankowie residents				wolontariusze volunteers			
	stan w dniu 31 grudnia				as of 31 December							
<b>Placówki opiekuńczo- wychowawcze</b> Care and education centres .....	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	<b>408</b>	<b>329</b>	<b>352</b>	<b>346</b>	<b>171</b>	<b>63</b>	<b>79</b>	<b>98</b>
placówki: centres:												
Interwencyjne Intervention .....	2	3	3	3	29	32	41	45	3	–	–	–
Rodzinne Family .....	6	5	4	4	40	32	33	30	7	4	2	4
Społecznościowe Socialisation .....	23	19	12	12	285	189	123	125	153	41	35	46
Specjalistyczno- -terapeutyczne Specialist therapy .....	2	7	13	13	21	76	155	146	8	18	42	48
Łączące zadania placówek <sup>b</sup> Combining tasks of the centres <sup>b</sup> .....	1	–	–	–	33	–	–	–	–	–	–	–

a Patrz uwagi do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust. 18 na str. 161. b Łączące zadania placówek interwencyjnych, społecznościowych i specjalistyczno-terapeutycznych.  
a See notes to the chapter “Health care and social welfare”, item 18 on page 161. b Combining tasks of intervention, socialisation and specialist therapy centres.

TABL. 12 (113). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
STATIONARY SOCIAL WELFARE  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Domy i zakłady</b> .....	<b>31</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>32</b>	<b>Homes and facilities</b>
<b>Miejsca</b>					<b>Places</b>
ogółem .....	2922	2852	2982	2986	total
na 10 tys. ludności .....	38,4	35,6	37,0	36,9	per 10 thousand population
<b>Mieszkańcy</b>					<b>Residents</b>
ogółem .....	2770	2608	2900	2841	total
w tym do lat 18 .....	113	21	25	28	of which up to age 18
w tym umieszczeni w ciągu roku .....	1457	782	963	1129	of which placed within the year
na 10 tys. ludności .....	36,4	32,6	36,0	35,1	per 10 thousand population
Osoby oczekujące na umieszczenie .....	180	55	84	134	Persons awaiting a place

TABL. 13 (114). **PLACÓWKI STACJONARNE POMOCY SPOŁECZNEJ ORAZ MIESZKAŃCY WEDŁUG GRUP MIESZKAŃCÓW**  
Stan w dniu 31 grudnia  
STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES AND RESIDENTS BY GROUPS OF RESIDENTS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Domy i zakłady (bez filii), w których mogą przebywać<sup>a</sup>:</b>					<b>Homes and facilities, in which may be<sup>a</sup>:</b>
osoby w podeszłym wieku .....	6	6	7	7	aged persons
przewlekle somatycznie chorzy .....	9	9	10	10	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie .....	1	3	4	4	mentally retarded
dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie .....	2	1	2	2	children and young mentally retarded
osoby niepełnosprawne fizycznie .....	1	–	–	–	physically handicapped
przewlekle psychicznie chorzy .....	5	3	3	3	chronically mentally ill
matki z małoletnimi dziećmi i kobiety w ciąży .....	3	1	1	1	mothers with dependent children and pregnant women
osoby uzależnione od alkoholu .....	–	1	1	1	alcohol addicted
bezdomni .....	9	8	7	9	homeless
innych osób .....	–	1	2	2	other persons
<b>Mieszkańcy domów i zakładów:</b>					<b>Residents of homes and facilities:</b>
osoby w podeszłym wieku .....	312	227	321	285	aged persons
przewlekle somatycznie chorzy .....	866	948	1028	1043	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie .....	87	282	292	300	mentally retarded
dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie .....	36	9	5	9	children and young mentally retarded
osoby niepełnosprawne fizycznie .....	2	–	–	–	physically handicapped
przewlekle psychicznie chorzy .....	841	675	692	688	chronically mentally ill
matki z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....	131	5	12	16	mothers with dependent children and pregnant women
osoby uzależnione od alkoholu .....	–	45	52	51	alcohol addicted
bezdomni .....	495	408	474	432	homeless
innych osób .....	–	9	24	17	other persons

a W dalszym podziale placówki mogą być wykazane kilkakrotnie, gdyż jedna placówka może być przeznaczona dla kilku grup mieszkańców.

a In the further division facilities may be shown several times, because one facility may be destined for several groups of residents.

TABL. 14 (115). ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ  
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający <sup>a</sup> Beneficiaries <sup>a</sup>	Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thousand PLN	SPECIFICATION	
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	2015	19817	70699,9	<b>T O T A L</b>
	2020	17522	92184,4	
	2023	12910	96579,4	
	<b>2024</b>	<b>11881</b>	<b>104945,6</b>	
<b>Pomoc pieniężna</b> .....	<b>13767</b>	<b>65934,0</b>	<b>Monetary assistance</b>	
w tym:			of which:	
Zasiłek stały .....	2743	23639,4	Permanent benefits	
Zasiłek okresowy .....	3998	9251,1	Temporary benefits	
Zasiłek celowy .....	6974	32660,0	Appropriated benefits	
Pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki .....	4	20,3	Assistance to reach self-dependence and to continue education	
<b>Pomoc niepieniężna</b> .....	<b>6359</b>	<b>39011,7</b>	<b>Non-monetary assistance</b>	
w tym:			of which:	
Schronienie .....	978	5900,3	Shelter	
Posiłek .....	2940	6929,9	Meals	
Ubranie .....	–	–	Clothing	
Sprawienie pogrzebu <sup>b</sup> .....	151	498,9	Burial <sup>b</sup>	
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze .....	2285	25667,4	Attendance services and attendance services	
Pomoc w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych, zatrudnienia i na zagospodarowanie .....	4	15,1	Assistance in gaining adequate housing conditions, gaining employment and for running one's own household	

a Osoby, którym przyznano świadczenie decyzją; w podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie. b Podano liczbę świadczeń, która w tym przypadku oznacza liczbę zmarłych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a Persons awarded the benefit on the basis of an administrative decision may be shown several times in the breakdown by forms of benefits. b The number of benefits is given, which in this case means the number of deceased persons.

S o u r c e: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

**Kultura**  
Culture

TABL. 1 (116). **PLACÓWKI BIBLIOTECZNE**  
LIBRARY ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Placówki biblioteczne <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) .....	73	71	71	65	Library establishments <sup>a</sup> (as of 31 December)
biblioteki (łącznie z filiami) .....	64	61	61	63	libraries (with branches)
w tym filie biblioteczne .....	56	56	56	58	of which branches
w tym dla dzieci .....	1	1	1	1	of which for children
punkty biblioteczne .....	9	10	10	2	library service points
Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> .....	10426	11275	11355	12449	Number of population per library <sup>a</sup>
Księgozbiór (stan w dniu 31 grudnia):					Collection (as of 31 December):
w tys. wol. ....	1756,2	1813,6	1826,1	1870,5	in thousand vol.
na 1000 ludności w wol. ....	2308	2266	2265	2312	per 1000 population in vol.
na 1 czytelnika w wol. ....	8,0	9,7	7,8	7,4	per library user in vol.
Czytelnicy <sup>a</sup> w tys. ....	219,2	187,1	233,7	251,5	Library users <sup>a</sup> in thousands
Wypożyczenia księgozbioru <sup>ab</sup> :					Loans <sup>ab</sup> :
w tys. wol. ....	2581,3	1541,4	2835,4	3101,1	in thousand vol.
na 1000 ludności w wol. ....	3385	1923	3526	3840	per 1000 population in vol.

a łącznie z punktami bibliotecznymi. b łącznie z wypożyczeniami międzybibliotecznymi.  
a Including library service points. b Including interlibrary loans.

TABL. 2 (117). **MUZEJA<sup>a</sup>**  
MUSEUMS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 grudnia) .....	67	42	48	48	Museums and branches (as of 31 December)
Muzealia (stan w dniu 31 grudnia) w tys. szt. ....	.	2626,9	2828,3	2756,0	Museum exhibits (as of 31 December) in thousand pcs
Wystawy czasowe:					Temporary exhibitions:
własne <sup>b</sup> .....	149	84	132	136	own <sup>b</sup>
wypożyczone <sup>c</sup> .....	79	12	5	5	on loan <sup>c</sup>
współorganizowane <sup>b</sup> .....	.	20	52	37	co-organised <sup>b</sup>
Zwiedzający w tys. ....	4433,4	1584,1	6123,3	6732,6	Visitors in thousands
w tym młodzież szkolna <sup>d</sup> .....	510,0	52,6	397,1	414,6	of which school youth <sup>d</sup>

a Począwszy od danych za 2020 r. do muzeów zaliczane są wyłącznie muzea, które działają w oparciu o uzgodniony z ministrem właściwym do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego statut bądź regulamin, zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 21 listopada 1996 r. o muzeach. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy; do 2019 r. wystawy obce. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a Starting from the data for 2020, museums include only museums that operate on the basis of a statute or regulations agreed with the minister competent for culture and protection of national heritage, in accordance with Art. 6 of the Act of 21 November 1996 on museums. b In Poland. c Domestic and foreign; until 2019 external exhibitions. d Visiting museums in organised groups.

TABL. 3 (118). **GALERIE SZTUKI**  
ART GALLERIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Galerie (stan w dniu 31 grudnia) ...	46	40	40	38	Galleries (as of 31 December)
Wystawy <sup>a</sup> .....	497	205	337	320	Exhibitions <sup>a</sup>
w tym z zagranicy .....	14	11	9	12	of which foreign
Ekspozycje <sup>a</sup> .....	502	210	348	326	Expositions <sup>a</sup>
Zwiedzający w tys. ....	1175,2	805,4	983,0	1089,0	Visitors in thousands

a W kraju (łącznie: krajowe, zagraniczne, międzynarodowe).  
a In Poland (including: domestic, foreign, international).

TABL. 4 (119). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE**  
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
INSTYTUCJE <sup>ab</sup> INSTITUTIONS <sup>ab</sup>					
<b>Teatry i instytucje muzyczne .....</b>	<b>15</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>Theatres and music institutions</b>
Teatry dramatyczne .....	9	14	11	10	Dramatic theatres
dramatyczne .....	7	12	9	9	dramatic
lalkowe .....	2	2	2	1	puppet
Teatry muzyczne .....	3	4	3	2	Musical theatres
opera .....	1	1	1	1	opera
operetki, balety, teatry tańca, inne teatry muzyczne .....	2	3	2	1	operettas, ballets, dance theatres and other music theatres
Filharmonie, orkiestry, chóry .....	3	4	4	4	Philharmonic, orchestras, choirs
MIEJSCA NA WIDOWNI W STAŁEJ <sup>a</sup> SALI SEATS IN FIXED HALLS <sup>a</sup>					
<b>Teatry i instytucje muzyczne .....</b>	<b>6207</b>	<b>6480</b>	<b>7147</b>	<b>7113</b>	<b>Theatres and music institutions</b>
Teatry dramatyczne .....	4206	4397	4833	4799	Dramatic theatres
dramatyczne .....	3642	3928	4314	4330	dramatic
lalkowe .....	564	469	519	469	puppet
Teatry muzyczne .....	1308	1383	1364	1364	Musical theatres
opera .....	914	900	900	900	opera
operetki, balety, teatry tańca, inne teatry muzyczne .....	394	483	464	464	operettas, ballets, dance theatres and other music theatres
Filharmonie, orkiestry, chóry .....	693	700	950	950	Philharmonic, orchestras, choirs
PRZEDSTAWIENIA I KONCERTY <sup>c</sup> PERFORMANCES AND CONCERTS <sup>c</sup>					
<b>Teatry i instytucje muzyczne .....</b>	<b>4800</b>	<b>2158</b>	<b>6361</b>	<b>6291</b>	<b>Theatres and music institutions</b>
Teatry dramatyczne .....	3311	1699	4705	4465	Dramatic theatres
dramatyczne .....	2736	1527	4089	3999	dramatic
lalkowe .....	575	172	616	466	puppet
Teatry muzyczne .....	434	172	317	328	Musical theatres
opera .....	152	47	152	150	opera
operetki, balety, teatry tańca, inne teatry muzyczne .....	282	125	165	178	operettas, ballets, dance theatres and other music theatres
Filharmonie, orkiestry, chóry .....	1055	287	1339	1498	Philharmonic, orchestras, choirs

a Stan w dniu 31 grudnia. b Posiadające własny zespół artystyczny. c Według siedziby.  
a As of 31 December. b With their own artistic team. c According to the seat.

TABL. 4 (119). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE (dok.)**  
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
WIDZOWIE I SŁUCHACZE <sup>c</sup> w tys. AUDIENCE <sup>c</sup> in thousands					
<b>Teatry i instytucje muzyczne .....</b>	<b>998,4</b>	<b>314,5</b>	<b>1151,4</b>	<b>1165,3</b>	<b>Theatres and music institutions</b>
Teatry dramatyczne .....	604,7	225,7	717,0	675,2	Dramatic theatres
dramatyczne .....	493,5	199,2	622,0	586,9	dramatic
lalkowe .....	111,2	26,5	95,0	88,4	puppet
Teatry muzyczne .....	168,0	48,6	139,4	151,5	Musical theatres
opera .....	80,7	27,3	91,5	94,8	opera
operetki, balety, teatry tańca, inne teatry muzyczne .....	87,3	21,3	47,9	56,7	operettas, ballets, dance theatres and other music theatres
Filharmonie, orkiestry, chóry .....	225,8	40,2	295,0	338,5	Philharmonic, orchestras, choirs

<sup>c</sup> Według siedziby.  
<sup>c</sup> According to the seat.

TABL. 5 (120). **CENTRA KULTURY, DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
CENTRES OF CULTURE, CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Institucje .....	55	61	61	62	Institutions
centra kultury .....	4	4	4	4	centres of culture
domy kultury .....	6	4	4	4	cultural establishments
ośrodki kultury .....	3	6	6	6	cultural centres
kluby .....	42	47	47	48	clubs
Pracownie specjalistyczne .....	123	140	152	143	Specialised workshops
Imprezy (w ciągu roku) .....	8089	4491	10330	10700	Events (during the year)
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w tys. ....	775,5	452,8	1151,6	1267,3	Event participants (during the year) in thousands
Kursy (w ciągu roku) .....	854	749	1091	996	Courses (during the year)
Absolwenci kursów (w ciągu roku) .....	10144	6916	11824	11388	Course graduates (during the year)
Grupy artystyczne .....	189	129	127	134	Artistic groups
Członkowie grup artystycznych .....	2560	1954	1827	2113	Members of artistic groups
Koła (kluby) .....	445	393	558	632	Groups (clubs)
Członkowie kół (klubów) .....	7775	7762	8171	11267	Members of groups (clubs)

TABL. 6 (121). **KINA STAŁE**  
INDOOR CINEMAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31 grudnia) .....	14	12	11	11	Cinemas (as of 31 December)
Sale projekcyjne (stan w dniu 31 grudnia) .....	80	82	72	73	Projection halls (as of 31 December)
Miejsca na widowni (stan w dniu 31 grudnia) .....	14740	14521	11883	12078	Seating in fixed cinemas (as of 31 December)
Seanse:					Screenings:
w tysiącach .....	133,8	67,7	114,6	122,8	in thousands
na 1 kino .....	9558	5645	10418	11159	per cinema
Widzowie:					Audience:
w tysiącach .....	2859,9	1078,1	3146,7	3108,7	in thousands
na 1000 ludności .....	3751	1345	3913	3849	per 1000 population
na 1 seans .....	21	16	27	25	per screening

TABL. 7 (122). **IMPREZY MASOWE**  
MASS EVENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
LICZBA IMPREZ NUMBER OF EVENTS					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>251</b>	<b>64</b>	<b>215</b>	<b>201</b>	<b>TOTAL</b>
w obiekcie zamkniętym .....	213	44	180	176	indoor
na terenie otwartym .....	38	20	35	25	outdoor
<b>Artystyczno-rozrywkowe</b> .....	<b>84</b>	<b>21</b>	<b>75</b>	<b>99</b>	<b>Artistic and entertainment</b>
w tym na terenie otwartym .....	33	1	25	25	of which outdoor
Koncerty .....	53	14	51	78	Concerts
w tym na terenie otwartym .....	15	1	15	19	of which outdoor
Przedstawienia i spektakle .....	9	–	15	8	Shows and performances
w tym na terenie otwartym .....	1	–	4	1	of which outdoor
Pozostałe imprezy artystyczno- -rozrywkowe .....	22	7	9	13	Other artistic and entertainment events
w tym na terenie otwartym .....	17	–	6	5	of which outdoor
<b>Sportowe</b> .....	<b>167</b>	<b>43</b>	<b>140</b>	<b>102</b>	<b>Sports</b>
w tym na terenie otwartym .....	5	19	10	–	of which outdoor
UCZESTNICZY IMPREZ EVENT PARTICIPANTS					
<b>OGÓŁEM w tys.</b> .....	<b>1750,0</b>	<b>410,8</b>	<b>1290,5</b>	<b>1585,6</b>	<b>TOTAL in thousands</b>
<b>Artystyczno-rozrywkowe</b> .....	<b>475,6</b>	<b>130,0</b>	<b>493,8</b>	<b>771,6</b>	<b>Artistic and entertainment</b>
wstęp wolny .....	107,5	3,3	29,8	31,0	admission free
wstęp płatny .....	368,1	126,7	464,0	740,6	admission paid
<b>Sportowe</b> .....	<b>1274,4</b>	<b>280,8</b>	<b>796,7</b>	<b>814,0</b>	<b>Sports</b>
wstęp wolny .....	12,7	1,0	3,0	6,6	admission free
wstęp płatny .....	1261,7	279,8	793,7	807,4	admission paid

## Turystyka

Tourism

TABL. 8 (123). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI<sup>a</sup>**  
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Obiekty (stan w dniu 31 lipca) ....</b>	<b>240</b>	<b>238</b>	<b>253</b>	<b>309</b>	<b>Establishments (as of 31 July)</b>
w tym całoroczne .....	231	231	244	297	of which open all year round
Obiekty hotelowe .....	161	178	195	205	Hotel establishments
w tym hotele .....	133	148	161	163	of which hotels
Pozostałe obiekty .....	79	60	58	104	Other establishments
w tym:					of which:
ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe .....	4	4	4	4	training-recreational centres
kempingi i pola biwakowe .....	4	4	5	4	camping sites and tent camp sites
hostele .....	36	21	16	19	hostels
pokoje gościnne/kwatery prywatne .....	14	15	16	56	rooms for rent/private lodgings

<sup>a</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane od 2020 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

<sup>a</sup> Concern establishments possessing 10 and more bed places. Data from 2020 were compiled considering the imputation for units which refused to participate in the survey.

TABL. 8 (123). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI<sup>a</sup> (dok.)**  
 TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 lipca)</b> .....	<b>27581</b>	<b>28153</b>	<b>32054</b>	<b>35805</b>	<b>Bed places (as of 31 July)</b>
w tym całoroczne .....	24037	26927	30530	34221	of which open all year round
Obiekty hotelowe .....	20536	23214	27484	28975	Hotel establishments
w tym hotele .....	19079	21194	25099	25683	of which hotels
Pozostałe obiekty .....	7045	4939	4570	6830	Other establishments
w tym:					of which:
ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe .....	311	209	187	182	training-recreational centres
kempingi i pola biwakowe .....	362	430	411	211	camping sites and tent camp sites
hostele .....	2712	1902	1691	2083	hostels
pokoje gościnne/kwatery prywatne .....	465	609	790	2332	rooms for rent/private lodgings
<b>Korzystający z noclegów</b> .....	<b>2122091</b>	<b>818197</b>	<b>2647530</b>	<b>3003211</b>	<b>Tourist accommodated</b>
w tym turyści zagraniczni .....	1033770	259479	1235544	1504784	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe .....	1804547	708037	2379137	2658582	Hotel establishments
w tym hotele .....	1719590	651217	2190627	2392925	of which hotels
Pozostałe obiekty .....	317544	110160	268393	344629	Other establishments
w tym:					of which:
ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe .....	11615	2536	9913	8194	training-recreational centres
kempingi i pola biwakowe .....	6677	4281	10230	12819	camping sites and tent camp sites
hostele .....	175188	61878	132469	146760	hostels
pokoje gościnne/kwatery prywatne .....	29552	22171	65150	123957	rooms for rent/private lodgings
<b>Udzielone noclegi</b> .....	<b>4573896</b>	<b>1820788</b>	<b>5741775</b>	<b>6526485</b>	<b>Nights spent (overnight stay)</b>
w tym turystom zagranicznym .....	2544627	650899	3011023	3622174	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe .....	3839736	1539023	5128721	5720044	Hotel establishments
w tym hotele .....	3620837	1409778	4670442	5115923	of which hotels
Pozostałe obiekty .....	734160	281765	613054	806441	Other establishments
w tym:					of which:
ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe .....	35145	10838	24633	21560	training-recreational centres
kempingi i pola biwakowe .....	15871	8565	19643	24492	camping sites and tent camp sites
hostele .....	352405	128303	270395	284953	hostels
pokoje gościnne/kwatery prywatne .....	64902	54380	153110	325135	rooms for rent/private lodgings

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane od 2020 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

a Concern establishments possessing 10 and more bed places. Data from 2020 were compiled considering the imputation for units which refused to participate in the survey.

TABL. 9 (124). **HOTELE WEDŁUG KATEGORII<sup>a</sup>**  
HOTELS BY CATEGORY<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie Categories					W trakcie kategory- zacji Under categori- sation	
		****	***	**	*			
<b>OGÓŁEM<sup>b</sup></b> .....	2015	133	10	29	72	14	6	2
<b>TOTAL<sup>b</sup></b> .....	2020	148	12	42	72	16	6	
	2023	161	18	52	70	14	4	3
	<b>2024</b>	<b>163</b>	<b>20</b>	<b>55</b>	<b>68</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	
Pokoje <sup>b</sup> .....		12340	1687	5407	3636	1260	350	
Rooms <sup>b</sup> .....								
Miejsca noclegowe <sup>b</sup> .....		25683	3321	11320	7664	2604	774	
Bed places <sup>b</sup> .....								
Korzystający z noclegów .....		2392925	283981	1101572	750692	176226	80454	
Tourists accommodated .....								
w tym turyści zagraniczni .....		1176330	169502	545797	361537	58746	40748	
of which foreign tourists .....								
Udzielone noclegi .....		5115923	643730	2302954	1606391	412000	150848	
Nights spent (overnight stays) .....								
w tym turystom zagranicznym .....		2838561	415236	1267318	904303	168566	83138	
of which foreign tourists .....								
Wynajęte pokoje .....		2889878	372018	1314767	886350	235813	80930	
Rented rooms .....								
w tym turystom zagranicznym .....		1583706	237554	716496	486477	98051	45128	
of which foreign tourists .....								
Stopień wykorzystania w %: Occupancy rate in %:								
miejsc noclegowych .....		56,6	53,9	58,4	57,1	50,4	.	
of bed places .....								
pokoi .....		66,2	60,1	69,3	66,6	58,9	.	
of rooms .....								

a Dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Stan w dniu 31 lipca.  
a Data were compiled considering the imputation for units which refused to participate in the survey. b As of 31 July.

TABL. 10 (125). **TURYSŃCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI<sup>a</sup>**  
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Korzystający z noclegów</b> .....	<b>1033770</b>	<b>259479</b>	<b>1235544</b>	<b>1504784</b>	<b>Tourists accommodated</b>
w tym:					of which:
Hotele .....	875241	206131	1013242	1176330	Hotels
Pensjonaty .....	1778	358	1485	1721	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe .....	32896	21009	90940	155755	Other hotel establishments
Domy wycieczkowe .....	133	.	.	–	Excursion hostels
Schroniska młodzieżowe .....	1874	.	.	.	Youth hostels
Szkolne schroniska młodzieżowe ...	1090	.	.	.	School youth hostels
Ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe .....	2038	99	2446	1624	Training-recreational centres
Zespoły domków turystycznych <sup>b</sup> ....	696	.	.	.	Holiday dwellings <sup>b</sup>
Kempingi .....	4659	2675	6884	9421	Camping sites
Pola biwakowe .....	1390	.	.	.	Tent camp sites
Hostele .....	73975	18280	65881	76866	Hostels
Zakłady uzdrowiskowe .....	29	–	–	–	Health establishments
Pokoje gościnne/kwatery prywatne .....	14459	9037	37458	65477	Rooms for rent/private lodgings
Inne obiekty .....	23512	1329	14121	14948	Miscellaneous establishments

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane od 2020 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.  
a Concern establishments possessing 10 and more bed places. Data from 2020 were compiled considering the imputation for units which refused to participate in the survey. b Including camping sites if they exist in the territory of the complex.

TABL. 10 (125). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI<sup>a</sup> (dok.)**  
 FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>  
 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Udzielone noclegi .....</b>	<b>2544627</b>	<b>650899</b>	<b>3011023</b>	<b>3622174</b>	<b>Nights spent (overnight stay)</b>
Hotele .....	2098468	509623	2458406	2838561	Hotels
Pensjonaty .....	4766	1012	3817	4264	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe .....	110331	56974	237473	353546	Other hotel establishments
Domy wycieczkowe .....	373	.	.	–	Excursion hostels
Schroniska młodzieżowe .....	6457	.	.	.	Youth hostels
Szkolne schroniska młodzieżowe ...	2484	.	.	.	School youth hostels
Ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe .....	8826	259	5167	3943	Training-recreational centres
Zespoły domków turystycznych <sup>b</sup> ....	1502	.	.	.	Holiday dwellings <sup>b</sup>
Kempingi .....	11271	5486	13384	17987	Camping sites
Pola biwakowe .....	3109	.	.	.	Tent camp sites
Hostele .....	186872	42217	152030	167973	Hostels
Zakłady uzdrowiskowe .....	220	–	–	–	Health establishments
Pokoje gościnne/kwatery prywatne .....	37792	26315	95611	185046	Rooms for rent/private lodgings
Inne obiekty .....	72156	7567	36527	43757	Miscellaneous establishments

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane od 2020 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.  
 a Concern establishments possessing 10 and more bed places. Data from 2020 were compiled considering the imputation for units which refused to participate in the survey. b Including camping sites if they exist in the territory of the complex.

TABL. 11 (126). **TURYŚCI ZAGRANICZNI Z WYBRANYCH KRAJÓW KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ  
 TURYSTYKI W 2024 R.**  
 FOREIGN TOURISTS FROM SELECTED COUNTRIES ACCOMMODATED IN TOURIST  
 ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2024

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający z noclegów Tourists accommodated	Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>1504784</b>	<b>3622174</b>	<b>T O T A L</b>
<b>EUROPA .....</b>	<b>1190145</b>	<b>2878069</b>	<b>EUROPE</b>
Austria .....	20775	41548	Austria
Belgia .....	18170	45929	Belgium
Białoruś .....	4267	7667	Belarus
Bułgaria .....	2653	6112	Bulgaria
Chorwacja .....	4873	11720	Croatia
Cypr .....	3870	11590	Cyprus
Czechy .....	46075	86722	Czech Republic
Dania .....	18190	49150	Denmark
Estonia .....	3803	7239	Estonia
Finlandia .....	15583	40577	Finland
Francja .....	55228	141072	France
Grecja .....	16442	44440	Greece
Hiszpania .....	64660	163684	Spain
Irlandia .....	25880	69698	Ireland
Islandia .....	2261	6685	Iceland
Litwa .....	20537	36498	Lithuania

TABL. 11 (126). **TURYŚCI ZAGRANICZNI Z WYBRANYCH KRAJÓW KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI W 2024 R. (dok.)**  
 FOREIGN TOURISTS FROM SELECTED COUNTRIES ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2024 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający z noclegów Tourists accom- modated	Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	SPECIFICATION
<b>EUROPA (dok.)</b>			<b>EUROPE (cont.)</b>
Luksemburg .....	1495	3368	Luxembourg
Łotwa .....	8051	14559	Latvia
Malta .....	4548	13264	Malta
Niderlandy .....	41461	101352	Netherlands
Niemcy .....	141375	308198	Germany
Norwegia .....	37936	93690	Norway
Portugalia .....	8818	21907	Portugal
Rosja .....	1609	3580	Russia
Rumunia .....	13481	30105	Romania
Słowacja .....	31203	55410	Slovakia
Słowenia .....	5731	11143	Slovenia
Szwajcaria i Liechtenstein .....	12652	28210	Switzerland and Liechtenstein
Szwecja .....	24282	61768	Sweden
Turcja .....	8281	18198	Turkey
Ukraina .....	119677	230326	Ukraine
Węgry .....	22909	48909	Hungary
Wielka Brytania .....	290237	819423	United Kingdom
Włochy .....	85220	226924	Italy
<b>POZOSTAŁE KRAJE .....</b>	<b>314639</b>	<b>744105</b>	<b>OTHER COUNTRIES</b>
Argentyna .....	1937	4668	Argentina
Australia .....	13053	31542	Australia
Brazylia .....	7125	16977	Brazil
Chiny .....	14875	29085	China
Indie .....	8302	20413	India
Izrael .....	42924	96016	Israel
Japonia .....	7435	18306	Japan
Kanada .....	9366	22555	Canada
Korea Południowa .....	3405	6727	South Korea
Meksyk .....	4093	9634	Mexico
Nowa Zelandia .....	1376	3432	New Zealand
Peru .....	436	952	Peru
Republika Południowej Afryki .....	692	1665	South Africa
Stany Zjednoczone .....	115601	277251	United States of America
Wietnam .....	745	3717	Vietnam
Nieustalony .....	8572	22093	Undetermined

## Sport

### Sport

TABL. 12 (127). **KLUBY SPORTOWE<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
SPORTS CLUBS<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2020	2022	2024	SPECIFICATION
Jednostki organizacyjne .....	198	183	203	244	Organisational entities
Członkowie .....	30429	26407	30918	37926	Members
Ćwiczący .....	28919	26854	30810	39678	Persons practising sports
mężczyźni .....	20251	18809	20982	26791	males
kobiety .....	8668	8045	9828	12887	females
w tym do 18 lat .....	19961	18742	20365	27040	aged up to 18
Sekcje sportowe .....	475	435	511	519	Sports sections
Trenerzy .....	745	707	896	998	Coaches
Instruktorzy sportowi .....	660	533	602	713	Sports instructors
Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe .....	207	162	199	226	Other person running sports classes

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi (UKS) i wyznaniowymi klubami sportowymi. Dane opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

U w a g a. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a Including student sports clubs (UKS) and religious clubs. Data were compiled using direct estimation with imputation for units that refused to participate in the survey.

N o t e. Data on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 13 (128). **WYBRANE DZIEDZINY I DYSCYPLINY SPORTOWE W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup> W 2024 R.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
SELECTED SPORTS FIELDS AND DISCIPLINES IN SPORTS CLUBS<sup>a</sup> IN 2024  
As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	Sekcje Sections	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instruktorzy Instructors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Akrobatyka sportowa .....	5	645	565	612	4	8	Sport acrobatics
Alpinizm <sup>b</sup> .....	15	2467	745	135	2	99	Climbing <sup>b</sup>
Badminton .....	8	255	120	141	6	7	Badminton
Boks .....	7	234	49	80	6	4	Boxing
Brydż sportowy .....	2	15	–	–	1	–	Bridge
Curling .....	1	80	30	15	6	–	Curling
Fitness .....	3	177	86	32	1	4	Fitness
Gimnastyka artystyczna ..	8	646	646	611	21	17	Rhythmic gymnastics
Gimnastyka sportowa .....	11	894	650	881	18	12	Artistic gymnastics
Golf .....	1	38	13	1	1	–	Golf
Hokej na lodzie .....	3	276	34	201	13	1	Ice hockey
Jeździectwo <sup>b</sup> .....	13	660	568	502	6	35	Equestrian sport <sup>b</sup>
Judo .....	11	1483	456	1394	21	9	Judo
Ju jitsu .....	2	70	18	70	2	1	Jujitsu
Kajakarstwo górskie .....	2	76	21	47	11	4	Mountain canoeing

a Łącznie uczniowskimi klubami sportowymi (UKS) i wyznaniowymi klubami sportowymi. b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).

a Including student sports clubs (UKS) and religious clubs. b A sports field (consists of a number of related sports disciplines).

TABL. 13 (128). **WYBRANE DZIEDZINY I DYSCYPLINY SPORTOWE W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup> W 2024 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
SELECTED SPORTS FIELDS AND DISCIPLINES IN SPORTS CLUBS<sup>a</sup> IN 2024 (cont.)  
As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	Sekcje Sections	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instruktorzy Instructors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Kajakarstwo klasyczne ....	7	302	135	217	5	11	Classic canoeing
Karate <sup>b</sup> .....	7	517	189	416	5	11	Karate <sup>b</sup>
Kick-boxing .....	7	274	68	153	6	12	Kick-boxing
Kolarstwo górskie .....	3	19	8	1	1	–	Mountain cycling
Kolarstwo szosowe .....	2	108	16	92	–	4	Road cycling
Koszykówka .....	22	1472	335	1236	27	27	Basketball
Kulturystyka .....	1	100	50	40	–	3	Body-building
Lekkoatletyka .....	15	1071	513	692	47	8	Athletics
Łyżwiarstwo figurowe .....	2	64	58	62	3	4	Figure skating
Narciarstwo <sup>b</sup> .....	17	679	272	577	23	45	Alpine skiing <sup>b</sup>
Orientacja sportowa .....	1	155	71	59	–	5	Orienteering race
Piłka nożna .....	79	11446	1115	9759	504	68	Football
Piłka nożna halowa (futsal) .....	8	243	90	38	12	2	Indoor football (futsal)
Piłka ręczna .....	13	455	216	269	15	1	Handball
Piłka siatkowa .....	34	2548	1692	2110	51	29	Volleyball
Piłka siatkowa plażowa ....	1	2	2	–	–	–	Beach volleyball
Pływanie .....	20	1898	805	1761	40	51	Swimming
Snowboard .....	4	52	24	20	1	3	Snowboard
Sport lotniczy <sup>b</sup> .....	10	1176	93	153	2	41	Air sport <sup>b</sup>
Sport motorowy <sup>b</sup> .....	6	195	32	35	4	4	Motorsport <sup>b</sup>
Strzelectwo sportowe <sup>b</sup> ....	14	2634	214	83	1	33	Sport shooting <sup>b</sup>
Szachy .....	13	651	142	561	2	16	Chess
Szermierka .....	5	307	84	109	3	8	Fencing
Taekwondo <sup>b</sup> .....	5	1218	415	1090	1	19	Taekwondo <sup>b</sup>
Taniec sportowy .....	4	764	463	744	6	9	Sport dancing
Taniec towarzyski .....	7	435	267	252	10	13	Ballroom dancing
Tenis .....	19	752	329	602	21	32	Tennis
Tenis stołowy .....	17	646	176	324	14	5	Table tennis
Trójbój siłowy .....	2	41	19	1	1	–	Powerlifting
Unihokej .....	4	68	14	16	3	3	Unihockey
Wioślarstwo .....	5	228	90	131	9	6	Rowing
Wrotkarstwo .....	1	4	4	3	1	–	Roller skating
Wu-shu .....	8	815	331	599	10	10	Wu-shu
Zapasy <sup>b</sup> .....	8	482	188	436	12	10	Wrestling <sup>b</sup>
Żeglarstwo (regatowe) .....	7	350	129	282	11	23	Sailing (regatta)

a Łącznie uczniowskimi klubami sportowymi (UKS) i wyznaniowymi klubami sportowymi. b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).

a Including student sports clubs (UKS) and religious clubs. b A sports field (consists of a number of related sports disciplines).

TABL. 14 (129). **OBIEKTY SPORTOWE<sup>a</sup> W 2022 R.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
SPORTS FACILITIES<sup>a</sup> IN 2022  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted to the needs of the disabled persons		SPECIFICATION
		dla ćwiczących for persons practising sports	dla widzów for spectators	
Stadiony sportowe .....	16	7	10	Sports stadiums
w tym piłkarskie .....	11	4	7	of which football
Boiska <sup>b</sup> :				Sports fields <sup>b</sup> :
do gier wielkich .....	85	32	12	for big games
w tym piłkarskie .....	83	31	11	of which football
do gier małych .....	26	14	8	for small games
uniwersalne – wielozadaniowe .....	16	3	3	universal – multifunctional
Korty tenisowe .....	73	19	3	Tennis courts
otwarte .....	47	16	3	open
kryte .....	26	3	–	covered
Korty do squasha .....	3	–	–	Squash courts
Hale sportowe .....	27	21	12	Sports halls
Salę gimnastyczne <sup>c</sup> .....	38	12	6	Gyms <sup>c</sup>
Pływalnie sportowe:				Sports swimming-pools:
kryte .....	17	12	7	covered
otwarte .....	4	1	2	open
Tory sportowe:				Sports courses:
jeździeckie .....	4	1	1	horse-riding
łucznicze .....	1	1	–	archery
motocyklowe .....	1	1	1	motor racing
samochodowe .....	1	–	–	car racing
wodne .....	1	1	1	water
Lodowiska sztucznie mrożone:				Artificial ice rinks:
niezadaszone .....	–	–	–	open
kryte .....	2	1	2	covered
Aquaparki .....	–	–	–	Aqua-parks
Bieżnia okólna .....	2	1	–	Circular racing track
Strzelnice .....	5	1	–	Shooting range
Ścieżki rowerowe w km <sup>d</sup> .....	269,7	–	–	Bicycle paths in km <sup>d</sup>

a Bez obiektów przyszkolnych. b Łącznie z obiektami niepełnowymiaryowymi. c Łącznie z salami pomocniczymi. d Bez szlaków rowerowych.

a Excluding schools facilities. b Including non-full-size facilities. c Including auxiliary gyms. d Excluding bicycle trails.

**TABL. 1 (130). PODMIOTY ORAZ PRACUJĄCY (personel wewnętrzny) W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG FUNKCJI**  
ENTITIES AND INTERNAL PERSONNEL IN RESEARCH AND EXPERIMENTAL DEVELOPMENT BY FUNCTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Podmioty <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) Entities <sup>a</sup> (as of 31 December)	Pracujący (personel wewnętrzny) <sup>b</sup> Internal personnel <sup>b</sup>				SPECIFICATION
		ogółem total	badacze researchers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff	pozostali personel pomocniczy other supporting staff	
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2023	479	19249	16048	2211	990	<b>TOTAL</b>
..... <b>2024</b>	<b>458</b>	<b>19734</b>	<b>16604</b>	<b>2154</b>	<b>976</b>	
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo .....	84	9336	8046	746	545	of which dedicated research entities
uczelnie <sup>c</sup> .....	14	6077	5450	325	302	higher education institutions <sup>c</sup>
instytuty <sup>c</sup> .....	18	1727	1126	389	212	institutes <sup>c</sup>
pozostałe .....	52	1532	1469	32	31	others
w tym:						of which:
Przemysł .....	84	2868	2232	.	.	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	77	2826	2203	.	.	of which manufacturing
Usługi <sup>d</sup> .....	368	16793	14335	1837	622	Services <sup>d</sup>

a Liczba podmiotów według jednostek głównych. b W ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC). c Patrz uwagi do działu „Nauka i technika”, ust. 1 na str. 165. d Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).  
a Number of entities by main units. b In full-time equivalents (FTE). c See notes to the chapter "Science and technology", item 1 on page 165. d Other kinds of activity (sections G–U).

**TABL. 2 (131). PRACUJĄCY (personel wewnętrzny)<sup>a</sup> W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
INTERNAL PERSONNEL<sup>a</sup> IN RESEARCH AND EXPERIMENTAL DEVELOPMENT BY EDUCATIONAL LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Z wykształceniem With level of education				pozostałym others	SPECIFICATION
		wyższym higher			innym others		
		z tytułem profesora with title of professor	ze stopniem naukowym with scientific degree of	innym others			
		doktora habilitowanego habilitated doctor <sup>b</sup> (HD)	doktora doctor (PhD)				
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2023	30111	1470	3151	6802	16469	2219	<b>TOTAL</b>
..... <b>2024</b>	<b>30399</b>	<b>1472</b>	<b>3152</b>	<b>6867</b>	<b>16723</b>	<b>2185</b>	
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo .....	15822	1452	3124	6499	4153	594	of which dedicated research entities
uczelnie <sup>c</sup> .....	11845	1270	2809	5436	2147	183	higher education institutions <sup>c</sup>
instytuty <sup>c</sup> .....	2197	157	302	678	808	252	institutes <sup>c</sup>
pozostałe .....	1780	25	13	385	1198	159	others
w tym:							of which:
Przemysł .....	3922	–	.	.	3402	417	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	3824	–	.	.	3313	417	of which manufacturing
Usługi <sup>d</sup> .....	585	8	8	100	440	29	Services <sup>d</sup>

a W osobach; uwzględniono wszystkie osoby, które w danym roku przeznaczyły na działalność B+R minimum 10% całkowitego czasu pracy. c Patrz uwagi do działu „Nauka i technika”, ust. 1 na str. 165. d Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).  
a In persons; taking into account all persons who in a given year allocated a minimum 10% of their total working time to R&D. b The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. c See notes to the chapter "Science and technology", item 1 on page 165. d Other kinds of activity (sections G–U).

TABL. 3 (132). **NAKŁADY<sup>a</sup> NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI B+R (ceny bieżące)**  
EXPENDITURES<sup>a</sup> ON RESEARCH AND EXPERIMENTAL DEVELOPMENT BY TYPE OF R&D  
(current prices)

DZIEDZINY B+R	2023	2024	FIELDS OF R&D
<b>O G Ó Ł E M w mln zł</b> .....	<b>6409,5</b>	<b>6322,5</b>	<b>T O T A L in million PLN</b>
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo .....	3502,5	3348,6	of which dedicated research entities
uczelnie <sup>b</sup> .....	2297,5	2376,1	higher education institutions <sup>b</sup>
instytuty <sup>b</sup> .....	495,7	500,4	institutes <sup>b</sup>
pozostałe .....	709,2	472,1	others
w tym:			of which:
Przemysł .....	1177,0	1072,6	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe ....	1160,1	1060,0	of which manufacturing
Usługi <sup>c</sup> .....	5214,1	5238,5	Services <sup>c</sup>

a Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych. b Patrz uwagi do działu „Nauka i technika”, ust. 1 na str. 165. c Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).

a Intramural; excluding depreciation of fixed assets. b See notes to the chapter "Science and technology", item 1 on page 165. c Other kinds of activity (sections G–U).

TABL. 4 (133). **NAKŁADY<sup>a</sup> NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG DZIEDZIN B+R (ceny bieżące)**  
EXPENDITURES<sup>a</sup> ON RESEARCH AND EXPERIMENTAL DEVELOPMENT BY FIELD OF R&D  
(current prices)

DZIEDZINY B+R	2023	2024	FIELDS OF R&D
<b>O G Ó Ł E M w mln zł</b> .....	<b>6409,5</b>	<b>6322,5</b>	<b>T O T A L in million PLN</b>
Nauki przyrodnicze .....	2008,1	1890,8	Natural sciences
Nauki inżynieryjne i techniczne .....	2851,6	2749,1	Engineering and technical sciences
Nauki medyczne i nauki o zdrowiu .....	791,7	758,9	Medical and health sciences
Nauki rolnicze i weterynaryjne .....	132,6	156,3	Agricultural sciences
Nauki społeczne .....	344,3	435,9	Social sciences
Nauki humanistyczne i sztuka .....	281,1	331,5	Humanistic sciences and art

a Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych.

a Intramural; excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 5 (134). **STOPIEŃ ŻUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ W DZIAŁALNOŚCI B+R**  
Stan w dniu 31 grudnia  
DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT IN R&D  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2023	2024	SPECIFICATION
	Stopec żużycia w % Degree of consumption in %		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>73,1</b>	<b>21,6</b>	<b>T O T A L</b>
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo .....	72,2	.	of which dedicated research entities
uczelnie <sup>a</sup> .....	71,3	.	higher education institutions <sup>a</sup>
instytuty <sup>a</sup> .....	80,5	80,3	institutes <sup>a</sup>
pozostałe .....	55,7	62,4	others
w tym:			of which:
Przemysł .....	79,0	75,2	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe ....	79,6	75,3	of which manufacturing
Usługi <sup>b</sup> .....	72,2	.	Services <sup>b</sup>

a Patrz uwagi do działu „Nauka i technika”, ust. 1 na str. 165. b Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).

a See notes to the chapter "Science and technology", item 1 on page 165. b Other kinds of activity (sections G–U).

TABL. 6 (135). **POLSKA AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI W KRAKOWIE**  
THE POLISH ACADEMY OF ARTS AND SCIENCES IN KRAKÓW

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Członkowie ogółem<sup>a</sup></b> .....	<b>493</b>	<b>501</b>	<b>479</b>	<b>489</b>	<b>Total members<sup>a</sup></b>
Krajowi .....	306	316	306	316	National
czynni .....	148	148	145	159	regular
korespondenci .....	158	168	161	157	corresponding
Zagraniczni .....	186	185	172	172	Foreign
Honorowi .....	1	–	1	1	Honorary
Z ogółem w działach nauk <sup>b</sup> :					Of total in the field of:
filologicznych .....	82	97	90	91	philology
historyczno-filozoficznych .....	95	88	87	90	history and philosophy
ścisłych i technicznych .....	91	102	93	94	sciences and technology
przyrodniczych .....	97	91	82	86	natural sciences
lekarskich .....	98	93	94	91	medicine
twórczości artystycznej .....	29	30	32	36	artistic creativity
Posiedzenia naukowe i sesje .....	210	131	286	301	Scientific sittings and sessions
<b>Działalność wydawnicza – tytuły</b> .....	<b>50</b>	<b>31</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>Publishing activity – titles</b>

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 grudnia. <sup>b</sup> W podziale na działy nie uwzględniono członków honorowych.

Źródło: dane Polskiej Akademii Umiejętności w Krakowie.

a As of 31 December. b In the division into fields honorary members are not included.

Source: data of the Polish Academy of Arts and Sciences in Kraków.

TABL. 7 (136). **POLSKA AKADEMIA NAUK**  
Oddział w Krakowie  
THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES  
Branch in Kraków

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Członkowie ogółem<sup>a</sup></b> .....	<b>53</b>	<b>57</b>	<b>55</b>	<b>55</b>	<b>Total members<sup>a</sup></b>
rzeczywiści .....	32	30	28	28	full
korespondenci .....	21	27	27	27	corresponding
Z ogółem w działach nauk:					Of total in the field of:
humanistycznych i społecznych ...	5	8	8	8	humanities and social sciences
biologicznych i rolniczych .....	13	12	10	10	biological and agricultural sciences
ścisłych i nauk o Ziemi .....	14	13	14	14	mathematics, physics, chemistry and Earth sciences
technicznych .....	11	14	13	13	technical sciences
medycznych .....	10	10	10	10	medical sciences
<b>Komisje naukowe:</b>					<b>Scientific commissions:</b>
Jednostki organizacyjne .....	30	27	25	26	Organisational units
Członkowie .....	982	860	812	830	Members
Konferencje naukowe (debaty, dyskusje, inne formy spotkań naukowych) .....	135	69	151	145	Scientific conferences (debates, discussions, other forms of scientific meetings)
<b>Działalność wydawnicza – tytuły</b> .....	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>Publishing activity – titles</b>

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 grudnia.

Źródło: dane Polskiej Akademii Nauk Oddział w Krakowie.

a As of 31 December.

Source: data of the Polish Academy of Sciences Department in Kraków.

**DZIAŁ XIII LEŚNICTWO**  
**CHAPTER XIII FORESTRY**

**TABL. 1 (137). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 MAJOR DATA ON FORESTRY  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Powierzchnia gruntów leśnych ogółem w ha</b> .....	<b>1501,3</b>	<b>1496,8</b>	<b>1589,7</b>	<b>1672,7</b>	<b>Total forest land in ha</b>
w tym lasy <sup>a</sup> .....	1397,0	1475,7	1563,9	1632,7	of which forests <sup>a</sup>
W tym własność publiczna .....	1268,7	1310,5	1405,0	1499,5	Of which public property
własność Skarbu Państwa .....	304,1	270,9	271,1	400,7	owned by the State Treasury
w tym w zarządzie Lasów Państwowych .....	270,5	267,1	265,5	265,1	of which managed by the State Forests
własność gminy .....	960,4	1038,2	1132,1	1093,5	owned by gmina
<b>Lesistość w %</b> .....	<b>4,3</b>	<b>4,5</b>	<b>4,8</b>	<b>5,0</b>	<b>Forest cover in %</b>

a łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną w lasach prywatnych.  
 a Including land connected with silviculture in private forests.

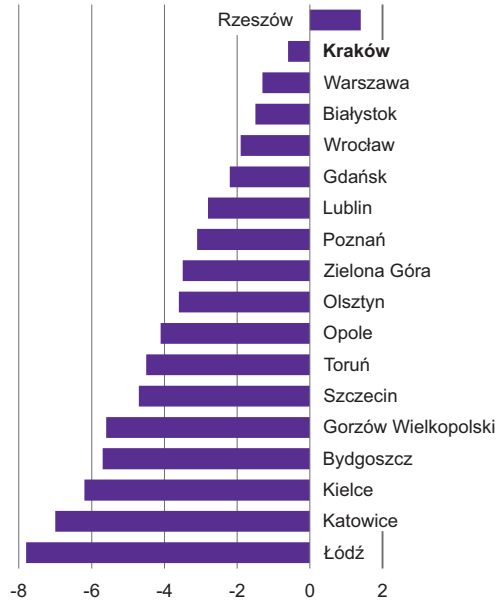
**TABL. 2 (138). GRUNTY LEŚNE NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 FOREST LAND NOT OWNED BY THE STATE TREASURY  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Powierzchnia gruntów leśnych w ha</b> .....	<b>1193,0</b>	<b>1224,4</b>	<b>1316,8</b>	<b>1266,6</b>	<b>Forest land in ha</b>
w tym lasów ochronnych .....	604,2	914,3	1207,7	1162,2	of which protective forests
Odnowienia i zalesienia w ha .....	3,1	21,2	7,5	6,3	Renewals and afforestations in ha
w tym zalesienia .....	–	16,0	1,3	1,5	of which afforestations
Pozyskiwanie drewna (grubizny) w m <sup>3</sup> .....	1345	940	983	807	Removals (of timber) in m <sup>3</sup>

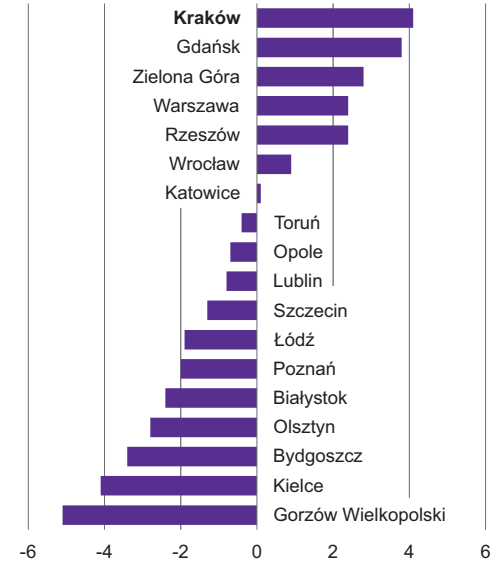
# KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE W 2024 R.

## KRAKÓW AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2024

**Przyrost naturalny na 1000 ludności**  
Natural increase per 1000 population



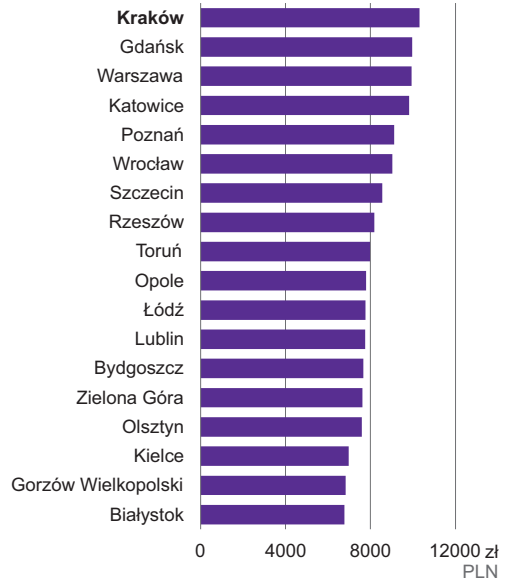
**Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności**  
Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population



**Stopa bezrobocia rejestrowanego<sup>ab</sup>**  
Registered unemployed rate<sup>ab</sup>



**Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw<sup>c</sup> w zł**  
Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector<sup>c</sup> in PLN



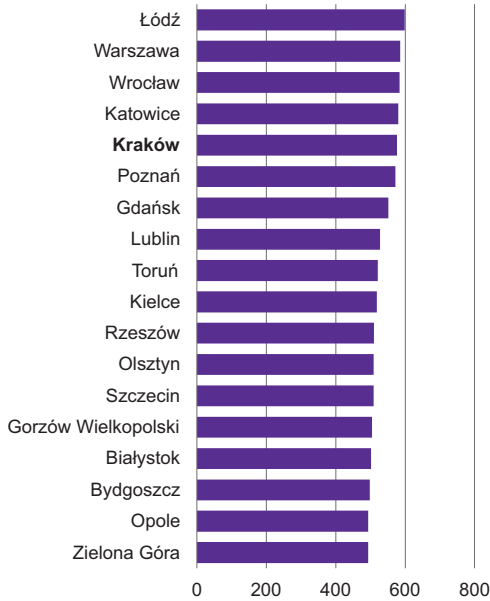
a Stan w dniu 31 grudnia. b Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniając pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych na podstawie administracyjnych źródeł danych. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a As of 31 December. b The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture was used for calculation, estimated on the basis of administrative data sources c Data concern economic entities employing more than 9 persons.

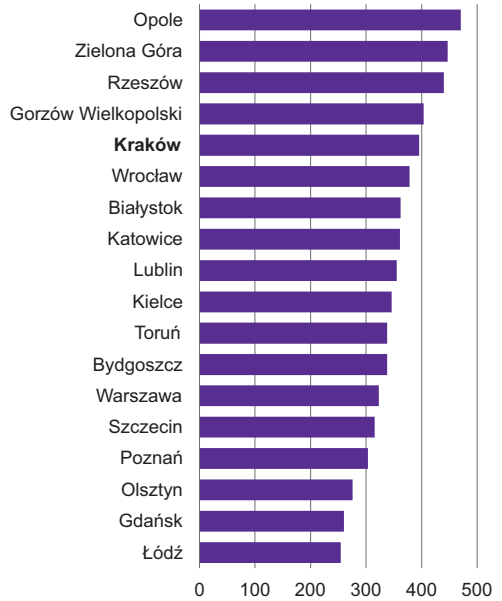
# KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE W 2024 R.

## KRAKÓW AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2024

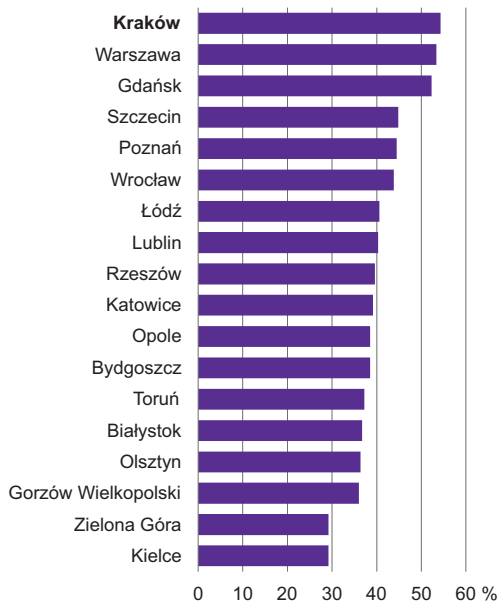
**Mieszkania<sup>a</sup> na 1000 ludności**  
Dwellings<sup>a</sup> per 1000 population



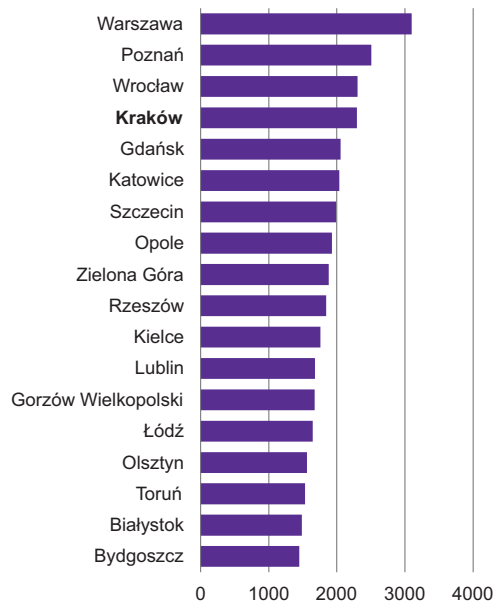
**Dzieci w żłobkach<sup>a</sup> na 1000 dzieci w wieku do 3 lat**  
Children in nurseries<sup>a</sup> and children's clubs per 1000 children aged up to 3



**Stopecie wykorzystania miejsc noclegowych<sup>b</sup>**  
Occupancy rate of bed places<sup>b</sup>



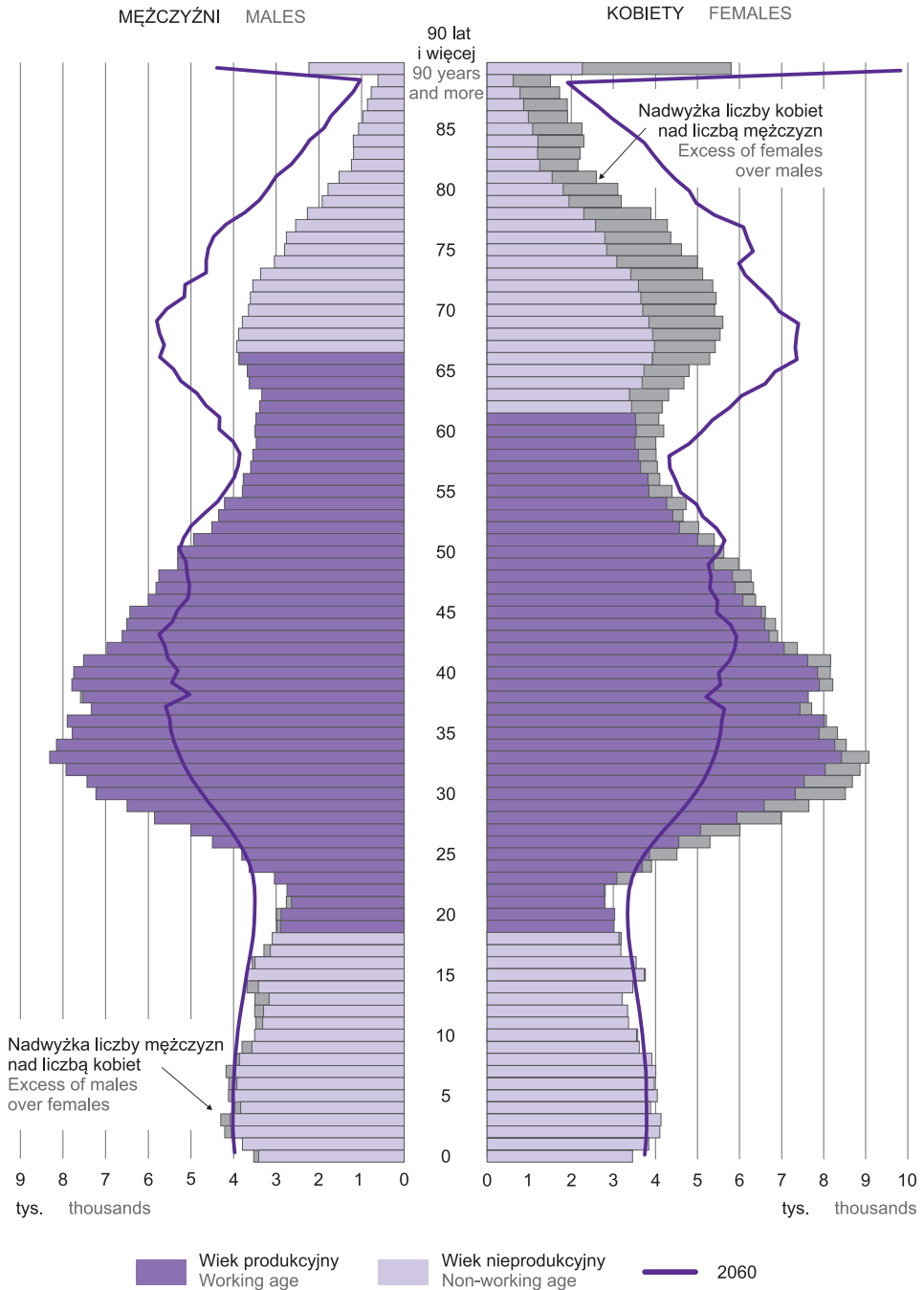
**Podmioty gospodarki narodowej<sup>a</sup> w rejestrze REGON na 10 tys. ludności**  
Entities of the national economy<sup>a</sup> in the REGON register per 10 thousand population



a Stan w dniu 31 grudnia. b Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.  
a As of 31 December. b Concern establishments possessing 10 and more bed places.

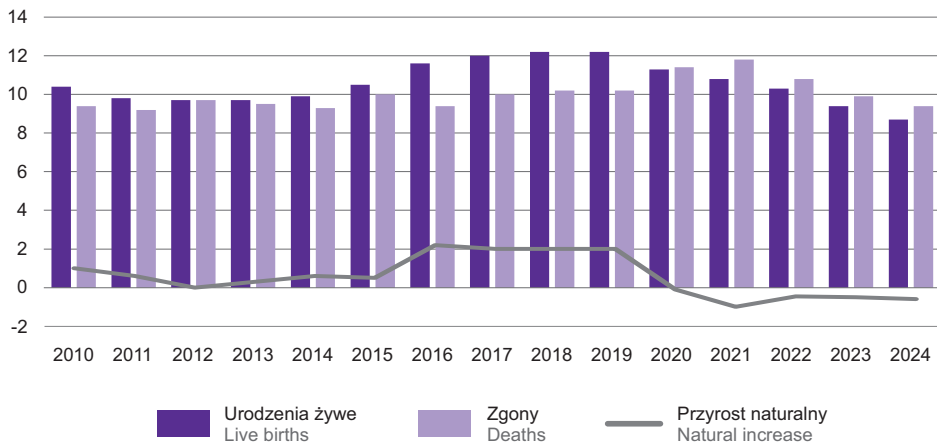
# LUDNOŚĆ POPULATION

Ludność według płci i wieku w 2024 r. (stan w dniu 31 grudnia)  
Population by sex and age in 2024 (as of 31 December)

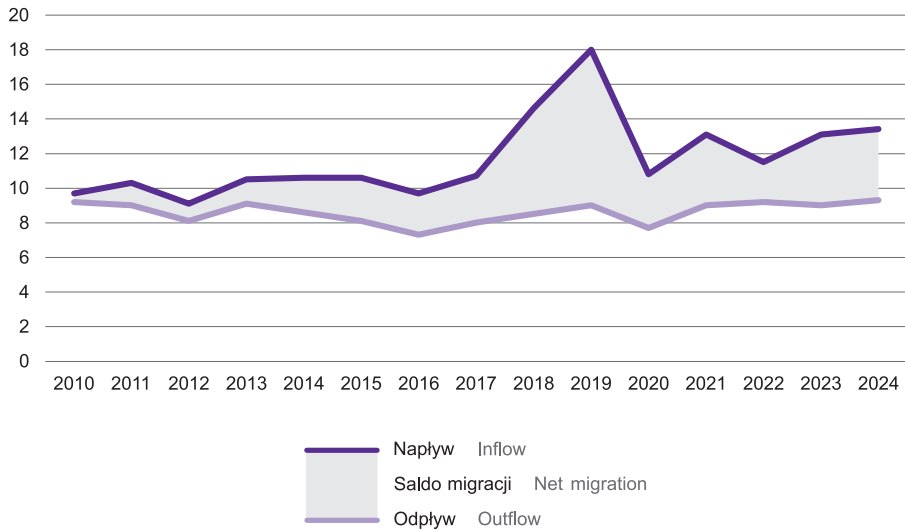


# LUDNOŚĆ POPULATION

## Ruch naturalny na 1000 ludności Vital statistics per 1000 population

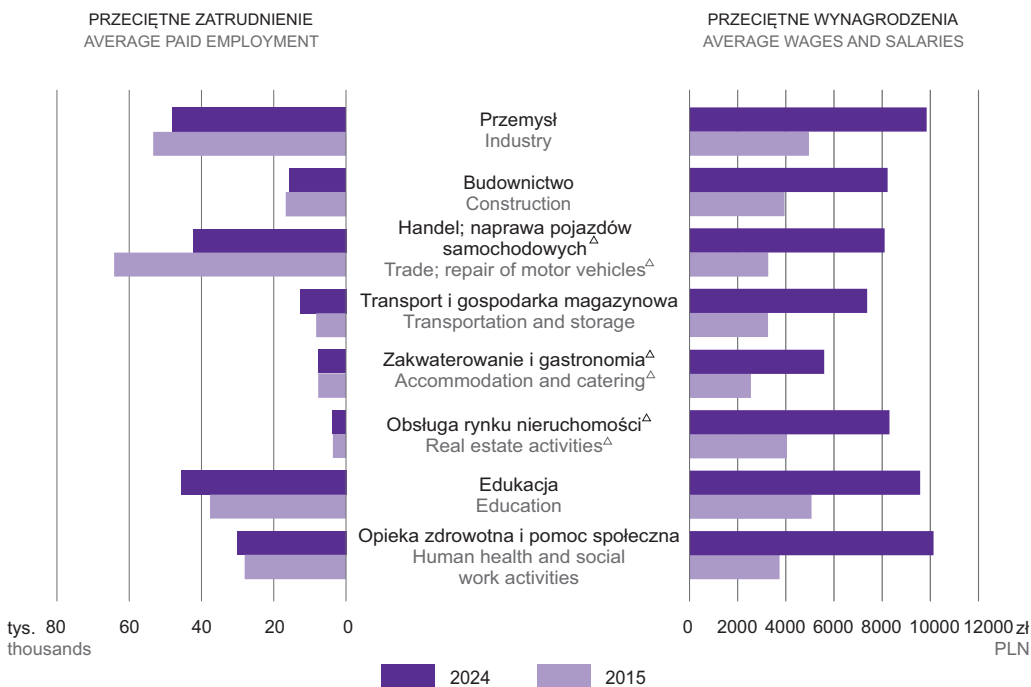


## Migracje ludności na pobyt stały na 1000 ludności Migration of population for permanent residence per 1000 population

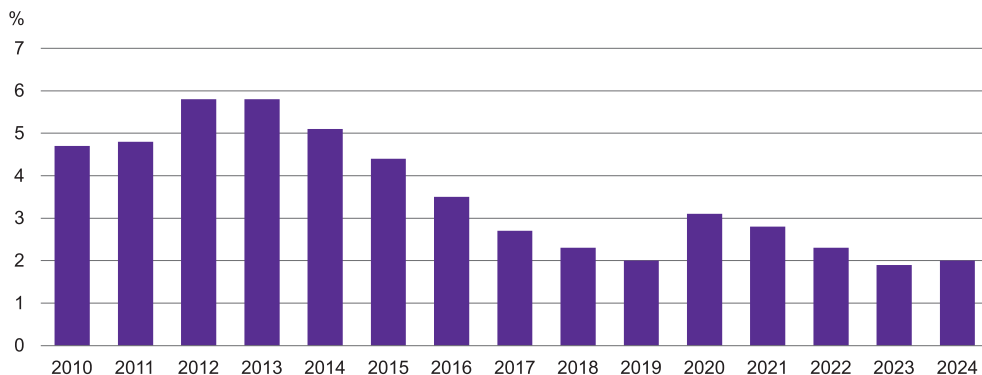


## RYNEK PRACY LABOUR MARKET

**Przeciętne zatrudnienie i przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto pracowników według wybranych sekcji PKD**  
Average paid employment and average monthly gross wages and salaries of employees by selected NACE sections



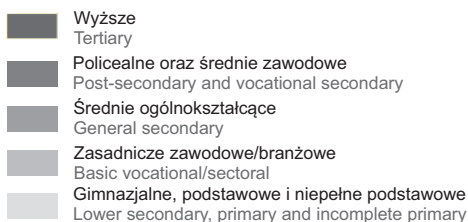
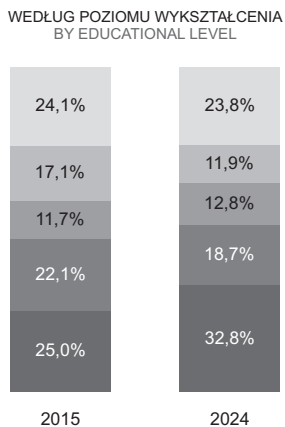
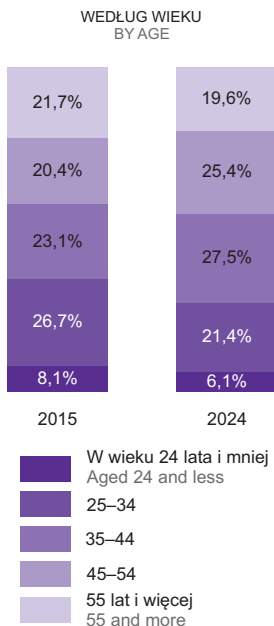
**Stopa bezrobocia rejestrowanego<sup>ab</sup>**  
Registered unemployed rate<sup>ab</sup>



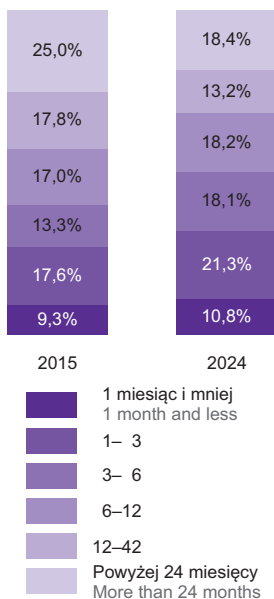
a Stan w dniu 31 grudnia. b Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: do 2019 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010, od 2020 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2020, od 2022 r. na podstawie administracyjnych źródeł danych.  
a As of 31 December. b The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture were estimated using the results: until 2019 – the Agricultural Census 2010, since 2020 – the Agricultural Census 2020, since 2022 on the basis of administrative data sources.

# RYNEK PRACY LABOUR MARKET

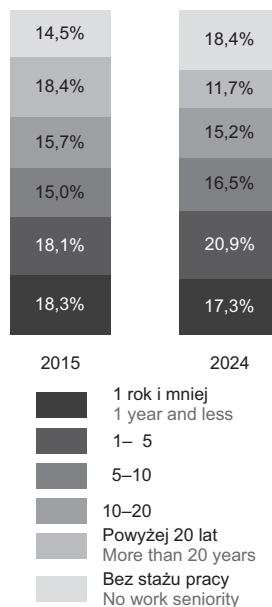
## Struktura bezrobotnych zarejestrowanych<sup>a</sup> Structure of registered unemployed persons<sup>a</sup>



## WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>b</sup> BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>b</sup>



## WEDŁUG STAŻU PRACY<sup>b</sup> BY WORK SENIORITY<sup>b</sup>



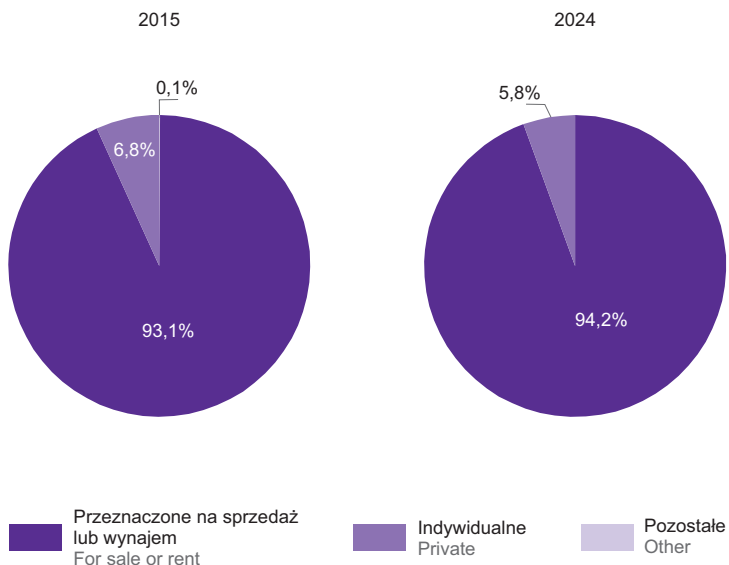
a Stan w dniu 31 grudnia. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.  
a As of 31 December. b Intervals were shifted upward.

# MIESZKANIA

## DWELLINGS

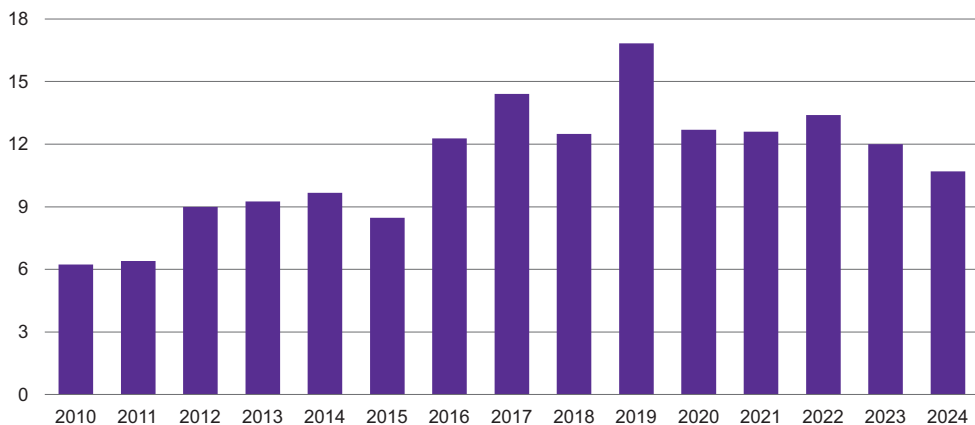
### Struktura mieszkań według form budownictwa

Structure of dwellings by type of construction



### Mieszkania na 1000 ludności

Dwellings per 1000 population

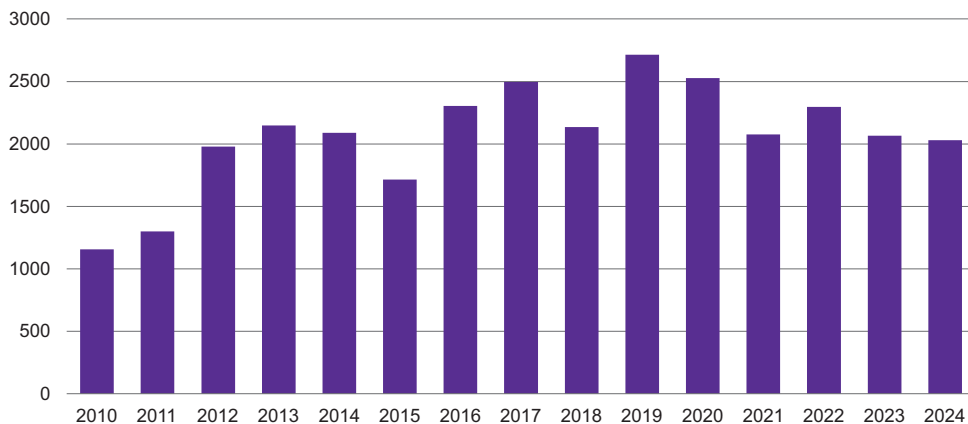


# MIESZKANIA

## DWELLINGS

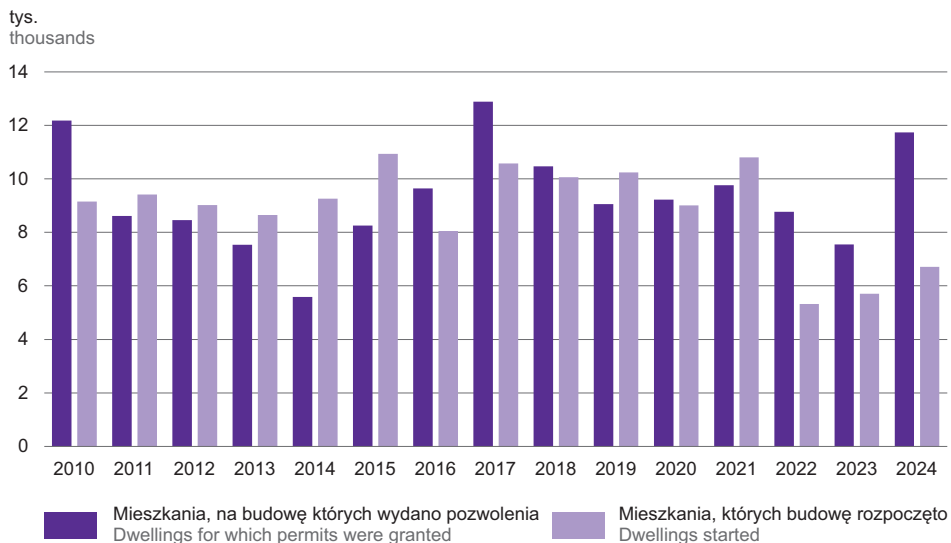
### Mieszkania na 1000 zawartych małżeństw

Dwellings per 1000 marriages contracted



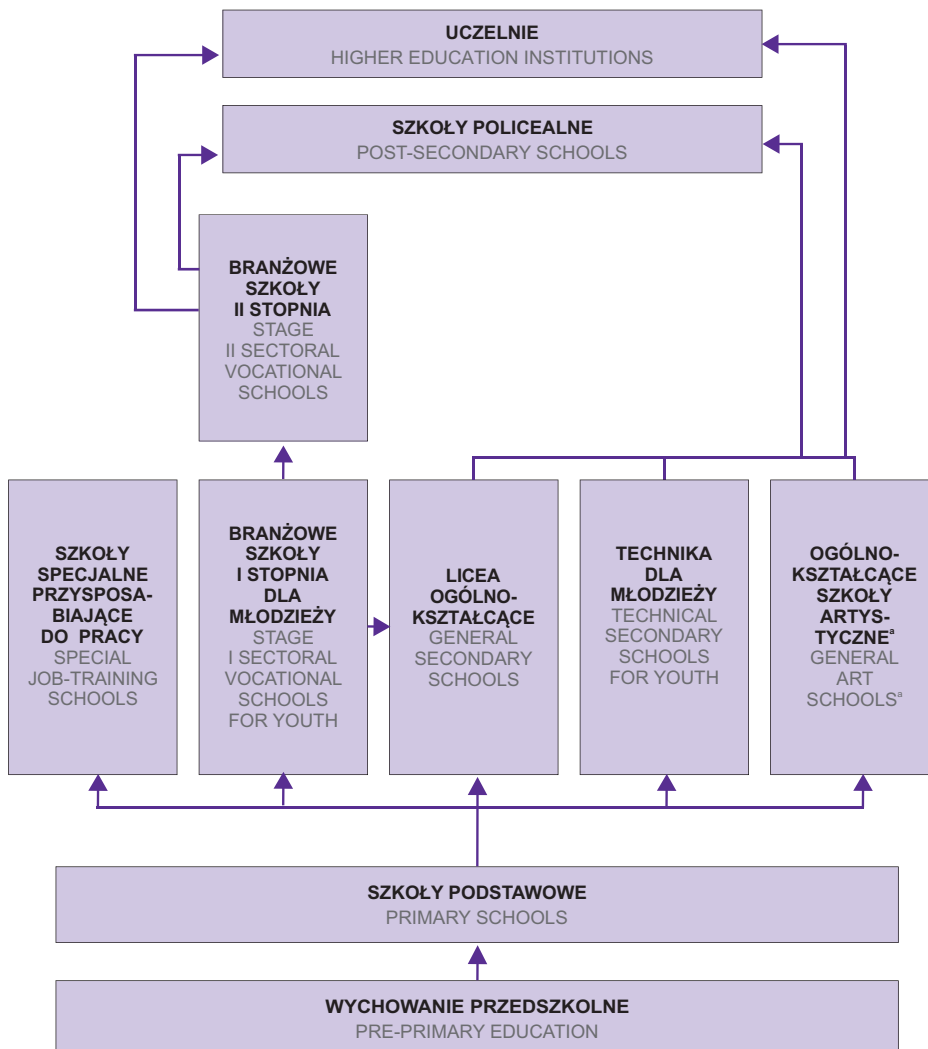
### Mieszkania (pozwolenia, rozpoczęte budowy)

Dwellings (permits, construction in progress)



# EDUKACJA EDUCATION

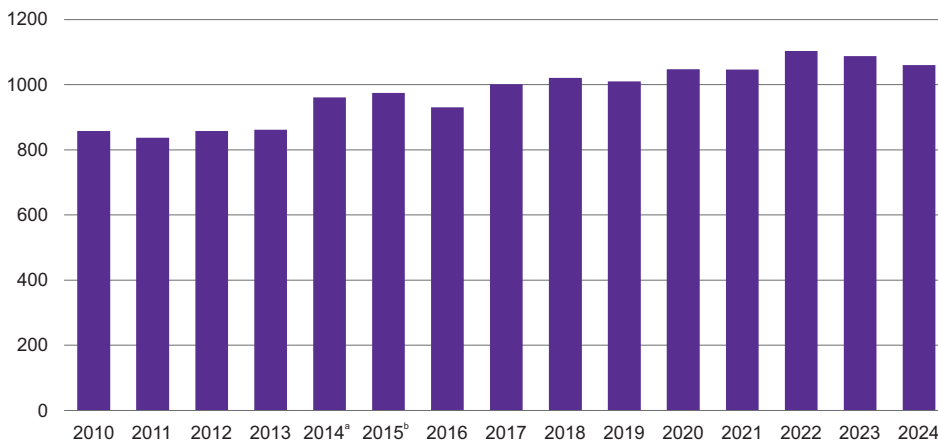
Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2024/25  
Education by levels in the 2024/25 school year



<sup>a</sup> Dające uprawnienia zawodowe.  
<sup>a</sup> Leading to professional certification.

## EDUKACJA EDUCATION

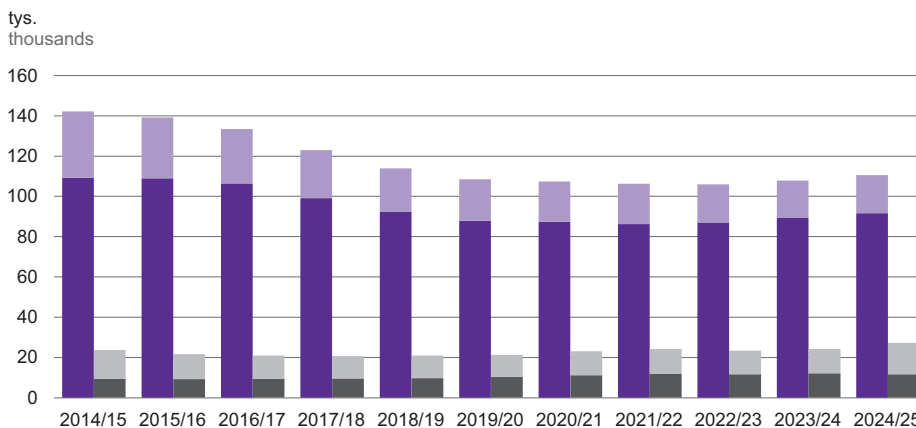
### Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged 3–6



a, b Do przeliczeń wskaźnika użyto liczby dzieci: a – w grupie 3–6 lat w liczbie ludności w wieku 3–5 lat i połowie rocznika 6-latków, b – w wieku 3–5 lat.  
a, b The rate was calculated using the number of children: a – aged 3–6 in the population aged 3–5 and in half of the 6-year old population, b – aged 3–5.

### Studenci uczelni

Students of higher education institutions



Studenci uczelni<sup>a</sup> publicznych:  
Students of public higher education institutions<sup>a</sup>:

■ studia stacjonarne  
full-time programmes  
■ studia niestacjonarne  
part-time programmes

Studenci uczelni<sup>a</sup> niepublicznych:  
Students of non-public higher education institutions<sup>a</sup>:

■ studia stacjonarne  
full-time programmes  
■ studia niestacjonarne  
part-time programmes

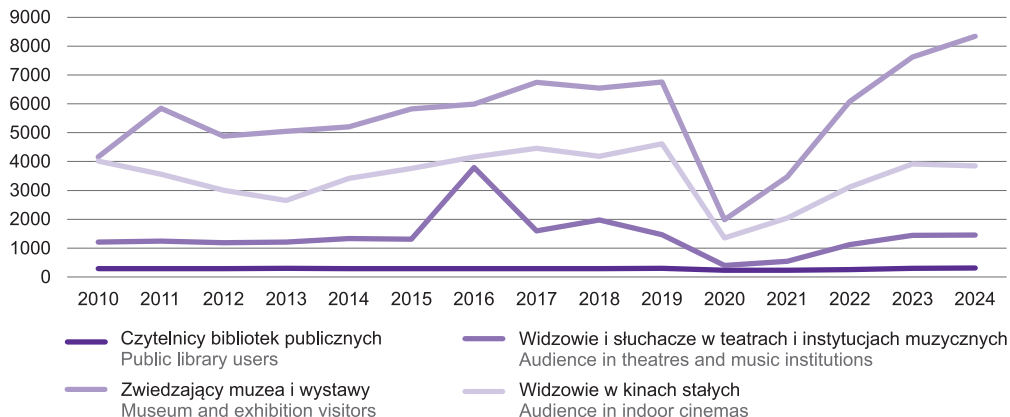
a Łącznie z filiami uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza Krakowem; bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji.

a Including branches of higher education institutions seated outside Kraków; excluding higher education institutions of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

## KULTURA CULTURE

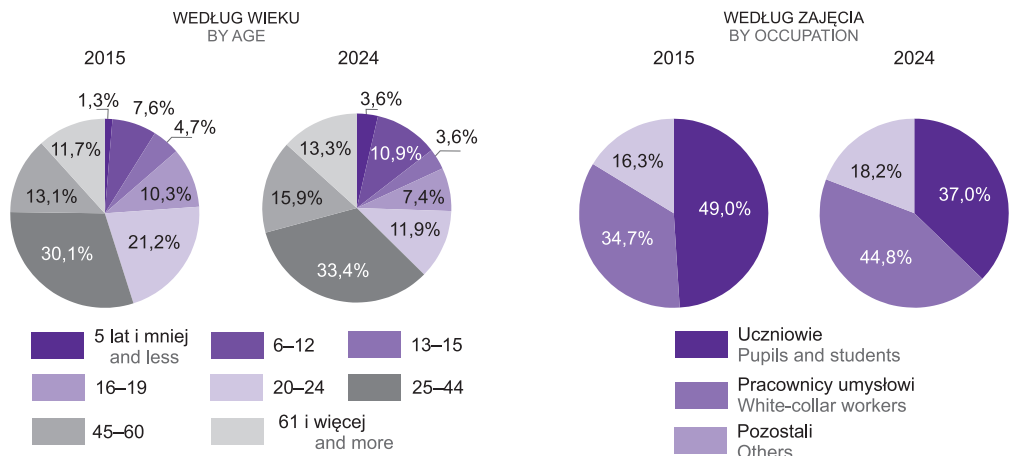
### Korzystający z podmiotów kultury na 1000 ludności

Users of cultural establishments per 1000 population



### Struktura czytelników bibliotek publicznych<sup>a</sup>

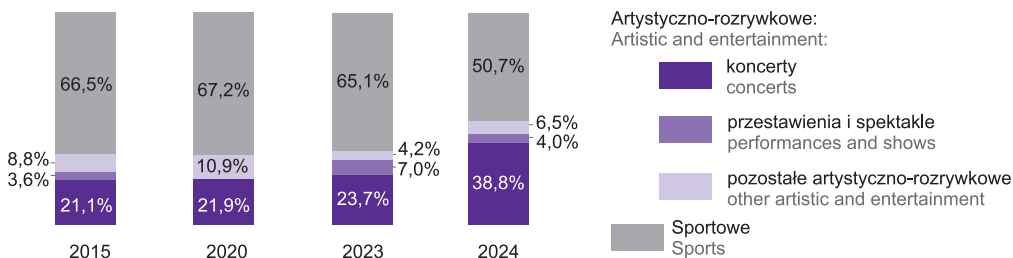
Structure of users of public libraries<sup>a</sup>



<sup>a</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi.  
a Including library service points.

### Struktura imprez masowych

Structure of mass events

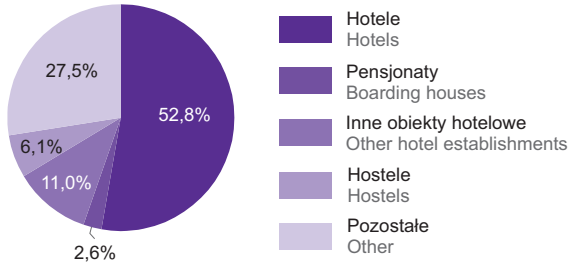


# TURYSTYKA TOURISM

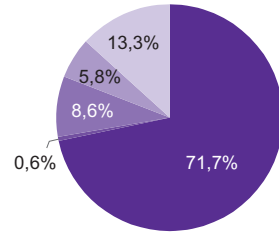
## Baza noclegowa turystyki

Tourist accommodation establishments

STRUKTURA OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH\*  
STRUCTURE OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS\*



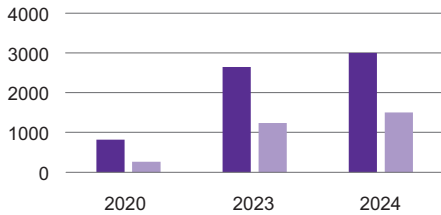
STRUKTURA MIEJSC NOCLEGOWYCH\*  
STRUCTURE OF BED PLACES\*



a Stan w dniu 31 lipca 2024 r.  
a As of 31 July 2024.

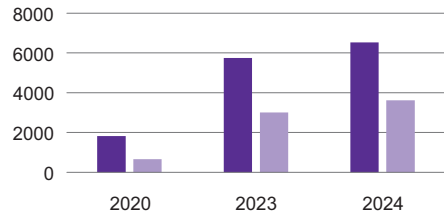
KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW  
TOURISTS ACCOMMODATED

tys. thousands



UDZIELONE NOCLEGI  
NIGHTS SPENT

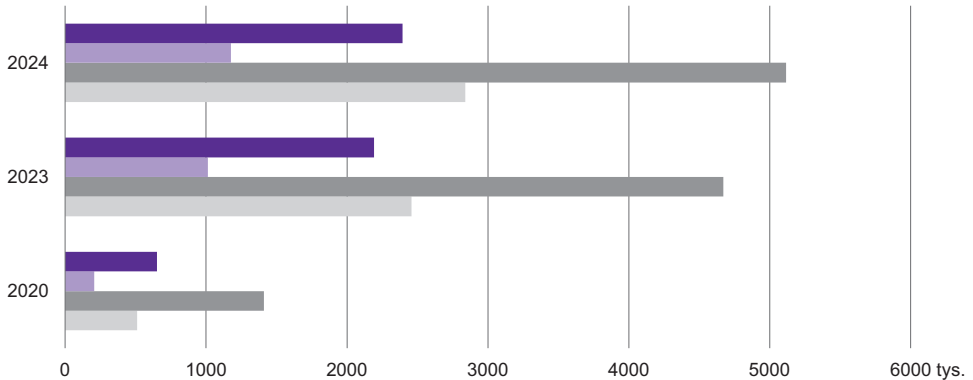
tys. thousands



■ Ogółem  
Total

■ w tym turyści zagraniczni  
of which foreign tourists

HOTELE  
HOTELS



■ Korzystający z noclegów ogółem  
Total tourists accommodated

■ Udzielone noclegi ogółem  
Total nights spent

■ w tym turyści zagraniczni  
of which foreign tourists

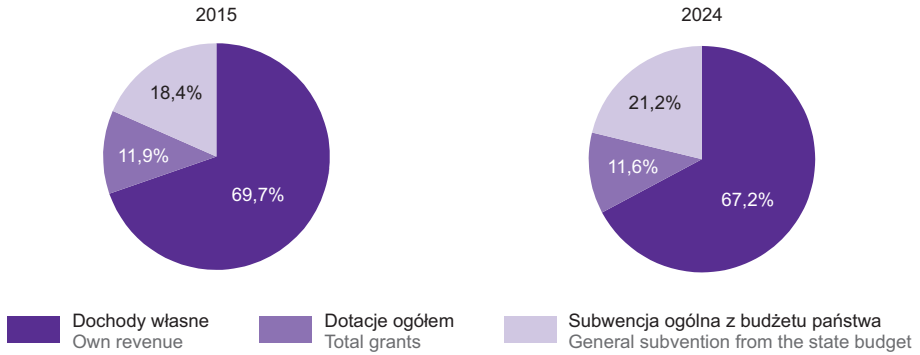
■ w tym turyści zagraniczni  
of which foreign tourists

# FINANSE PUBLICZNE

## PUBLIC FINANCE

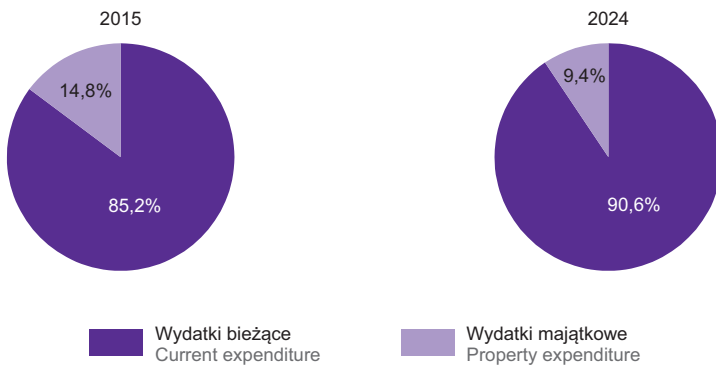
### Struktura dochodów budżetu miasta

Structure of municipal budget revenue



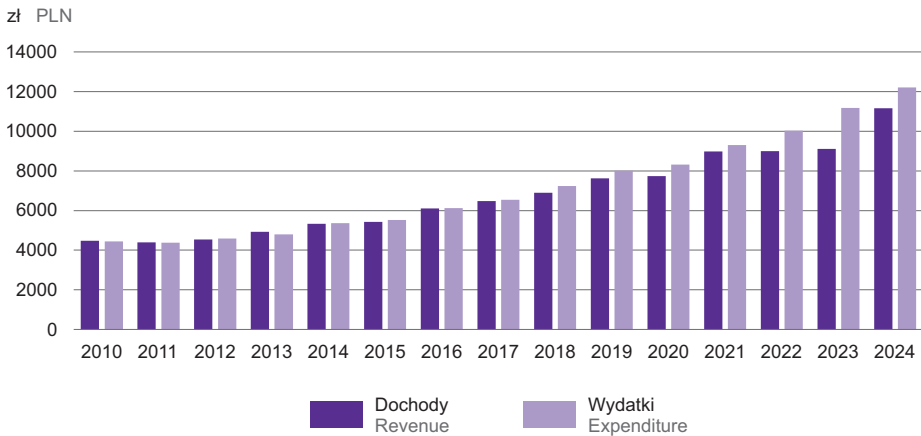
### Struktura wydatków budżetu miasta

Structure of municipal budget expenditure



### Dochody i wydatki budżetu miasta na 1 mieszkańca

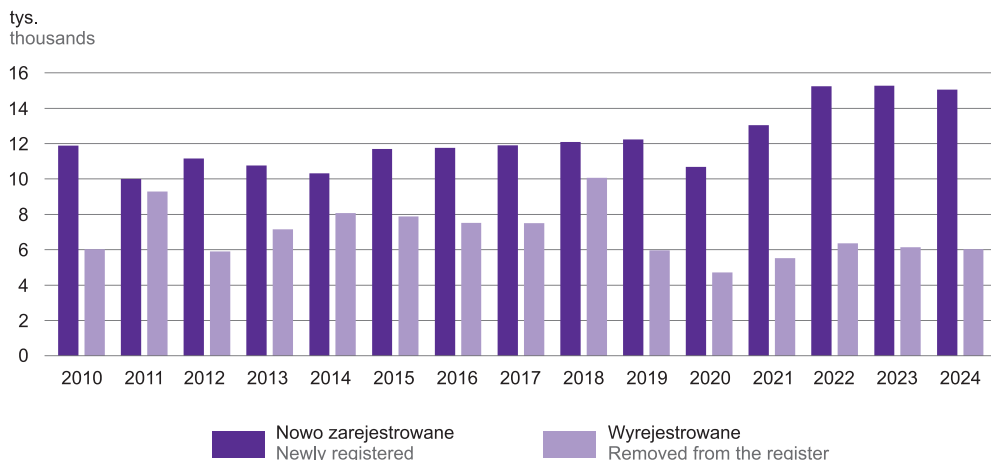
Municipal budget revenue and expenditure per capita



## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWE<sup>Ja</sup> ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>ab</sup>

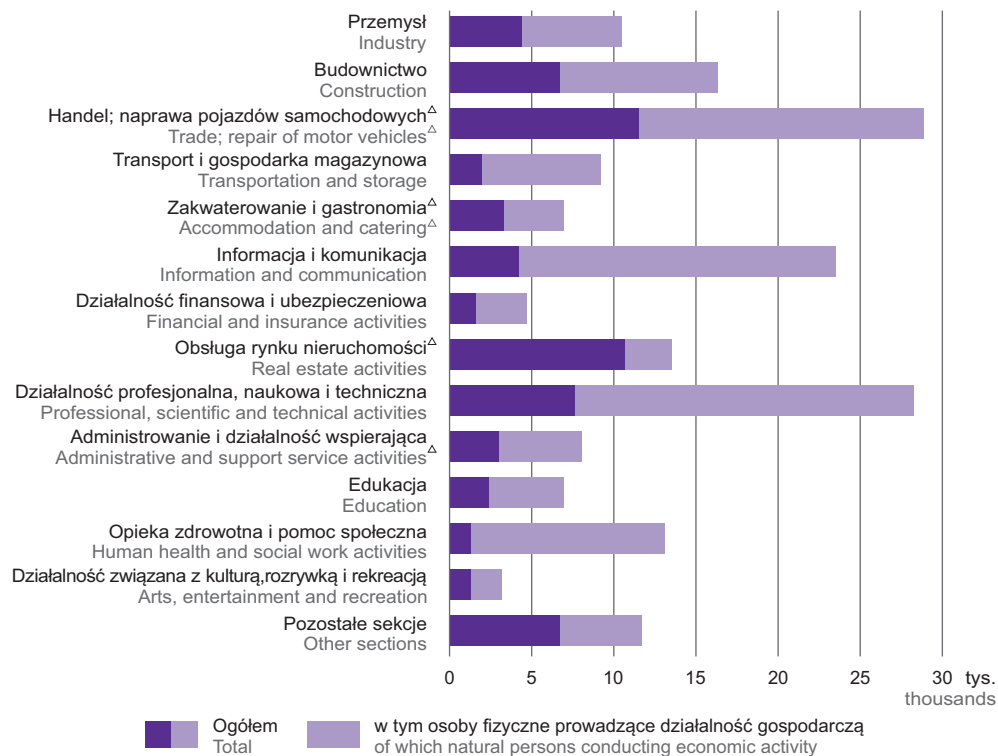
### Podmioty nowo zarejestrowane i wyrejestrowane w rejestrze REGON

Newly registered and removed from the REGON register entities



### Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji PKD w 2024 r.

Entities of the national economy in the REGON register by NACE sections in 2024



a Stan w dniu 31 grudnia. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 December. b Excluding persons conducting private farms in agriculture.

**Przemysł**  
Industry

TABL. 1 (139). **PODSTAWOWE DANE O PRZEMYSŁE<sup>a</sup>**  
BASIC DATA ON INDUSTRY<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Produkcja sprzedana (ceny bieżące) w mln zł .....	28548,2	27246,2	40963,7	39215,9	Sold production (current prices) in million PLN
Pracujący <sup>b</sup> .....	43353	44488	46259	44586	Employed persons <sup>b</sup>
Przeciętne zatrudnienie <sup>c</sup> .....	53348	51045	50194	48117	Average paid employment <sup>c</sup>
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł .....	4965,29	6559,43	8921,60	9860,55	Average monthly gross wages and salaries in PLN

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej. b Stan w dniu 31 grudnia; według faktycznego miejsca pracy, od 2022 r. według pracy głównej. c Bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing 10 or more persons. b As of 31 December; by actual workplace, since 2022 according to the main job. c Excluding persons employed abroad.

TABL. 2 (140). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>28548,2</b>	<b>27246,2</b>	<b>40963,7</b>	<b>39215,9</b>	<b>T O T A L</b>
sektor publiczny .....	876,8	1179,9	1625,4	1855,7	public sector
sektor prywatny .....	27671,3	26066,3	39338,4	37360,2	private sector
w tym:					of which:
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b> .....	<b>20062,8</b>	<b>17486,5</b>	<b>25704,0</b>	<b>23150,0</b>	<b>Manufacturing</b>
w tym:					of which:
Produkcja artykułów spożywczych ..	1491,0	1442,0	1991,2	2097,1	Manufacture of food products
Produkcja napojów .....	.	.	.	.	Manufacture of beverages
Produkcja odzieży .....	146,0	127,8	143,9	108,4	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych <sup>Δ</sup> .....	.	49,9	38,5	39,0	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	57,6	35,4	36,9	59,2	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru .....	226,3	233,6	257,9	339,0	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	1627,1	1344,9	1610,2	1425,5	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	1119,6	1412,9	2784,0	2907,5	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	633,6	789,1	1208,9	1249,8	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	865,2	816,0	1225,3	503,2	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali .....	578,8	354,5	578,8	377,2	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	3211,4	3953,1	6087,7	4950,3	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja urządzeń elektrycznych ..	.	703,2	1596,6	1330,5	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	609,7	832,5	1175,9	1110,6	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej.

a Data concern economic entities employing 10 persons or more.

TABL. 2 (140). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (ceny bieżące) (dok.)**  
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
Produkcja mebli .....	97,2	119,1	182,6	158,9	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów .....	87,1	116,4	189,1	179,9	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń..	767,5	816,6	883,8	794,8	Repair and installation of machinery and equipment
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja<sup>Δ</sup></b> .....	<b>1040,0</b>	<b>1722,1</b>	<b>2369,5</b>	<b>2660,5</b>	<b>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>
w tym:					of which:
Gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> .....	599,5	1229,4	1739,7	1962,8	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej.  
 a Data concern economic entities employing 10 persons or more.

TABL. 3 (141). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W PRZEMYSŁE<sup>a</sup>**  
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>53348</b>	<b>51045</b>	<b>50194</b>	<b>48117</b>	<b>T O T A L</b>
sektor publiczny .....	2464	2727	2754	2925	public sector
sektor prywatny .....	50884	48319	47440	45192	private sector
w tym:					of which:
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b> .....	<b>40616</b>	<b>37704</b>	<b>36431</b>	<b>34119</b>	<b>Manufacturing</b>
w tym:					of which:
Produkcja artykułów spożywczych ..	4000	4187	3810	3795	Manufacture of food products
Produkcja napojów .....	.	.	.	.	Manufacture of beverages
Produkcja odzieży .....	1150	1243	820	668	Manufacture of wearing apparel
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	309	200	164	230	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru .....	557	573	446	567	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	4312	3420	3208	2784	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	1497	1411	1717	1980	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	2086	2054	2357	2289	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	1549	1380	1196	655	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali .....	1450	691	606	530	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	4500	5356	5555	4989	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja urządzeń elektrycznych ..	.	1317	1586	1466	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	1682	1840	2031	2013	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja mebli .....	449	411	508	510	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów .....	531	533	670	623	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń..	2161	2575	1971	1783	Repair and installation of machinery and equipment

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej; bez zatrudnionych za granicą.  
 a Data concern economic entities employing 10 persons or more; excluding persons employed abroad.

TABL. 3 (141). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W PRZEMYSŁE<sup>a</sup> (dok.)**  
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja<sup>Δ</sup> .....</b>	<b>2833</b>	<b>3393</b>	<b>3575</b>	<b>3641</b>	<b>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>
w tym:					of which:
Gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> .....	1650	2170	2362	2452	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

TABL. 4 (142). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W PRZEMYSŁE<sup>a</sup>**  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN INDUSTRY<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>4965,29</b>	<b>6559,43</b>	<b>8921,60</b>	<b>9860,55</b>	<b>T O T A L</b>
sektor publiczny .....	5611,49	7265,91	9266,61	10159,39	public sector
sektor prywatny .....	4934,00	6519,42	8901,57	9841,21	private sector
w tym:					of which:
<b>Przetwórstwo przemysłowe .....</b>	<b>4573,61</b>	<b>6220,85</b>	<b>8414,17</b>	<b>9364,37</b>	<b>Manufacturing</b>
w tym:					of which:
Produkcja artykułów spożywczych ..	3084,88	4416,44	5266,65	6162,25	Manufacture of food products
Produkcja napojów .....	4182,66	.	.	.	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tekstylnych .....	3577,75	3131,94	3991,21	5393,70	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży .....	2166,67	3012,68	4427,83	4938,98	Manufacture of wearing apparel
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	2429,05	3182,25	4651,73	4993,48	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru .....	3365,59	4693,18	6009,55	7925,50	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	6037,20	9044,29	12031,08	13655,13	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	6042,02	7635,13	9538,76	10243,58	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	3124,02	4028,23	6212,89	7119,55	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	4071,83	4758,11	6890,73	6907,07	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali .....	4237,51	5114,39	8882,25	10433,47	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	4837,63	6456,38	8006,29	8844,02	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja urządzeń elektrycznych ..	4435,81	6993,69	8631,74	9364,51	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	4491,68	5540,33	8382,02	9305,55	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	4883,18	7786,33	.	.	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja mebli .....	2548,87	3586,46	5477,85	6204,22	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów .....	3249,33	4159,99	6621,09	7687,51	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń ..	4517,02	5797,60	7694,88	9095,18	Repair and installation of machinery and equipment
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja<sup>Δ</sup> .....</b>	<b>4679,26</b>	<b>6046,53</b>	<b>7774,51</b>	<b>8725,35</b>	<b>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>
w tym:					of which:
Gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> .....	3935,94	5346,04	7156,48	8093,63	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej; bez wynagrodzeń zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing 10 persons or more; excluding wages and salaries of persons employed abroad.

**Budownictwo**

Construction

TABL. 5 (143). **PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWLANO-MONTAŻOWE<sup>a</sup>**  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY ENTERPRISES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym Of which		SPECIFICATION	
		budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> civil engineering <sup>Δ</sup>	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities		
Jednostki (stan w dniu 31 grudnia) .....	2015	368	65	162	Entities (as of 31 December)
	2020	429	61	187	
	2023	411	66	184	
	<b>2024</b>	<b>392</b>	<b>65</b>	<b>175</b>	
Przeciętne zatrudnienie .....	2015	16692	5718	5797	Average paid employment
	2020	17092	5436	6004	
	2023	15303	4865	5531	
	<b>2024</b>	<b>15596</b>	<b>4585</b>	<b>6319</b>	
Produkcja budowlano-montażowa w mln zł .....	2015	4145,3	1621,3	1165,9	Construction and assembly production in million PLN
	2020	4858,4	1883,4	1287,3	
	2023	6442,6	2710,2	1698,4	
	<b>2024</b>	<b>5829,4</b>	<b>2127,2</b>	<b>1657,6</b>	
Wartość produkcji budowlano-montażowej na 1 zatrudnionego w tys. zł .....	2015	248,3	283,5	201,1	Value of construction and assembly production per employed person in thousand PLN
	2020	284,3	346,5	214,4	
	2023	421,0	557,1	307,1	
	<b>2024</b>	<b>373,8</b>	<b>463,9</b>	<b>262,3</b>	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł ....	2015	3953,91	4599,20	3840,86	Average monthly gross wages and salaries in PLN
	2020	5255,75	6286,81	4902,04	
	2023	7328,87	8543,40	6919,43	
	<b>2024</b>	<b>8232,43</b>	<b>9518,38</b>	<b>7814,60</b>	

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej.  
a Data concern economic entities employing 10 persons or more.

TABL. 6 (144). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem Total	Roboty o charakterze inwestycyj- nym Investment works	Remonty i pozostałe roboty Repair and other works	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH ZŁ IN THOUSAND PLN					
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	4145,3	3176,1	969,2	<b>TOTAL</b>
	2020	4858,4	3871,1	987,4	
	2023	6442,6	5320,0	1122,5	
	<b>2024</b>	<b>5829,4</b>	<b>4788,1</b>	<b>1041,3</b>	
Budowa budynków <sup>A</sup> .....	2015	1358,1	1006,3	351,8	Construction of buildings
	2020	1687,7	1464,8	222,9	
	2023	2034,0	1742,4	291,6	
	<b>2024</b>	<b>2044,6</b>	<b>1809,9</b>	<b>234,7</b>	
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>A</sup> .....	2015	1621,4	1291,3	330,1	Civil engineering
	2020	1883,4	1417,8	465,6	
	2023	2710,2	2195,9	514,3	
	<b>2024</b>	<b>2127,2</b>	<b>1622,5</b>	<b>504,7</b>	
Roboty budowlane specjalistyczne .....	2015	1165,9	878,6	287,4	Specialised construction activities
	2020	1287,3	988,5	298,8	
	2023	1698,4	1381,7	316,6	
	<b>2024</b>	<b>1657,6</b>	<b>1355,7</b>	<b>301,9</b>	
W ODSETKACH IN PERCENT					
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	100,0	100,0	100,0	<b>TOTAL</b>
	2020	100,0	100,0	100,0	
	2023	100,0	100,0	100,0	
	<b>2024</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	
Budowa budynków <sup>A</sup> .....	2015	32,8	31,7	36,3	Construction of buildings
	2020	34,7	37,8	22,6	
	2023	31,6	32,8	26,0	
	<b>2024</b>	<b>35,1</b>	<b>37,8</b>	<b>22,5</b>	
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>A</sup> .....	2015	39,1	40,7	34,1	Civil engineering
	2020	38,8	36,6	47,2	
	2023	42,1	41,3	45,8	
	<b>2024</b>	<b>36,5</b>	<b>33,9</b>	<b>48,5</b>	
Roboty budowlane specjalistyczne .....	2015	28,1	27,7	29,6	Specialised construction activities
	2020	26,5	25,5	30,3	
	2023	26,4	26,0	28,2	
	<b>2024</b>	<b>28,4</b>	<b>28,3</b>	<b>29,0</b>	

a Zrealizowana systemem zleceńiowym przez podmioty budowlane; dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej.

a Realised on the basis of the contract system by construction entities; data concern economic entities employing 10 persons or more.

TABL. 7 (145). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Roboty o charakterze inwestycyjnym Works with an investment character	Roboty o charakterze remontowym i pozostałe Works with a restoration character and other works	SPECIFICATION	
		w mln zł	in million PLN		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	4145,3	3176,1	969,2	<b>TOTAL</b>
	2020	4858,4	3871,1	987,4	
	2023	6442,6	5320,0	1122,5	
	<b>2024</b>	<b>5829,4</b>	<b>4788,1</b>	<b>1041,3</b>	
<b>Budynki</b> .....		<b>3078,9</b>	<b>2698,6</b>	<b>380,3</b>	<b>Buildings</b>
Budynki mieszkalne .....		1329,8	1196,8	133,0	Residential buildings
budynki mieszkalne jednorodzinne (jednomieszkanie) <sup>b</sup> .....		106,1	.	.	one-dwelling residential buildings <sup>b</sup>
budynki o dwóch mieszkaniach i wielomieszkanie .....		1181,2	1076,5	104,7	two- and more dwelling residential buildings
budynki zbiorowego zamieszkania ...		42,6	.	.	residences for communities
Budynki niemieszkalne .....		96,1	75,0	21,1	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego .....		1749,0	1501,7	247,3	hotels and tourist accommodation buildings
budynki biurowe .....		227,3	220,2	7,2	office buildings
budynki handlowo-usługowe .....		281,7	221,7	60,0	wholesale and retail trade buildings
budynki transportu i łączności .....		35,5	29,2	6,2	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe .....		381,0	305,0	76,1	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej .....		529,1	464,9	64,1	public entertainment, education, hospital or institutional care buildings
pozostałe budynki niemieszkalne ....		96,1	75,0	21,1	other non-residential buildings
<b>Obiekty inżynierii lądowej i wodnej ..</b>		<b>2750,5</b>	<b>2089,5</b>	<b>661,0</b>	<b>Civil engineering works</b>
w tym:					of which:
Infrastruktura transportu .....		2098,6	1517,6	581,0	Transport infrastructure
w tym:					of which:
autostrady, drogi ekspresowe, ulice i drogi pozostałe .....		700,9	.	.	highways, streets and roads
drogi szynowe, drogi kolei napowietrznych lub podwieszanych .....		1099,8	695,5	404,3	railways, suspension and elevated railways
mosty, wiadukty, estakady, tunele i przejścia nadziemne i podziemne .....		.	.	.	bridges, elevated highways, tunnels and subways
Rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne .....		478,1	403,6	74,5	Pipelines, communication and electricity lines
Kompleksowe budowle na terenach przemysłowych .....		161,8	156,9	4,9	Complex constructions on industrial areas

a Zrealizowana systemem zleceńowym przez podmioty budowlane; dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej. b Budynki jednorodzinne o jednym mieszkaniu oraz domy letnie, domki wypoczynkowe i rezydencje wiejskie nieprzystosowane do stałego zamieszkania.

a Realised on the basis of the contract system by construction entities; data concern economic entities employing 10 persons or more. b Residential buildings with one dwelling as well as summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence.

TABL. 8 (146). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
BUILDINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	budynki <sup>a</sup> buildings <sup>a</sup>				kubatura <sup>b</sup> w dam <sup>3</sup> cubic volume <sup>b</sup> in dam <sup>3</sup>				
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>764</b>	<b>1022</b>	<b>1013</b>	<b>1208</b>	<b>3477</b>	<b>4595</b>	<b>4312</b>	<b>5723</b>	<b>TOTAL</b>
Budynki mieszkalne <sup>c</sup> .....	667	953	945	1112	1994	3343	3278	3690	Residential buildings <sup>c</sup>
jednorodzinne <sup>d</sup> .....	546	772	778	946	456	638	653	780	single-family <sup>d</sup>
wielorodzinne <sup>e</sup> .....	121	179	167	165	1538	2695	2624	2904	multi-family <sup>e</sup>
budynki zbiorowego zamieszkania .....	–	2	–	1	–	11	–	5	residences for communities
Budynki niemieszkalne ....	97	69	68	96	1483	1251	1034	2033	Non-residential buildings
budynki hoteli .....	4	4	3	6	164	57	91	308	hotel buildings
budynki biurowe .....	11	7	11	9	396	227	513	412	office buildings
budynki handlowo-usługowe .....	23	26	20	27	241	491	151	376	wholesale and retail trade buildings
budynki łączności, dworców i terminali ....	1	–	3	2	1	–	4	58	terminals and associated buildings
budynki garaży .....	34	8	8	11	19	3	3	4	garage buildings
budynki przemysłowe ...	6	4	3	2	458	55	64	20	industrial buildings
zbiorniki, silosy i budynki magazynowe .....	7	10	9	16	30	152	52	584	reservoirs, silos and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne .....	–	–	–	1	–	–	–	1	public entertainment buildings
budynki muzeów i bibliotek .....	1	2	–	1	11	173	–	15	museums and libraries
budynki szkół i instytucji badawczych .....	4	2	5	8	119	25	70	127	school, university and research buildings
budynki szpitali i zakładów opieki medycznej .....	4	1	–	–	9	1	1	1	hospital and healthcare facility buildings
budynki kultury fizycznej .....	–	2	3	4	8	53	78	48	sports halls
budynki gospodarstw rolnych .....	–	–	1	–	–	–	3	–	non-residential farm buildings
budynki przeznaczone do sprawowania kultu religijnego i czynności religijnych .....	1	1	–	2	23	13	–	75	buildings used as places of worship and for religious activities
pozostałe budynki niemieszkalne, gdzie indziej nie wymienione .....	1	2	2	7	5	2	2	5	other non-residential buildings not elsewhere classified

a Nowe. b Budynków nowych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). c Łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania. d Budynki mieszkalne o jednym lub dwóch mieszkaniach; bez budynków nieprzystosowanych do stałego zamieszkania tj. domów letnich, domków wypoczynkowych itp. (budynki te są zaliczane do mieszkalnych, jednak nie ma w nich mieszkań, tj. lokali przeznaczonych na stały pobyt ludzi). e Budynki mieszkalne o trzech lub więcej mieszkaniach.

a New. b Of new and expanded buildings (only concerning the expanded part). c Including residences for communities. d Residential buildings with one or two dwellings; excluding buildings not adapted for permanent residence i.e. summer homes, holiday cottages, etc. (these buildings are classified as residential, however there are no dwellings, i.e. premises for permanent residence of persons, in them). e Residential buildings with three or more dwellings.

TABL. 9 (147). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W BUDOWNICTWIE<sup>a</sup>**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN CONSTRUCTION<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>Przeciętne zatrudnienie .....</b>	<b>16692</b>	<b>17092</b>	<b>15303</b>	<b>15596</b>	<b>Average paid employment</b>
Budowa budynków <sup>Δ</sup> .....	5177	5652	4907	4692	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> .....	5718	5436	4865	4585	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne .....	5797	6004	5531	6319	Specialised construction activities
<b>Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł .....</b>	<b>3953,91</b>	<b>5255,75</b>	<b>7328,87</b>	<b>8232,43</b>	<b>Average monthly gross wages and salaries in PLN</b>
Budowa budynków <sup>Δ</sup> .....	3367,78	4639,83	6586,26	7538,53	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> .....	4599,20	6286,81	8543,40	9518,38	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne .....	3840,86	4902,04	6919,43	7814,60	Specialised construction activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej; bez zatrudnionych za granicą.  
 a Data concern economic entities employing 10 persons or more; excluding persons employed abroad.

**DZIAŁ XV TRANSPORT**  
**CHAPTER XV TRANSPORT**

**TABL. 1 (148). DROGI PUBLICZNE**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**PUBLIC ROADS**  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w km		in km		
Drogi powiatowe .....	254,2	265,6	285,1	288,2	District roads
o nawierzchni twardej .....	253,9	264,4	284,8	288,0	on hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej .....	253,9	264,3	284,8	288,0	of which improved
o nawierzchni gruntowej .....	0,3	1,2	0,3	0,2	unsurfaced
Drogi gminne .....	768,0	781,8	795,5	798,0	Communal roads
o nawierzchni twardej .....	706,4	718,4	737,3	740,1	on hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej .....	695,4	707,1	725,4	728,2	of which improved
o nawierzchni gruntowej .....	61,6	63,4	58,2	57,9	unsurfaced
Na 100 km <sup>2</sup> :					Per 100 km <sup>2</sup> :
drogi powiatowe o nawierzchni twardej .....	77,7	80,9	87,1	88,1	district roads on hard surface
drogi gminne o nawierzchni twardej .....	216,1	219,8	225,5	226,3	communal roads on hard surface

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.  
Source: data of the General Management of National Roads and Motorways.

**TABL. 2 (149). SIATKA POŁĄCZEŃ REGULARNYCH MIĘDZYNARODOWEGO PORTU LOTNICZEGO IM. JANA PAWŁA II KRAKÓW-BALICE**  
**NETWORK OF REGULAR FLIGHTS OF THE JOHN PAUL II INTERNATIONAL AIRPORT KRAKÓW-BALICE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Liczba połączeń lotniczych .....	67	163	161	166	Number of flight connections
krajowych .....	5	5	8	6	domestic
zagranicznych .....	62	158	153	160	foreign
Liczba państw .....	19	32	35	38	Number of countries
Liczba miast .....	53	104	113	120	Number of cities

Źródło: dane Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice Sp. z o.o.  
Source: data of the John Paul II International Airport Kraków-Balice Ltd.

TABL. 3 (150). **DZIAŁALNOŚĆ MIĘDZYNARODOWEGO PORTU LOTNICZEGO IM. JANA PAWŁA II KRAKÓW-BALICE**  
ACTIVITY OF THE JOHN PAUL II INTERNATIONAL AIRPORT KRAKÓW-BALICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Starty i lądowania .....	36345	24865	62864	73976	Take-offs and landings
w tym loty regularne .....	32620	22780	58849	69373	of which scheduled flights
Przewiezione ładunki w tonach .....	3940	2114	3547	4830	Transported goods in tonnes
cargo .....	2975	2114	3547	4830	cargo
poczta .....	964	–	–	–	airmail
Liczba krajów w ramach siatki połączeń regularnych .....	20	32	35	38	Number of countries within the network of regular flights
Obsłużeni pasażerowie .....	4221171	2592972	9404611	11080383	Passengers served
w ruchu:					in traffic:
krajowym .....	347003	174449	549487	466348	national
międzynarodowym .....	3874168	2418523	8855124	10614035	international
w przelotach:					at flights:
strefa Schengen .....	2592705	1372301	5670359	7040295	Schengen zone
strefa non-Schengen .....	1281463	1046222	3184765	3573740	non-Schengen zone

Źródło: dane Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice Sp. z o.o.  
Source: data of the John Paul II International Airport Kraków-Balice Ltd.

TABL. 4 (151). **WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup> I ICH OFIARY**  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS<sup>a</sup> AND THEIR CASUALTIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020 <sup>b</sup>	2023 <sup>c</sup>	2024 <sup>d</sup>	SPECIFICATION
<b>Wypadki .....</b>	<b>1157</b>	<b>567</b>	<b>770</b>	<b>941</b>	<b>Accidents</b>
<b>Kolizje .....</b>	<b>8262</b>	<b>8524</b>	<b>8625</b>	<b>8960</b>	<b>Collisions</b>
<b>Ofiary wypadków .....</b>	<b>1297</b>	<b>627</b>	<b>810</b>	<b>1022</b>	<b>Road traffic casualties</b>
Śmiertelne .....	17	16	10	5	Fatalities
na 100 tys. ludności .....	2	2	1	1	per 100 thousand population
Ranni .....	1280	611	800	1017	Injured
na 100 tys. ludności .....	168	76	99	126	per 100 thousand population

<sup>a</sup> Zarejestrowane przez Policję. <sup>b–d</sup> Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) według stanu na: <sup>b</sup> – 14 lutego 2021 r., <sup>c</sup> – 7 lutego 2024 r., <sup>d</sup> – 15 lutego 2025 r.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

<sup>a</sup> Registered by the Police. <sup>b–d</sup> Data from the Accident and Collision Register System as of: <sup>b</sup> – 14 February 2021, <sup>c</sup> – 7 February 2024, <sup>d</sup> – 15 February 2025.

Source: data of the National Police Headquarters.

**DZIAŁ XVI      HANDEL I GASTRONOMIA**  
**CHAPTER XVI    TRADE AND CATERING**

**TABL. 1 (152). SKLEPY I STACJE PALIW WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH<sup>a</sup>**  
**Stan w dniu 31 grudnia**  
**SHOPS AND PETROL STATIONS BY ORGANISATIONAL FORM<sup>a</sup>**  
**As of 31 December**

WYSZCZEGÓLNIENIE		Liczba placówek Number of establishments	Pracujący Employed persons	Powierzchnia sprzedażowa w tys. m <sup>2</sup> Sales area in thousand m <sup>2</sup>	SPECIFICATION
<b>Sklepy .....</b>	2015	2341	21089	724162	<b>Shops</b>
	2020	2076	18977	734408	
	2023	2204	19953	792352	
	<b>2024</b>	<b>2228</b>	<b>19805</b>	<b>799399</b>	
Domy towarowe .....	2015	5	.	42340	Department stores
	2020	4	.	.	
	2023	5	842	43197	
	<b>2024</b>	<b>5</b>	<b>845</b>	<b>43197</b>	
Domy handlowe .....	2015	2	.	2073	Trade stores
	2020	1	.	.	
	2023	3	74	4198	
	<b>2024</b>	<b>3</b>	<b>66</b>	<b>4198</b>	
Supermarkety .....	2015	132	3117	98683	Supermarkets
	2020	133	3276	103625	
	2023	145	3329	112495	
	<b>2024</b>	<b>145</b>	<b>3464</b>	<b>115544</b>	
Hipermarkety .....	2015	23	4547	201046	Hypermarkets
	2020	23	3704	192862	
	2023	23	3240	191694	
	<b>2024</b>	<b>23</b>	<b>2989</b>	<b>191933</b>	
Sklepy powszechne .....	2015	161	1837	33677	Universal stores
	2020	128	1253	26661	
	2023	155	1593	32740	
	<b>2024</b>	<b>158</b>	<b>1617</b>	<b>33824</b>	
Sklepy wyspecjalizowane .....	2015	1179	8169	302312	Specialised stores
	2020	1120	7642	333183	
	2023	1237	8154	370337	
	<b>2024</b>	<b>1230</b>	<b>8041</b>	<b>369273</b>	
Pozostałe sklepy <sup>b</sup> .....	2015	839	2782	44031	Other shops <sup>b</sup>
	2020	667	2426	37852	
	2023	636	2721	37691	
	<b>2024</b>	<b>664</b>	<b>2783</b>	<b>41430</b>	
<b>Stacje paliw .....</b>	2015	90	357	.	<b>Petrol stations</b>
	2020	95	372	.	
	2023	93	102	.	
	<b>2024</b>	<b>98</b>	<b>107</b>	.	

a Według lokalizacji sklepów i stacji paliw; patrz uwagi do działu „Handel i gastronomia”, ust. 2 na str. 170. b Łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

a By location of shops and petrol stations; see notes to the chapter "Trade and catering", item 2 on page 170. b Including generally available pharmacies.

TABL. 2 (153). **MAGAZYNY HANDLOWE<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
TRADE WAREHOUSES<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2018	2021	2024	SPECIFICATION
Magazyny zamknięte:					Secured warehouses:
liczba .....	673	781	572	599	number
powierzchnia składowa w tys. m <sup>2</sup> .....	491,6	951,5	612,3	653,5	storage area in thousand m <sup>2</sup>
Magazyny zadaszone:					Roofed warehouses:
liczba .....	90	80	55	82	number
powierzchnia składowa w tys. m <sup>2</sup> .....	56,2	72,4	39,2	78,3	storage area in thousand m <sup>2</sup>
Place składowe:					Storage sites:
liczba .....	103	133	148	156	number
powierzchnia składowa w tys. m <sup>2</sup> .....	431,5	317,3	513,4	1208	storage area in thousand m <sup>2</sup>
Silosy i zbiorniki:					Silos and reservoirs:
liczba .....	15	1565	1814	1832	number
pojemność w dam <sup>3</sup> .....	122,5	217,7	235,3	104,3	capacity in dam <sup>3</sup>

a Hurtu i rozdzielcze detalu; dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; badanie prowadzone co 3 lata.

a Wholesale and retail distribution; data concern enterprises employing more than 9 persons, surveys conducted every 3 years.

TABL. 3 (154). **GASTRONOMIA<sup>a</sup>**  
CATERING<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Placówki gastronomiczne (stan w dniu 31 grudnia) .....	763	749	723	842	Catering establishments (as of 31 December)
w tym sezonowe .....	8	7	15	11	of which seasonal
Restauracje .....	206	211	206	243	Restaurants
Bary .....	188	200	203	218	Bars
Stołówki .....	42	15	25	32	Canteens
Punkty gastronomiczne .....	327	323	289	349	Catering outlets
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w tys. zł .....	863232,4	721426,5	1927616,5	2323743,0	Revenues from catering activity (current prices) in thousand PLN
w tym:					of which:
z produkcji gastronomicznej .....	707329,9	611561,9	1591799,4	1894874,2	from catering production
ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych .....	89026,9	50665,8	162805,7	227314,9	from the sale of alcoholic beverages and tobacco

a Patrz uwagi do działu „Handel i gastronomia”, ust. 4 na str. 170.

a See notes to the chapter "Trade and catering", item 4 on page 170.

TABL. 4 (155). **TARGOWISKA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
MARKETPLACES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
Targowiska stałe:					Permanent marketplaces:
liczba .....	16	15	15	14	number
w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej .....	16	15	15	14	of which with predominance of small-retail sales
powierzchnia targowisk w tys. m <sup>2</sup> ..	84,7	85,0	85,3	85,7	area of marketplaces in thousand m <sup>2</sup>
w tym sprzedażowa .....	83,3	82,4	83,9	83,4	of which sales area
stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej .....	856	856	856	856	permanent small-retail sales outlets
w tym na targowiskach czynnych codziennie .....	503	503	503	503	of which at marketplaces open daily
Targowiska sezonowe <sup>a</sup> (w ciągu roku) .....	971	774	752	737	Seasonal marketplaces <sup>a</sup> (during the year)
Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł .....	9296,3	8791,0	12135,0	13311,0	Annual receipts from marketplace fees in thousand PLN

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

TABL. 1 (156). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
<b>Przychody z całości działalności</b> .....	<b>135103,1</b>	<b>142226,2</b>	<b>224910,9</b>	<b>218614,8</b>	<b>Revenue from total activity</b>
sektor publiczny .....	3475,5	4291,8	6625,5	7211,2	public sector
sektor prywatny .....	131627,6	137934,3	218285,4	211403,6	private sector
w tym:					of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytworów i usług) .....	53103,8	63661,4	102926,3	109801,3	Net revenue from sales of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów .....	79640,0	73135,8	115835,2	102345,2	Net revenue from sale of goods and materials
Przychody finansowe .....	776,6	1347,9	3202,3	3982,3	Financial revenue
<b>Koszty uzyskania przychodów z całości działalności</b> .....	<b>129778,6</b>	<b>134602,7</b>	<b>212549,9</b>	<b>204147,5</b>	<b>Costs of obtaining revenue from total activity</b>
sektor publiczny .....	3344,1	4048,4	6253,4	6754,3	public sector
sektor prywatny .....	126434,5	130554,3	206296,5	197393,2	private sector
w tym:					of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług) .....	66122,1	76949,9	118197,4	127291,5	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów .....	60637,9	52570,7	89623,5	72183,9	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe .....	1320,0	1845,6	2853,1	2938,0	Financial costs
<b>Wynik finansowy brutto*</b> .....	<b>5406,9</b>	<b>7623,5</b>	<b>12361,1</b>	<b>14467,4</b>	<b>Gross financial result*</b>
sektor publiczny .....	213,4	243,5	372,1	457,0	public sector
sektor prywatny .....	5193,5	7380,0	11988,9	14010,4	private sector
Zysk brutto .....	7007,8	9999,2	14063,5	15920,5	Gross profit
Strata brutto .....	1601,0	2375,8	1702,5	1453,1	Gross loss
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b> .....	<b>888,0</b>	<b>1506,7</b>	<b>2092,6</b>	<b>2277,6</b>	<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b>
sektor publiczny .....	29,6	43,1	76,0	90,2	public sector
sektor prywatny .....	858,4	1463,6	2016,6	2187,3	private sector
<b>Wynik finansowy netto</b> .....	<b>4518,9</b>	<b>6116,8</b>	<b>10268,5</b>	<b>12189,8</b>	<b>Net financial result</b>
sektor publiczny .....	183,8	200,4	296,1	366,7	public sector
sektor prywatny .....	4335,1	5916,5	9972,3	11823,1	private sector
Zysk netto .....	6026,0	8378,5	11954,6	13978,6	Net profit
Strata netto .....	1507,1	2261,7	1686,1	1788,8	Net loss

a W 2015 r. skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych (+82,4 mln zł); od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych.

a In 2015, corrected by result on extraordinary events (plus PLN 82.4 millions); since 2016, extraordinary events are classified as other operating revenue/costs.

TABL. 2 (157). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**  
 REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody z całokształtu działalności Revenue from total activity	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenue from total activity	Wynik finan- sowy brutto <sup>a</sup> Gross finan- cial result <sup>a</sup>	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto Obligatory encumbrances on gross financial result	Wynik finan- sowy netto Net financial result
		w mln zł in million PLN				
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	135103,1	129778,6	5406,9	888,0	4518,9
<b>TOTAL</b>	2020	142226,2	134602,7	7623,5	1506,7	6116,8
	2023	224910,9	212549,9	12361,1	2092,6	10268,5
	<b>2024</b>	<b>218614,8</b>	<b>204147,5</b>	<b>14467,4</b>	<b>2277,6</b>	<b>12189,8</b>
w tym: of which:						
Przemysł .....		59151,6	53558,3	5593,2	883,9	4709,4
Industry						
w tym: of which:						
przetwórstwo przemysłowe .....		26262,4	23413,7	2848,7	388,6	2460,0
manufacturing						
Budownictwo .....		12582,5	11731,8	850,6	177,2	673,4
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ...		82099,2	79732,6	2366,6	437,3	1929,3
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>						
Transport i gospodarka magazynowa .....		9990,6	8683,3	1307,3	248,6	1058,7
Transportation and storage						
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....		2004,5	1860,1	144,4	12,2	132,2
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>						
Informacja i komunikacja .....		23145,7	21511,2	1634,6	180,8	1453,8
Information and communication						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....		2839,1	2353,3	485,8	39,9	445,9
Financial and insurance activities						
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....		2227,4	2051,8	175,7	22,7	152,9
Real estate activities						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....		14629,9	13455,5	1174,4	123,4	1051,1
Professional, scientific and technical activities						
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....		4760,1	4502,6	257,4	56,5	200,9
Administrative and support service activities						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....		4430,2	3991,7	438,5	83,7	354,8
Human health and social work activities						

a W 2015 r. skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych (+82,4 mln zł); od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych.

a In 2015, corrected by result on extraordinary events (plus PLN 82.4 millions); since 2016, extraordinary events are classified as other operating revenue/costs.



TABL. 4 (159). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**  
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability ratio		Wskaźnik płynności finansowej Financial liquidity ratio of the			
		brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree	
		w % in %					
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	96,1	4,0	3,3	37,5	98,4	136,9
<b>TOTAL</b> .....	2020	94,6	5,4	4,3	47,2	107,9	149,1
	2023	94,5	5,5	4,6	45,3	122,2	164,2
	<b>2024</b>	<b>93,4</b>	<b>6,6</b>	<b>5,6</b>	<b>52,2</b>	<b>118,1</b>	<b>158,4</b>
sektor publiczny .....		93,7	6,3	5,1	114,0	176,6	207,1
public sector							
sektor prywatny .....		93,4	6,6	5,6	50,1	116,1	156,8
private sector							
w tym: of which:							
Przemysł .....		90,5	9,5	8,0	37,6	104,1	124,3
Industry							
w tym: of which:							
przetwórstwo przemysłowe .....		89,2	10,8	9,4	70,9	143,2	189,7
manufacturing							
Budownictwo .....		93,2	6,8	5,4	64,4	134,5	225,2
Construction							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....		97,1	2,9	2,3	29,8	70,7	129,0
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>							
Transport i gospodarka magazynowa .....		86,9	13,1	10,6	82,7	152,8	157,7
Transportation and storage							
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....		92,8	7,2	6,6	72,1	107,2	119,0
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>							
Informacja i komunikacja .....		92,9	7,1	6,3	130,0	292,5	314,7
Information and communication							
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....		82,9	17,1	15,7	155,8	264,8	268,8
Financial and insurance activities							
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....		92,1	7,9	6,9	84,0	97,4	173,0
Real estate activities							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ..		92,0	8,0	7,2	114,7	206,9	242,4
Professional, scientific and technical activities							
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....		94,6	5,4	4,2	88,3	245,0	256,4
Administrative and support service activities							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....		90,1	9,9	8,0	39,3	124,4	147,0
Human health and social work activities							

**TABL. 5 (160). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks					Krótkoterminowe należności Short-term receivables		Inwe- stycje krótko- termi- nowe Short- term invest- ments	Krótko- termi- nowe rozli- czenia między- okreso- we Short- term prepay- ments and accruals
		razem total	w tym of which				razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deliver- ies and services		
			materiały materials	półprodukty i produkty w toku semi- finished products and work in progress	produkty gotowe finished products	towary goods				
w mln zł in million PLN										
<b>OGÓŁEM .. 2015</b>	38264,5	9338,2	1330,2	1045,7	1054,4	5728,4	17027,5	14906,3	10470,9	1427,9
<b>TOTAL 2020</b>	47239,2	10387,7	1714,9	1417,5	956,8	5936,8	19234,9	15860,5	14949,7	2666,9
2023	71736,5	15586,4	2523,9	2066,7	1654,5	8741,3	33579,1	26024,1	19800,5	2770,5
<b>2024</b>	<b>75129,2</b>	<b>16060,9</b>	<b>2357,7</b>	<b>2406,7</b>	<b>1660,1</b>	<b>9107,4</b>	<b>31254,6</b>	<b>26139,2</b>	<b>24745,6</b>	<b>3068,1</b>
sektor publiczny ... public sector	3117,6	371,2	214,0	52,7	73,8	28,9	942,3	655,5	1716,0	88,1
sektor prywatny ... private sector	72011,6	15689,7	2143,7	2353,9	1586,3	9078,5	30312,3	25483,7	23029,6	2980,0
w tym: of which:										
Przemysł ..... Industry	20609,3	3075,4	1646,0	360,0	741,4	283,4	11025,4	9455,5	6229,2	279,3
w tym: of which:										
przetwórstwo przemysłowe ..... manufacturing	12491,8	2874,1	1508,7	359,6	701,6	260,9	4766,3	4248,1	4667,1	184,4
Budownictwo ..... Construction	8482,2	2743,0	258,5	1502,3	209,9	645,5	2639,2	1873,9	2426,9	673,1
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> ..... Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	21009,2	8771,6	112,4	54,6	504,0	7934,4	6662,0	5647,4	4854,0	721,7
Transport i gospodar- ka magazynowa ..... Transportation and storage	3017,8	68,0	43,9	0,5	–	21,8	1340,2	1242,3	1583,8	25,8
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..... Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	470,9	37,2	13,0	–	1,0	17,6	138,7	66,9	285,4	9,6
Informacja i komunikacja ..... Information and communication	8728,6	299,5	19,8	102,6	45,0	123,6	4508,0	3739,1	3604,9	316,1



TABL. 6 (161). **KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which			
			kapitał (fundusz) podstawowy share capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supplementary capital (fund)	niepodzie- lony (nierozli- czony) wynik finansowy z lat ubie- głych undistributed (unsettled) financial result from previous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result of the turnover year
		w mln zł		in million PLN		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	51917,2	19620,9	27459,9	-3649,3	4509,2
<b>TOTAL</b>	2020	57128,0	18080,8	35378,4	-6846,8	6127,4
	2023	74167,6	14047,2	43064,2	-1991,5	10247,9
	<b>2024</b>	<b>80401,4</b>	<b>14058,5</b>	<b>45910,4</b>	<b>-1210,3</b>	<b>12145,5</b>
sektor publiczny .....		8777,2	3793,7	4285,7	-195,8	395,7
public sector						
sektor prywatny .....		71624,2	10264,8	41624,8	-1014,5	11749,8
private sector						
w tym: of which:						
Przemysł .....		38818,8	4974,6	24665,6	-502,7	4706,5
Industry						
w tym: of which:						
przetwórstwo przemysłowe .....		15714,9	1984,0	6801,4	-95,5	2460,0
manufacturing						
Budownictwo .....		6487,7	1421,0	3630,2	165,2	672,3
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....		11364,9	1929,5	6275,3	-354,4	1924,4
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>						
Transport i gospodarka magazynowa .....		2803,2	340,0	608,2	30,9	1058,7
Transportation and storage						
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....		800,7	346,4	207,7	-140,6	132,2
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>						
Informacja i komunikacja .....		7285,7	929,7	4316,4	-21,6	1443,4
Information and communication						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....		1658,7	606,1	822,4	-246,0	440,8
Financial and insurance activities						
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....		3197,3	1772,7	1599,0	-335,3	152,1
Real estate activities						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....		5064,3	1124,6	2398,5	34,4	1004,6
Professional, scientific and technical activities						
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....		1078,7	72,5	635,0	179,7	200,5
Administrative and support service activities						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....		1324,8	380,8	486,2	68,0	353,4
Human health and social work activities						

TABL. 7 (162). **KAPITAŁ ZAKŁADOWY SPÓLEK<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**SHARE CAPITAL OF COMPANIES<sup>a</sup>**  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym mienie Of which estate			
			Skarbu Państwa of the State Treasury	państwo- wych osób prawnych of state legal entities	krajowych osób fizycz- nych of domes- tic natural persons	osób zagra- nicznych of foreign persons
			w mln zł in million PLN			
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	17798,1	188,4	170,3	2848,7	9443,0
<b>TOTAL</b> .....	2020	16331,6	164,1	64,4	1644,4	8282,4
	2023	12337,1	89,3	178,9	1945,7	3219,8
	<b>2024</b>	<b>12279,5</b>	<b>86,5</b>	<b>212,8</b>	<b>1749,8</b>	<b>3065,4</b>
sektor publiczny .....		3317,1	85,2	211,0	0,4	–
public sector						
sektor prywatny .....		8962,4	1,4	1,8	1749,4	3065,4
private sector						
w tym: of which:						
Przemysł .....		4927,3	3,2	35,5	258,2	1404,6
Industry						
w tym: of which:						
przetwórstwo przemysłowe .....		1936,7	3,2	35,5	256,4	1297,5
manufacturing						
Budownictwo .....		1317,6	1,2	166,1	389,3	228,6
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ...		1774,0	–	0,2	650,6	458,7
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>						
Transport i gospodarka magazynowa .....		307,2	–	–	3,8	18,1
Transportation and storage						
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....		190,9	–	–	61,0	13,3
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>						
Informacja i komunikacja .....		929,7	2,2	–	46,6	615,0
Information and communication						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....		606,1	–	–	0,3	47,8
Financial and insurance activities						
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....		1000,6	–	8,3	194,1	7,3
Real estate activities						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....		614,1	29,7	2,7	102,1	188,2
Professional, scientific and technical activities						
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....		71,4	–	–	16,6	40,5
Administrative and support service activities						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....		381,3	–	–	15,6	31,3
Human health and social work activities						

a Dane dotyczą spółek prawa handlowego, spółek cywilnych i innych spółek powołanych odrębnymi przepisami oraz zagranicznych przedsiębiorstw drobnej wytwórczości i oddziałów przedsiębiorców zagranicznych.

a Data concern commercial companies, civil law partnerships and others companies established on the basis of separate rules as well as foreign small-scale enterprises and branches of foreign enterprises.

TABL. 8 (163). **ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW**  
Stan w dniu 31 grudnia  
LIABILITIES OF ENTERPRISES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
		razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which		
					kredyty i pożyczki credits and loans	zobo- wiąza- nia z tytułu dostaw i usług liabilities from deliver- ies and services	
w mln zł in million PLN							
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	42425,6	14212,3	9129,6	28213,2	6395,4	13986,6
<b>TOTAL</b>	2020	48671,2	16681,2	9923,4	31989,9	4749,3	14454,1
	2023	66811,0	22730,4	13849,6	44080,6	5675,9	21412,8
	<b>2024</b>	<b>67227,8</b>	<b>19368,3</b>	<b>10901,6</b>	<b>47859,5</b>	<b>9906,4</b>	<b>21557,3</b>
sektor publiczny .....		3741,9	2151,3	1901,6	1590,6	253,9	621,4
public sector							
sektor prywatny .....		63485,9	17217,0	9000,1	46268,9	9652,5	20936,0
private sector							
w tym: of which:							
Przemysł .....		25647,8	8990,7	4349,8	16657,1	5625,3	6668,5
Industry							
w tym: of which:							
przetwórstwo przemysłowe .....		11302,5	4662,0	1067,9	6640,4	2085,4	2989,5
manufacturing							
Budownictwo .....		5517,8	1740,3	1268,1	3777,6	644,1	1645,6
Construction							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....		18585,9	2287,3	1054,5	16298,6	2379,3	8505,1
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>							
Transport i gospodarka magazynowa .....		3221,2	1296,5	588,7	1924,8	83,3	1036,7
Transportation and storage							
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....		984,4	586,0	556,7	398,5	82,3	177,9
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>							
Informacja i komunikacja .....		3192,5	400,4	315,0	2792,1	168,3	1358,2
Information and communication							
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....		1172,0	650,9	577,5	521,0	22,3	99,5
Financial and insurance activities							
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....		1647,4	454,2	337,9	1193,3	331,7	510,9
Real estate activities							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ..		4687,6	1810,3	1049,5	2877,3	476,4	1085,9
Professional, scientific and technical activities							
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....		772,4	141,5	106,0	631,0	48,0	172,3
Administrative and support service activities							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....		1627,9	953,5	646,5	674,4	38,9	249,6
Human health and social work activities							

**DZIAŁ XVIII FINANSE PUBLICZNE**  
**CHAPTER XVIII PUBLIC FINANCE**

**TABL. 1 (164). DOCHODY BUDŻETU MIASTA WEDŁUG RODZAJÓW**  
**MUNICIPAL BUDGET REVENUE BY TYPE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>4135985,7</b>	<b>6198932,7</b>	<b>7328457,1</b>	<b>9011966,8</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Dochody własne</b> .....	<b>2882882,3</b>	<b>3808957,5</b>	<b>4665494,5</b>	<b>6059059,7</b>	<b>Own revenue</b>
w tym:					of which:
udział w podatku dochodowym osób:					share in income tax:
prawnych .....	88494,1	172649,9	349164,3	434250,3	corporate
fizycznych .....	1115677,7	1772156,4	1710047,7	2803318,9	personal
podatek od nieruchomości .....	470047,8	555491,8	706581,3	820233,8	tax on real estate
podatek rolny .....	1847,2	2335,3	2839,1	3552,3	agricultural tax
podatek od środków transportowych .....	17616,9	22247,5	21590,7	24392,0	tax on means of transport
podatek od czynności cywilnoprawnych .....	65747,6	114405,7	139030,8	153671,7	tax on civil law transactions
opłata skarbowa .....	15825,5	21989,2	31021,4	35561,1	stamp duty
dochody z majątku .....	227528,6	179495,5	230048,5	236595,8	revenue from property
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze .....	110533,6	102480,4	152259,4	161161,2	of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character
środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł .....	19670,5	124496,7	30301,7	38421,1	funds for additional financing of own tasks from other sources
<b>Dotacje</b> .....	<b>490398,2</b>	<b>1338231,0</b>	<b>1154845,1</b>	<b>1047955,4</b>	<b>Grants</b>
dotacje celowe .....	370462,9	1213723,2	915318,2	931878,2	targeted grants
w tym:					of which:
z budżetu państwa na zadania:					from the state budget on tasks:
z zakresu administracji rządowej .....	193568,1	1071687,9	283879,0	355737,8	for government administration tasks
własne .....	104558,1	108727,6	344467,7	197418,3	for own tasks
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej .....	476,5	1994,7	3011,1	2977,3	realised on the basis of agreements with government administration bodies
otrzymane z państwowych funduszy celowych .....	49208,9	525,2	657,8	1018,4	received from state appropriated funds
zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego .....	21798,4	30025,5	47663,2	58411,9	tasks realised on the basis of agreements between local government units
dotacja z paragrafów 200, 620 <sup>a</sup> .....	119935,3	–	2338,7	2278,3	grants from paragraphs 200, 620 <sup>a</sup>
dotacje z paragrafów 205, 625 <sup>a</sup> .....	–	124507,9	237188,2	113798,8	grants from paragraphs 205, 625 <sup>a</sup>
<b>Subwencja ogólna z budżetu państwa</b> .....	<b>762705,3</b>	<b>1051744,1</b>	<b>1508117,5</b>	<b>1904951,8</b>	<b>General subvention from the state budget</b>
w tym część oświatowa .....	748075,5	996299,4	1300153,5	1749282,5	of which on educational tasks

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.  
a Of the classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 2 (165). **DOCHODY BUDŻETU MIASTA WEDŁUG DZIAŁÓW**  
MUNICIPAL BUDGET REVENUE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
W TYS. ZŁ IN THOUSAND PLN					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>4135985,7</b>	<b>6198932,7</b>	<b>7328457,1</b>	<b>9011966,8</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Transport i łączność .....	412151,3	350296,7	923400,2	726595,1	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa .....	378761,4	319254,1	420219,3	462590,0	Dwelling economy
Działalność usługowa .....	7944,0	21615,8	38405,4	42659,1	Service activity
Administracja publiczna .....	41981,6	36058,6	61438,3	68979,1	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa .....	50671,5	65789,0	146958,2	135209,4	Public safety and fire care
Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem ...	1879614,2	2804096,4	3077016,7	4389734,9	Income taxes from legal persons, natural persons and other organizational units without legal personality and expenses associated with their intake
Oświata i wychowanie .....	90792,1	124467,7	132460,4	194909,0	Education
Ochrona zdrowia .....	19942,0	19318,5	2710,6	2515,4	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej .....	216917,1	154549,1	185760,4	200763,6	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza .....	5695,5	4585,0	6215,8	7325,8	Educational care
Rodzina .....	–	952962,6	165373,1	205391,6	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska .....	217713,1	263352,4	369842,5	376726,4	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego .....	27311,9	12264,5	26820,2	15012,3	Culture and national heritage
Kultura fizyczna .....	19108,7	10252,3	128047,8	23396,4	Physical education
W ODSETKACH IN PERCENT					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Transport i łączność .....	10,0	5,7	12,6	8,1	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa .....	9,2	5,2	5,7	5,1	Dwelling economy
Działalność usługowa .....	0,2	0,3	0,5	0,5	Service activity
Administracja publiczna .....	1,0	0,6	0,8	0,8	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa .....	1,2	1,1	2,0	1,5	Public safety and fire care
Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem ...	45,4	45,2	42,0	48,7	Income taxes from legal persons, natural persons and other organizational units without legal personality and expenses associated with their intake
Oświata i wychowanie .....	2,2	2,0	1,8	2,2	Education
Ochrona zdrowia .....	0,5	0,3	0,0	0,0	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej .....	5,2	2,5	2,5	2,2	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza .....	0,1	0,1	0,1	0,1	Educational care
Rodzina .....	–	15,4	2,3	2,3	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska .....	5,3	4,2	5,0	4,2	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego .....	0,7	0,2	0,4	0,2	Culture and national heritage
Kultura fizyczna .....	0,5	0,2	1,7	0,3	Physical education

TABL. 3 (166). **WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG RODZAJÓW**  
MUNICIPAL BUDGET EXPENDITURE BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>4213940,4</b>	<b>6667804,3</b>	<b>8980590,8</b>	<b>9856885,1</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Wydatki bieżące</b> .....	<b>3591744,5</b>	<b>5828015,4</b>	<b>7515853,2</b>	<b>8928977,4</b>	<b>Current expenditure</b>
w tym:					of which:
Dotacje .....	476726,7	794212,4	1278041,0	1525261,3	Subsidies
Świadczenia na rzecz osób fizycznych .....	195381,1	1034942,2	321965,7	327617,6	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych .....	2789250,3	3805508,3	5588722,7	6691568,8	Current expenditure of state budgetary units
w tym:					of which:
wynagrodzenia .....	1124341,2	1682527,5	2322756,5	2932712,5	wages and salaries
pochodne od wynagrodzeń <sup>a</sup> ....	200375,5	302174,0	423412,5	536731,1	derivatives from wages and salaries <sup>a</sup>
zakup materiałów i usług .....	1341630,6	1687801,1	2552278,0	2810446,2	purchase of materials and services
Wydatki na obsługę długu publicznego <sup>b</sup> .....	63924,7	68232,8	327123,8	384529,7	Expenditure on public debt servicing <sup>b</sup>
<b>Wydatki majątkowe</b> .....	<b>622195,9</b>	<b>839788,8</b>	<b>1464737,6</b>	<b>927907,8</b>	<b>Property expenditure</b>
w tym inwestycyjne <sup>c</sup> .....	578795,9	810264,2	1312759,0	804592,8	of which investment <sup>c</sup>

a Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne oraz składkę na Fundusz Emerytalny Pomostowych, Fundusz Pracy i Fundusz Solidarnościowy. b Obsługa długu publicznego bez wypłat z tytułu gwarancji i poręczeń. c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych.

a Include social security contributions, the Labour Fund and the Solidarity Fund as well as contribution to the Bridging Pension Fund. b Public debt servicing excluding payments under guarantees and sureties. c Including grants for financing investments tasks of budgetary establishments.

TABL. 4 (167). **WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG DZIAŁÓW**  
MUNICIPAL BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	W TYS. ZŁ IN THOUSAND PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>4213940,4</b>	<b>6667804,3</b>	<b>8980590,8</b>	<b>9856885,1</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Transport i łączność .....	903286,6	1063944,0	1843636,7	1592856,1	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa .....	242132,2	221646,9	312564,4	299776,6	Dwelling economy
Działalność usługowa .....	8766,1	34700,2	78975,0	76829,8	Service activity
Administracja publiczna .....	240830,5	403380,5	589082,5	695189,0	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa .....	90981,3	143001,1	238849,3	250010,2	Public safety and fire care
Obsługa długu publicznego .....	63978,2	68232,8	327123,8	384529,7	Public debt servicing
Oświata i wychowanie .....	1113854,7	1692171,8	2605497,1	3274563,2	Education
Ochrona zdrowia .....	62174,4	92785,2	63636,6	90234,2	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej .....	473942,6	430106,6	586280,0	664135,6	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza .....	200302,1	193828,1	208833,6	247778,2	Educational care
Rodzina .....	-	1074856,6	349370,7	412327,2	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska .....	425530,5	655951,2	834465,6	940900,5	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego .....	191023,3	306397,1	393175,9	527842,8	Culture and national heritage
Kultura fizyczna .....	119797,4	142188,8	401687,5	148510,1	Physical education

TABL. 4 (167). **WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG DZIAŁÓW (dok.)**  
MUNICIPAL BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
W ODSETKACH IN PERCENT					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Transport i łączność .....	21,4	16,0	20,5	16,2	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa .....	5,7	3,3	3,5	3,0	Dwelling economy
Działalność usługowa .....	0,2	0,5	0,9	0,8	Service activity
Administracja publiczna .....	5,7	6,0	6,6	7,1	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa .....	2,2	2,1	2,7	2,5	Public safety and fire care
Obsługa długu publicznego .....	1,5	1,0	3,6	3,9	Public debt servicing
Oświata i wychowanie .....	26,4	25,4	29,0	33,2	Education
Ochrona zdrowia .....	1,5	1,4	0,7	0,9	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej .....	11,2	6,5	6,5	5,9	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza .....	4,8	2,9	2,3	2,5	Educational care
Rodzina .....	–	16,1	3,9	4,2	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska .....	10,1	9,8	9,3	9,5	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego .....	4,5	4,6	4,4	5,4	Culture and national heritage
Kultura fizyczna .....	2,8	2,1	4,5	1,5	Physical education

TABL. 5 (168). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA NA 1 MIESZKAŃCA**  
MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPENDITURE PER CAPITA

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
<b>Dochody ogółem</b> .....	<b>5424</b>	<b>7734</b>	<b>9112</b>	<b>11158</b>	<b>Total revenue</b>
Dochody własne .....	3781	4752	5801	7502	Own revenue
Dotacje celowe .....	486	1514	1138	1154	Targeted grants
Dotacje z paragrafów 200, 620 <sup>a</sup> ...	157	–	3	3	Grants from paragraphs 200, 620 <sup>a</sup>
Dotacje z paragrafów 205, 625 <sup>a</sup> ...	–	155	295	141	Grants from paragraphs 205, 625 <sup>a</sup>
Subwencja ogólna .....	1000	1312	1875	2359	General subvention
<b>Wydatki ogółem</b> .....	<b>5526</b>	<b>8319</b>	<b>11167</b>	<b>12204</b>	<b>Total expenditure</b>
Wydatki bieżące .....	4710	7271	9345	11056	Current expenditure
Wydatki majątkowe .....	816	1048	1821	1149	Property expenditure
w tym inwestycyjne .....	759	1011	1632	996	of which investment expenditure

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.

a Of the classification of budget revenue and expenditure.

**DZIAŁ XIX**      **INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE**  
**CHAPTER XIX**   **INVESTMENTS. FIXED ASSETS**

**Inwestycje**  
**Investments**

TABL. 1 (169). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCIJ (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> BY SECTIONS (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w mln zł    in million PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>4655,4</b>	<b>4176,0</b>	<b>6365,6</b>	<b>5133,4</b>	<b>T O T A L</b>
sektor publiczny .....	1654,1	1589,5	2228,1	1478,3	public sector
sektor prywatny .....	3001,3	2586,5	4137,5	3655,1	private sector
w tym:					of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	1,6	4,0	0,5	0,9	Agriculture, forestry and fishing
Przetwórstwo przemysłowe .....	837,3	682,2	1280,4	807,4	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	537,4	530,8	579,8	544,2	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	221,4	144,5	317,4	292,9	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo .....	279,0	117,7	423,8	387,8	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	504,1	646,9	888,1	871,1	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	572,3	566,3	939,6	535,4	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	143,0	110,5	89,9	202,9	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	245,1	292,3	285,7	307,4	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	171,4	66,6	102,3	88,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	95,7	29,6	55,2	191,8	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	697,6	213,5	323,1	167,7	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	72,1	31,1	130,0	65,4	Administrative and support service activities
Edukacja .....	7,2	50,1	18,7	34,6	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	165,5	492,1	636,2	488,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	78,0	167,4	281,3	111,8	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa .....	17,6	6,1	1,2	16,4	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.  
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

**Środki trwałe**

Fixed assets

TABL. 2 (170). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup>**  
**(bieżące ceny ewidencyjne)**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> (current book-keeping prices)  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>57346,4</b>	<b>71042,1</b>	<b>80330,2</b>	<b>85396,1</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny .....	13900,2	22752,5	29492,8	32496,6	public sector
sektor prywatny .....	43446,2	48289,6	50837,4	52899,5	private sector
w tym:					of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	112,1	201,1	204,6	205,6	Agriculture, forestry and fishing
Przetwórstwo przemysłowe .....	11022,8	13934,7	14521,5	14486,5	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	7721,2	11367,8	12744,9	17150,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	3272,3	4716,2	5228,8	4733,1	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo .....	1431,2	1804,4	3352,3	3512,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	12984,0	11785,7	11196,6	9860,8	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	2362,0	3576,8	4428,8	5181,9	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	2005,4	1928,6	2259,1	2167,4	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	3954,8	5667,0	6178,0	6178,5	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	933,5	1101,5	1120,2	1299,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	3337,1	3251,3	3785,1	4876,1	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	3210,7	3194,7	4412,7	4670,3	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	613,2	645,4	875,3	829,5	Administrative and support service activities
Edukacja .....	353,9	412,6	427,5	464,2	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	2783,5	5203,6	6649,0	6388,1	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	1094,3	1970,1	2726,4	3126,5	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa .....	74,0	154,6	41,2	64,8	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

**TABL. 1 (171). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M w mln zł .....</b>	<b>80398</b>	<b>107710</b>	<b>119123</b>	<b>T O T A L in million PLN</b>
Województwo=100 .....	42,0	43,4	43,2	Voivodship=100
Polska=100 .....	3,4	3,5	3,5	Poland=100
Rok poprzedni=100 .....	102,8	114,5	110,6	Previous year=100
<b>Na 1 mieszkańca<sup>a</sup> w zł .....</b>	<b>101669</b>	<b>130184</b>	<b>144383</b>	<b>Per capita<sup>a</sup> in PLN</b>
Województwo=100 .....	176,8	178,5	178,3	Voivodship=100
Polska=100 .....	159,9	158,6	159,1	Poland=100
Rok poprzedni=100 .....	100,2	109,5	110,9	Previous year=100

a Dane na 1 mieszkańca przeliczono według liczby ludności spełniającej kryterium rezydencji zgodnie z Rozporządzeniem ESA 2010; patrz uwagi do działu „Rachunki regionalne”, ust. 17, str. 180.

a Data per capita have been recalculated according to the number of people meeting the residence criterion in accordance to the ESA 2010 Regulation; see notes to the chapter “Regional accounts”, item 17 on page 180.

**TABL. 2 (172). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**  
GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownic- two Construc- tion	Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>A</sup> ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwaterno- wanie i ga- stronomia <sup>A</sup> ; informacja i komuni- kacja Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup> ; transporta- tion and storage; accommoda- tion and catering <sup>A</sup> ; information and com- munication	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości <sup>A</sup> Financial and insur- ance activities; real estate activities	Pozostałe usługi Other services
<b>O G Ó Ł E M w mln zł .. 2020</b>	70936	34	9298	6461	21439	7697	26008
<b>T O T A L in million PLN</b>	96088	45	13297	6869	31955	11511	32410
<b>2023</b>	<b>107636</b>	<b>54</b>	<b>14428</b>	<b>7775</b>	<b>34838</b>	<b>12262</b>	<b>38279</b>
Podregion=100 .....	100,0	0,0	13,1	9,1	30,2	10,9	36,7
Subregion=100	100,0	0,0	13,8	7,1	33,3	12,0	33,7
<b>2023</b>	<b>100,0</b>	<b>0,1</b>	<b>13,4</b>	<b>7,2</b>	<b>32,4</b>	<b>11,4</b>	<b>35,6</b>
Województwo=100.....	42,0	1,5	25,6	38,3	45,8	47,2	51,7
Voivodship=100	43,4	1,7	26,3	37,9	48,6	51,0	52,2
<b>2023</b>	<b>43,2</b>	<b>1,9</b>	<b>26,1</b>	<b>36,8</b>	<b>48,4</b>	<b>48,8</b>	<b>52,7</b>
Polska=100 .....	3,4	0,1	1,8	3,7	3,7	3,6	4,9
Poland=100	3,5	0,1	1,8	3,6	4,1	3,9	4,9
<b>2023</b>	<b>3,5</b>	<b>0,1</b>	<b>1,7</b>	<b>3,5</b>	<b>4,1</b>	<b>3,7</b>	<b>5,0</b>
Rok poprzedni=100....	103,0	103,0	103,2	96,0	100,8	102,3	107,2
Previous year=100	117,2	140,6	111,6	107,9	119,2	145,3	111,9
<b>2023</b>	<b>112,0</b>	<b>120,0</b>	<b>108,5</b>	<b>113,2</b>	<b>109,0</b>	<b>106,5</b>	<b>118,1</b>

**DZIAŁ XXI**  
CHAPTER XXI

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ**  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

TABL. 1 (173). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>130233</b>	<b>152837</b>	<b>176924</b>	<b>185556</b>	<b>TOTAL</b>
z liczby ogółem: .....					of total number:
Spółki .....	36138	43249	49712	51852	Companies
w tym:					of which:
handlowe .....	23859	31325	37972	40145	commercial
Spółdzielnie .....	418	236	228	223	Cooperatives
Fundacje .....	1357	1890	2251	2382	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne .....	2666	2784	3180	3245	Associations and social organisations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .....	82027	95822	111977	117963	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
a Excluding persons conducting private farms in agriculture.

TABL. 2 (174). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER  
BY LEGAL STATUS AND SECTIONS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organisational entities without legal personality						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
		razem total	w tym of which				fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organisations		
			spółki handlowe commercial companies	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives			
<b>OGÓŁEM</b> .....	2015	130233	48206	23859	3870	12271	418	4023	82027
<b>TOTAL</b>	2020	152837	57015	31325	4921	11916	236	4674	95822
	2023	176924	64947	37972	5623	11732	228	5431	111977
	<b>2024</b>	<b>185556</b>	<b>67593</b>	<b>40145</b>	<b>5809</b>	<b>11699</b>	<b>223</b>	<b>5627</b>	<b>117963</b>
w tym: in which:									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....		316	142	95	12	16	2	26	174
Agriculture, forestry and fishing									
Przemysł .....		10512	4416	3305	462	1068	29	1	6096
Industry									
w tym przetwórstwo przemysłowe .....		9410	3483	2404	336	1039	28	1	5927
of which manufacturing									
Budownictwo .....		16325	6713	5742	698	929	24	-	9612
Construction									
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> .....		28916	11587	7125	1479	4406	13	-	17329
Trade, repair of motor vehicles <sup>a</sup>									

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
a Excluding persons conducting private farms in agriculture.

TABL. 2 (174). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON  
WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI (dok.)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER  
BY LEGAL STATUS AND SECTIONS (cont.)  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organisational entities without legal personality						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		razem total	w tym of which					
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organisations	
			razem total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation				
Transport i gospodarka magazynowa .....	9203	1958	1673	312	275	2	–	7245
Transportation and storage								
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> .....	6959	3341	2380	409	933	4	–	3618
Accommodation and catering <sup>A</sup>								
Informacja i komunikacja .....	23526	4284	3773	692	467	3	2	19242
Information and communication								
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	4668	1607	1130	94	134	3	126	3061
Financial and insurance activities								
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> .....	13531	10699	3469	391	375	107	–	2832
Real estate activities								
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	28258	7690	6076	579	1470	8	4	20568
Professional, scientific and technical activities								
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> .....	8062	3039	2444	419	558	10	–	5023
Administrative and support service activities								
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <sup>A</sup> .....	129	119	2	–	–	–	17	10
Public administration and defence; compulsory social security								
Edukacja .....	6939	2383	759	57	288	4	38	4556
Education								
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	13088	1343	989	43	260	6	6	11745
Human health and social work activities								
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	3184	1299	469	53	195	3	579	1885
Arts, entertainment and recreation								
Pozostała działalność usługowa .....	11685	6718	686	108	325	3	4623	4967
Other service activities								

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
a Excluding persons conducting private farms in agriculture.

TABL. 3 (175). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG PRZEWDYWANEJ LICZBY PRACUJĄCYCH**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> BY EXPECTED NUMBER OF EMPLOYED PERSONS  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
OGÓŁEM GRAND TOTAL					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>130233</b>	<b>152837</b>	<b>176924</b>	<b>185556</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
9 i mniej osób .....	124289	147612	171765	180457	9 persons and less
10– 49 .....	4843	4217	4170	4112	10– 49
50–249 .....	906	823	806	805	50–249
250–999 .....	154	151	149	146	250–999
1000 i więcej .....	41	34	34	36	1000 persons and more
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR					
<b>RAZEM</b> .....	<b>1434</b>	<b>1398</b>	<b>1448</b>	<b>1465</b>	<b>TOTAL</b>
9 i mniej osób .....	791	787	846	869	9 persons and less
10– 49 .....	324	310	305	298	10– 49
50–249 .....	253	235	230	231	50–249
250–999 .....	50	51	51	51	250–999
1000 i więcej .....	16	15	16	16	1000 persons and more
SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR					
<b>RAZEM</b> .....	<b>126562</b>	<b>147413</b>	<b>169330</b>	<b>177142</b>	<b>TOTAL</b>
9 i mniej osób .....	121262	142804	164781	172646	9 persons and less
10– 49 .....	4518	3903	3858	3808	10– 49
50–249 .....	653	588	576	574	50–249
250–999 .....	104	99	97	94	250–999
1000 i więcej .....	25	19	18	20	1000 persons and more

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
 a Excluding persons conducting private farms in agriculture.

TABL. 4 (176). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> NOWO ZAREJESTROWANE I WYREJESTROWANE WEDŁUG SEKCJI**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 NEWLY REGISTERED AND DEREGISTERED ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE		2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
a – nowo zarejestrowane b – wyrejestrowane						a – newly registered b – deregistered
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>a</b>	<b>11692</b>	<b>10685</b>	<b>15278</b>	<b>15054</b>	<b>TOTAL</b>
	<b>b</b>	<b>7878</b>	<b>4720</b>	<b>6148</b>	<b>6035</b>	
w tym:						of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	a	15	22	14	6	Agriculture, forestry and fishing
	b	6	6	8	9	
Przemysł .....	a	616	498	547	586	Industry
	b	586	310	355	385	
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	a	541	412	433	472	of which manufacturing
	b	547	279	326	368	

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
 a Excluding persons conducting private farms in agriculture.

TABL. 4 (176). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> NOWO ZAREJESTROWANE I WYREJESTROWANE WEDŁUG SEKCJI (dok.)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
NEWLY REGISTERED AND DEREGISTERED ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE  
REGION REGISTER BY SECTIONS (cont.)  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE		2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
a – nowo zarejestrowane b – wyrejestrowane						a – newly registered b – deregistered
Budownictwo .....	a	1073	1097	1224	1400	Construction
	b	792	434	675	606	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	a	2073	1483	1646	1660	Trade, repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
	b	2104	1012	1145	1123	
Transport i gospodarka magazynowa .....	a	688	541	756	697	Transportation and storage
	b	539	451	553	538	
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ...	a	523	448	606	621	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
	b	393	231	278	303	
Informacja i komunikacja .....	a	1116	1440	3562	3018	Information and communication
	b	380	348	548	648	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	a	386	221	398	376	Financial and insurance activities
	b	431	161	181	181	
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..	a	581	980	634	638	Real estate activities
	b	147	167	255	233	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	a	1953	1622	2174	2248	Professional, scientific and technical activities
	b	944	590	798	762	
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	a	586	492	808	917	Administrative and support service activities
	b	365	283	406	337	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <sup>Δ</sup> .....	a	6	3	2	5	Public administration and defence; compulsory social security
	b	11	2	1	5	
Edukacja .....	a	431	423	659	661	Education
	b	372	208	229	231	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	a	637	660	949	1028	Human health and social work activities
	b	304	191	279	245	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	a	235	183	237	214	Arts, entertainment and recreation
	b	150	85	111	109	
Pozostała działalność usługowa ...	a	746	563	1040	775	Other service activities
	b	350	232	324	318	

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
a Excluding persons conducting private farms in agriculture.

TABL. 5 (177). **OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG SEKCJI**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SECTIONS  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2023	2024	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>82027</b>	<b>95822</b>	<b>111977</b>	<b>117963</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo, i rybactwo .....	181	184	177	174	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	6172	6234	6091	6096	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	5996	6072	5928	5927	of which manufacturing
Budownictwo .....	6922	8156	9143	9612	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	18520	17326	17224	17329	Trade, repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	7052	7537	7258	7245	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ....	2579	3197	3481	3618	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	4417	8951	17072	19242	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	3405	3095	3032	3061	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ....	1862	2569	2744	2832	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	13206	16618	19382	20568	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	3090	3933	4628	5023	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	2	4	9	10	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	2511	3274	4253	4556	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	7844	9471	11062	11745	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	1353	1654	1847	1885	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa ...	2911	3619	4574	4967	Other service activities

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
 a Excluding persons conducting private farms in agriculture.

## UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna naukowa i techniczna”, „Działalność z zakresu usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** – wyłącznie w zakresie rachunków regionalnych;

3) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określa jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

## GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) in accordance with the Polish Classification of Activities – PKD 2007, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the Regulation of The Council of Ministers of 24 December 2007.

Within the PKD 2007 the item “**Industry**” was introduced as an additional grouping, including: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities” sections.

The item “**Other services**” was introduced including sections: “Professional scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation”, “Other service activities” and “Households as employers; goods- and services-producing activities of households for own use”.

2) according to **institutional sectors** – exclusively within the scope of regional accounts;

3) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and – unless otherwise indicated – includes entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

4. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with **the respective organisational status of units of the national economy**.

5. Data according to NACE sections, divisions and groups are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

4. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

5. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007, opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

6. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku – obok PKD 2007 – należą:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności (KZiS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego; klasyfikacja opracowana na podstawie Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08), wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2015 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2014 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług – PKWiU 2015**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2015, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2016 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 4 września 2015 r. w miejsce PKWiU 2008 obowiązującej do 31 grudnia 2015 r.;
- 3) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług – PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 1999 r.

8. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach i w wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

**Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług – VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek

In the **enterprise (entity) method**, the entire organisational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

6. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organisational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own-account in order to earn a profit.

7. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specialisations Classification (KZiS)**, on the basis of which councillors of organs of local government units are grouped; the classification, compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 January 2015 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy of 7 August 2014 replacing the classification valid until 31 December 2014;
- 2) the **Polish Classification of Goods and Services – PKWiU 2015**, on the basis of which products and goods are grouped; PKWiU 2015, compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 January 2016 by the Regulation of The Council of Ministers of 4 September 2015 replacing the classification PKWiU 2008 valid until 31 December 2015;
- 3) the **Polish Classification of Types of Constructions (PKOB)**, on the basis of which constructions are grouped; PKOB, compiled on the basis of the European Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 January 2000 by the Regulation of The Council of Ministers of 30 December 1999.

8. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables and charts, in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

**Basic price** is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax – VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g. on games of chance and mutual betting and until 2010 lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

9. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute

od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

**9. Jako ceny stałe** w latach 1995–2022 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, nakładów inwestycyjnych – od 1996 r., środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto – ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany, z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej:
  - ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) dla lat 2006–2010,
  - ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) dla lat 2011–2015,
  - ceny stałe 2015 r. (średnie ceny bieżące 2015 r.) od 2016 r.

**10. Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**11. Do przeliczeń danych** według liczby ludności – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy **przeliczeniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 czerwca.

Przyjętą do przeliczeń liczbę ludności opracowano: w 2005 r. przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002; dla lat 2010–2019 na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (przy czym dla 2010 r. – według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.); od 2020 r. na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.

Od 2023 r. zwiększyła się powierzchnia Polski o morskie wody wewnętrzne Zatoki Puckiej oraz część Zatoki Gdańskiej (zgodnie z § 6 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 lipca 2021 r. w sprawie państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnych kraju). W związku z tym od 2023 r. **do przeliczeń wskaźników odnoszących się do powierzchni ogólnej kraju** przyjęto całkowitą powierzchnię jednostek, wliczając obszar morskich wód wewnętrznych.

**12. Dane, jeśli nie zaznaczono inaczej, nie obejmują** jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

**13. Niektóre informacje** zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

**14. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach** sumy składników mogą się różnić nieznacznie od podanych wielkości „ogółem”.

data expressed with higher precision than that presented in the tables.

**10. Constant prices** in 1995–2022 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, retail sales, imports and exports, investment outlays – since 1996, fixed assets as well as output, intermediate consumption and gross domestic product – current prices from the year preceding the surveyed year, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in the case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production:
  - 2005 constant prices (2005 average current prices) for 2006–2010,
  - 2010 constant prices (2010 average current prices) for 2011–2015,
  - 2015 constant prices (2015 average current prices) since 2016.

**11. For the purpose of calculating data by population number, unless otherwise indicated, the population number** according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30 June.

The population number adopted for calculations was compiled: in 2005 on the basis of results of the Population and Housing Census 2002; for the years 2010–2019 of the National Population and Housing Census 2011 (and for 2010 – by the administrative division in force as of 31 December 2011); since 2020 on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2021.

Since 2023, the area of Poland has increased due to the inclusion of the marine internal waters of the Puck Bay and part of the Gdańsk Bay (in accordance with § 6 item 1 of the Regulation of the Council of Ministers of 16 July 2021 on the state register of borders and the area of territorial division units of the country). Therefore, from 2023, indicators relating to the total area of the country were calculated using the total area of units, including the area of internal marine waters.

**12. Data, unless otherwise indicated, do not include** budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**13. Selected information** presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Statistical Office.

**14. Due to the rounding of data, in some cases** sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.

**15. Statistical information** originating from sources other than the Statistics Poland is indicated in the appropriate notes, with the institution providing the information presented in the table for the last year given as the source.

15. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, zgodnie z zasadą, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

16. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

16. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

**MIĘDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA CHOROÓB  
I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)  
INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION OF DISEASES  
AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)**

<b>skrót abbreviation</b>	<b>pełna nazwa full name</b>
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych Diseases of blood and blood-forming organs	Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz niektóre choroby przebiegające z udziałem mechanizmów autoimmunologicznych Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism
Wady rozwojowe wrodzone Congenital anomalies	Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities
Objawy i stany niedokładnie określone Symptoms and ill-defined conditions	Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych, gdzie indziej niesklasyfikowane Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

**POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007  
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES  
IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2**

**sekcje  
sections**

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych Trade; repair of motor vehicles	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Zakwaterowanie i gastronomia Accommodation and catering	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi Accommodation and food service activities
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

**działy**  
**divisions**

<p>Produkcja skór i wyrobów skórzanych</p> <p>Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</p>	<p>Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych</p> <p>Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</p>
<p>Produkcja wyrobów z metali Manufacture of metal products</p>	<p>Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</p>
<p>Produkcja maszyn i urządzeń</p>	<p>Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana</p>
<p>Gospodarka odpadami; odzysk surowców</p>	<p>Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców</p>
<p>Budowa budynków</p>	<p>Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków</p>
<p>Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej</p>	<p>Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej</p>

\*  
\* \*

Wyjaśnienia metodologiczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych znajdują się w uwagach ogólnych do poszczególnych działów, a bardziej szczegółowe informacje dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki – w publikacjach tematycznych oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are contained in the general notes to individual chapters, while more detailed information on particular fields of statistics can be found in thematic publications as well as in the series "Statistical Research Methodology".

### STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

1. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni miasta** ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 27 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków, wcześniej – Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r.

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 2, pkt 1) i 3). Do tych samych jednostek odnoszą się dane o **wyposażeniu w oczyszczalnię ścieków**.

Jako **ścieki wymagające oczyszczenia** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

**Wody chłodnicze** są to wody używane w procesach produkcyjnych, głównie w elektrowniach ciepłych, do celów chłodzenia. Są one zwykle podgrzane i powodują tzw. zanieczyszczenie termiczne wód.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji.

Dane o **komunalnych oczyszczalniach ścieków** dotyczą oczyszczalni, które oczyszczają ścieki odprowadzone do oczyszczalni siecią kanalizacyjną, niezależnie od formy własności zarówno oczyszczalni jak i sieci kanalizacyjnej, na której oczyszczalnia pracuje. Dane nie dotyczą oczyszczalni przydomowych lub oczyszczających ścieki wyłącznie domowe (czyli oczyszczalni nie pracujących na sieci kanalizacyjnej).

**Dane o ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki.

3. Informacje o **emisji i redukcji zanieczyszczeń powietrza** z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza dotyczą zakładów ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1986 r. w sprawie opłat za gospodarce korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian.

Ustalona zbiorowość badanych zakładów utrzymywana corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań, może być powiększona jedynie w szczególnych przypadkach, np. o zakłady nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali prowej emisji zanieczyszczeń.

### ENVIRONMENTAL PROTECTION

1. Information regarding **geodesic status and directions of land use** is classified according to ownership and register groups of land included in the land register introduced by the Regulation of the Minister of Development, Labour and Technology of 27 July 2021 on the register of land and buildings, formerly – of the Minister of Regional Development and Construction of 29 March 2001.

2. Data regarding **wastewater** concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 2, points 1) and 3). Data regarding **equipment with wastewater treatment plants** concern the same entities.

**Wastewater requiring treatment** is understood as water discharged by means of channel or open or ditch systems directly into waters or into the ground or sewage network from production entities (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

**Cooling water** means water used in production processes, mainly in heat and power generating plants, for cooling purposes. This is usually hot water which causes so-called thermal pollution of water.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogen removal, discharged into waters or into the ground.

**Mechanical treatment of wastewater** is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e. solid bodies and fats subject to settlement or floatation.

Data on **municipal wastewater treatment plants** concern those of them, which are used to treat wastewater drained off to treatment plants by sewage systems, regardless of the form of ownership of the plants or sewage systems. Data do not include household sewage plants or treatment plants processing only transported wastewater (i.e. wastewater treatment plants not working within sewage network).

**Data concerning the population using wastewater treatment plants** are given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of population using wastewater treatment plants treating waste.

3. Information regarding **emission and reduction of air pollutants** concerns plants of significant nuisance to air quality established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the Regulation of the Council of Ministers of 13 January 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it.

The established group of surveyed plants maintained annually which i.a. assures comparability of data, may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded plants with a high threshold of pollutant emission.

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku, z hal produkcyjnych itp.).

**Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń** ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

**4. Ochrona przyrody** polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody.

**5. Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza się pozbyć lub do których pozbycia się jest obowiązany. Dane o odpadach od 2013 r. zostały opracowane w oparciu o ustawę z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach.

Prezentowane rodzaje odpadów są zgodne z katalogiem odpadów wprowadzonym rozporządzeniem Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 2 stycznia 2020 r.

Przez odzysk odpadów rozumie się jakikolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów. Pełna definicja odzysku odpadów zawarta jest w ustawie z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach.

Informacje o ilości i rodzajach odpadów dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez odpady składowane należy rozumieć odpady umieszczone na składowiskach i obiektach unieszkodliwiania odpadów (w tym hałdach, stawach osadowych) własnych i innych.

Dane o odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych) dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

Przez zrehabilitowane tereny składowania odpadów należy rozumieć tereny, których eksploatacja została zakończona i na których zostały przeprowadzone prace polegające na nadaniu lub przywróceniu im wartości użytkowej poprzez między innymi właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych.

**6. Dane o nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 marca 1999 r. Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska oraz Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

Data regarding particulate and gas emission include organised emission (from technological and heating facilities) and non-organised emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls, etc.).

**The emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

**4. Nature protection** consists in maintaining, sustainable use and renovation of nature resources, objects and elements.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Act of 16 April 2004 on Nature Protection.

**5. Waste** means any substance or object which the holder discards or intends or is required to discard. Data on waste since 2013 have been compiled on the basis of the Act of 14 December 2012 on waste.

Types of waste presented are consistent with the waste catalogue introduced by the Regulation of the Minister of the Climate and Environment of 2 January 2020.

Recovery of waste shall mean any operation the principal result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials. Full definition of waste recovery is included in the Act of 14 December 2012 on Waste.

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thousand tonnes of waste in the course of the year or accumulated 1 million tonnes of waste and more (excluding municipal waste).

**Landfilled waste** is understood as waste transferred to own and other landfill areas and waste facilities (including heaps, settling ponds).

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

**Reclaimed waste disposal sites** are territories where exploitation had been finished and where works connected with restoration or assigning utility value such as appropriate landscaping, improving physical and chemical characteristics or regulating waterways were carried out.

**6. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management** are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the Regulation of the Council of Ministers of 2 March 1999. This classification was compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union (EUROSTAT).

## SAMORZĄD TERYTORIALNY

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

2. Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju. Kraków jest gminą, a jednocześnie miastem na prawach powiatu i podregionem województwa małopolskiego.

3. Kadencja Rady Miasta trwa 5 lat (od 2014 r. do 2018 r. trwała 4 lata, a od 2018 r. do 2024 r. – do 5,5 roku), licząc od dnia wyborów.

## WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

1. **Straż Miejska M. Krakowa** powołana została na mocy uchwały Rady Miasta Krakowa, jako formacja kontynuująca działania Miejskiej Służby Porządkowej.

Obecnie Straż Miejska działa na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych i aktów wykonawczych do ustawy i podlega Prezydentowi m. Krakowa.

Do zadań Straży Miejskiej należy w szczególności: ochrona spokoju i porządku w miejscach publicznych, czuwanie nad porządkiem i kontrola ruchu drogowego, współdziałanie w zakresie ratowania życia i zdrowia obywateli, pomocy w usuwaniu awarii technicznych i skutków klęsk żywiołowych, zabezpieczenie miejsc przestępstwa lub katastrofy, ochrona obiektów komunalnych i urządzeń użyteczności publicznej, współdziałanie w ochronie porządku podczas zgromadzeń i imprez publicznych, doprowadzanie osób nietrzeźwych do izby wytrzeźwień lub miejsca ich zamieszkania, inicjowanie i uczestnictwo w działaniach mających na celu zapobieganie popełnianiu przestępstw i wykroczeń oraz zjawiskom kryminogennym.

2. Dane o przestępstwach stwierdzonych, skazanych przez sądy zarówno pierwszej instancji, jak i prawomocnie oraz o orzeczeniach kar, środków wychowawczych lub poprawczych wobec nieletnich podano według klasyfikacji Kodeksu karnego obowiązującego od 1 września 1998 r., Kodeksu karnego skarbowego, obowiązującego od 17 października 1999 r. lub innych ustaw szczególnych.

3. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego, jest to **przestępstwo wykryte**.

## LOCAL GOVERNMENT

1. On 1 January 1999 a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced the units of which are: gminas, powiats and voivodships.

2. The gmina is the basic unit of the country's territorial structure. Kraków is a gmina and simultaneously a city with powiat status as well as a subregion of Małopolskie Voivodship.

3. The term of the City Council lasts 5 years (from 2014 to 2018 it lasted 4 years, and from 2018 to 2024 – 5.5 years), counting from the election day.

## JUSTICE

1. **The Municipal Police of Kraków** was set out on the basis of the resolution of the Kraków City Council as a continuation of the Municipal Security Service.

Currently, the Municipal Police operates on the basis of Act of 29 August 1997 on Communities Guards and executive acts to the Act and is subordinated to the President of the city of Kraków.

The duties of the Municipal Police are: preserving the peace and order in public places, watching and monitoring of road traffic, co-operating in the scope of saving life and health of citizens, assisting in removing the technical accidents and the consequences of the natural disasters, protecting place of crime, natural disaster, protecting municipal objects and public utility installations, cooperating in providing public peace and order during public gatherings and events, escorting persons under influence of alcohol to sobering chambers or to their homes, initiating and participating in activities aimed at prevention of committing crimes and offences as well as of criminal phenomena.

2. Data concerning crimes ascertained, adults convicted in the first instance and validly sentenced as well as juveniles against whom educational and correctional measures have been adjudicated are given according to the classification of the Criminal Code in force since 1 September 1998, the Fiscal Penal Code, in force since 17 October 1999 or other specific acts.

3. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceeding was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Information regarding ascertained crimes come from the National Police Information System and the prosecutor's office information systems.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych poabrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji oraz z systemów informacyjnych prokuratury.

**4. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**5. Pożary** są to niekontrolowane procesy palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

**Miejscowe zagrożenia** są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

**Alarmy fałszywe** są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

**6.** Podziału pożarów według rodzaju obiektu, miejscowych zagrożeń według rodzaju stwarzanego przez nie zagrożenia oraz przypuszczalnych przyczyn pożarów dokonano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 17 września 2021 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego.

## LUDNOŚĆ

1. Tablice działu opracowano na podstawie:
- 1) bilansów stanu i struktury ludności zamieszkałej na terenie Krakowa. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:
    - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgonu) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
    - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące na terenie Krakowa a liczbą osób czasowo nieobecnych (zameldowania i wymeldowania na pobyt czasowy z/do innych gmin);
  - 2) rejestrów Kancelarii Prezesa Rady Ministrów – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały oraz pobyt czasowy;
  - 3) sprawozdawczości Urzędu Stanu Cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
  - 4) sprawozdawczości Sądu Okręgowego – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

**Uwaga.** Dane o ludności (według stanu w dniu 30 czerwca i 31 grudnia) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2005 r. opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, za lata 2010–2019 w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, a od 2020 r. w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.

**4.** The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

**5. Fires** are out-of-control burning processes in places not suitable for this.

**Local threats** are events different from fires being a result of civilization development and laws of nature, creating threat to life, environment or property.

**False alarms** are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

**6.** Division of fires by type of object, local threats by type of threat created by them and presumed causes of fires was completed in accordance with the Regulation of the Minister of the Interior and Administration of 17 September 2021 on rules of organisation of the national system of rescue and fire extinguishing.

## POPULATION

1. Chapter tables were compiled on the basis of:
- 1) the balances of the size and structure of the population living in Kraków. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, considering:
    - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
    - b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months in Kraków and the number of people temporarily absent (registering and cancelling registration for temporary stay from/to other gminas);
  - 2) the registers of the Chancellery of the Prime Minister – on internal and international migration of population for permanent residence and temporary stay;
  - 3) documentation of the Civil Status Office regarding registered marriages, births and deaths;
  - 4) documentation of the Regional Court – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

**Note.** Data about population (as of 30 June and 31 December) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) for 2005 were prepared assuming the number of population balanced on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2002, for 2010–2019 on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2011 and since 2020 on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2021.

2. The balance of the population is being devel-

2. Bilans ludności jest opracowywany dla dwóch kategorii zamieszkania – według **krajowej** oraz **międzynarodowej definicji zamieszkania**. Różnica dotyczy kryteriów w zakresie migracji czasowych uwzględnianych w każdym z bilansów – w przypadku:

- 1) **krajowej definicji zamieszkania** – uwzględniane są migracje czasowe wewnętrzne, tj. różnica między liczbą osób, które czasowo wyjechały z gminy na ponad 3 miesiące do innego miejsca w kraju a liczbą osób przybyłych z innego miejsca w kraju na okres ponad 3 miesiące; do ludności gminy nie są zatem zaliczani imigranci przebywający w Polsce czasowo, natomiast są zaliczani stali mieszkańcy Polski przebywający czasowo za granicą (bez względu na okres ich czasowego przebywania/nieobecności);
- 2) **międzynarodowej definicji zamieszkania (rezydenci)** – uwzględniane są długookresowe migracje czasowe zarówno wewnętrzne, jak i zagraniczne, tj. różnica między liczbą osób, które wyjechały z gminy na co najmniej 12 miesięcy do innego miejsca w kraju lub za granicę a liczbą osób przybyłych do gminy z innego miejsca w kraju lub z zagranicy (imigranci bez karty stałego pobytu) na co najmniej 12 miesięcy. Do rezydentów gminy zalicza się zatem wszystkie osoby mieszkające lub zamierzające mieszkać na jej terenie nie krócej niż 1 rok. Rezydenci (ludność rezydująca) to kategoria stanu ludności opracowana na potrzeby statystyki międzynarodowej zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1260/2013 z dnia 20 listopada 2013 r. w sprawie statystyk europejskich w dziedzinie demografii.

**Prezentowane w dziale dane o ludności i w zakresie współczynników demograficznych opracowano zgodnie z krajową definicją zamieszkania.**

3. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni w wieku 45–64 lata i kobiety w wieku 45–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się **ludność w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety 60 lat i więcej.

4. **Mediana wieku** (wiek środkowy) ludności jest parametrem wyznaczającym granicę wieku, którą połowa ludności już przekroczyła, a druga połowa jeszcze nie osiągnęła.

5. Dane o **ruchu naturalnym ludności** opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem (w przypadku gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania żony przed ślubem);
- separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron przyjmuje się miejsce zamieszkania męża; jeżeli oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa mieszkali za granicą,

oped for the two categories of residence – according to **national** and **international definition of residence**. The difference concerns the criteria for the migration for temporary stay taken into account in each of the balance sheets – in the case of:

- 1) **national definition of residence** – includes internal migration for temporary stay, i.e. the difference between the number of persons who temporarily left gmina for more than 3 months to another place in the country and the number of persons who arrived from somewhere else in the country for more than 3 months. For the population of gmina therefore are not counted immigrants staying in Poland temporarily, but are counted Polish permanent residents temporarily staying abroad (regardless of the period of their temporary presence/absence);
- 2) **the international definition of residence (residents)** – includes long-term temporary migration both – internal and international, i.e. the difference between the number of persons who left the gmina for at least 12 months to another place in the country or abroad and the number of persons who arrived to the community from elsewhere in the country or from abroad (immigrants without residence card) for at least 12 months. For residents of gmina, therefore, are included all persons living or intending to live in the area of gmina for not less than 1 year. Residents (resident population) are the category of the state population developed for international statistics in accordance with Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) No. 1260/2013 of 20 November 2013 on European statistics on demography.

**Presented in the section data on the population in terms of demographic rates are developed according to the national definition of residence.**

3. The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. **Median age** of population is a parameter determining border of age, which half of population has already exceeded and second half has not reached yet.

5. Data regarding **the vital statistics** were compiled as follows:

- marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage (in case when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);
- separations – according to the plaintiff's place of residence (in case when the plaintiff is living abroad, the spouse's place of residence is used; in case of unanimous petition of both persons – the husband's place of residence is used; if both spouses at the time of bringing action lived abroad, such cases do not take into account);
- divorces – according to the plaintiff's place of

takich przypadków nie uwzględnia się);

- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; jeżeli oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa mieszkali za granicą, takich przypadków nie uwzględnia się);
- urodzenia – według miejsca zamieszkania na pobyt stały matki noworodka;
- zgony – według miejsca zamieszkania na pobyt stały osoby zmarłej.

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 lipca 1998 r. w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

**Institucja separacji** została wprowadzona na mocy ustawy z dnia 21 maja 1999 r., od 16 grudnia 1999 r. Orzeczenie separacji ma skutki takie jak rozwiązanie małżeństwa przez rozwód z dwoma wyjątkami:

- małżonek pozostający w separacji nie może zawrzeć małżeństwa,
- na zgodne żądanie małżonków sąd orzeka o zniesieniu separacji.

**Płodność kobiet** mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15–49 lat). Oprócz ogólnych współczynników płodności podaje się również współczynniki grupowe (częstkowe), obliczone jako ilorazy liczby urodzeń żywych z kobiet w danej grupie wieku i liczby kobiet w tej samej grupie wieku. Urodzenia z matek w wieku poniżej 15 lat zalicza się do grupy 15–19 lat; urodzenia z matek w wieku 50 lat i więcej zalicza się do grupy 45–49 lat.

**Współczynniki reprodukcji ludności:**

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15–49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- **współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

residence (in case when the plaintiff is living aboard, the spouse's place of residence is used; if both spouses at the time of bringing action lived abroad, such cases do not take into account);

- births – according to the mother's place of permanent residence;
- deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The data on **marriages** refer to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Act of 24 July 1998 marriages subordinate to the internal law of the Church or the Religious Association are also registered in the civil status offices. Marriages contracted in this form are subordinate to the Polish law and induce the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

The **institution of separation** is introduced according to the Act of 21 May 1999, since 16 December 1999. The separation induces similar consequences as the dissolution of a marriage by divorce with two exceptions:

- spouse living in separation cannot contract a marriage,
- on concerted demand of spouses the court adjudicates the annulment of separation.

**Female fertility rate** is calculated as the ratio of the number of live births and the number of women in the reproductive age (15–49). Besides total rate, age-specific fertility rates are published, that are calculated as the ratios of the number of live births from women and the number of these women in the same groups of age. Births from mothers in the age under 15 are counted to the group 15–19 and from the mothers in the age 50 and over – to the group 45–49.

**Reproduction rates:**

- **total fertility rate** refers to the number of children which would be born to the average woman during the course of her entire reproductive period (15–49 years of age) assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e., in assuming age-specific fertility rates for this period to be constant,
- **gross reproduction rate** refers to the number of daughters which would be born to the average woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

**Natural increase of the population** means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

**Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

**6. Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku  $x$  lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

**7. Prognoza ludności** do 2060 r. została opracowana w 2023 r. na podstawie stanu i struktury ludności z dnia 31 grudnia 2022 r. oraz założeń dotyczących tendencji zmian w płodności, umieralności i migracjach zagranicznych na pobyt stały.

**8. Dane o migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie Krakowa.

**9. Dane o migracjach zagranicznych** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Krakowa na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Krakowa za granicę na stałe (emigracja).

**10. Współczynniki** dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 czerwca.

## RYNEK PRACY

**1. Dane o pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) pracowników najemnych (od 2022 r. zmiana nazwy), czyli osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór) lub stosunku służbowego na czas określony i nieokreślony, w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
  - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie,
  - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
  - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) członków spółdzielni produkcji rolnej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 5) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 grudnia** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

**6. Life expectancy is expressed** by the average number of years that a person at the exact age still has to live, assuming fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

**7. Population projection** until 2060 was calculated in 2023 on the basis of population size and structure as of 31 December 2022 as well as assumptions regarding trends in changes in fertility, mortality and international migration for permanent residence.

**8. Data regarding internal migration of the population** were compiled on the basis of documentation regarding the registrations for permanent residence. This information does not include changes of address within Kraków.

**9. Data regarding international migration** were compiled on the basis of documentation regarding the registration of people arriving to Kraków for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Kraków for permanent residence abroad (emigration).

**10. Rates concerning vital statistics and migration** of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 June.

## LABOUR MARKET

**1. Data regarding employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees (as from 2022 renamed) i.e., persons employed on the basis of an employment relationship (labour contract, appointment, election) or service relation on a fixed-term and indefinite term in full-time and part-time employed;
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
  - a) owners and co-owners and leaseholders of private farms in agriculture,
  - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
  - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives engaged in agricultural production as well as farmers' cooperatives);
- 5) clergy fulfilling priestly obligations.

Data concerning **employment as of 31 December** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main job.

**2. Data concerning employed persons on private farms in agriculture** as of 31 December were estimated on the basis of the Agricultural Census 2020 (data for previous years were estimated on

2. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie** według stanu w dniu 31 grudnia wyszacowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2020 (dane dla lat poprzednich wyszacowane są z wykorzystaniem ostatecznych wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010). Według PSR 2020 badanie pracujących w rolnictwie indywidualnym odbywa się na innej zbiorowości gospodarstw indywidualnych, tj. do gospodarstw rolnych nie są zaliczane jednostki o powierzchni poniżej 1 ha użytków rolnych i jednocześnie niespełniające odpowiednich progów dla prowadzenia działalności rolniczej.

Od 2022 r. dane dotyczące pracujących są prezentowane na podstawie administracyjnych źródeł danych.

**2. Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

**Niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

**3. Dane o przeciętnym zatrudnieniu** dotyczą pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**4. Dane nie obejmują** jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

**5. Dane w tabl. 1–3 nie obejmują:** fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

**6. Informacje o ruchu zatrudnionych** obejmują pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo). Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

**7. Współczynnik przyjęć (zwolnień)** obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o liczbę osób powracających do pracy z urlopów wychowawczych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o liczbę osób, które otrzymały urlopy wychowawcze) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 grudnia z roku poprzedzającego rok badany.

Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 czerwca 2004 r., określane są jako bezrobotne.

**8. Pod pojęciem bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego, jest osobą niezatrudnioną i niewykonyującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną –

the basis of the final results of the Agricultural Census 2010). According to the Agricultural Census 2020, the study of employed persons on private farms in agriculture is conducted on a different group of private farms, i.e. units with an area of less than 1 ha of agricultural land and at the same time not meeting the relevant thresholds for conducting agricultural activity are not classified as agricultural farms.

Since 2022 data on employees are presented on the basis of administrative data sources.

**2. Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

**Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

**3. Data on average employment** refers to full-time employees (including seasonal and employed workers part-time) and part-time per full-time employed.

**4. Data do not include** budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**5. Data in tables 1–3 do not include** entities reporting activity of foundations, associations, political parties, trade unions, social organisations, employers organisations, economic and professional local government, individual farmers, clergy as well as economic entities employing up to 9 persons.

**6. Information regarding labour turnover** concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees). These data concern the number of hires and the number of terminations and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

**7. Hire (termination) rate** is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from parental leave (or the number of terminations less the number of persons who received parental leave) during the surveyed year to the number of full-time paid employees as of 31 December from the year preceding the surveyed years.

Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Act of 20 April 2004 on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 1 June 2004, are classified as unemployed.

**8. An unemployed person** is understood as a person who is at least 18 years old and has not reached the retirement age, is not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time),

zdołną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu programu nauczania tej szkoły oraz uczącą się w branżowej szkole II stopnia i szkole policealnej, prowadzącej kształcenie w formie stacjonarnej lub zaocznej) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

**9. Informacje o wydatkach Funduszu Pracy** podaje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 kwietnia 2004 r.

**10. Informacje o wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze „Statystycznej karty wypadku przy pracy”.

**Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej zarówno w wypadku indywidualnym, jak i zbiorowym.**

**11. Za wypadek przy pracy** uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

**Na równi z wypadkiem przy pracy**, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 3) w czasie podróży służbowej;
- 4) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 5) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działającą u pracodawcy organizację związkową.

**Za ciężki wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna

not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam covering this school as well as those studying at the stage II sectoral vocational school and post-secondary school, providing full-time, evening or weekend education) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, with additional provisions concerning the sources of income, included in the mentioned law.

**The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active population, i.e., excluding employees of budgetary units conducting activity within the scope of the national defence and public safety.

**9. Information concerning Labour Fund expenditures** are given according to the Act of 20 April 2004 on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 1 April 2004.

**10. Information regarding accidents at work** includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from “Statistical report of an accident at work”.

**Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or a mass accident, is counted as a single accident at work.**

**11. Accident at work** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlements to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 3) during a business trip;
- 4) during a training within the scope of common self-defence;
- 5) at performing tasks ordered by trade union organisations, functioning at the employer.

**A serious accident at work** is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

**12. Za śmiertelny wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

**13.** Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz przyczyn wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy grupowane są zgodnie z zaleceniami EUROSTAT-u.

**14.** Szczegółowe objaśnienia i informacje z zakresu warunków pracy zawierają publikacje GUS z serii „Informacje statystyczne” – „Wypadki przy pracy” oraz „Warunki pracy”.

## WYNAGRODZENIA

**1. Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, a ponadto nie obejmują pracowników fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego.

**2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programom radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Dane o wynagrodzeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika. Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej

**12. A fatal accident at work** is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

**13.** Accidents at work are classified, i.a., according to **contact-mode of injury** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their causes (all short-comings and irregularities connected with material factors, organisation of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-modes of injuries have been grouped according to the Eurostat recommendations.

**14.** Detailed explanations and information concerning work conditions are contained in CSO's publications from series "Statistical information" – "Accidents at Work" and "Working Conditions".

## WAGES AND SALARIES

**1. Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Data do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, moreover do not include employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organisations, employers organisations, economic and professional local government.

**2. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee** were calculated asuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in cooperatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

Data regarding wages and salaries are given in **gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee. Components of wages and salaries are: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere

w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

Do **wynagrodzeń osobowych** zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przestoje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

## INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

### Infrastruktura komunalna

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego, z wyjątkiem danych o komunikacji miejskiej opracowanych metodą przedsiębiorstw.

Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika ust. 5 na str. 137.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. – gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe i kanalizacyjne** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

Dane dotyczące **połączeń gazowych** od 2005 r. dotyczą również połączeń prowadzących do budynków niemieszkalnych.

3. **Zródło uliczne** jest to urządzenie zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego, służące do pobierania wody przez ludność bezpośrednio z tego przewodu.

Dane o zużyciu wody z wodociągów w gospodarstwach domowych obejmują ilość wody pobranej z sieci wodociągowej za pomocą urządzeń zainstalowanych w budynku.

4. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach

entites, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

**Personal wages and salaries** comprise, among others: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of employment contracts, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

## MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

### Municipal infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind-of-activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity, with the exception of data regarding urban area transportation compiled using the enterprise method.

The **definition of the enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 137.

Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Information regarding **the length of the water supply and gas supply system** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network and since 2003 – gas.

Data regarding **the length of the sewage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

**Water supply and sewage connections** leading to residential buildings (including collective accommodation facilities, e.g.: employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewage system, with the main sewage system.

Since 2005 data on **gas supply connections** have concerned also connections leading to non-residential buildings.

3. A **street outlet** is an equipment connected to the street water conduit, used by population as direct source of water supply.

Data regarding consumption of water in households include the quantity of water collected from water supply system by means of equipment's installed in a building.

4. Data regarding **the users of water supply**

mieszkalnych dołączonych do określonej sieci oraz ludność korzystającą z wodociągu poprzez źródle podwórzowe i uliczne (urządzenia zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego), a w przypadku kanalizacji – wpusty kanalizacyjne.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalacje gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

**5. Dane o liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** od 2005 r. obejmują również gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

**Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

**6. Dane** w tabl. 5 dotyczą budynków i lokali ogrzewanych przy pomocy urządzeń jednostek gospodarki komunalnej i mieszkaniowej oraz spółdzielni mieszkaniowych i zakładów pracy, niezależnie od źródeł wytwarzania energii cieplnej (własnych lub obcych).

**Kotłownia** to budynek lub pomieszczenie wraz z ustawionymi w nim kotłami lub urządzeniami służącymi do wytwarzania energii cieplnej na cele grzewcze lub ogrzewania i równoczesnego dostarczania ciepłej wody.

**7. Informacje o komunikacji miejskiej naziemnej** dotyczą **komunikacji autobusowej i tramwajowej**. Obejmują działalność przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, publicznych i prywatnych. W danych o komunikacji autobusowej uwzględniono również autobusy pospieszne, mikrobusy oraz obsługę ruchu podmiejskiego i międzymiastowego; dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw prowadzących głównie komunikację zamiejską, a świadczących również usługi komunikacji miejskiej w niektórych miastach oraz linii komunikacyjnych obsługujących wyłączone zakłady pracy.

Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem literowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych i tramwajowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

**Długość linii** jest to długość odcinków ulic (dróg, torowisk), po których kursują autobusy lub tramwaje.

**8. Dane o odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji, a także odpadów niezawierających odpadów niebezpiecznych pochodzących od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

**9. Dane o nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości, wywiezionych do oczyszczalni ścieków lub stacji zlewnych, pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą – w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

**systems and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system as well as the population using a water supply system through a common courtyard or street outlet (equipment connected to the street water supply conduit), and in the case of the sewage system – sewage inlets.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the population using the water supply system, the sewage system and the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

**5. Data regarding the number of receivers and the consumption of electricity** since 2005 include also households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

**The consumption of electricity and gas from the gas supply system** in households is established on the basis of an estimated system of payments.

**6. Data** in table 5 apply to the buildings and premises heated by installations operated by communal and housing organisations and by housing cooperatives or enterprises, regardless of the sources supplying the thermal energy (own or other).

**Boiler-house** is a building or space with boilers and installations used for production of thermal energy to heating or both heating and supplying warm water.

**7. Information regarding urban ground transport** concerns **bus and tram communication** and includes the activity of public and private urban transport enterprises and companies. In the data regarding bus services, express buses, microbuses as well as suburban and inter-city service have been also included; data do not include the activity of enterprises operating mainly in the scope of non-urban transport, but rendering also the services in the scope of urban transport in some cities as well as transport lines exclusively servicing work places.

**Transport line** is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles designated with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus and tram lines over which vehicles designated with separate numbers or letters travel.

**The length of the lines** is the length of the sections of streets (roads, tracks) over which buses or trams travel.

**8. Data on municipal waste** concern waste generated in households, excluding end-of-life vehicles and waste not containing hazardous waste originating from other producers of waste, which because of its character or composition is similar to waste from households.

**9. Data on liquid waste** concern waste, removed to wastewater treatment plants or dump stations, which comes from households, public buildings and buildings of units conducting economic activity – in case they are not discharged by sewage system.

## Mieszkania

**1. Bilanse zasobów mieszkaniowych** sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (dla lat 2010–2019 przyjęto jako bazę wyjściową wyniki spisu 2011, od 2020 r. – wyniki spisu 2021), przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

Dane o zasobach mieszkaniowych opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 grudnia.

**2. Dane o zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie:

- 1) wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 marca 2011 r. i 2021 r.;
- 2) bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 grudnia, w każdorazowym podziale administracyjnym.

**3. Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach** oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nie przeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

**Mieszkanie** jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

**Izba** jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m<sup>2</sup>, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

**Powierzchnia użytkowa** mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

**4. Informacje o efektach budownictwa:**

- **indywidualnego** dotyczą mieszkań realizowanych przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora;
- **przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań realizowanych przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku;
- **spółdzielczego** dotyczą mieszkań realizowa-

## Dwellings

**1. Balances of dwelling stocks** are estimated for the periods between censuses on the basis of results from the last census (for the years 2010–2019 the basis constituted the results of 2011 census, since 2020 – the results of 2021 census), since 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increase and decreases in dwelling stocks.

Data regarding dwelling stocks have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 December.

**2. Data regarding dwelling stock** have been compiled on the basis of:

- 1) the results of the National Population and Housing Census as of 31 March 2011 and 2021;
- 2) the balance of dwelling stocks, as of 31 December, in each administrative division.

**3. Information regarding dwelling stock and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A **dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A **room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m<sup>2</sup>, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the **number of rooms in dwellings** also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The **useful floor area** of a dwelling is the total useful floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

**4. Information on the effects of construction:**

- **private** concerns dwellings realised by natural persons, foundations, churches and religious associations, intended for the own use of the investor;
- **for sale or rent** concerns dwellings realised by various investors in order to achieve a profit;
- **cooperative** concerns dwellings realised by housing cooperatives, intended for persons being members of these cooperatives;
- **municipal (gmina)** concerns dwellings re-

nych przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;

- **komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego;
- **zakładowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów.

5. W związku ze **zmianą metodologiczną**, od 2018 r. dane o efektach budownictwa „indywidualnego” realizowanego z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku, zostały włączone do formy budownictwa „przeznaczone na sprzedaż lub wynajem”. Dane o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej oraz izbach oddanych do użytkowania** przeliczono zgodnie nowo obowiązującą metodologią.

## EDUKACJA I WYCHOWANIE

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. Prawo oświatowe, ustawą o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce.

W roku szkolnym 2024/25 dzieci 6-letnie są objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych lub w innych formach wychowania przedszkolnego, zaś dzieci 7-letnie obowiązkiem szkolnym. Nauka jest obowiązkowa do ukończenia 18 roku życia.

2. Prezentowane w dziale dane dotyczą:

- 1) przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego;
- 2) szkół dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
  - a) podstawowych,
  - b) gimnazjów
  - c) ponadpodstawowych, w tym policealnych;
- 3) uczelni;
- 4) specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych.

3. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwo) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

4. Szkoły i placówki mogą być publiczne lub niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej)

alised entirely from the budget of gmina (primarily with a public assistance or intervention character);

- **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) using credit from the state bank BGK;
- **company** concerns dwellings realised by companies (of the public and private sectors), intended for meeting the residential needs of the employees of these companies.

5. Due to **methodological change**, since 2018, data regarding effects of “private construction” realised for sale or rent in order to achieve a profit, are included into the form of construction “for sale or rent”. Data on **dwellings, useful floor area and rooms completed** are recalculated according to the new methodology.

## EDUCATION

1. The education system in Poland operates according to the Act of 14 December 2016, the Law on School Education, the Act of 7 September 1991 on the Education System, and the Act of 20 July 2018 – the Law on Higher Education and Sciences.

In the 2024/25 school year, one-year pre-school preparation in nursery schools. Pre-primary sections in primary schools, and in other forms of pre-school education was compulsory for 6-year-old children, while 7-year old children are subject to full-time compulsory education which lasts until the age of 18.

2. Data presented in the chapter concern:

- 1) nursery schools and other forms of pre-school education;
- 2) schools for children and youth and for adults:
  - a) primary schools,
  - b) lower secondary schools
  - c) post-primary schools, including post-secondary schools;
- 3) higher education institutions (HEIs);
- 4) special education and care centres, youth education centres, youth sociotherapy centres and rehabilitation and education centres.

3. Data include schools and establishments managed by central (government) units and local government units (gminas, powiats and voivodship) as well as by other legal and natural persons.

4. Schools and establishments can be public or non-public. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the minister responsible for education, enabling students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration units and local government units can administer public schools only.

i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne.

Uczelnie mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego i nauki.

**5. Placówki wychowania przedszkolnego** są to placówki przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole. Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczane są przedszkola (łącznie ze specjalnymi), oddziały przedszkole w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne. Od roku szkolnego 2004/05 dzieci 6-letnie są objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w placówkach wychowania przedszkolnego, z wyjątkiem lat szkolnych 2011/12–2015/16, w których dotyczyło to dzieci 5-letnich.

**6. Szkoły dla dzieci i młodzieży** (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) **szkoły podstawowe**, w tym szkoły filialne, szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych, realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) **gimnazja** (funkcjonujące do roku szkolnego 2018/19);
- 3) **szkoły ponadpodstawowe**:
  - a) 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy,
  - b) 3-letnie branżowe szkoły I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe),
  - c) 2-letnie branżowe szkoły II stopnia (funkcjonujące od roku szkolnego 2020/21),
  - d) 4-letnie licea ogólnokształcące (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 3-letnie),
  - e) 5-letnie technika (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 4-letnie),
  - f) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne,
  - g) funkcjonujące do roku szkolnego 2013/14 3-letnie licea profilowane oraz 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych.

**7. Szkoły policealne** – kształtące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej i stacjonarnej – obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 1,5- lub 2-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie);
- 3) funkcjonujące do roku szkolnego 2015/16 3-letnie: nauczycielskie kolegia języków obcych, kolegia nauczycielskie, w których absolwentom nie nadawano tytułu licencjata.

**8. Uczelnie** realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkolnictwa wyższego:

- 1) do roku akademickiego 2015/16 podawano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadawano tytuł licencjata;

Higher education institutions can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the minister responsible for higher education and science.

**5. Pre-primary education establishments** are facilities for children from age 3 years until primary school enrolment, providing care and preparing for learning at school. Pre-primary establishments include: nursery schools (including special nursery schools), pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points. Since the 2004/05 school year 6-year old children have been covered by compulsory 1 year introductory pre-primary education establishments, with the exception of the 2011/12–2015/16 school years when it concerned children aged 5.

**6. Schools for children and youth** (including special schools) include:

- 1) **primary schools**, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools), branch schools (excluding special schools), art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme;
- 2) **lower secondary schools** (functioning until the 2018/19 school year);
- 3) **post-primary schools**:
  - a) 3-year special job-training schools,
  - b) 3-year stage I sectoral vocational schools (until the 2016/17 school year, 2–3-year, basic vocational schools),
  - c) 2-year stage II sectoral vocational schools (operating since 2020/21 school year),
  - d) 4-year general secondary schools (until the 2018/19 school year, 3-year schools),
  - e) 5-year technical secondary schools (until the 2018/19 school year, 4-year schools),
  - f) general art schools leading to professional certification (excluding special schools), with the exception of schools providing art education only,
  - g) operating until the 2013/14 school year 3-year specialised secondary schools, as well as 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools for graduates of basic vocational schools.

**7. Post-secondary schools** – educating in day, evening, part-time and full-time mode – comprise:

- 1) post-secondary schools (1-, 1,5- or 2-year), including special schools;
- 2) colleges of social work (3-year);
- 3) 3-year foreign language teacher training colleges and teacher training colleges operating until the 2015/16 school year, which did not confer the Bachelor's degree.

**8. Higher education institutions** includes full-time and part-time programmes. Data regarding tertiary education:

- 1) until the 2015/16 academic year include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which graduates received the title of licentiate;
- 2) include foreigners studying in Poland (including students at branch campuses of Polish higher education institutions operating abroad);

2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w filiach polskich uczelni za granicą);

3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w filiach polskich uczelni za granicą).

Studentów i absolwentów wykazano zgodnie z siedzibą poszczególnych uczelni łącznie z filiami.

Podział uczelni według typów instytucji systemu szkolnictwa wyższego i nauki, z wyjątkiem uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe, opracowano na podstawie ich organów nadzorujących.

**9. Szkoły doktorskie** funkcjonujące od roku akademickiego 2019/20 są zorganizowaną formą kształcenia doktorantów, prowadzoną przez uprawnione uczelnie i instytuty w co najmniej dwóch dyscyplinach. Kształcenie przygotowuje uczestnika do uzyskania stopnia doktora i kończy się złożeniem rozprawy doktorskiej.

**10. Szkoły dla dorosłych** – kształcące w formie stacjonarnej, zaocznej i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) funkcjonujące do roku 2019/20 gimnazja dla dorosłych;
- 3) szkoły ponadpodstawowe:
  - a) 3 lub 4-letnie licea ogólnokształcące dla dorosłych,
  - b) funkcjonujące do roku szkolnego:
    - 2013/14 – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych,
    - 2014/15 – 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych oraz 3-letnie licea profilowane dla dorosłych,
    - 2015/16 – 3-letnie technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej oraz 4-letnie technika dla dorosłych.

**11. Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży z niepełnosprawnościami. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

**12. Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze** są to placówki dla dzieci i młodzieży z niepełnosprawnościami w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

**13. Młodzieżowe ośrodki wychowawcze** przeznaczone są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

**14. Młodzieżowe ośrodki socjoterapii** są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie,

3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at branch campuses of Polish higher education institutions operating abroad).

Data on students and graduates are given according to the seats of higher education institutions including their branches.

The division of higher education institutions (HEIs) according to types of institutions of the system of higher education and science, except for those run by churches and other religious associations, was developed based on their supervisory bodies.

**9. Doctoral schools** operating from the 2019/20 academic year are an organised form of doctoral education, provided by authorised higher education institutions and institutes in at least two disciplines. The education prepares doctoral students for a doctoral degree and ends upon submitting the doctoral dissertation.

**10. Schools for adults** – educating in full-time, extramural and in distance form – comprise:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults (functioning until the 2019/20 school year);
- 3) post-primary schools:
  - a) 3 or 4-year general secondary schools for adults,
  - b) operating until the school year:
    - 2013/14 – 2-year supplementary secondary schools for adults for graduates of basic vocational schools,
    - 2014/15 – 2–3-year basic vocational schools for adults and 3-year specialised secondary schools for adults,
    - 2015/16 – 3-year supplementary technical secondary schools for adults based on the basic vocational school curriculum, as well as 4-year technical secondary schools for adults.

**11. Special schools** are organised for disabled children and youth with special educational needs including youth with disabilities. Education may be conducted within the school system or individually. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and main-stream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (including health resort treatment).

**12. Special education care centres** are facilities for children and youth with disabilities aged 3 years and more who cannot, due to their disability, attend a nursery schools or a school.

**13. Youth education centres** are intended for socially maladjusted youth. The task of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young persons for independent life, compliant with legal and social norms.

**14. Youth sociotherapy centres** are centres intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.

**15. Rehabilitation and education centres** are facilities enabling children and youth with a severe intellectual disability to fulfil their schooling obliga-

z zaburzeniami zachowania i zagrożonej uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielania specjalnej pomocy.

**15. Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze** są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim realizację obowiązku szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

**16. Dane o nauczycielach**, poza nauczycielami akademickimi, dotyczą nauczycieli (łącznie z nauczycielami religii) zatrudnionych przy realizacji obowiązków zajęć edukacyjnych, tj. bez wychowawców świetlic, bibliotekarzy, prowadzących wyłącznie zajęcia pozalekcyjne itp.

Dane o nauczycielach akademickich dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, profesora uczelni, adiunkta, asystenta i innych.

Dane o nauczycielach dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**17. Studia doktoranckie** (studia trzeciego stopnia), prowadzone przez uprawnioną jednostkę organizacyjną uczelni lub instytut, na które są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje drugiego stopnia, kończące się uzyskaniem kwalifikacji trzeciego stopnia.

#### 18. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza uczelniami) oraz specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;
- 2) uczelni – prezentuje się według stanu w dniu 31 grudnia (do roku akademickiego 2017/18 – w dniu 30 listopada); studenci są wykazywani tyle razy na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą osób, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2024 r. (do roku akademickiego 2017/18 absolwenci wykazywani byli z danego roku akademickiego).

#### 19. Współczynnik skolaryzacji:

- 1) brutto jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (niezależnie od wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadającej temu poziomowi nauczania;
- 2) netto jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadającej temu poziomowi nauczania.

**20. Internat** to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. **Bursa** to międzyszkolna placówka pełniąca funkcję internatu.

**21.** Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o uczelniach, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania.

Od roku akademickiego 2017/18 dane o uczel-

tion by participating in rehabilitation and education classes.

**16.** Data on **teachers**, excluding academic teachers, concern teachers (including teachers of religion) employed to implement compulsory educational programmes, i.e., excluding community centre educators and librarians conducting exclusively extracurricular activities, etc.

Data on academic teachers concern the positions of: professor, associate professor, assistant lecturer and others.

Data regarding teachers concern full-time and part-time paid employees converted into full-time equivalents.

**17. Doctoral studies** (third-cycle programmes), conferred by an authorised academic unit of a higher education institution or an institute, leading upon successful completion to the award of a third cycle qualification.

#### 18. Data regarding:

- 1) pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as special education care centres, youth education centres, youth sociotherapy centres and rehabilitation and education centres as well as dormitories are given as of the beginning of the school year; data concerning graduates – as of the end of the school year;
- 2) higher education institutions – are presented as of 31 December; students are indicated correspondingly on the number of fields of education which they study; data regarding graduates concern persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2024 (until the 2017/18 academic year, graduates were reported from the given academic year).

#### 19. Enrolment rate:

- 1) gross – is the ratio of the number of pupils or students (as of the beginning of the school year) at a given level of education (regardless of age) to the population (as of 31 December) in the age group defined as corresponding to this level of education;
- 2) net – is the ratio of the number of pupils or students (as of the beginning of the school year) at a given level of education (in a given age group) to the population (as of 31 December) in the age group defined as corresponding to this level of education.

**20. Boarding school** is a care and educational facility designated for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A **dormitory** is an interschool facility serving as a boarding school.

**21.** The presented information, excluding the data on higher education institutions, has been compiled based on the Educational Information System administered by the minister responsible for education.

Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, except for the data on some higher education institutions (HEIs) run by churches and other religious associations, have been compiled on the basis of POL-on, the Integrated System of Information on Science and Higher Education, administered by the minister responsible for higher education and science.

niach, z wyjątkiem danych o części uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego i nauki.

## OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

1. Dane o ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom zdrowia, obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Podstawę prezentowanych w dziale danych stanowią:

1) ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej, która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej. Ustawa określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych;

Prezentowane w dziale dane dotyczą podmiotów wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

- a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przychodnie łącznie z: ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami,
- b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale – ogólne, psychiatryczne i uzdrowiskowe, zakłady opiekuńczo-lecznicze i pielęgnacyjno-opiekuńcze, hospicja, ośrodki leczenia odwykowego, ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów, sanatoria i od 2014 r. oddziały opieki paliatywnej).

Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarów lub położnych; (do 2011 r. regulowane odrębnymi ustawami) i fizjoterapeutów.

- 2) ustawa z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej;
- 3) ustawa z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentyisty;
- 4) ustawa z dnia 25 września 2015 r. o zawodzie fizjoterapeuty;
- 5) ustawa z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych, która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia;
- 6) ustawa z dnia 8 września 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym, która określa zasady organizacji, funkcjonowania i finansowania systemu Państwowego Ratownictwo Medyczne);
- 7) ustawa z dnia 6 września 2001 r. prawo farmaceutyczne.

3. Dane o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych – od 2006 r., aptekach oraz od 2005r. – domach i zakładach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych. Od 2019 r. dane dotyczące lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarów i położnych i od 2022 r. dane dotyczące fizjoterapeutów opracowywane są w oparciu źródła administracyjne, w tym rejestry: posiadających prawo

## HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

1. Data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of Health, the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration; excluding health care in prisons.

2. The basis of data presented in this chapter are provided by:

1) the Act of 15 April 2011 on Health Care Activities, replacing the Act on Health Care Facilities. The Act specifies, among others, the rules of performing health care activities and the rules of functioning of health care units;

Presented in the section data concern health care units performing medical activities in the outpatient health care area:

- a) outpatient health care (outpatients departments including: health centres, clinics and ambulatory departments,
- b) inpatient health care (hospitals – general, psychiatric and health resorts as well as detoxification centres: addiction recovery centres, regional centres of forensic psychiatry, chronic medical care homes, nursing homes, hospices, sanatoria and since 2014 palliative care wards).

Under that act, health care activity can be carried out also by professional practices (individual or group) – doctors, dentists and nurses or midwives; (until 2011 regulated by separate acts) and physiotherapists.

- 2) the Act of 15 July 2011 on Professions of Nurse and Midwife;
- 3) the Act of 5 December 1996 on Professions of Doctor and Dentist;
- 4) the Act on the Physiotherapist Profession, of 25 September 2015;
- 5) the Act of 27 August 2004 on Health Care Services Financed from Public Funds, governing the provision conditions and the scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund;
- 6) the Act of 8 September 2006 on State Emergency Medical Services, specifying the organisational rules, the functioning and financing of the State Emergency Medical Services System;
- 7) the Pharmaceutical Act of 6 September 2001.

3. Data regarding **medical personnel** concerns persons employed in: units engaged in health care activities, professional practices since 2006, pharmacies and since 2005 – social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs. Since 2019, data on doctors, dentists, nurses and midwives and since 2022 data on physiotherapists have been compiled based on administrative sources, including registers: of licensed to practice (doctors and

wykonywania zawodu (lekarzy i lekarzy dentystów, pielęgniarek, położnych i fizjoterapeutów), płatników składek ZUS, podmiotów wykonujących działalność leczniczą, praktyk lekarskich, praktyk pielęgniarek i położnych. Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, bez względu na główne miejsce pracy. W związku z przejściem na nowe źródło dane nie są porównywalne z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika, opartymi o metodę sprawozdawczości. Dane dotyczące farmaceutów od 2024 r. opracowywane są w oparciu o źródła administracyjne i sprawozdawczość. Dane dotyczące diagnostów laboratoryjnych opracowywane są na podstawie sprawozdawczości. Dane prezentowane są według głównego miejsca pracy. Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze przekraczającym pełny etat oraz niepełnozatrudnione w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku, jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż.

**4.** Dane o **szpitalach** obejmują placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako filie.

Dane dotyczące stacjonarnej opieki zdrowotnej nie obejmują opieki dziennej.

**5.** Dane o **łóżkach** w placówkach **stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla pacjentów, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków.

**6.** Dane o **szpitalach psychiatrycznych** nie obejmują oddziałów psychiatrycznych w szpitalach ogólnych.

**7. Zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze** udzielają całodobowych świadczeń zdrowotnych w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im produkty lecznicze i wyroby medyczne.

**8.** Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują działalność jednostek zgłoszonych do systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne (zespoły ratownictwa medycznego, lotnicze zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe) oraz jednostek organizacyjnych szpitala wyspecjalizowanych w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych niezbędnych dla ratownictwa medycznego (np. izby przyjęć).

**9. Szpitalne oddziały ratunkowe** funkcjonują na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 27 czerwca 2019 r.; wcześniej, do 2011 r. były komórkami organizacyjnymi szpitali, działały na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej.

**10. Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów** w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi (z wyjątkiem porad udzielonych przez lekarza orzecznika).

**11.** Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie

dentists, nurses, midwives and physiotherapists), of ZUS contribution payers, of entities performing medical activity, of doctors' practices, of nurses and midwives practices. Data concern persons working directly with a patient, irrespective of the primary workplace. Due to the transition to a new source, the data are incomparable with the data published in the previous editions of the Yearbook, based on reporting method. Since 2024 data on pharmacists have been compiled based on administrative sources and reports. Data on laboratory diagnosticians have been compiled based on reports. Data are presented according to the primary workplace. Data concern persons working directly with a patient, i.e. excluding persons for whom the primary workplace is university, central or local government administration unit and the National Health Fund. Data include full-time employed persons, over-time as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including trainees.

**4.** Data on **hospitals** comprise health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.

Data concerning inpatient health care do not include day-care.

**5.** Data regarding **beds in inpatient health care units** concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.

Data regarding beds in general hospitals do not include day-time places in hospital wards and until 2007 – places (beds and incubators) for newborns.

**6.** Data regarding **psychiatric hospitals** do not include psychiatric wards in general hospitals.

**7. Chronic medical care homes and nursing homes** provide 24-hour health services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalisation, providing them with medicinal products and medical devices.

**8.** Data concerning **emergency medical services and first-aid** include units covered by the State Emergency Medical Services System (emergency rescue teams, medical air rescue teams, hospital emergency wards) and organisational units of a hospital, specialised in providing emergency medical services (e.g. admission rooms).

**9. Hospital emergency wards** operate on the basis of the Regulation of the Ministry of Health of 27 June 2019; previously, until 2011, they were organisational units of hospitals and operated on the basis of the regulation on health care facilities.

**10. Consultations provided by doctors and dentists** are presented together with preventive examinations (excluding consultations provided by medical expert).

**11. Generally available pharmacies** do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

From 2024, data on pharmacies and pharmaceutical outlets are compiled on the basis of administrative sources: the Chief Pharmaceutical Inspectorate, the National Health Fund, the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund.

**12.** Data on **care for children up to the age of 3** are presented according to the Act of 4 February 2011, according to which care may be organised in

obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Od 2024 r. dane o aptekach i punktach aptecznych opracowywane są na podstawie źródeł administracyjnych: Głównego Inspektoratu Farmaceutycznego, Narodowego Funduszu Zdrowia, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

**12. Dane o opiece nad dziećmi do lat 3** prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r., na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię.

**13. Karta Dużej Rodziny** na mocy ustawy z dnia 5 grudnia 2014 r. o Karcie Dużej Rodziny przysługuje, niezależnie od dochodów, rodzinom z co najmniej trójką dzieci:

- 1) poniżej 18 lat,
- 2) poniżej 25 lat, w przypadku, gdy dziecko uczy się w szkole lub w szkole wyższej,
- 3) bez ograniczeń wiekowych w przypadku dziecka posiadającego orzeczenie o niepełnosprawności.

**14. Dane dotyczące wspierania rodziny oraz pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej.

**15. Świadczenie wychowawcze** od 1 kwietnia 2016 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 11 lutego 2016 r., o pomocy państwa w wychowaniu dzieci; od 1 lipca 2019 r. świadczenie wychowawcze przysługuje na każde dziecko do ukończenia 18 roku życia, bez względu na dochód osiągniany przez rodzinę; również od tej daty nie są gromadzone informacje o liczbie pobierających to świadczenie rodzin. Świadczenie finansowane jest z budżetu państwa i nie podlega opodatkowaniu z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych. Do końca 2023 r. wysokość świadczenia wynosiła 500 zł, a od 1 stycznia 2024 r. wynosi 800 zł.

**16. Placówka wsparcia dziennego** wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny.

Może być prowadzona w formie:

- **opiekuńczej**, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych; zapewnia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- **specjalistycznej** – organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- **pracy podwórkowej** – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,
- **w połączonych formach**, tj. łączących zadania placówki opiekuńczej, specjalistycznej i pracy podwórkowej.

**17. Rodzinna piecza zastępcza** jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do

nurseries, children's clubs, provided by a day curator and nanny.

**13. Large Family Card** based on the Act of 5 December 2014 on Large Family Card can be obtained, regardless of the received income, by families with at least three children:

- 1) up to the age of 18,
- 2) up to the age of 25 in the case when children learn at school or higher education institution,
- 3) without age limits in the case of children with legal confirmation of disability.

**14. Data concerning family support and foster care** are presented according to the Act of 9 June 2011 on Family Support and Foster Care System.

**15. Since 1 April 2016, the child-raising benefit** has been granted to persons authorised on the basis of the Act of 11 February 2016 on State Aid in Raising Children; since 1 July 2019, the child-raising benefit has been granted to every child up to 18 years of age, regardless of family income; also since that date the information on the number of families receiving the benefit is not collected. The benefit is financed from the state budget and is not subject to personal income tax. Until the end of 2023, the benefit amounted to PLN 500, and since 1 January 2024, it amounts to PLN 800.

**16. Day-support centre** – supports the family in its care and education functions.

It may be conducted in the form of:

- **general care centre**, including interest circles, day-rooms, clubs and educational centres; provides a child with care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- **specialist centre** – organises socio-therapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes; implement an individual corrective programme, a psycho-corrective or psychopreventive programme, particularly pedagogical therapy, psychological therapy and sociotherapy,
- **street work** – implemented by the teacher consisting in the animation and sociotherapeutic activities,
- **in mixed forms**, i.e., combining tasks of the general care, specialised and street work centres.

**17. Family foster care** shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, health-care, education, culture and recreation.

The forms of family foster care are the following:

- 1) **foster family**:
  - a) **related**,
  - b) **non-professional** – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings),
  - c) **professional** – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings); including:

przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

- 1) **rodzina zastępcza:**
  - a) **spokrewniona**,
  - b) **niezawodowa**, umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa),
  - c) **zawodowa** – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa); w tym:
    - zawodowa pełniąca funkcję pogotowia rodzinnego,
    - zawodowa specjalistyczna,
- 2) **rodzinny dom dziecka** – w tym samym czasie, może w nim przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).

**18. Instytucjonalna piecza zastępcza** jest sprawowana m.in. w formie placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:

- **socializacyjnego** – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi; podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi; zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
- **interwencyjnego** – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
- **rodzinnego** – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu, współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,
- **specjalistyczno-terapeutycznego** – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności, wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych; placówka zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne,

- professional that performs the function of a family emergency house
- professional specialised

2) **foster home** – placed in it may be not more than 8 children (except for numerous siblings).

**18. Institutional foster care** is exercised in the form of care and education centre, is exercised in the form of:

- **a socialisation** – provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious; implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant; enables contacts with parents and other close persons; takes actions aimed at the child's return to a family; provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,
- **an intervention** – providing immediate care for a child in a crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
- **a family** – educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperates with a family foster care coordinator and a family assistant,
- **a specialist therapy** – provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation; the centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children,
- **combining tasks of centres** – provides care and education by performing tasks of centres such as: socialisation, intervention and specialist therapy.

**19. Data concerning social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local government units, associations, social organisations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act of 12 March 2004 on Social Assistance.

**20. Data on social benefits** are presented according to the Act on Social Welfare of 12 March 2004, following which the division into monetary and non-monetary assistance was made. Monetary assistance includes, among others:

- **permanent benefit** – paid in respect of complete inability to work because of age or disability,

- **łącącego zadania placówek** – zapewnia opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki typu: socjalizacyjnego, interwencyjnego i specjalistyczno-terapeutycznego.

**19. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Rodzaje domów i zakładów pomocy społecznej prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r.

**20. Dane o świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r., według której dokonano podziału na świadczenia pieniężne i niepieniężne. Do świadczeń pieniężnych zalicza się m.in.:

- **zasiłek stały** – wypłacany z tytułu całkowitej niezdolności do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności,
- **zasiłek okresowy** – przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego,
- **zasiłek celowy** – przyznawany w celu zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, zakupu żywności, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, wykonania drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Prezentowane dane nie obejmują świadczeń w formie odpłatności MOPS/MOPR w Krakowie za pobyt w domach pomocy społecznej. W 2015 r. takie świadczenia przyznano 128 osobom na kwotę 2644,4 tys. zł, w 2020 r. – 2625 osobom na kwotę 104288,5 tys. zł, w 2023 r. 2701 osobom na kwotę 146005,1 tys. zł, a w 2024 r. 2693 osobom na kwotę 177078,0 tys. zł.

## KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

### Kultura

**1. Do księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

**Czytelnik** (użytkownik aktywnie wypożyczający) to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

**2. W muzeach jako muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

**3. Informacje dotyczące galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym (lub jednym z głównych) rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

**4. Informacje o teatrach i instytucjach muzycznych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych

- **temporary benefit** – entitled to a person or a family because of long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security,
- **appropriated benefit** – offered in order to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, purchase of food, fuel, clothing, indispensable objects for home use, small renovations and repairs in an apartment, covering burial costs. May be given to a person or a family, which incurred losses in result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

Presented data do not include benefits in form of payments of the MOPS/MOPR in Kraków for residence of city inhabitants in social welfare homes. In 2015 such benefits were granted to 128 persons for an amount of PLN 2644.4 thousand, in 2020 – 2625 persons for an amount of PLN 104288.5 thousand, in 2023 – 2701 persons for an amount of PLN 146005.1 thousand, and in 2024 – 2693 persons for an amount of PLN 177078.0 thousand.

## CULTURE. TOURISM. SPORT

### Culture

**1. Books and pamphlets** as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

**Library user** (user actively borrowing books) is a person registered in the library, who borrowed at least one volume in the course of a year.

**2. Movable subjects and real estate** registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

**3. Information concerning art galleries** includes entities, in which exhibiting is the basic (or one of the main) type of activity.

**4. Information regarding theatres and music institutions** concerns professional, artistic and enter-

nych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych**, obejmującą dramatyczne i lalkowe przedstawienia teatralne,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, teatrów tańca i innych teatrów muzycznych (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**.

5. Informacje o kinach dotyczące działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna, nośnik cyfrowy).

Wśród kin stałych wyróżnia się: kina jednosalowe, kina dwusalowe, minipleksy – posiadające od 3 do 7 sal i multipleksy – posiadające 8 sal i więcej.

## Turystyka

1. Termin **turystyka** – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (od 2011 r. posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych);

W ramach:

- obiektów hotelowych do grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań kategoryzacyjnych dla hoteli, moteli i pensjonatów, ale świadczą usługi typowe dla hoteli (np. zajazdy, gościńce),
- pozostałych obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego

tainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, independent in regard to their legal, organisational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped comprising:

- the activity of **dramatic theatres**, including dramatic and puppet theatrical performances,
- the activity of **music theatres**, including operettas and other music theatres (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic orchestras, orchestras and choirs**.

5. Information regarding cinemas concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape and digital).

Among indoor cinemas one can distinguish single-screen cinemas, two-screen cinemas, miniplexes – equipped with 3 to 7 screens and multiplexes – equipped with 8 screens and more.

## Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term “tourism” are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

2. **Tourist accommodation establishments** include tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar establishments and other establishments (since 2011 with 10 and more bed places);

Within:

- hotels and similar establishments, the group “other hotel establishments” has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns),
- other establishments, the group “miscellaneous establishment” includes establishments which do not correspond to conditions expected in particular establishments, and other establishments used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, weekend and holiday accommodation establishments,

i świątecznego, ośrodki sportowo-rekreacyjne, ośrodki kolonijne, zakłady uzdrowiskowe).

**3. Dane o obiektach i miejscach noclegowych turystyki** wykazano według stanu w dniu 31 lipca; dotyczą miejsc całorocznych i sezonowych. W informacjach nie uwzględnia się miejsc w obiektach przejściowo niedostępnych z powodu przebudowy, remontu itp.

**4. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych** lub pokoi jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

**5. Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów noclegowych rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

## Sport

**1. Dane o klubach sportowych** dotyczą głównie sportu, w tym sportu wyczynowego. Informacje opracowano na podstawie badania cyklicznego co 2 lata.

**2.** W kategoriach ćwiczących, trenerów i instruktorów sportowych według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 13) jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeżeli uprawia, bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku, osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

**3.** W statystyce obiektów sportowych przyjęto następujące rozwiązania:

- boiska znajdujące się w płycie głównej stadionu nie są wykazywane ponownie jako boiska do gier wielkich,
- boiska, na których można przeprowadzić kilka różnych gier (np. koszykówkę, siatkówkę, piłkę ręczną) wykazywane są raz, jako boiska uniwersalne-wielozadaniowe,
- boiska kryte, znajdujące się w halach sportowych lub salach gimnastycznych nie są wykazywane oddzielnie, lecz traktowane jako hale sportowe lub sale gimnastyczne w zależności od typu obiektu, w którym się znajdują.

Dane dotyczące ścieżek rowerowych obejmują ścieżki rowerowe służące głównie do celów komunikacyjnych, a nie turystycznych, tzw. szlaków rowerowych (np. położonych w lesie) czyli: samodzielnych dróg dla rowerów (położonych w pasie drogi); dróg wydzielonych z jezdnii; dróg wydzielonych z chodnika; dróg zawartych w ciągach pieszo-rowerowych. Uwzględniają one łączną długość ścieżek rowerowych będących w obszarze właściwości gminy, starostwa i urzędu marszałkowskiego.

## NAUKA I TECHNIKA

Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) to ogół działań polegających na prowadzeniu i wspieraniu

sport and recreational centres, holiday youth centres as well as health establishments).

**3. Data regarding establishments and the number of bed places for tourists** are presented as of 31 July; these data concern whole year's and seasonal places. Places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included.

**4. Occupancy rate of bed places or rooms** is a relation of the number of bed places or rooms in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of an establishments' operation.

**5. Foreign tourists** using tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation establishment.

## Sport

**1. Data regarding sports clubs** mainly concern sports, including record-seeking sports. Information was compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

**2.** In the category of sports participants, coaches and sports instructors according to fields and kinds of sports in sports clubs (table 13) one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports practised or taught.

Sports participants are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

**3.** In the sports facilities statistics, the following solutions were adopted:

- sports fields located on the main surface of the stadium are not recognised again as sports fields for big games,
- sports fields on which several different games can be played (e.g. basketball, volleyball, handball) are recognized once as universal and multipurpose sports fields,
- indoor sports fields located in sports halls or gyms are not recognised separately but treated as sports halls or gyms, depending on the type of facility where they are located.

Data concerning cycle paths include bike paths mainly used for communication purposes, without tourist bike trails (eg. located in the forest), namely: self-roads for bicycles (located on the waysides); paths separated from the roadway; roads separated from the sidewalk; roads included in passageways for pedestrians and cyclists. The total length of cycle paths which are respectively in the area of competence of gminas, powiats and the marshal's office is taken into account.

## SCIENCE AND TECHNOLOGY

Research and development (R&D) comprise all activities consisting in conducting and supporting

badan naukowych i prac rozwojowych. Jest to praca twórcza, prowadzona w sposób metodyczny, podejmowana w celu zwiększenia zasobów wiedzy, w tym wiedzy o człowieku, kulturze i społeczeństwie oraz w celu tworzenia nowych zastosowań dla wiedzy już istniejącej. Działalność ta obejmuje:

- **badania podstawowe**, tj. oryginalne prace badawcze, eksperymentalne lub teoretyczne podejmowane przede wszystkim w celu zdobywania nowej wiedzy o podstawach zjawisk i obserwowalnych faktów, bez nastawienia na bezpośrednie zastosowanie komercyjne;
- **badania stosowane (aplikacyjne)**, tj. prace badawcze podejmowane w celu zdobycia nowej wiedzy, zorientowane przede wszystkim na zastosowanie w praktyce;
- **prace rozwojowe**, tj. nabywanie, łączenie, kształtowanie i wykorzystywanie dostępnej aktualnie wiedzy i umiejętności z dziedziny nauki, technologii i działalności gospodarczej oraz innej wiedzy i umiejętności do planowania produkcji oraz tworzenia i projektowania nowych, zmienionych lub ulepszonych produktów, procesów i usług.

Dane z zakresu działalności badawczej i rozwojowej (B+R) prezentuje się, zgodnie z metodyką stosowaną przez Eurostat w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)** oraz według **sektorów instytucjonalnych**.

1. Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej (B+R) obejmują:

1) **podmioty wyspecjalizowane badawczo**, tj. podmioty, których głównym (statutowym) celem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych bądź ich bezpośrednie wsparcie; są to:

- a) **instytuty**, do których zalicza się **instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk**, działające na podstawie ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk, **instytuty badawcze**, działające na podstawie ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o instytutach badawczych oraz **instytuty działające w ramach Sieci Badawczej Łukasiewicz**, działającej na podstawie ustawy z dnia 21 lutego 2019 r. o Sieci Badawczej Łukasiewicz;
- b) **uczelnie**, działające zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce; w prezentowanych statystykach B+R termin „uczelnie” obejmuje wszystkie uniwersytety, uczelnie techniczne itp., ale nie obejmuje innych instytucji szkolnictwa wyższego, uniwersyteckich instytutów lub ośrodków badawczych, szpitali i klinik uniwersyteckich oraz organizacji badawczych, których działalność B+R jest kontrolowana przez sektor szkolnictwa wyższego;
- c) **pozostałe**, tj. pozostałe podmioty zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe” oraz inne powiązane z nimi instytucjonalnie jednostki pomocnicze lub nadzorujące, zaklasyfikowane bądź niezaklasyfikowane do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”.

2) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe

scientific research and experimental development. It is creative work, conducted in methodological manner, undertaken to increase the stock of knowledge, including knowledge of humankind, culture and society, and to devise new applications of available knowledge:

- **basic research**, i.e. original experimental or theoretical work undertaken primarily to acquire new knowledge of the underlying foundation of phenomena and observable facts, without any direct commercial application or use in view;
- **applied research**, i.e. research undertaken in order to acquire new knowledge, directed primarily towards application or use in practice;
- **experimental development**, i.e. acquiring, combining, shaping and using existing scientific, technological, business and other relevant knowledge and skills for the purpose of producing plans and arrangements or designs for new, altered or improved products, processes and services.

Data on research and development (R&D) are presented, in accordance with methodology applied by Eurostat, in a breakdown by **Statistical classification of economic activities in the European Community (NACE Rev. 2)** and by **institutional sectors**.

1. Information regarding R&D covers:

1) **dedicated research entities**, i.e. entities whose main (statutory) aim is conducting scientific research and experimental development or their direct support; they include:

- a) **institutes**, which include scientific **institutes of the Polish Academy of Sciences**, operating under the Act of 30 April 2010 on the Polish Academy of Sciences, **research institutes**, operating under the Act of 30 April 2010 on research institutes and **institutes operating under the Łukasiewicz Research Network**, operating under the Act of 21 February 2019 on Łukasiewicz Research Network;
- b) **higher education institutions**, operating under the Act of 20 July 2018 on Higher Education and Science; in presented R&D statistics the term “higher education institutions” comprises all universities, higher schools of technology, etc., but it does not include other tertiary level education institutions, university research institutes or centres, university hospitals or clinics and research organisations, the R&D of which is controlled by the higher education sector;
- c) **other**, i.e. other entities classified into NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development” or other institutionally linked auxiliary or supervising units, classified or unclassified into NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development”.

2) economic entities (not classified into NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development”) which apart from their main activity perform or fund research and development.

**2. Persons employed in R&D** include:

1) **researchers (RSE)**, i.e. persons conducting research and improving or developing concepts,

i prace rozwojowe”), które obok swojej podstawowej działalności prowadzą lub finansują prace badawczo-rozwojowe.

**2. Do pracujących w działalności B+R zaliczono:**

- 1) **badaczy**, tj. osoby prowadzące badania naukowe oraz ulepszające lub rozwijające koncepcje, teorie, modele, techniki, oprzyrządowanie, oprogramowanie lub metody operacyjne;
- 2) **techników i pracowników równorzędnych** tj. pracowników, którzy uczestniczą w działalności B+R wykonując zadania naukowe i techniczne związane z zastosowaniem pojęć i metod operacyjnych oraz wykorzystaniem sprzętu badawczego, zazwyczaj pod kierunkiem badacza;
- 3) **pozostały personel pomocniczy**, do którego należą wykwalifikowani i niewykwalifikowani pracownicy na stanowiskach robotniczych oraz pracownicy administracji, sekretariatów i biur, zaangażowani w projekty B+R lub bezpośrednio związani z takimi projektami.

**3. Dane o personelu B+R** dotyczą osób bezpośrednio zaangażowanych w prace B+R.

Dane o **personelu wewnętrznym B+R** obejmują pracujących w działalności B+R, tj. zatrudnionych w danej jednostce na podstawie stosunku pracy lub stosunku służbowego (tj. umowy o pracę, powołania, wyboru lub mianowania) oraz pracodawców i pracujących na własny rachunek, agentów pracujących na podstawie umów agencyjnych, osoby wykonujące pracę nakładczą i członków spółdzielni produkcji rolniczej. Dane te prezentowane są w dwóch ujęciach, tj. w osobach (tabl. 2) oraz w ekwiwalentach pełnego czasu pracy (tabl. 1).

**Ekwiwalenty pełnego czasu pracy (EPC)** są to jednostki przeliczeniowe służące do ustalenia liczby osób faktycznie zaangażowanych w działalność B+R. Jeden EPC oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność B+R.

Osoby niezaliczone do pracujących w danej jednostce, a zaangażowane w jej projekty B+R zaliczane są do **personelu zewnętrznego**.

**4. Statystyki dotyczące nakładów na B+R** zazwyczaj przedstawiają **nakłady wewnętrzne**, tj. wartość prac badawczych i rozwojowych danej jednostki wykonanych przez jej własne zaplecze badawcze, niezależnie od źródeł ich finansowania.

**Nakłady inwestycyjne** na działalność B+R obejmują nakłady poniesione na środki trwałe łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej, niezbędnej do wykonania określonych prac B+R, spełniającej kryteria zaliczania do środków trwałych, lecz do czasu zakończenia tych prac nieujętej w ewidencji środków trwałych. Od 2016 r. obejmują one także m.in. nakłady poniesione na wartości niematerialne i prawne oraz oprogramowanie komputerowe wykorzystywane w działalności B+R przez okres dłuższy niż 1 rok, które do 2015 r. zaliczano do nakładów bieżących.

**5. W tablicach działu wyodrębniono, zgodnie z klasyfikacją badań naukowych i prac rozwojowych OECD, sześć podstawowych dziedzin B+R:** nauki przyrodnicze, nauki inżynierskie i techniczne, nauki medyczne i o zdrowiu, nauki rolnicze i weterynaryjne, nauki społeczne oraz nauki humanistyczne i sztuka.

theories, models, techniques, instrumentation, software or operational methods;

- 2) **technicians and equivalent staff**, i.e. persons who participate in R&D by performing scientific and technical tasks involving the application of concepts and operational methods and the use of research equipment, normally under the supervision of researchers;
  - 3) **other supporting staff**, including skilled and unskilled craftsmen, as well as administrative, secretarial and clerical staff, participating in R&D projects or directly associated with such projects.
- 3. Data on R&D personnel** cover personnel directly engaged in R&D.

Data on **internal R&D personnel** include persons employed in R&D activities, i.e. employed in a given entity under employment relationship (i.e. under a contract of employment, election or appointment) as well as employers and self-employed, agents employed under agency contracts, home workers (outwork) and members of agricultural production cooperatives. Data are presented in two approaches, i.e. in persons (table 2) and in full-time equivalents (table 1).

**Full-time equivalent (FTE)** is a conversion unit used to determine the number of person actually employed in research and development. One FTE equals one person-year spent exclusively on R&D.

Persons not employed in a given entity but engaged in its R&D projects are included in **external personnel**.

**4. Statistics on R&D expenditures** usually present intramural expenditures, i.e. the value of research and development works of a given entity carried out by its own research facilities, regardless of their sources of financing.

**Capital R&D expenditures** include expenditures on fixed assets together with costs of purchasing or manufacturing research equipment necessary for performing particular R&D projects, meeting the criteria for inclusion in fixed assets, but not included in records of fixed assets until completion of the project. Since 2016 they have included also i.a. expenditures on intangible fixed assets and computer software used in the performance of R&D for more than one year, which up to 2015 were included in current expenditures.

**5. Six main fields of R&D** were listed in the chapter tables according to the fields of research and development classification of OECD, i.e. natural sciences, engineering and technology, medical and health sciences, agricultural and veterinary sciences, social sciences as well as humanities including the arts.

## LEŚNICTWO

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

- 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
  - a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:
    - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”) nadzorowane przez ministra właściwego do spraw środowiska,
    - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
    - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (do 31 sierpnia 2017 r. – Agencja Nieruchomości Rolnych),
  - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu),
  - c) innych jednostek publicznych;
- 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
  - a) osób fizycznych,
  - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
  - c) spółdzielni produkcji rolniczej,
  - d) innych osób prawnych.

**2. Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do powierzchni lasów zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczane do produkcji leśnej lub stanowiące rezerwat przyrody albo wchodzące w skład parku narodowego lub wpisane do rejestru zabytków.

Do gruntów związanych z gospodarką leśną zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Przez odnowienia rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrosli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

**3. Lesistość** (wskaźnik lesistości) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni geodezyjnej miasta.

**4. Dane o pozyskaniu drewna** w układzie sortymentowym zaprezentowano według klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

## FORESTRY

1. Information within the scope of forestry concerns:

- 1) **public forests** owned by:
  - a) the State Treasury – managed and utilised temporarily or perpetually by:
    - the State Forests National Forest Holding (abbreviated as “State Forests”) supervised by the minister responsible for the environment,
    - nature protection units (national parks),
    - organisational units supervised by different ministers, voivodships, gminas or municipal associations and the National Support Centre for Agriculture (until 31 August 2017 – the Agricultural Property Agency),
  - b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status),
  - c) other public units;
- 2) **private forests** owned by:
  - a) natural persons,
  - b) common lands with tenure rights held collectively by all or by a number of village residents,
  - c) agricultural production cooperatives,
  - d) other legal persons.

**2. Forest land** includes forest area as well as land related to forest management.

Forest area includes land of contiguous area of at least 0.1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, plantations of Christmas trees and bushes as well as food plots).

This land is designated for forest production, constitutes a nature reserve or comprises a part of a national park, or is entered in the Register of Monuments.

Land related to forest management is land used for the purposes of forest management, such as: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood depot areas, etc.

Renewals are understood as new tree stands formed in place of the ones that are being removed or already removed ones.

- 1) artificial renewals are young forest cultures established through planting or sowing;
- 2) natural renewals are young forest cultures formed on forest land through self-seeding and off-shoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

**3. Forest cover** (forest cover indicator) was calculated as the percentage ratio of the forest area to the total geodesic area of the city.

**4. Data on removals** in assortment order were presented according to the quality-size classification defined by the Polish Norms.

## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

### Przemysł

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, w których liczba pracujących wynosi 10 osób i więcej.

2. Dane opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 137.

3. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w **cenach bazowych**. Definicję ceny bazowej podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 8 na str. 137.

4. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

**Praca nakładcza** w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne – na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) – czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia (np.: słoma, wiklina, trzcina, glina), a także na wykończeniu, uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

5. Dane dotyczące **zatrudnienia w przemyśle** obejmują zatrudnionych na podstawie stosunku pracy.

Do zatrudnionych w przemyśle nie zaliczono:

- 1) uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego;
- 2) agentów;
- 3) osób wykonujących pracę nakładczą.

Dane dotyczące przeciętnego zatrudnienia i przeciętnych wynagrodzeń wykazano w przeliczeniu niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych.

### Budownictwo

1. Informacje w dziale dotyczą działalności podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

### Industry

1. Information within the scope of **industry** concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities” employing 10 persons or more.

2. Data were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 137.

3. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e. both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, both industrial and non-industrial;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in **basic prices**. The definition of basic price is given in the general notes to the Yearbook, item 8 on page 137.

4. In data concerning production, the value of outwork is included.

**Outwork** in industry is the paid execution, by natural persons – on the order of and for the benefit of economic entities (work providers) – of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin (e.g.: straw, wicker, reed, clay) and also in the finishing, refining, repairing and conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.

5. Data concerning the **employment in industry** include employees hired on the basis of employment contracts.

Employees in industry do not include:

- 1) apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training;
- 2) agents;
- 3) outworkers.

Data regarding average employment and average wages and salaries are given after converting part-time paid employees into full-time paid employees.

### Construction

1. Information in the chapter concerns activities of economic entities included, in accordance with

Klasyfikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji „Budownictwo”, w których liczba pracujących wynosi 10 osób i więcej.

2. Dane według działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**.

3. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów – wykonane siłami własnymi systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane.

4. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych oraz podziału budynków oddanych do użytkowania według rodzajów budynków dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

5. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowe, oddane do użytkowania w całości lub jako część pierwsza,
- w zakresie kubatury budynków, jeśli nie zaznaczono inaczej, obejmują zarówno budynki nowe, jak i budynki rozbudowane (tylko w części powstałej w wyniku rozbudowy).

6. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnym wynagrodzeniu miesięcznym** dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych – na terenie kraju – w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

## TRANSPORT

1. **Drogi publiczne** ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

Do **dróg o nawierzchni gruntowej** zalicza się drogi o nawierzchni z gruntu rodzimego oraz utrwalone w wyniku specjalnych zabiegów i preparacji gruntu rodzimego przy pomocy mieszanin wykonanych z gliny, żwiru, żużla itp.

2. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

NACE Rev. 2, in the section “Construction”, employing 10 persons or more.

2. Data according to NACE Rev. 2 divisions were compiled using the **enterprise method**.

3. **Construction and assembly production** concerns activity realised domestically and includes construction works with an investment and a restoration – conservation character as well as temporary construction on construction sites realised by construction entities on the basis of the contract system for outside clients.

4. The division of construction and assembly production by type of constructions as well as the division of buildings completed by type of buildings was made on the basis of the Polish Classification of Types of Constructions (PKOB).

5. Information regarding **buildings completed** (by all types of investors):

- within the scope of the number of buildings includes only new buildings, completed in full or in the first part,
- within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes both new and expanded buildings (only the part formed as a result of expansion).

6. Data regarding the **average paid employment and average monthly wages and salaries** concern hired employees, i.e. persons on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment or election) and include full-time and part-time paid employees, within the country, in terms of full-time employees.

## TRANSPORT

1. On account of functions in the road network, **public roads** are divided, according to the Act of 21 March 1985 on Public Roads, into following categories: national, regional, district and communal roads.

**District roads** include roads (excluding national and regional roads), which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

**Communal roads** include roads with local significance complementing the road network (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving local needs, excluding internal roads.

**Hard surface roads** include improved hard surface public roads (made of stone cube, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with regular surface (macadam and boulder pavement).

**Unsurfaced roads** are subsoil surfaced roads and roads hardened in special processes and preparations of subsoil utilising mixtures made of clay, gravel, slag etc.

2. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred)

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

## HANDEL I GASTRONOMIA

1. Informacje w dziale – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą wszystkich jednostek gospodarki narodowej prowadzących działalność handlową lub gastronomiczną.

2. Podziału **sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

**Domy towarowe i handlowe** są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych: domy towarowe – 2000 m<sup>2</sup> i więcej, domy handlowe – od 600 do 1999 m<sup>2</sup>.

**Supermarkety** są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 400 m<sup>2</sup> do 2499 m<sup>2</sup> prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

**Hipermarkety** są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 2500 m<sup>2</sup> prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych i nieżywnościowych częstego zakupu, zwykle z parkingiem samochodowym.

**Sklepy powszechne** są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz dodatkowo często nabywanych towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych od 120 do 399 m<sup>2</sup>.

**Sklepy wyspecjalizowane** są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Do pozostałych sklepów zaliczono sklepy o powierzchni sal sprzedażowych do 119 m<sup>2</sup>.

Podziału sklepów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji sklepu.

3. Sklepy podaje się łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

4. Do **placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedażowych.

5. Dane o sklepach i stacjach paliw oraz gastronomii dotyczą jednostek, w których **liczba pracujących przekracza 9 osób**.

6. **Magazyny handlowe** (hurtu i rozdzielcze detalu) są jednostkami organizacyjno-funkcjonalnymi

at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

## TRADE AND CATERING

1. Information in this chapter, unless otherwise noted, concerns all entities of the national economy conducting trade or catering activity.

2. The division of **stores by organisational form** was made on the basis of the area of the sales floor and the types of goods sold.

**Department stores and trade stores** are stores with multiple departments, selling a broad and universal assortment, primarily non-foodstuff goods, with a sales floor area of 2000 m<sup>2</sup> and more for department stores and from 600 to 1999 m<sup>2</sup> for trade stores.

**Supermarkets** are stores with a sales floor from 400 to 2499 m<sup>2</sup>, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

**Hypermarkets** are stores with a sales floor above 2500 m<sup>2</sup>, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

**Universal stores** are stores primarily selling foodstuff goods for daily consumption and also often purchased non-foodstuff goods, with a sales floor from 120 to 399 m<sup>2</sup>.

**Specialised stores** are stores selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, (e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods, etc.).

Other stores include stores with a sales floor up to 119 m<sup>2</sup>.

The division of shops was made on the basis of the actual location of a shop.

3. Shops include generally available pharmacies.

4. **Catering establishments** include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and take-out consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.

Portable retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

5. Data regarding shops and petrol stations concern entities **employing more than 9 persons**.

6. **Trade warehouses** (wholesale and retail distribution) are the organisational and functional units of economic entities engaged in the turnover of commodities. A warehouse is an entity designated for storing commodities, occupying separate storage area, equipped with the technical and organisational means as well as with the personnel to service these means and, in addition, registering amount and the changes in stocks.

Since 2006 information on trade warehouses has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every three years.

podmiotów gospodarczych zajmujących się obrotem towarów. Magazynem jest jednostka przeznaczona do magazynowania towarów, zajmująca wyodrębnioną przestrzeń magazynową, wyposażona w środki techniczne i organizacyjne, dysponująca personelem do obsługi tych środków oraz prowadząca ewidencję stanu i ruchu zapasów.

Od 2006 r. informacje o magazynach handlowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 3 lata.

**7. Targowiska** są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnotalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

**1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw niefinansowych** prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości.

Dane prezentowane w dziale dotyczącym przedsiębiorstw niefinansowych (jednostek prawnych) prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących wynosi 10 osób i więcej.

Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz związków zawodowych, organizacji religijnych i politycznych.

**2. Przychody ogółem** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), tj. przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabyte w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowe aktywa obrotowe oraz produkty wytworzone przez jednostkę, jeżeli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji, jak również kwoty należne za sprzedane towary i materiały, niezależnie od tego, czy zostały zapłacone;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie (w tym w drodze darowizny) aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych,

**7. Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or daily (bazaars).

**Seasonal marketplaces** are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

## FINANCES OF ENTERPRISES

**1. Financial results of non-financial enterprises** are adjusted to the Act of 29 September 1994 on Accounting.

Data presented in the chapter concern non-financial enterprises (legal entities) with 10 and more persons employed keeping accounting ledgers.

Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture as well as unions, religious and political organisations.

**2. Total revenue** include:

- 1) net revenue from sale of products (goods and services), i.e. domestic and export sales of products (finished, semi-finished products and services) manufactured by the unit together with packaging, equipment and third-party services if invoiced along with products to customer;
- 2) net revenue from sale of goods and materials, i.e. tangible current assets purchased for resale in the same condition as received and products manufactured by the unit if they are sold in a chain of own stores along with the third-party goods, as well as amounts due for goods and materials sold regardless whether or not they have been paid;
- 3) other operating revenue, i.e. revenue indirectly related to unit's operating activities, in particular: profit from the disposal of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible assets, real estate investments and rights), assets (cash) obtained free of charge (including donations), damages, reversed provision adjustments of write-offs revaluing non-financial assets, revenues from social welfare activities, income from rent or lease of fixed assets or investments in real estate and rights, and since 2016 also revenue from extraordinary events;
- 4) financial revenue, i.e. for example: amounts due for dividends and shares in profit, interest from the loans granted, interest on term deposits, default

przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa, a od 2016 r. również przychody związane ze zdarzeniami losowymi;

- 4) przychody finansowe, tj. m.in.: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**3. Koszty ogółem** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, tj. wyrobów i usług (koszty podstawowej działalności operacyjnej pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów) oraz wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabywania);
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością jednostki, a w szczególności: strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych i środków trwałych w budowie, amortyzacja oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe, a od 2016 r. również straty związane ze zdarzeniami losowymi;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in.: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży:** produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

**5. Wynik finansowy brutto** oblicza się jako różnicę przychodów ogółem i kosztów ogółem – w przypadku nadwyżki kosztów ogółem nad przychodami ogółem wynik finansowy zapisuje się ze znakiem (–), do 2015 r. korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych, który od 2016 r. zaliczany jest do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych.

**6. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto** obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów. Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy obejmuje:

- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,

interest, profit on disposal of investments (scale), reduction of revaluation write-offs of investment values in relation to the total or partial termination of causes resulting in permanent loss of their value, positive surplus exchange differences.

**3. Total costs** include:

- 1) cost of products sold i.e. goods and services (basic operational costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the unit and corrected by change in stock products) and value of goods and materials sold according to procurement on purchase prices;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to the unit's operating activity, in particular: loss on disposal of non-financial fixed assets and fixed assets under construction, depreciation of leased or rented fixed assets, unplanned depreciation (impairment charges), penalties, fines, damages, receivables written off partially or fully as a result of bankruptcy, composition or restructuring proceedings, provisions created for certain or highly probable future liabilities (loss on economic transactions in progress), write-offs revaluing non-financial assets, costs of maintaining social facilities, donations or free of charge transferred fixed assets, and since 2016 also losses from extraordinary events;
- 3) financial costs, i.e. for example: interest on bank credits and loans, interest and discount on bonds issued by the unit, default interest, loss on disposal of investments, revaluation write-offs in investment, negative surplus exchange differences.

**4. Revenue and costs of obtaining revenue from the sale of products,** goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

**5. The gross financial result** is calculated as the difference of total revenue and total costs – in the case of surplus of total costs over total revenue, the financial result is recorded with the sign (–), until 2015 corrected by result on extraordinary events, which since 2016 is classified as other operating revenue/costs.

**6. Obligatory encumbrances of gross financial result** include corporate income tax and personal income tax and other payments under separate regulations. The income tax affecting the financial result includes:

- the current part, i.e. the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,
- the deferred part, i.e. a difference between the state of provisions and assets, by virtue of deferred tax (because of the temporary differences between gross financial result and taxable base resulting from differences in the time of recognition of revenue and cost in accordance with accounting regulations and tax provisions) as of the end and beginning of the reporting period.

**7. The net financial result** (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

**8.** The economic relations presented in table 4 were calculated as follows:

- część odroczonej, tj. różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

**7. Wynik finansowy netto** (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

**8.** Relacje ekonomiczne przedstawione w tabl. 4 obliczono następująco:

1) **wskaznik poziomu kosztów** jako relację kosztów ogółem do przychodów ogółem;

2) **wskaznik rentowności obrotu**:

- **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów ogółem,
- **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów ogółem;

3) **wskaznik płynności finansowej**:

- **I stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych),
- **II stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych),
- **III stopnia** jako relację aktywów obrotowych (zapasów, należności krótkoterminowych, inwestycji krótkoterminowych i krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych) do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych).

**9. Aktywa obrotowe** obejmują zapasy oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje (środki pieniężne i papiery wartościowe), rozliczenia międzyokresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

**10. Zobowiązania przedsiębiorstw** obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe i krótkoterminowe. Zobowiązania długoterminowe powstałe z innych tytułów niż dostawy i usługi obejmują zobowiązania, których termin płatności w całości lub części przypada powyżej 12 miesięcy po dniu bilansowym. Zobowiązania krótkoterminowe obejmują ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub tę część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.

**11. Kapitał (fundusz) własny** wykazywany według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki obejmuje: kapitał (fundusz) podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach

1) **cost level indicator** as the relation of the total costs to total revenue;

2) **turnover profitability rate**:

- **gross** as the relation of the gross financial result to total revenue,
- **net** as the relation of the net financial result to total revenue;

3) **financial liquidity ratio of**:

- **first degree** as the relation of short-term investments to short-term liabilities (excluding special funds),
- **second degree** as the relation of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities (excluding special funds),
- **third degree** as the relation of current assets (stocks, short-term dues, short-term investments and short-term inter-period settlements) to short-term liabilities (excluding special funds).

**9. Current assets** include stocks and short-term: receivables, investments (cash equivalents, short-term securities), prepayments and accruals.

Receivables from deliveries and services are included in short-term receivables (irrespective of their due date).

**10. Liabilities of enterprises** include all liabilities, including liabilities from credits and loans. They are divided into long-term liabilities and short-term liabilities. Long-term liabilities other than liabilities from deliveries and services, include liabilities which become due fully or partially more than 12 months after the balance sheet date. Short-term liabilities include all liabilities from deliveries and services and all or part of other liabilities due within 12 months after the balance sheet date.

**11. Equity (funds)** accounted in accordance with the law, the articles of association or the founding deed of the entity, includes: share capital (fund), supplementary capital (fund), revaluation reserve (fund), other capital reserves (funds), undistributed earnings for previous years, net financial result for the financial year and write-off of net profit for the financial year.

Share capital (fund) in joint stock companies, limited liability companies and in cooperatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is reduced by the declared but not transferred capital contribution.

**12.** Data concerning the finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification).

akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

12. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu).

## FINANSE PUBLICZNE

1. **Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej.

2. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym, ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa oraz ustawa z dnia 1 października 2024 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego.

3. **Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego** są określane w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych.

Miasto na prawach powiatu realizuje jednocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat. Dlatego też w tabelach dochody i wydatki miasta Krakowa podane są łącznie z dochodami i wydatkami części gminnej i powiatowej.

4. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy i rozdziały – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Prezentowane dane opracowano zgodnie z klasyfikacją wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych.

5. **Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
  - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych;

## PUBLIC FINANCE

1. **Public finance** includes processes connected with the accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget.

2. The legal basis defining such processes is the Act of 27 August 2009 on the Public Finance and inter-temporal provisions of the Act on the Public Finances. The legal basis defining such processes is the Act of 27 August 2009 on the Public Finance and inter-temporal provisions of the Act on Public Finance. With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Act of 8 March 1990 on Gmina Local Government, the Act of 5 June 1998 on Powiat Local Government, the Act of 5 June 1998 on Voivodship Local Government as well as the Act of 1 October 2024 on Incomes of Local Government Units.

3. **Revenue and expenditure of budgets of local government units** are determined in the budgetary law passed by relevant councils for a period of one calendar year (a budgetary year) within the periods and in accordance with the principles set forth in the statutory acts and in the Act on Public Finance.

City with powiat status fulfils the tasks of gmina as well as of powiat. There is one budget drawn up every year, which consists of revenue (income received by both gmina and powiat) as well as expenditure realised jointly by gmina and powiat. Therefore, in the tables, revenue and expenditure of the city of Kraków are given jointly with gmina and powiat part of revenue and expenditure.

4. Revenue and expenditure of the budgets of local government units are grouped in accordance with the provisions in the Act on Public Finance, i.e. they are grouped into divisions and chapters – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue, income or expenditure. The presented data were compiled in accordance with the classification introduced by the Regulation of the Minister of Finance of 2 March 2010 on detailed classification of income, expense, revenue and expenditure, and funds from foreign sources.

5. **Budget revenue of local government units** comprise:

- 1) own revenue, i.e.:
  - a) revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes;
  - b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which

- b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, leśny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową;
- c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze;
- d) środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł.
- 2) dotacje:
- a) celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej;
- b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 oraz 205 i 625) według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych);
- c) otrzymane z państwowych funduszy celowych;
- d) pozostałe dotacje, w tym dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego.
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.
- 6. Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego** dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:
- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
  - wydatki na zakup materiałów i usług,
  - dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
  - wydatki na obsługę długu publicznego, w tym wypłaty z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.
7. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego zaprezentowano na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.
- the tax on real estate, the agricultural, forest tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty;
- c) revenue from property, e.g., revenue from renting and leasing as well as agreements with a similar character;
- d) funds for additional financing of own tasks from other sources.
- 2) grants:
- a) targeted grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, task realised on the basis of agreements with government administration bodies;
- b) provided under programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget, (paragraphs 200, 620 as well as 205 and 625 according to the detailed classification of income, expense, revenue and expenditure, and funds from foreign sources);
- c) received from state appropriated funds;
- d) other grants, of which targeted grants for tasks realised on the basis of agreements between local government units.
- 3) general subvention from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.
- 6. Expenditure of budgets of local government units** are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditure, such as:
- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
  - expenditure on the purchase of materials and services,
  - grants, among others, for organisational and legal units operating within local government units budgets,
  - expenditure on public debt servicing, of which payments related to granting endorsements and guarantees.
7. Information concerning the budgets of local government units is presented on the basis of reporting by the Ministry of Finance.

## INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

### Inwestycje

**1. Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**2. Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia

## INVESTMENTS. FIXED ASSETS

### Investments

**1. Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernisation) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**2. Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.a., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,

(łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),

- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenie) gruntów, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

W przypadku ujemnych różnic kursowych walut suma nakładów na poszczególne grupy rodzajowe może być większa od nakładów na środki trwałe ogółem.

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**3.** Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

**4.** Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

## Środki trwałe

**1. Do środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również: drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczeniami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 stycznia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r.

**2. Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 grudnia od 1995 r. należy rozumieć, w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e.: irrigation and drainage, land quality improvements, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and loans for the period of investment implementation.

In the case of foreign exchange losses of currencies, the sum of outlays on particular groups of assets may exceed the total value of outlays on fixed assets.

**Other outlays** are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**3.** Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section "Transportation and storage".

## Fixed assets

**1. Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also: public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 January 2002 co-operative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 January 1991, as fixed assets, in accordance with the Regulation of the Council of Ministers of 12 December 1990 as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 January 2002, in accordance with Accounting Act of 29 September 1994.

**2.** The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value of fixed assets at current book-keeping prices** is understood, as of 31 December since 1995:

- before 1 January 1995 – the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 January 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 January 2005 – also revaluation according to fair value.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets

**Wartość brutto w cenach odtworzenia** została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 stycznia 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 stycznia 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych.

3. Dane według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano **metodą przedsiębiorstw**, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zalicza się do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

**4. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych.** Grupowanie obejmuje:

- 1) budynki i budowle:
  - a) budynki i lokale; od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
  - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji wodnych);
- 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
  - a) kotły i maszyny energetyczne,
  - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
  - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
  - d) urządzenia techniczne,
  - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
- 3) środki transportu;
- 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zaszczepienia wieloletnie, melioracje wodne i inwentarz żywy (stado podstawowe).

## RACHUNKI REGIONALNE

**1. Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków 2010 (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej.

2. W systemie rachunków regionalnych zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych.

**3. Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto

in the national economy made as of 1 January 1995, in accordance with the decisions of the Regulation of the Ministry of Finance of 20 January 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets.

3. Data by sections of the NACE Rev. 2, unless otherwise indicated, were compiled using the enterprise method, i.e., all fixed assets of a given entity of the national economy are included in that classification level to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section “Manufacturing” all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section “Manufacturing”. An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section “Real estate activities”.

**4. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets.** The grouping includes:

- 1) buildings and structures:
  - a) buildings and premises; since 1 January 2002 cooperative ownership right to residential premises as well as cooperative right to non-residential (of utility character) premises,
  - b) civil engineering works (excluding irrigation and drainage);
- 2) machinery, technical equipment and tools:
  - a) boilers and power industry machinery,
  - b) general usage machinery, equipment and apparatus,
  - c) special use machinery, equipment and apparatus,
  - d) technical equipment,
  - e) tools, instruments, moveables and other equipment;
- 3) transport equipment;
- 4) other fixed assets, i.e. long-term plantings, irrigation and drainage and livestock (basic herd).

## REGIONAL ACCOUNTS

**1. Regional accounts** were compiled according to the principles of “The European System of Accounts 2010 (ESA 2010)” introduced by Regulation (EU) No 549/2013 of the European Parliament and of the Council of 21 May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union.

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector.

**3. Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the

równa się wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

**4. Wartość dodana brutto (WDB)** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim i jest wyrażona w cenach bazowych.

**5. Produkcja globalna** obejmuje wartość wyrobów i usług wytworzonych przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne. Produkcja globalna jest wyceniana w cenach bazowych lub według kosztów produkcji.

**6. Zużycie pośrednie** obejmuje: wartość zużytych materiałów (łącznie z paliwami) netto (po odjęciu wartości odpadów użytkowych), surowców (łącznie z opakowaniami), energii, gazów technicznych, usług obcych (obróbka obca, usługi transportowe, najem sprzętu, usługi telekomunikacyjne i obliczeniowe, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (bez diet) oraz inne koszty (np. koszty reklamy, reprezentacji, dzierżawy i najmu, koszty biletów służbowych, koszty ryczałtów za używanie własnych pojazdów do celów służbowych, opłaty na rzecz organu nadzoru nad rynkiem finansowym, opłaty giełdowe i opłaty z tytułu uczestnictwa w Krajowym Depozycie Papierów Wartościowych). W zużyciu pośrednim uwzględnia się alokację produkcji banku centralnego oraz produkcji globalnej krajowych zakładów ubezpieczeń oraz oddziałów zagranicznych firm ubezpieczeniowych działających w Polsce. Zużycie pośrednie jest wyceniane w cenach nabywcia.

**7.** W systemie rachunków regionalnych przyjmuje się zasadę ewidencjonowania produkcji globalnej oraz zużycia pośredniego z uwzględnieniem **obrotów wewnętrznych**, to jest łącznie z wartością produktów wytworzonych przez jedną jednostkę lokalną i przeznaczonych do dalszego przetwarzania w innych jednostkach lokalnych tej samej jednostki instytucjonalnej.

**8. Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych** składają się z nadwyżki operacyjnej brutto łącznie z dochodem mieszanym brutto, dochodów związanych z pracą najemną (obejmujących całkowite koszty związane z zatrudnieniem, tj. wynagrodzenia łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne płaconymi przez pracowników, składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców powiększone o składki na Fundusz Pracy i inne koszty związane z zatrudnieniem) oraz dochodów z tytułu własności.

**9. Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych** powstają w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o podatki bieżące od dochodów, majątku itp., składki netto na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne inne niż transfery socjalne w naturze (świadczenia z ubezpieczeń społecznych pieniężne, pozostałe

gross value added generated by all domestic institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

Current prices from the year preceding the reference year were adopted as constant prices in the calculations of gross domestic product volume indices.

**4. Gross value added (GVA)** measures the newly generated value as a result of the production activity of domestic institutional units. Gross value added is the difference between output and intermediate consumption and it is presented at basic prices.

**5. Output** includes the value of goods and services produced by all domestic institutional units. Output is valued at basic prices or according to the production costs.

**6. Intermediate consumption** includes the: value of consumed materials (including fuels) in net terms (after subtracting the value of recyclable wastes), raw materials (including packaging), energy, technological gases, outside services (outside processing, transport services, equipment rental, telecommunication and accounting services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business trips (excluding travelling allowances) as well as other costs (e.g. advertising, representation, rental and leasing costs, ticket costs for official business, costs of lump-sum payments for using personal vehicles for official business, fees payable to the financial market supervisory authority, stock exchange payments as well as payments from participating in the National Depository for Securities). Intermediate consumption also includes allocation of central bank output and domestic insurance companies output as well as output of foreign insurance units operating in Poland. Intermediate consumption is valued at purchaser's prices.

**7.** In the regional accounts system the principle of recording output as well as intermediate consumption including **internal turnover** is accepted, i.e. jointly with value of products produced by one local unit and destined for further processing in other local units of the same institutional unit.

**8. Gross primary income in the households** sector comprised of gross operating surplus jointly with gross mixed income, income connected with hired work (including total compensation of employees, i.e. wages and salaries jointly with contributions to social security and health security paid by employees, contributions to social security paid by employers increased by contributions to the Labour Fund and other costs connected with employment) as well as property income.

**9. Gross disposable income in the households** sector is obtained as a result of correcting gross primary income by current taxes on income, wealth, etc., net social contributions, social benefits other than social transfers in kind (social security benefits in cash, other social insurance benefits, social assistance benefits in cash) and other current transfers.

Indices of gross real disposable income in the households sector are calculated applying simplified method using price indices of consumer goods and services by voivodships.

**10.** Grouping regional accounts data according to

świadczenia z ubezpieczeń społecznych, świadczenia z pomocy społecznej (pieniężne) oraz pozostałe transfery bieżące.

Dynamikę realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych obliczono metodą uproszczoną przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według województw.

**10.** Grupowanie danych z rachunków regionalnych w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. zgodnie z siedzibą i podstawowym rodzajem działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

**11.** Kryteriami zaliczania danej jednostki gospodarki narodowej do określonego **sektora instytucjonalnego** są: funkcje pełnione w gospodarce narodowej, rodzaj aktywności w tworzeniu nowych wartości ekonomicznych oraz sposób uczestniczenia w podziale dochodów. Wyróżnia się pięć krajowych sektorów instytucjonalnych:

- 1) sektor przedsiębiorstw niefinansowych, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty rynkowe (wyroby i usługi niefinansowe) oraz jednostki niekomercyjne spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora przedsiębiorstw niefinansowych;
- 2) sektor instytucji finansowych, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym i pomocniczą działalnością finansową, z wyłączeniem Bankowego Funduszu Gwarancyjnego, podmioty zajmujące się ubezpieczeniami oraz jednostki niekomercyjne spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora instytucji finansowych;
- 3) sektor instytucji rządowych i samorządowych, do którego zaliczono jednostki będące producentami nierynkowymi, których produkcją przeznaczoną jest na spożycie indywidualne i ogólnospołeczne, finansowane z obowiązkowych płatności dokonywanych przez jednostki należące do pozostałych sektorów, a także jednostki, których podstawową działalnością jest redystrybucja dochodu i bogactwa narodowego oraz jednostki kontrolowane przez sektor, które zgodnie z metodologią ESA 2010 spełniają kryteria zaliczenia do sektora instytucji rządowych i samorządowych;
- 4) sektor gospodarstw domowych, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, a także osoby fizyczne uzyskujące dochody z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł;
- 5) sektor instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, który obejmuje: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych.

**12.** W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą

kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. in accordance with the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

**11.** Criteria for classifying a given unit of the national economy into specific **institutional sector** are: functions fulfilled in the national economy, kind of activity in the creation of new economic values as well as the way of participation in the distribution of income. The five following institutional sectors are defined:

- 1) non-financial corporations sector which includes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services) as well as non-profit units that meet the ESA 2010 classification criteria to non-financial corporations sector;
- 2) financial corporations sector which includes economic entities engaged in financial intermediation and auxiliary financial activity, excluding the Bank Guarantee Fund, entities engaged in insurance activity as well as non-profit units that meet the ESA 2010 classification criteria to financial corporations sector;
- 3) general government sector, which includes institutional units which are non-market producers whose output is intended for individual and collective consumption, and are financed by compulsory payments made by units belonging to other sectors, and institutional units principally engaged in the redistribution of national income and wealth as well as units which are controlled by the sector and accordingly to the ESA 2010 methodology meet criteria for including in the general government sector;
- 4) households sector which includes own-account workers on private farms in agriculture as well as natural persons working on own-account outside private farms in agriculture, employing up to 9 persons and keeping simplified accounting books as well as natural persons obtaining income from hired work and non-earned sources;
- 5) non-profit institutions serving households sector which includes: social organisations, political parties, trade unions, associations, foundations and units of religious organisations.

**12.** The estimation of hidden economy and illegal activities is included in regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production estimated for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity.

**13.** Within **illegal activities** there were included estimations concerning production and trafficking in narcotics and smuggling of cigarettes and alcohol as well as activity of persons deriving profits from exploiting sexual services.

**14.** Data from regional accounts have been revised following a benchmarking revision in the annual national accounts. The data have been changed due to the necessity of:

- implementation of the European Commission

pracujących do 9 osób (niezależnie od formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej.

**13.** W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów i alkoholu, a także działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby.

**14.** Dane z rachunków regionalnych zostały zrewidowane, w ślad za rewizją benchmarkingową dokonaną w rocznych rachunkach narodowych. Dane zostały zmienione ze względu na konieczność:

- implementacji rekomendacji Komisji Europejskiej (Eurostatu),
- wykorzystania nowych i aktualizacji istniejących źródeł danych, w tym wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021 (NSP2021),
- wdrożenia wytycznych zawartych w zaktualizowanym „Podręczniku ds. deficytu i długu sektora instytucji rządowych i samorządowych” (Manual on Government Deficit and Debt – MGDD),
- zachowania ciągłości i porównywalności szeregów danych.

**15.** Opis wprowadzonych zmian został zawarty w „Informacji Głównego Urzędu Statystycznego na temat rewizji benchmarkingowej w rachunkach narodowych w latach 1995–2022” z dnia 10 października 2024 r., dostępnej na stronie Główny Urząd Statystyczny / Obszary tematyczne / Rachunki narodowe / Roczne rachunki narodowe / Informacja Głównego Urzędu Statystycznego na temat rewizji rachunków narodowych w latach 1995–2022.

**16.** Dane z rachunków regionalnych za lata 2020–2022 dotyczące dochodów w sektorze gospodarstw domowych zostały zrewidowane w stosunku do wcześniej opublikowanych, w związku z rewizją danych pochodzących z bilansu płatniczego.

**17.** Do przeliczeń danych według liczby ludności przyjęto ludność spełniającą kryterium rezydencji według definicji Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010), zakładającej okres przebywania osoby na terytorium ekonomicznym danego państwa przez jeden rok lub dłużej. Liczba ludności została przeliczona według stanu w dniu 30 czerwca. Dane o liczbie ludności rezydującej od 2022 r. uwzględniają dane dotyczące ludności ukraińskiej.

**18.** Dane z rachunków regionalnych będą podlegały rewizji, w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych, zgodnie z zasadami Zharmonizowanej Europejskiej Polityki Rewizji (HERP), rekomendowanej przez Komisję Europejską wszystkim krajom Unii Europejskiej.

**19.** Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Zeszyt metodologiczny Produkt krajowy brutto i jego elementy w ujęciu regionalnym” dostępnej na stronie Główny Urząd Statystyczny / Obszary tematyczne / Rachunki narodowe / Rachunki regionalne / Zeszyt metodologiczny Produkt krajowy brutto i jego elementy w ujęciu regionalnym.

(Eurostat) recommendations,

- applying of new and updating existing data sources, including the results of the National Population and Housing Census 2021,
- implementation of the guidelines contained in the updated “Manual on Government Deficit and Debt” (MGDD),
- maintenance of the continuity and comparability of data series.

**15.** Description of introduced changes is included in the “Information of the Central Statistical Office on the benchmarking revision in national accounts for the years 1995–2022” of 10 October 2024, available on the website Główny Urząd Statystyczny / Obszary tematyczne / Rachunki narodowe / Roczne rachunki narodowe / Informacja Głównego Urzędu Statystycznego na temat rewizji rachunków narodowych w latach 1995–2022.

**16.** Regional accounts data concerning income in the households sector for the years 2020–2022 have been revised compared to those previously published, due to revision in balance of payments statistics.

**17.** When computing data according to the number of population, the population meeting the residence criterion as defined in the Regulation (EU) No 549/2013 of the European Parliament and of the Council of 21 May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (ESA 2010) was adopted, which assumes a person's stay in the economic territory of a given country for one year or more. The number of population was calculated as of 30 June. Data on the number of resident population from 2022 include data on the Ukrainian population.

**18.** Regional accounts data will be subject to review due to revision in annual national accounts, in accordance with the principles of the Harmonized European Revision Policy (HERP), recommended by the European Commission to all countries of the European Union.

**19.** Information concerning regional accounts is included in the publication “Methodological report. Gross domestic product and its elements in the regional breakdown” available on website Statistics Poland / Topics / National accounts / Regional accounts / Methodological report. Gross domestic product and its elements in the regional breakdown.

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

1. Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON. Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON jest prowadzony przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru REGON określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń.

2. Do **rejestru REGON** wpisywane są podmioty gospodarki narodowej, zwane dalej jednostkami prawnymi, czyli osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą oraz zgłoszone przez jednostkę prawną jednostki lokalne.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej w sposób jednoznaczny i niepowtarzalny, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego.

Dane **nie obejmują jednostek lokalnych** (zakładów, oddziałów itp.) **oraz osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie**.

W podziale według liczby pracujących dane obejmują przewidywaną liczbę pracujących podawaną przy pierwszym zgłoszeniu o wpis do rejestru REGON, ponieważ nie ma ustawowego obowiązku aktualizacji tej informacji przez podmiot.

## ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

1. Presented data concern **entities of the national economy** recorded in the REGON register. The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is held by the President of Statistics Poland. The rules for running the register are defined by the Official Statistics Act of 29 June 1995 and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 30 November 2015 on the manner and methodology of running and updating the national register of business entities, application design, questionnaires and certificates.

2. In the **REGON register** there are registered entities of the national economy called hereinafter legal units, that is: legal persons, organisational units without legal personality, natural persons conducting economic activity and local units submitted by legal unit.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy in a clear and unique manner, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the obligation mentioned above. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, who were registered in the REGON.

3. Presented data include entities of the national economy regardless of ownership sector i.e. include both private and public sector.

Data **do not include local units** (employing institutions, branches) **as well as persons tending private farms in agriculture**.

In the division by the number of the employed, data include expected number of employed persons given at the first registration in the REGON register due to the fact that there is no statutory obligation to update this information by an entity.